imburgs agblad
Vaarsjtieger

Donderdag 16 januari 1986. 68e jaargang nr. 13.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn, adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25

VAN DE HOOFDREDACTEUR



De opsporingsambtenaar zit nu in de hoek van wat interdepartementaal overleg genoemd wordt. Verschillende departementen zijn bezig uit te vlooien hoeveel mensen in Nederland als ambtenaar opsporingsbevoegheid hebben. Er is al een getal uitgelekt. Wij zouden 59.000 opsporingsambtenaren hebben in Nederland, de politie niet meegerekend. Dat is het inwonertal van een fikse provinciestad. Nederland schijnt erg ruimhartig te zijn met het uitgeven van opsporingsbevoegdheden. In heel veel gevallen is dat ook wel noodzakelijk. De spoorwegrecherche, de PTT-recherche, de fiscale controlediensten zijn duidelijke voorbeelden van speurders, die beslist geen getrouwe copie zijn van Sherlock Holmes in de beste dagen van zijn schepper Conald Doyle. De vraag is gewettigd of los van de reelheid van taken, die kennelijk door 59.000 mensen gedaan wordt, er niet per definitie een verminderingvan dit aantal mogelijk is - buiten de taken van het politieapparaat- omdat er een zodanig bestand aan technische apparatuur op allerlei terreinen aanwezig is, dat het ambulante speuren dan wel snuffelen in dossiers minder noodzakelijk wordt. Immers, computer met snelle, vaak wereldomvattende uitwisseling van gegevens, maken het mogelijk veel geconcentreerder vanaf de binnenkant van het spinneweb de lijnen naar buiten in de gaten te houden inplaats van omgekeerd. Het nieuwe rapport moet nog uitkomen. Vast staat dat Nederland - om met de statistici te spreken - per 0.7 vierkante kilometer een opsporingsambtenaar heeft. Er is dus nog ruimte. Het is te verwachten dat de interdepartementale werkgroep met een aanbeveling komt om de speurdersrangen sterk uit te dunnen. Controle wordt al vaak uitbesteed. Goede Morgen, het opsporen blijft onnaspeurbaar.

Het weer

Half tot zwaar bewolkt en enkele winterse buien. Middagtemperatuur rond 3 graden. Matige tot krachtige noordwestenwind.
Vrijdag t/m zondag: wisselvallig met nu en dan regen; na vrijdag zachter.

VANDAAG:
zon op: 08.41 onder: 16.58
maan op: 11.28 onder: 23.09
MORGEN
zon op: 08.39 onder: 17.02
maan op: 11.50 onder: 01.33

Vogels

Een kwart van de inheemse Nederlandse vogelsoorten maakt moeilijke tijden door. Van de 225 soorten kampen er 57 met problemen. Minstens 27 soorten worden direct bedreigd in het voortbestaan. Als er geen maatregelen worden getroffen, zal de situatie snel verslechteren. Sommige broedvogels zullen zelfs verdwijnen uit Nederland. Dat blijkt uit het boek 'Bedreigde en karakteristieke vogels in Nederland' dat gistermorgen in Baarn werd gepresenteerd. Onder de bedreigde soorten vogels zijn de kemphaan, ooievaar, korhoen, patrijs, grutto en kerkuil. Hoogste tijd dus dat de mensen voor deze vogels eens iets goeds uitbreedt.

Meeste groeikracht bij bloemenveiling in Grubbenvorst

Haal die mest weg!

Koninklijk paar op 30 april in Meijel

DEN HAAG – Koningin Beatrix en Prins Claus zullen op 30 april een gedeelte meemaken van de feestelijkheden rond Koninginnedag in Deurne in Noord-Brabant en in Meijel. Het ligt in de bedoeling dat zij worden vergezeld van Prinses Margriet en mr Pieter van Vollenhoven.

■ pag. 19 ■

SU verlengt eenzijdig moratorium kernproeven

Van onze sportredactie



● *Thierry Sabine werd de achtste editie van 'zijn' Parijs-Dakar noodlottig.*

Drama in Parijs-Dakar

Organisator Thierry Sabine verongelukt

PARIJS – Thierry Sabine, de organisator van de rally Parijs-Dakar, is dinsdagavond bij een helicopter-ongeluk om het leven gekomen. Samen met Sabine vonden ook de vier andere inzittenden – de Franse popzanger Daniël Balavoine, de journaliste Nathalie Odent, technicus Jean-Paul le Fur en piloot François-Xavier Bagnoud – de dood. De helicopter, die een verkenningsvlucht uitvoerde, stortte acht kilometer van Gourma-Rharous neer nadat het een zandduin had geraakt. Het overlijden van Thierry Sabine zal geen gevolgen hebben voor de rally. De organisatoren geven gehoor aan de wens van Sabine, dat 'zijn' rally te allen tijde moet doorgaan. Ook als hemzelf iets zou overkomen.

Zie verder pag. 25

Gorbatsjov: kernwapens voor 2000 de wereld uit

MOSKOU – De Russische leider Michail Gorbatsjov heeft gisteren bekendgemaakt dat de Sovjetunie haar eenzijdige moratorium op kernproeven met drie maanden heeft verlengd, om te bereiken dat de kernwapens vóór het einde van de eeuw de wereld uit zijn. Hij zei dat het moratorium, dat op 31 december afliep, verder verlengd zou kunnen worden als de Verenigde Staten een soortgelijk besluit namen.

Gorbatsjov herhaalde ook de oproep wapens in de ruimte te verbieden, en hij waarschuwde opnieuw voor de gevolgen van plaatsing van ruimtewapens in het kader van president Reagans 'Strategic Defense Initiative' (SDI).

Gorbatsjov deed een uit drie hoofdstukken bestaand voorstel ter beëindiging van de bewapeningswedloop en het verlossen van de wereld van nucleaire wapens tegen het jaar 2000. – Stap 1: de Sovjetunie en de Verenigde Staten verminderen binnen de komende 5 tot 8 jaar met de helft het aantal kernwapens dat het gebied van de ander kan bereiken. De overblijvende draagraketten behouden niet meer dan 6.000 kernkoppen. – Stap 2: tegen 1990 vangen de andere kernmogendheden voor de volgende 5 tot 7 jaar aan met nucleaire ontwapening, te beginnen met een belofte dat zij hun kernwapens bevriezen en niet plaatsen in andere landen. – Stap 3: de eliminatie van alle overgebleven kernwapens wordt zodanig aangepakt dat er tegen het einde van 1999 geen kernwapens meer op aarde zijn.

Michail Gorbatsjov deed zijn vergaande voorstellen – die ook een oproep tot het verbieden van chemische wapens inhielden – aan de vooravond van de eerste ronde van de Geneefse wapensbesprekingen sinds de top van november in Genève. De nieuwe Russische voorstellen bevatten volgens president Reagan constructieve elementen. Reagan zei: „Ik verwelkom het laatste antwoord van de Sovjets en hoop dat het een nuttige verdere stap is in het proces. Wij zullen samen met onze bondgenoten de suggesties van secretaris-generaal Gorbatsjov zorgvuldig bestuderen." In een schriftelijke verklaring beloofde Reagan buigzaamheid bij de onderhandelingen.

● Minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat maakte gistermiddag enkele angstige ogenblikken door, toen zij met een vaartje van 10 kilometer per uur betrokken raakte bij een botsing. De minister stapte weliswaar vrijwillig in de botssimulator, maar had het effect van de botsing danig onderschat. Zij kwam echter met de schrik vrij. De foto werd gemaakt tijdens de opening door de minister van de 'Vakantiebeurs 1986', die tot en met 19 januari in het Utrechtse Jaarbeurscomplex draait.

Kritische punt ligt in Schinnen

Mijnwater stijgt snel

SCHINNEN/SITTARD – Het water in de voormalige mijngangen stijgt zo snel dat de Inspecteur-Generaal voor het Staatstoezicht op de mijnen vreest dat rond 1990 de kritische grens zal zijn bereikt en ter hoogte van schacht 4 van de voormalige mijn Emma aan de oppervlakte zal komen. Dat heeft de Sittardse publicist en schrijver over mijnzaken F. Dieteren ing. gezegd tijdens een lezing voor leden van de Heemkundevereniging in Geleen.

VOLGENS DIETEREN zit de schacht in Schinnen op een peil van 60 NAP en zal daar het overigens zeer brakke mijnwater voor grote schade aan gewassen en dergelijke kunnen zorgen. Het mijnwater zo staat ook in de rapporten is calciumrijk en is te vergelijken met pekel omdat het in de mijngangen in aanraking is gekomen met de in de carboontijd gevormde zoutafzettingen.

JAARLIJKS STIJGT het water ongeveer met 22 cm en zonder maatregelen zullen steeds meer mijnschachten vollopen. Wanneer de verwachting uitkomt en het water in de negentiger jaren het maaiveld bereikt ligt dus het kritische punt bij de schacht van de Emma in Schinnen.

Telegraaf verwerft belang in Audet

AMSTERDAM – Het uitgeversconcern De Telegraaf heeft een belang van ruim 5 procent verworven in uitgever Audet, zo heeft de directie van de Telegraaf gisteren medegedeeld. Audet is uitgeefster van een aantal provinciale bladen, waaronder De Limburger in Maastricht en De Gelderlander in Nijmegen. Tot het Telegraafconcern behoort onder andere het Limburgs Dagblad. De Telegraaf heeft het belang vorig jaar opgebouwd via aankopen op de effectenbeurs. Het ligt thans niet in de bedoeling om het pakket verder uit te breiden, aldus De Telegraaf.

Derde verdachte afpersing Océ aangehouden

VENLO – In verband met de poging tot afpersing van een bedrag van vijf miljoen gulden bij Océ van de Grinten heeft de Venlose politie een derde verdachte aangehouden. Men heeft sterke aanwijzingen dat de man, de 39-jarige T.L. uit Venlo-Oost bij de zaak betrokken is geweest. Het onderzoek duurt nog steeds voort en volgens een politiewoordvoerder worden er nog meer aanhoudingen verwacht.

Opstand in Zuid-Jemen neergeslagen

ADEN – Na een mislukte staatsgreep en drie dagen van strijd lijken de regeringstroepen in het marxistische Zuid-Jemen de situatie weer onder controle te hebben. Volgens berichten uit de hoofdstad Aden zijn de gevechten gisteren in hevigheid afgenomen en wordt nog slechts sporadisch geschoten.

Uit officiële bronnen werd vernomen dat regeringstroepen de opstand hebben neergeslagen. Ontkend werd dat president Ali Nasser Mohammed maandag is gewond bij een poging hem om het leven te brengen. Voor het eerst sinds maandag was de staatsradio weer in de lucht, die meldde dat de president bijeenkomsten leidde van het politburo van de regerende Socialistische Partij.

De regeringstroepen bestreden de opstandelingen maandag en dinsdag onder meer vanaf oorlogsschepen in de haven van Aden en met tanks in het centrum van de stad. Verscheidene schepen raakten in brand en een aantal vaartuigen week uit naar veiliger havens. Sovjetoorlogsschepen gebruiken de haven van Aden om brandstof in te slaan.

Problemen rond Pinkpop 1986

■ pag. 19 ■

Gebrek aan gegronde aanwijzingen

Verdachten van 'aswoensdagmoord' vrijgelaten

HEERLEN – De 25-jarige Sittardenaar G.O. die precies anderhalve maand heeft vastgezeten op het Heerlense politiebureau als hoofdverdachte van de moord op de Hoensbroekse vrachtwagenchauffeur John van der Sluis is gisteren vrijgekomen. De raadkamer van de Maastrichtse rechtbank heeft gistermiddag hiertoe besloten. Een tweede verdachte, de 28-jarige C.W., die een paar dagen na G.O. werd gearresteerd is eveneens vrijgelaten.

„Na een zorgvuldige evaluatie van de aanwijzingen die geleid hebben tot de aanhouding en voorlopige hechtenis van beiden, alsmede van de sinds de aanhouding geboekte onderzoeksresultaten is het Openbaar Ministerie tot de conclusie gekomen dat niet langer werd voldaan aan de voortzetting van de preventieve hechtenis. De voorlopige hechtenis is dan ook beëindigd. Het onderzoek wordt echter voortgezet." Dat was de enige uitleg die Mr. Nabben, officier van justitie te Maastricht, naar aanleiding van de vrijlating van de twee, gisteren wilde geven.

De Hoensbroekse vrachtwagenchauffeur werd aswoensdag 1982 in alle vroegte voor zijn huis aan de Hamerstraat van dichtbij neergeschoten. De Heerlense politie kwam in het onderzoek vier jaar lang op dood spoor terecht. Een directe lijn met de Zweedse narcotica-handel die aanvankelijk werd vermoed bleek niet te achterhalen; getuigenverhoren onder hypnose haalden niets uit en een door justitie uitgeloofde beloning van 25.000 gulden aan hen die de 'gouden tip' konden verschaffen heeft ook nooit enige voortgang in het onderzoek opgeleverd.

Unie BLHP noemt pleidooi 'belachelijk'

Wordt 'gewoon' werken op zaterdag weer ingevoerd ?

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Precies 25 jaar geleden werden werkgevers en vakbonden het eens over een historische doorbraak op het gebied van de arbeidstijden: de vrije zaterdag werd bereikt, en daarmee werd tegelijkertijd in de praktijk de 45-urige werkweek gerealiseerd. Een opgewekt en onbezorgd partijtje zal er bij het vijfde lustrum van de vrije zaterdag niet plaatsvinden. Nutriciadirecteur drs. E.J. Hagen heeft de feestvreugde bij voorbaat gedrukt met de stelling dat het absoluut nodig is het werken op zaterdag weer in te voeren. Haalt de vrije zaterdag zijn zesde lustrum?

In vakbondskringen wordt verdeeld gereageerd op het pleidooi van Hagen. „Wij denken daar niet ongenuanceerd over", zegt woordvoerder Peter Noordermeer van de Industriebond FNV. „Per slot van rekening werken er ook een heleboel mensen in ploegendiensten op zaterdag en zondag. Als het in goed overleg geregeld kan worden en er een redelijke beloning tegenover staat, zullen wij niet zeggen dat werken op zaterdag nooit en te nimmer mag".

Noordermeers collega Fred Allers bij de Voedingsbond FNV wil weinig weten van het „prijsgeven van het verworven recht. Als een bedrijf echt absoluut op zaterdag moét werken, als de volcontinue aantoonbaar noodzakelijk is, zullen we er ook voor zorgen dat die werktijd heel duur wordt".

Belachelijk

Allers wordt in zijn afwijzing nog overtroefd door de Unie BLHP. Die bestempelt het pleidooi van Hagen als een 'belachelijk en absurd verhaal'. 'Bizar' is volgens de Unie de tegenstelling tussen het flexibel klinkende pleidooi voor werken op zaterdag, en het feit dat menig bedrijf de werknemers juist vrijaf geeft op vantevoren vastgestelde tijden, zoals tussen kerst en de jaarwisseling.

De reacties van de vakbonden tonen meer dan alleen een al langer bekend verschil in instelling tussen bonden. Ze laten ook zien welke belangen er botsen in de discussie. Aan de ene kant het economisch belang van het bedrijf, dat de machines zo lang mogelijk benut wil zien, aan de andere kant het gevoel dat de vrije zaterdag een verworven sociaal recht is. Een recht dat overigens niet voor iedereen geldt.

Onbekendheid

Hoeveel mensen er regelmatig op zaterdag werken, valt zelfs bij benadering niet te zeggen. De oorzaken van die onbekendheid zijn legio, legt het ministerie van Sociale Zaken uit. Elk bedrijf mag volgens de huidige wet op zaterdagochtend draaien zonder daarvoor een vergunning te hoeven aanvragen. Zolang de werkgever en de vakbond het erover eens zijn, is er niemand die dat bedrijf wat in de weg kan leggen. In een reeks van bedrijfstakken en branches – bijvoorbeeld de omroep, de detailhandel en de gezondheidszorg – is er ook geen vergunning van de arbeidsinspectie nodig om zaterdag mensen te laten werken.

Toch moet het om grote groepen werknemers gaan, die regelmatig op zaterdagochtend met hun broodtrommeltje onder de snelbinder richting werkplek fietsen. Uit de collectieve sector zien we bijvoorbeeld elke zaterdag PTT-beambten, politieagenten, mensen in de gezondheidszorg, de nutsbedrijven, de spoorwegen, buschauffeurs, en de brandweer hun plicht doen; in de dienstverlenende bedrijven om winkelpersoneel, horeca en uit gaansleven; in de industrie om werknemers in volcontinuebedrijven, zoals de proceschemie bij Akzo, en basisindustrieën als Hoogovens. Veehouders werken bovendien niet alleen op zaterdag maar ook op zondag, terwijl in de bouwnijverheid bij mooi weer en grote drukte in het weekeinde ook nog wel eens een muurtje gemetseld wordt.

Noodzaak

In al die bedrijven en bedrijfstakken dwingt de economische gang van zaken tot een 'afwijkend' arbeidspatroon. Dat maakt het idee dat de vrije zaterdag een 'verworven recht' is, er niet onbegrijpelijker op. De vijfdaagse werkweek van maandag tot en met vrijdag is immers tot stand gekomen in een lange geschiedenis van conflicten, die hun oorsprong hebben in de buitensporige werktijden van 12 à 16 uur die in de vorige eeuw nog gebruikelijk waren. Het 'vrije weekeinde' is daarnaast ook een onderdeel van maatschappelijke patronen: een mooie gelegenheid om te winkelen, familie te bezoeken en andere mogelijkheden tot ontspanning te beproeven.

Dat aan werkgeverszijde juist nu stemmen opgaan om weer op zaterdag te gaan werken, is echter ook niet geheel vreemd. Een kortetermijn-overweging bij de werkgevers is ongetwijfeld dat op die manier de hele discussie over korter werken een nieuwe, hen gunstige, impuls krijgt. Het scenario daarbij is doorzichtig: korter werken mag, maar dan ook op zaterdag. De reactie van de Unie BLHP toont dat de poging de vakbonden in de gordijnen te jagen nu al succesvol genoemd mag worden.

ATV

Op iets langere termijn geredeneerd is het pleidooi voor het wat vaker werken op zaterdag echter geen heiligschennis of een per definitie verwerpelijke 'aantasting van verworven rechten'. Veel bedrijven hebben weliswaar niet uitgeblonken in het creatief invullen van de arbeidstijdverkorting, hebben iets te makkelijk op gezette tijden de zaak gewoon stilgelegd, maar bij een voortgezette arbeidstijdverkorting is het onvermijdelijk dat de werktijden van de individuele werknemer niet meer overeenkomen met de tijden waarop het bedrijf open is.

Die loskoppeling van bedrijfstijd en arbeidstijd wordt door de vakbonden zelfs in principe toegejuicht, zo blijkt uit hun nota's over dat onderwerp. Waar door de technologische ontwikkelingen de productie steeds ingewikkelder wordt en het stil laten staan van machines handenvol geld kost of zelfs technisch bijna onmogelijk is, is het economisch alleen maar verantwoord dat de ene werknemer, wanneer de werkdag erop zit, gewoon wordt opgevolgd door de volgende. De koffiemelk, chocomel en de babyvoeding van Nutricia zullen er niet om verzuren, maar waarom zou die economische noodzaak er tussen vrijdagavond en zondagavond 12 uur niet zijn?





● *Kolossale, dure machines die nu op zaterdag geen werk doen. Blijft dit beeld ook in de verre toekomst bepalend voor de vrije zaterdag ?*

in gesprek

Voor de lezersrubriek 'in gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven van lezers tegemoet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos lange brieven worden ingekort. Gepubliceerde brieven vallen buiten de verantwoordelijkheid van de redactie. In alle gevallen worden die brieven zonder meer terzijde gelegd die bij inzending niet zijn vergezeld van naam en adres van de inzender.

•Staarzaal

Zaterdag was de wereldberoemde Spaanse pianiste Alicia de Larrocha in Maastricht en er was grote belangstelling voor haar pianoconcert. Er kon zelfs een twintigtal mensen niet in de Staarzaal. Alle plaatsen waren bezet en alle abonnees waren opgekomen. Ik was er getuige van hoe er na aanvang van het concert een discussie plaatsvond met de leiding van het Staargebouw. De meesten zeiden genoegen te nemen met een staanplaats achterin, maar dat mocht niet vanwege voorschriften van de brandweer. Er waren mensen bij die van heinde en verre waren gekomen. Maar de leiding van de Staarzaal was niet te vermurwen. Nu vraag ik me af of men dit niet door de vingers had kunnen zien. Zo gevaarlijk was het toch ook weer niet als er achterin de zaal wat toehoorders hadden gestaan.

Ik ben vaker in dezelfde ruimte geweest als het Maastrichts carnavalsliedje werd gekozen door een grote menigte aanwezigen. Dan was het barstensvol! Zondagnamiddag was ik ook even in de Redoute bij de receptie van de nieuwe prins. Er was niet in of uit te komen zo afgeladen vol was de zaal. Wie mekkert in zo'n geval over brandgevaar? Daar wordt dan toch ook geen punt van gemaakt? Wordt er in dit opzicht met verschillende maten gemeten?

MAASTRICHT **P. Rousseau**

•Autogas

Ondergetekende zou graag willen weten hoe de prijs voor autogas in Nederland wordt vastgesteld. Bv. in Zuid-Limburg kost autogas tussen 66,9 67,4 en 67,9 ct. per liter. Is men echter in Koningsbosch dan zie je een prijs van 62,4 ct, verder in Midden-Limburg of Noord-limburg kost het 59,8 ct. Gaat men bij Weert Noord-Brabant in, dan kost een liter autogas op de autobaan 63,4 ct en gaat men de autobaan af dan 59,8 ct. Dit is een verschil met Zuid-Limburg van 7,8 ct per liter, dus meer dan 12% en per 20.000 ltr. een verschil van 1400-1500 gulden. Gevraagd aan pomphouders(sters) wie de gasprijs vaststelt, kreeg ik als antwoord: de leveranciers. Dit betwijfel ik. Ook kreeg ik als antwoord: bediening of zelftanken maakt een heel verschil. Ook dit is onzin: je tankt in Zuid-Limburg bij bemande pompen voor 67,4 ct., dus dat maakt geen verschil. Ik vind dit ongehoord. Gaarne zou ik van een pomphouder hierop een reactie krijgen. Ondergetekende verzekert U als eenieder in Zuid-Limburg 1 of 2 weken ging tanken in Koningsbosch voor 62,4 ct, dat de prijs in Zuid-Limburg ook omlaag ging en zeker wel met 5 tot 6 cent per liter. Hopend dat de pomphouders(sters) in Zuid-Limburg zichzelf en de mensen die komen tanken niks meer wijs maken en de prijs aanpassen.

KERKRADE **W.A.A. Engels**

•Omroep-parochie

Zondag jl. een eucharistieviering van de Omroepparochie op de TV meegevierd. Mooie Nederlandse gezangen, meegezongen door de kerkgemeenschap, mooie preek van Maria ter Steeg, mooie zinvolle communie-uitreiking. Kortom een viering die je iets doet, zonder holle frasen. Trouwens, in het verleden zijn door het Omroeppastoraat meerdere prachtige vieringen met een bepaald thema verzorgd en uitgezonden, die me gepakt hebben. Pastoraal medewerkster Maria ter Steeg heeft hieraan op een devote en godvruchtige wijze haar bijdrage geleverd. En nu lees ik in het Limburgs Dagblad dat Deken Janssen van Sittard gezegd heeft: „De KRO treedt hier Vaticanum II met voeten. Punt uit. Zonder aan te geven: wat fout is bij deze eucharistievieringen verzorgd door het Omroeppastoraat en waarom dit fout is volgens het bisdom Roermond. Omdat deze wijze van eucharistievieringen mij in mijn geloof gesterkt heeft, hoop ik dat deze vieringen ongewijzigd voortgang vinden.

KERKRADE **J. Wolthuis**

Oplossing van gisteren

-	m	-	-	a	-	h	-
-	a	n	a	l	o	o	g
-	s	a	r	t	r	e	-
-	c	a	r	-	i	n	k
m	o	r	e	n	e	-	o
-	t	d	-	e	n	i	g
-	t	e	-	s	t	e	e
g	e	n	o	t	-	t	l

puzzel van de dag

bele-digend	▼	▼	handig	drink-beker	een zekere	▼	slee
kameraad ▶				▼	▼		haar-vlecht
▶						pl. in België	▼
gras af-snijden			pl. in Gelder-land ▶			▼	
azijn ▶ / bijbelse figuur					uitroep		
▶			boom	groot-moeder ▶	▼		
▶			▼				
zoete peer		deel van een hl. ▶					

de bonkige baarden



















panda



recept

h. meijer

Tjap Tjoy

Benodigdheden voor 4 personen: 2 grote varkenshaasjes of 2 grote kuikenborstfilets of runderhaasjes, 1 teentje knoflook, 1 theelepel sherry, zout en peper, snufje vet-sin, wat bloemkool, wortelen en champignons, 1 klein blik bamboo-scheuten, ¼ komkommer, ½ paprika, 2 ons taugé, 1 prei, 2 uien.

Maak een marinade van de sherry, het teentje knoflook, zout, peper en vet-sin. Leg daarin het vlees en laat het ongeveer 10 minuten marineren.

Fruit de gesnipperde uien en laat daarin het gemarineerde vlees goudbruin smoren.

Blancheer de gesneden groentes. Doe dit met de taugé in een pan en laat dit langzaam sudderen tot de taugé half-glazig is. Voeg wat water toe en breng op smaak met zout en peper en een snufje vet-sin en suiker.

Dan als laatste aanlengen met 2 lepels aardappelmeel of maizena. Goed heet opdienen.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-2563..
Geleen 04494-4...
Hoensbroek 045-2185..
Kerkrade 045-452932/4555..
Maastricht 043-2544..
Schaesberg 045-3117..
Roermond 04750-1844..
Sittard 04490-1557..
Valkenburg 04406-1504..

Telex:
redactie 5612..
overige afdelingen 5607..

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 67,..
per maand f 22,..



Bij gebruik van gekleurde maden als aas

Verhoogd kankerrisico voor sportvissers

NAARDEN – Sportvissers lopen een verhoogd risico op kanker wanneer zij rode maden als aas gebruiken. De vis die met dit lokvoer wordt gevangen is ongeschikt voor de consumptie. Dit blijkt uit een onderzoek van het Rijks Instituut voor Visserij Onderzoek (RIVO) in IJmuiden. Binnen de wereld van de sport- en recreatievissers maakt men zich al langere tijd zorgen over de effecten van de bij het vissen veel gebruikte rode maden. Dat zijn speciaal gekweekte maden, die niet-toegestane kleurstoffen bevatten en in viswater worden uitgezet om de vangst van witvis te vergroten.

Uit het nog niet gepubliceerde rapport van het RIVO blijkt dat de door de sportvissers gebruikte, met Oil-Red-7b of Oil-Red-Tax behandelde maden de belangrijkste veroorzakers van de rode alen zijn. De zogenoemde Sudanrood-kleurstoffen konden in de maden worden aangetoond op een minimaal tienvoudig hoger niveau dan in vissen. Volgens de Warenwet mogen Sudanrood-kleurstoffen niet aan levensmiddelen worden toegevoegd. De belangrijkste bron van verontrusting van deze kleurstoffen vormt hun mogelijk kankerverwekkende werking. De gevonden stoffen vertonen namelijk overeenkomsten met andere kankerverwekkende stoffen.

In het RIVO-rapport wordt een Engelse studie vermeld. Onder 240 patiënten met kanker aan nieren en urinewegen zijn na onderzoek door de universiteit van Birmingham opvallende verbanden geconstateerd tussen het voorkomen van de ziekte, rookgedrag en deelname aan viswedstrijden. Vijf procent van de kankergevallen kon worden toegeschreven aan de frequente blootstelling aan chrysoidine-azo-kleurstoffen, door middel van het gebruik van met deze stoffen gekleurde maden. In Engeland is inmiddels het gebruik van gekleurde maden voor de officiële viswedstrijden verboden. Bij dierexperimenten met de kleurstoffen blijken bij ratten en muizen leverbeschadigingen te kunnen optreden.

Het rapport van het Rijksinstituut stelt dat het de Nederlandse hengelsporters zou sieren als zij het voorbeeld van de Britse collega's zouden volgen en een verbod op het gebruik van de gekleurde made zouden afkondigen. Het rapport is onder meer naar het ministerie van Landbouw en Visserij gestuurd en naar de Nederlandse Vereniging van Sportvissers.

Thatcher wil geen onderzoek aanpak affaire-Westland

LONDEN – Premier Margaret Thatcher heeft gisteren beschuldigingen van de hand gewezen dat zij een 'dominerende' persoonlijkheid is, die de baas speelt over haar ministers. Zij wees verzoeken van de hand om een onderzoek naar de wijze waarop zij de affaire-Westland heeft behandeld.

De eerste-minister verscheen voor het Lagerhuis met een gedetailleerde verdediging tegen beschuldigingen van haar oud-minister van Defensie, Michael Heseltine, dat zij het kabinet manipuleerde om het de kwijnende helikopterfirma Westland te laten doen overnemen door Sikorsky in de Verenigde Staten. Thatcher ging voorbij aan beschuldigingen van de socialistische oppositieleider Neil Kinnock, dat waar het om ging niet alleen Westland was, maar haar algemene stijl van regeren. Haar 'dominerende houding', had hij gezegd, was om haar collega's murw te maken en zo haar doel te bereiken. Zij was er in geslaagd enkele ministers te maken tot 'was in haar handen'.

Mevrouw Thatcher liet de persoonlijke aantijgingen links liggen en gaf de volgens haar ware historie van de affaire-Westland die vorige week leidde tot Heseltines aftreden. „De regering heeft zich in de zaak zoals het behoort en met verantwoordelijkheidsgevoel gedragen", aldus de premier onder gejoel van de oppositie. „Er is geen reden voor een officieel onderzoek". Kort voor het debat had mevrouw Thatcher een regeringsdocument gepubliceerd dat haar bewering staafde dat men zich van officiële zijde neutraal had opgesteld tegenover rivaliserende aanbiedingen om Westland over te nemen.

Minister vaag over eventuele militaire actie VS

Shultz bepleit Europese maatregelen tegen Libië

DEN HAAG – De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken George Shultz heeft gisteren laten doorschemeren dat Amerika eventueel militaire maatregelen tegen Libië zal nen en. In een persconferentie per satelliettelevisie wilde Shultz geen commentaar geven op de vraag of een militaire actie zal plaatsvinden. Maar hij zei wel, dat de Amerikaanse vlootversterkingen in de Middellandse Zee dienen om 'een adequate macht bij de hand te hebben voor het geval de spanning iets meer oploopt'.

Shultz riep de Europeanen, en speciaal de Duitsers, Fransen en Engelsen, op de Amerikaanse politieke en economische maatregelen tegen Libië na te volgen. „De Europeanen moeten het terrorisme de gelegenheid geven tot nieuwe acties. Wat gaan jullie eraan doen, jullie moeten beslissen. Wil je iets doen of alleen afwachten?", aldus Shultz.

Volgens de Amerikaan biedt Libië sinds 1980 niet alleen terroristen een thuisbasis, maar zorgt het ook voor wapens en training. Daarom moet dat land worden aangepakt. „Zandzakken en bewapende bewakers zijn geen antwoord", aldus Shultz, die tevens zei dat de Libische ambassades in de wereld terroristen van wapens voorzien. Hij beargumenteerde dat met verwijzing naar de schietpartij vanuit de Libische ambassade in Londen vorig jaar.

Afhankelijk

Shultz maakte korte metten met twee Europese argumenten, namelijk dat verschillende Europese landen afhankelijk zijn van Libische olie en economische sancties in het verleden hebben bewezen niet te werken. Shultz: „Er is olie genoeg op de wereld, je kunt het in heel wat plaatsen krijgen en je hoeft niet afhankelijk van Libië te zijn. Gelet op de economische positie van dat land zou daar een verandering ten goede komen wanneer de Amerikaanse maatregelen ook door de Europese landen, met hun grote economische belangen daar, worden overgenomen".

Spoedoverleg over terreur

UTRECHT – De politiebonden gaan op korte termijn met de ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie praten over de extra bewaking van voor terrorisme gevoelige objecten.

Dit heeft voorzitter G. Koffeman van de Algemeen Christelijke Politiebond (ACP), de grootste politiebond, gisteren meegedeeld na overleg met de directeuren-generaal openbare orde en veiligheid van beide ministeries. Aanleiding tot dit gesprek was de extra bewaking van Joodse, Israëlische en Amrikaanse 'objecten' die deze week is ingesteld na waarschuwingen over mogelijke terreuracties. De politie is daar volgens de ACP en de Nederlandse Politiebond (NPB) onvoldoende voor toegerust.

Amerikaanse bedrijven omzeilen Libië-boycot

TRIPOLI – Amerikaanse bedrijven hebben meer geld overgemaakt en goederen naar Libië gestuurd om het door president Reagan afgekondigde embargo tegen Libië te omzeilen. Dit heeft een westerse adviseur van de Libische regering gezegd. Buitenlandse 'dochters' van Amerikaanse bedrijven die niet voor honderd percent in Amerikaanse handen zijn, vallen kennelijk buiten de per 1 februari ingaande economische boycot.

„Amerikaanse bedrijven zijn bezig hun geldovermakingen en materiaallevering op te voeren als voorzorgsmaatregel voor 1 februari", zo zei een adviseur, die niet met naam genoemd wilde worden. Vorige week gaf president Reagan opdracht alle economische betrekkingen met Libië af te breken en Amerikaanse bedrijven zouden het land voor 1 februari moeten hebben verlaten. Washington houdt Libië verantwoordelijk voor de Palestijnse aanvallen op 27 december op de luchthavens van Rome en Wenen waarbij 19 mensen werden gedood en 120 gewonden vielen. Libië heeft elke betrokkenheid bij deze terreurdaden van de hand gewezen. Libische functionarissen zijn in Europa om met Amerikaanse bedrijven de gevolgen te bespreken van het Amerikaanse embargo.



● De door de storm bij Wassenaar gestrande bulkcarrier 'Rio Grande' heeft gistermiddag al zoveel publiek getrokken dat de weg naar het strand, het Wassenaarse Slag, van begin tot eind verstopt zat met auto's. Een woordvoerder van de Wassenaarse politie vergeleek het verkeersaanbod met dat van een zeer zomerse dag. Het 15.000 ton metende, 178 meter lange schip is vanaf het strand praktisch ontoegankelijk: ook bij laag water ligt het nog in een plas. De romp steekt vijftien meter boven het strand uit. Het schip is gisteren door rijkswaterstaat onder de wrakkenwet geplaatst. Dat betekent dat de bij de kustbewaking betrokken bestuurders beslissen over het lot van de 'Rio Grande'. Volgens een woordvoerder van rijkswaterstaat valt dit besluit doorgaans als duidelijk is geworden dat de eigenaar van het schip geen zin heeft zijn eigendom te redden. De Nederlandse vertegenwoordiger van de Griekse rederij van de 'Rio Grande', het Rotterdams Scheepvaart Bedrijf, liet woensdag al weten dat naar zijn mening het schip voorlopig 'goed' ligt op het strand.

Doden bij gevechten op Sri Lanka

COLOMBO – In het noordoosten van Sri Lanka zijn gisteren bij gevechten zeker 12 mensen, onder wie een tienjarig meisje, gedood, zo heeft een woordvoerder van het ministerie van Defensie bekendgemaakt. De gevechten ontstonden toen een veiligheidspatrouille in Mutur een schuilplaats van Tamilguerrillastrijders wilde bestormen.

De woordvoerder zei dat bij de bestorming tien Tamilopstandelingen zijn gedood. Andere bronnen spreken echter van zeker 15 tot 27 gedode Tamils. Eerder werd verklaard dat een officier werd gedood omdat zijn voertuig door guerrillastrijders werd bestookt met granaten. Maar volgens de woordvoerder werden er pas granaten naar de soldaten geworpen nadat ze het huis, waarin ontvoerde burgers zouden verblijven, hadden omsingeld.

Europese Commissie: racisme en fascisme actiever bestrijden

STRAATSBURG – De Europese Commissie wil zich actiever gaan bezighouden met de bestrijding van racisme en fascisme. Het nieuwe – Spaanse – lid van de commissie, Manuel Marin Gonzales, zei gisteren in het Europese Parlement dat de commissie al begonnen is met een onderzoek naar de juridische en administratieve structuren die er in de lidstaten bestaan om de individuen tegen discriminatie te beschermen.

Op basis van dit onderzoek wil de commissie bindende Europese richtlijnen uitvaardigen en de gemeenschappelijke verantwoordelijkheden afbakenen. Marin kondigde tevens aan dat de commissie een voorlichtings- en ontwenningscampagne wil starten om uitingen van racisme te bestrijden.

Nieuw geluid

Volgens de Nederlandse socialiste Hedy d'Ancona, laat Marin, die binnen de commissie is belast met sociale zaken, werkgelegenheid, onderwijs en opleidingen, een nieuw geluid horen. Marin's voorganger, de Ier Peter Sutherland, is naar haar mening nooit zo ver gegaan. Eind vorig jaar stelde het parlement nog vast dat de gemeenschap bij het bestrijden van discriminatie nog niet tot de grenzen van haar bevoegdheden is gegaan.

Marin zei dinsdag dat men het er in de commissie over eens is dat fascisme en racisme urgente problemen zijn geworden, die om een complete aanpak vragen. Tijdens een eerste peiling in de raad van ministers, half december, is volgens Marin gebleken dat alle lidstaten bereid zijn iets aan het probleem te doen. Hij riep het parlement op een werkgroep in het leven te roepen, zodat er een permanente 'trialoog' tussen commissie, ministerraad en parlement over dit nieuwe beleidsterrein kan worden gevoerd.

Staatsbezoek India:

Premier Gandhi onderstreept samenwerking met Nederland

ALLAHABAD – Koningin Beatrix en prins Claus hebben gisteren, op de tweede dag van hun staatsbezoek aan India, in de stad Allahabad in gezelschap van premier Rajiv Gandhi en zijn echtgenote, een massabijeenkomst bijgewoond ter onderstreping van de Indisch-Nederlandse samenwerking bij het bevaarbaar maken en zuiveren van de heilige rivier de Ganges.

Naar schatting 350.000 mensen waren samengestroomd op een terrein aan de rand van de stad, waar het gezelschap kort na het middaguur per helikopter arriveerde. Premier Rajiv Gandhi en koningin Beatrix hielden daarna beiden een korte toespraak tot de verzamelde menigte. Gandhi sprak er zijn vreugde over uit dat er nu 'met hulp van Nederland' een grootscheeps project van start gaat om de Ganges, de spirituele levensader van India, bevaarbaar te maken en te zuiveren van de enorme hoeveelheden afval die erin worden gedumpt.

Koningin Beatrix antwoordde 'verheugd en trots' te zijn dat Nederlandse deskundigen zijn uitverkoren om bij het project de helpende hand te bieden. Zij sprak haar bewondering uit voor de voortvarende en zelfverzekerde manier waarop India deze zaak ter hand wil nemen.

Lesotho ontkent couppoging

MASERU – De regering van Lesotho heeft gisteren ontkend dat er een couppoging heeft plaatsgehad. Eerder op de dag omsingelden 150 zwaarbewapende militairen met pantserwagens het bureau van premier Leabua Jonathan. Volgens minister van Voorlichting Desmond Sixishe hielden ze een militaire oefening.

Waarnemers in de hoofdstad Maseru achtten het echter niet uitgesloten dat er een poging tot een staatsgreep is gedaan. Diplomaten en andere in Maseru woonachtige buitenlanders bevestigden dat het gisteren weer rustig was in de stad en dat er geen ongewone militaire activiteit was te bespeuren.

AUTO TEGEN SNELTREIN: DRIE DODEN

UTRECHT – Drie inzittenden van een personenauto zijn gistermiddag om het leven gekomen bij een botsing met de sneltrein van Arnhem naar Zwolle op een met automatische knipperlichten beveiligde spoorwegovergang in het Gelderse Brummen. De slachtoffers zijn de 35-jarige automobilist H.J. Hasselberg uit Brummen en zijn zoontjes Casper (7) en Tim (6).

De politie vermoedt dat de man werd verblind door de laagstaande zon. Volgens een woordvoerder van de NS in Utrecht is de auto alleen gegrepen door de sneltrein. In eerdere berichten was er sprake van dat de auto ook geraakt zou zijn door een trein uit de tegenovergestelde richting. De bestuurder van de sneltrein kon de machinist van de tegemoetkomende trein echter met een rode vlag waarschuwen waardoor die de trein precies voor de overweg tot stilstand kwam.

Boersma blijft bij uitspraken over Mercon-affaire

HILVERSUM – Oud-minister Boersma blijft bij zijn uitspraken in de kwestie van het bedrijf Mercon Steel Structures BV. Dat heeft hij gisteravond voor de VARA-televisie laten weten.

Boersma was indertijd minister van Sociale Zaken en betrokken bij het ontslag van vele werknemers bij het failliet gaan van het staal- en bouwconcern Nederhorst, dat voor 40 procent in handen is van de familie Lubbers.

Mercon had in 1976 met Sociale Zaken afgesproken de ontslagen werknemers van Nederhorst in dienst te nemen. Maar in plaats daarvan wendde het bedrijf zich tot koppelbazen, die het bedrijf enkele honderden zwartwerkers leverde, aldus vorige week VARA-televisie in samenwerking met het blad Nieuwe Revu.

Boersma schat dat het ministerie indertijd door deze fraude voor minstens 19 miljoen gulden is benadeeld. Hij acht het dringend gewenst dat naar de kwestie alsnog een onderzoek wordt ingesteld. Gisteravond zei Boersma te hopen dat boven water komt hoe de toedracht is geweest. Hij hoopt dat het parlement daarop ook 'blijft afkoersen'.

Boersma is het niet eens met de uitspraak van premier Lubbers die vrijdag sprak over 'gemene aantijgingen' naar aanleiding van het VARA-televisieprogramma over deze zaak. „Als het om hemzelf gaat misschien, hij heeft er part noch deel aan, hij is een afgeleide van alles wat zich al daar niet juist heeft toegedragen. Maar dat er van valse aantijgingen sprake is kun je niet zeggen. Als het inderdaad waar is, of voor een deel, dan is het zeer nuttig dat het boven water komt", aldus Boersma voor de VARA-microfoon.



Pershing

● Een ongeluk met de motor van een Pershing-II-raket in West-Duitsland is veroorzaakt door statische elektriciteit. Drie Amerikaanse militairen werden gedood en negen gewond, toen vorig jaar januari de raketmotor van een Pershing-II in brand vloog. Dat gebeurde op het moment dat de raket uit een vrachtkist werd geladen op de Amerikaanse basis bij Heilbronn in het zuidwesten van de Bondsrepubliek. Bij het incident waren geen kernkoppen betrokken en er bestond geen gevaar voor burgers, aldus het ministerie van defensie.

Schade

● *Voor de gemeente Smallingerland dreigt een miljoenenstrop, omdat een schip tegen de Hooidamsbrug bij Oudega is gevaren. Slechts een beperkt deel van de op 3 à 4 miljoen geschatte schade, maximaal 90.000 gulden, is te verhalen op de verzekering van de kustvaarder Vera Rambow, die zondagnacht bij het passeren van de brug door een rukwind uit de koers sloeg en het noordelijke brughoofd van zijn fundering rukte.*

Kerk

● Het kerkbestuur van de Heilige Hartkerk in Breda mag de bezetters van het kerkgebouw zonodig op elk moment van de dag of nacht door de politie uit de kerk laten zetten. Dit heeft de president van de rechtbank in Breda, mr. B. Pronk, gistermorgen bepaald in het kort geding dat het bestuur dinsdag had aangespannen. Op 9 januari had de rechter in kort geding de bezetting al onrechtmatig verklaard. Daarbij had hij echter geen politiedwang opgelegd omdat de bezetters hadden verklaard vrijwillig te zullen vertrekken. Aan die belofte hebben de bezetters zich niet gehouden zodat het kerkbestuur de rechter vroeg alsnog politiedwang mogelijk te maken.

Muziek

● De muziekbeoefening raakt steeds meer in de greep van de technologie en dreigt te verschralen, omdat de technische apparatuur de mens in de schaduw stelt. Er is een „automatisch instrumentarium" ontstaan, dat perfecter, betrouwbaarder en gestandaardiseerder werkt dan de uitvoerder en deze bijna overbodig maakt. Door automatisering van de produktie en uitvoering van muziek dreigen autonomie en creativiteit verloren te gaan. Dat concludeert de Nijmeegse musicoloog drs. H. Smeijsters in zijn studie 'de muziek in de greep van de technologie', waarop hij vandaag promoveert tot doctor in de letteren aan de katholieke universiteit in Nijmegen.

Kokerjuffer

● *De officier van justitie bij de rechtbank te Almelo heeft tegen de vier stafleden van het Enschedese jongerencentrum De Kokerjuffer wegens handel in hasj ieder vier maanden voorwaardelijk en een boete van duizend gulden gevorderd. Daarnaast eiste mr. J. Arps tegen het viertal in totaal acht weken voorwaardelijk en eveneens een geldstraf van duizend gulden voor enkele overtredingen. De officier herhaalde hiermee tijdens de voortgezette behandeling van de strafzaak tegen de staf van De Kokerjuffer de eis die hij in eerste instantie al in september vorig jaar had gesteld.*

Pyromaan

● *De Meppeler politie heeft de 36-jarige G. Z. uit Meppel in zijn woning aangehouden als aanstichter van twee branden die maandagmorgen in deze Drentse gemeente werden ontdekt. Z. heeft inmiddels een bekentenis afgelegd. Uit het onderzoek is gebleken dat de man in de Oudejaarsnacht een bulldozer in brand heeft gestoken. De dader is volgens de politie een tijd aan drugs verslaafd geweest en ook regelmatig teveel alcohol nuttigt. Met de brandstichtingen heeft hij aandacht willen vragen voor zijn problemen.*

Pyromaan (2)

● Omdat hij een gruwelijke hekel had aan zijn school heeft een 17-jarige leerling van de Openbare School voor Praktische Vorming VBO-LMK in Winschoten gistermorgen het schoolgebouw in brand gestoken. De schade wordt geschat op 1,7 miljoen gulden. De jongen stichtte 's ochtends tegen tien uur brand op de zoldervertieping van de school. Op dat moment waren enkele tientallen scholieren aanwezig. Ze konden zonder problemen het schoolgebouw verlaten.

(ADVERTENTIE)

Afslanken via de TFM-methode, ideaal voor iedere vrouw

Limburgs instituut garandeert resultaat via Zwitsers systeem

Veel vrouwen gaan gebukt onder het feit, dat zij niet gelukkig zijn met hun figuur. Voor de meeste vrouwen betekent hun figuur heel veel en wanneer dat niet overeenstemt met dat wat zij zich daarvan in hun verbeelding voorstellen, wordt dat gevoeld als een meer of mindere ernstige aantasting van hun persoonlijkheid.

Het gebeurt dan ook aan de lopende band, dat vrouwen, die te veel kilogrammen op hun weegschaal constateren of te veel centimeters omvang meten, op zoek gaan naar allerlei middelen om daarin correctie aan te brengen.

Bizarre kuren

Door agressieve verkoopmethodes laten deze vrouwen zich nog wel eens overhalen tot soms bizarre kuren die moeten leiden tot afname van hun gewicht en omvang. Koekjes, pillen, drankjes met veelbelovende opschriften en niet te kontroleren inhoud moeten dan tot het beoogde resultaat leiden. De verzekering op de verpakkingen, dat bedoelde middeltjes zijn samengesteld uit pure natuurprodukten, zegt helemaal niets.
Moeder Natuur levert via planten, bloemen en dieren soms de meest nare vergiften! Het gebruik van deze middelen leidt tot grote teleurstellingen. Vaak zijn het slechts hongerwerende middelen die de eetlust onderdrukken. Men eet niet meer en... je ziet het toch... men wordt magerder! Uiteraard! Maar... men ondergraaft zijn eigen gezondheid, men verzwakt willens en wetens zijn eigen lichaam. Deze uitputting van het lichaam, naast vaak nare bijverschijnselen (eigenlijk een vorm van vergiftiging), leidt dan tot vermagering weliswaar, maar dan als een ziektebeeld!

Al dit soort nare verschijnselen komen natuurlijk ook ter ore van vrouwen, die eveneens hun figuur willen corrigeren. Zij nemen kennis van de bovengeschilderde gang van zaken, geven de moed op en trachten dan maar verder te leven met het deprimerend gevoel, dat aan hun figuur niets meer is te doen. Het inderdaad te omvangrijke lichaam, de teleurstellende ervaringen zelf opgedaan of vernomen van anderen en de mening dat er geen aanvaardbare oplossing voor hun probleem zou bestaan, leiden op hun beurt weer tot psychologische irritaties, die een negatieve uitstraling op de omgeving niet missen.

Niet nodig

Al die nare verschijnselen en gevolgen van te dik zijn kan iedere vrouw, die haar figuur wil corrigeren, ontlopen. Het is bijna ongelooflijk dat nog steeds niet iedereen weet, dat er een absoluut veilige methode bestaat om te vermageren, of beter gezegd je figuur te corrigeren, namelijk TFM.
Je kunt dat je eigen lichaam laten doen. Niet door het tot water of brood te veroordelen en het daardoor bij stukje en beetje af te breken, maar door eigen geactiveerde werkzaamheid, uiteraard onder medische controle.
Bij deze veilige methode is er dan ook geen sprake van het slikken van geheimzinnige pilletjes, drankjes, koekjes, etc. Door op een bepaalde wijze lichaamsoefeningen onder bepaalde omstandigheden te doen kan men zijn eigen lichaam laten afslanken op die plaatsen waar dat wenselijk en nuttig is. Deze nieuw ontwikkelde methode heeft, mede door een ozon-zuurstofbehandeling – niets slikken of inademen, maar in feite een bad in deze heilzame lucht – tevens een afdoend antwoord op het verschijnsel van huidverslapping, die bij afname van gewicht kan optreden.

Deze steeds in ruimere kring bekend wordende methode garandeert niet alleen een algehele of plaatselijke figuurcorrectie, maar ook een heerlijke gave gladde huid alsmede een uitstekende lichamelijke conditie. Na het ondergaan van deze overigens ook nog zeer prettige methode kan men als hernieuwd mens, verlost van de negatieve druk van een onbevredigend figuur, het leven weer aan.



● *Voor Gilda is het leven weer in orde. Dank zij de TFM-methode is haar lichaam perfect. Zij kan zich weer laten zien en is weer op en top vrouw.*

Methode

De nieuwe figuurcorrectiemethode werd in Zwitserland ontwikkeld en wordt hier gepresenteerd onder de naam „Thermo Fysische Methode" (TFM). De gepatenteerde apparatuur werd getest aan de universiteit van Zürich alvorens ze in praktijk werd gebracht. Het unieke van de methode is, dat men vooraf kan bepalen hoeveel en op welke plaats van het lichaam men slanker wil worden. Met de TFM is men tevens schriftelijk verzekerd van het beloofde resultaat.
Uit bovenstaande, uiteraard slechts beknopte, beschrijving van de TFM blijkt wel reeds duidelijk, dat de toepassing van de methode evenzo persoonlijk moet zijn als de persoonlijke figuurproblematiek van iedere vrouw. De TFM is geen standaardrecept maar is slechts toepasbaar op basis van een behoorlijk vooronderzoek (figuuranalyse). Eerst daarna wordt de toepassing op de desbetreffende persoon afgestemd en worden uitgekiende programma's om het lichaam zich-zelf te laten corrigeren samengesteld.
Maar al te vaak is te dik zijn een gevolg van verkeerde leef- en eetgewoontes. Bij de TFM-instituten zijn dan ook diëtistes werkzaam, waardoor 't mogelijk is met iedere cliënt haar eetgewoonten te bespreken en in gezamenlijk overleg een zo optimaal mogelijk voedingsschema samen te stellen. Daarbij wordt uitgegaan dat er geen sprake is van hongerkuren, noch beperkingen van eetgewoonten, waardoor men zich niet of slechts nauwelijks in het maatschappelijk leven kan bewegen.
Ondanks dat de TFM een zelfwerkingsaktiviteit van het lichaam is, is een figuurcorrectie een soort ingreep die het lichaam zelf toepast. Centimeters omvang verdwijnen, kilogrammen overtollig vet worden verwijderd, uiteraard op een natuurlijk wijze. Het ligt dan ook voor de hand, dat zulke methode serieus medisch moet worden begeleid. En ook dat is in de TFM instituten aanwezig.

Hier is geen sprake van het gevaar op een of andere wijze te worden vergiftigd noch op onverantwoorde wijze te worden uitgehongerd, waardoor het lichaam elke weerstand zou verliezen. Een voortdurende deskundige begeleiding staat er borg voor, dat een figuurcorrectie op een voor ieder persoonlijk meest veilige wijze wordt toegepast.



● *Dokter J.M.M. de Beer, medisch adviseur van de Nederlandse TFM-instituten.*

Medische begeleiding

De vermelding van „medische begeleiding" bij TFM-instituten is geen loze reclamekreet.
Wij namen zelf contact op met de medische adviseur dokter J.M.M. De Beer. Deze zeer sympathieke medicus bleek graag bereid zijn deskundige kijk op de voorkomende problemen en de toegepaste methode te geven.
Dokter de Beer: „Ik ben overtuigd, dat mensen met dit soort problemen, aan zich zelf overgelaten, het doel: namelijk correctie van afwijkende lichaamsverhoudingen, in het algemeen niet bereiken"!
Hij bevestigt dat „... er vele mensen zijn, die een negatief zelfbeeld hebben berustend op een stoornis in de lichaamsverhoudingen. Dit veroorzaakt", aldus de medicus, „frustraties en minderwaardigheidsgevoelens. Hieraan proberen de instituten iets te doen, onder andere door reductie van algemeen of plaatselijk overgewicht, verbetering van conditie, correctie van houding en looppatroon".
Volgens de dokter hebben de meesten van hen een strikt individuele en stimulerende begeleiding nodig zoals deze binnen de methode, die in de TFM-instituten wordt toegepast wordt gegeven.
Genoemde medische adviseur verklaarde verder: „Ik geloof, dat de zogenaamde thermofysische methode, die genoemde instituten gebruiken een goede is omdat zij berust op gezonde beginselen ontleend aan de (sport)fysiotherapie, de diëtetiek en de psychologie."
Hij besloot zijn uiteenzetting als volgt: „Ik ben er zeker van dat de methode, die in deskundige en ervaren handen practisch risicoloos is en daarom nauwelijks contra-indicaties geeft, verre de voorkeur verdient boven de onverantwoorde vermageringskuren die de stofwisseling verstoren, vet doen verdwijnen zonder geleidelijke opbouw en versteviging van spieren, huid en bloedsomloop. Er bestaat geen twijfel", zo benadrukte dokter De Beer, „dat de methode ook de voorkeur verdient boven plastische ingrepen, inclusief de verwijdering door wegzuigen van onderhuids vet, omdat de kosmetische resultaten van het laatste niet voorspelbaar zijn en plastische chirurgie als zodanig risico's met zich brengt."
De dokter concludeerde: „Er mag gezegd worden, dat de methode in vele gevallen bijdraagt tot het welbevinden, dus levensgeluk van de betrokkenen". En daarmee onderschrijft hij de uitgangspunten en doelstellingen zoals die door TFM reeds geruime tijd met steeds stijgend succes worden uitgedragen.

Wanneer een vrouw kiest voor de Thermo Fysische Methode, kan zij voor een gratis figuuranalyse bellen op maandag t/m donderdag van 10.00-20.00 uur en op vrijdag van 10.00 tot 16.00 uur.
Na een grondige, gratis en vrijblijvende figuuranalyse krijgt zij vrijblijvend een behandelingsprogramma geadviseerd dat afgestemd is op haar persoonlijke problemen.

Heerlen: Instituut La Belle Hélène, Saroleastraat 14, tel. 045-711879 of 714379.
Landgraaf: Nieuwenhagen, Instituut La Belle Hélène, Custerslaan 29, tel. 045-311490.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 10 januari 1986 is **Gaston Leopold Meuwissen,** geboren te Meerssen op 2 november 1912, wonende te Maastricht aan de Brusselsestraat no. 40C onder provisionele bewindvoering gesteld en Raymond Elvire Albert Antoine Meuwissen, geboren te Meerssen op 15 april 1960, wonende te Maastricht aan de Adelbert van Scharnlaan E30 tot provisionele bewindvoerder benoemd.
De rechtbank heeft de provisionele bewindvoerder het bewind over alle goederen van Gaston Leopold Meuwissen voornoemd opgedragen en heeft verstaan dat Leopold Gaston Meuwissen met betrekking tot de onder bewind gestelde goederen niet zonder medewerking van de bewindvoerder daden van beheer en beschikking kan verrichten, terwijl de rechtbank voorts bepaalde dat de schulden die Leopold Gaston Meuwissen na de bekendmaking van de benoeming van de bewindvoerder maakt op de onder bewind gestelde goederen, gedurende het bewind en de curatele, indien deze volgt, niet kunnen worden verhaald.
De procureur van verzoeker:
Mr. R.H.G.M. Kerckhoffs
Wilhelminasingel no. 77
6221 BG Maastricht

Op 31 december 1985 zijn ingeschreven onder nr. 010309 ter griffie van de rechtbank te Maastricht de huwelijkse voorwaarden staande huwelijk tussen G.J.Th.M. Cleven en J.M.A. Brouwers, beiden wonende te Grevenbicht, zoals deze zijn vastgesteld bij akte op 23 december 1985 verleden voor de plaatsvervanger van notaris mr. L.J.E. Piek te Susteren.

Geen collectief ontslag bij Philips Nijmegen

NIJMEGEN – De directie van Philips heeft het in november vorig jaar aangekondigde voornemen tot collectief ontslag voor 60 van de 700 werknemers van de IC-fabriek van Philips in Nijmegen ingetrokken. Dit heeft een woordvoerder van het concern woensdag meegedeeld. Het besluit om af te zien van collectief ontslag is genomen op grond van de marktontwikkelingen op het gebied van IC's (geïntegreerde schakelingen, o.a. voor computers).

Volgens de woordvoerder zijn er signalen die wijzen op een lichte verbetering van die markt. Het is volgens hem niet uitgesloten, dat deze verbetering in de loop van het jaar nog zal doorzetten. „Hoewel er bij de Nijmeegse Philips-vestiging nog steeds sprake is van een teveel aan produktiepersoneel, vinden we dit overschot, mede gezien de verwachtingen, behoren tot normaal ondernemingsrisico", aldus de woordvoerder.

Ruding komt met tweede staatslening

DEN HAAG – Minister Ruding van Financiën gaat over tot de uitgifte van een 6,75 procent staatslening. De omvang van de lening wordt bepaald na de inschrijving volgens het tendersysteem. Aflossing geschiedt in vijf jaarlijkse termijnen te beginnen op 15 februari 1992; vervroegde algehele of gedeeltelijke afslossing is niet toegestaan, zo heeft het ministerie van financiën woensdag bekendgemaakt. De datum van inschrijving is 21 januari en de stortingsdatum 17 februari. Het is de tweede lening ter dekking van het begrotingstekort voor 1986. De eerste, die een rente van zeven procent draagt, tien jaar loopt en tegen 100,40 perocent werd uitgegeven, bracht ƒ 3,75 miljard op.

Omzet Ohra toch boven verwachting

ARNHEM – OHRA Verzekeringen heeft vorig jaar de omzet met zeven procent vergroot tot ƒ 455 miljoen. In september, bij de presentatie van de halfjaarcijfers, werd een omzet over 1985 verwacht van ƒ 443 miljoen. OHRA verwacht dit jaar een voortzetting van de groei.

Het resultaat zal iets lager uitvallen dan over 1984 doordat er vorig jaar een premieverhoging is toegepast en de kosten in de gezondheidszorg zijn gestegen. OHRA verwacht voor 1986 een voortzetting van de groei van de afgelopen jaren.

Het aantal polissen steeg vorig jaar met achttien procent tot 395.000. Het premie-inkomen was vorig jaar goed voor ƒ 419,7 miljoen. De rest van de omzet kwam uit beleggingen.

BEURS-OVERZICHT

Vast

AMSTERDAM – De aannemingsfondsen en aanverwante industrieën hebben woensdag flink kunnen profiteren van de voorspellingen van het Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid, dat voor dit jaar een opleving van de bouwactiviteiten voorziet. Het grootste aannemersfonds op de beurs, HBG, sloot f 4,50 hoger op f 142 en Volker Stevin eindigde f 1,90 hoger op f 37,20.

Bredero ging f 21 vooruit naar f 217, voor NBM werd f 1,35 meer betaald op f 13,90, BAM werd f 4,30 duurder op f 72,50 en IBB-Kondor verwisselde f 14 hoger voor f 518 van eigenaar. Ook toeleveranciers en woninginrichters als Braat, Holdoh, Hunter Douglas, Wyers, Gamma, Desseaux en Sanders Behang werden meegetrokken, de laatste zelfs f 42 naar f 230.

De internationale aandelen zetten alle het herstel voort, Akzo met een winst van f 1,90 op f 157,10, Hoogovens met f 1 op f 86 en Unilever met f 3,50 op f 399. Philips ging f 1,60 vooruit naar f 61,90, Koninklijke Olie f 1,20 naar f 181 en KLM f 1,30 naar f 58,40.

Ook de banken waren weer in opperbeste stemming, waarbij voor ABN een winst uit de bus kwam van f 5,50 op f 594,50, voor Amro f 2,70 op f 114,70 en voor NMB f 1,50 op f 242,50. Westland Utrecht speelde het aanvankelijk klaar om bijna f 4 te klimmen naar f 109,50, maar moest uiteindelijk terug naar een verlies van f 0,80 op f 105. Elders viel Gist-Brocades op met een stijging van f 6 op f 287. Ook Ahold, Heineken en Buhrmann Tetterode waren vriendelijk gestemd.

Lokaal

In de lokale sector schoot Emba f 55 omhoog naar f 580. Van der Giessen de Noord werd f 30 hoger geprijsd op f 315, Hollandia Kloos klom f 41 naar f 639. De algemene ANP/CBS-index kwam 3,7 punt hoger uit op f 261,8.

De obligatiemarkt reageerde stoicijns op de 6,75 procent staatslening die in de ochtend werd aangekondigd. Er was op gerekend en zowel rente als looptijd vielen binnen de verwachtingen. De markt houdt het op een uitgiftekoers in de buurt van 100 procent.

Lange duur werkloosheid vermindert kans op werk

Werkloze jongeren toch gemotiveerd

DEN HAAG – Langdurig werkloze jongeren keren zich niet af van de geldende normen en waarden in onze maatschappij. Zij hechten even veel waarde aan werk als werkende jongeren en hebben er veel voor over om aan de slag te komen.

Dit zijn enkele conclusies van een onderzoek onder ruim 1300 jongeren in de leeftijd van 16 tot 27 jaar. Het onderzoek werd uitgevoerd in opdracht van de Organisatie voor Strategisch Arbeidsmarktonderzoek (OSA). De organisatie is door de overheid in het leven geroepen en is gelieerd aan het Centraal Plan Bureau.

Opvallend is dat niet het gebrek aan opleiding maar de duur van de werkloosheid oorzaak is van de slechtere kansen op de arbeidsmarkt. De kansen van langdurig werklozen moeten dan ook sterk verbeterd worden, anders ontstaat er inderdaad een verloren generatie, aldus het OSA. Meer niet-reguliere banen kunnen hiertoe bijdragen. De bereidheid om hieraan deel te nemen is groot.

Extra geld voor scholing meisjes

DEN HAAG – Er zijn nauwelijks meisjes te vinden voor een vakopleiding in de metaal. Bij de in totaal 4000 jongeren die bezig zijn met een opleiding in deze sector zijn 17 meisjes. Hun aantal zal groeien wanneer de plannen doorgaan voor een nieuwe vakopleiding speciaal voor meisjes.

In de metaalindustrie en het metaalbewerkingsbedrijf is dringend behoefte aan vaklieden. Door subsidies van de overheid (4.000 gulden voor een jongen en 6.000 voor een meisje) en jeugdplannen in de diverse bedrijfstakken stijgt het aantal opleidingsplaatsen in de metaal.

Philips-fabriek superchips in bondsrepubliek

HAMBURG – Philips gaat een fabriek bouwen in de bondsrepubliek Duitsland voor de produktie van een nieuwe generatie geïntegreerde schakelingen (chips). De fabriek is onderdeel van een groter project van Philips en het Westduitse elektronicaconcern Siemens, het 'superchip-project'. Dit plan voorziet in de produktie van chips met een zeer grote capaciteit, waarmee Philips en Siemens de concurrentiestrijd met Japan en de Verenigde Staten willen aangaan.

Philips hoopt via het 'superchip-project' in de toekomst in staat te zijn om geïntegreerde schakelingen te maken die een miljoen informatie-eenheden (bits) kunnen opslaan. Dat is een veelvoud van de hoeveelheid bits die de huidige chips kunnen bevatten. Siemens' plannen gaan nog verder. De Westduitse elektronica-gigant mikt namelijk op de produktie van geïntegreerde schakelingen die vier miljoen bits kunnen opslaan.

De totale kosten van het 'superchip-project' worden geraamd op drie miljard mark. Bijna de helft van dit bedrag zal worden besteed aan de bouw van drie fabrieken. De rest is bestemd voor onderzoek en ontwikkeling. De bouw van de fabriek zal volgens Philips waarschijnlijk ruim 500 miljoen mark kosten. Waar de fabriek zal komen is nog niet bekend. Volgens een woordvoerder van Philips Duitsland is de kans echter aanzienlijk dat de fabriek in Hamburg zal worden gebouwd.

Alfa Romeo begonnen aan reeks ontslagen

MILAAN – Het Italiaanse staatsbedrijf Alfa Romeo is begonnen met het afstoten van een groot aantal arbeidsplaatsen. Van de 400 man leidinggevend personeel zijn sinds het aantreden van de nieuwe topman Guiseppe Tramontana enkele maanden geleden er 72 vertrokken of ontslagen. Woensdag liet de concernleiding weten dat er nog enkele duizenden arbeidsplaatsen zullen verdwijnen. In februari zal de onderneming de vakbonden een sociaal plan voorleggen, samen met een nieuw strategisch plan.

In kringen van het autoconcern is vernomen dat er zeker 800 man administratief personeel en tussen de zeven- en tienduizend man van het produktiepersoneel zullen verdwijnen. Alfa Romeo telt op het ogenblik ruim dertigduizend werknemers, van wie zeker eenderde thuis zit met een aanvullende uitkering uit de staatskas.

Vooral in hogere functies geen tijd voor vrije dagen

Banken betalen ATV-dagen uit

● Het eerste luchtverdedigingsfregat voor de marine, de „Jacob van Heemskerck" is gisteren bij scheepswerf De Schelde in dienst gesteld.

van onze redactie economie

AMSTERDAM – De in Amsterdam gevestigde Banque Paribas heeft aan een deel van de 700 personeelsleden de roostervrije dagen, die in het kader van de arbeidstijdverkorting waren afgesproken, gewoon uitbetaald. Een woordvoerder van de bank heeft dat bevestigd. Volgens bestuurder G. van den Berg van de vakbond VKBV (middelbaar en hoger personeel) wordt ook bij andere kleine banken de arbeidstijdverkorting afgekocht.

Volgens de woordvoerder van Paribas gaat het om een „zeer beperkt aantal mensen; meer dan dertig zullen het niet geweest zijn". In alle gevallen hebben de betrokkenen zelf of hun meerdere de zaak aangekaart, omdat ze zagen dat de werkdruk toenam. „Je hebt er niets aan wanneer de vrije dagen zich opstapelen terwijl je ze niet op kunt nemen", aldus de woordvoerder van Paribas.

Vorig jaar ontstond opschudding, toen bleek dat de banken Pierson Heldring en Pierson en de Rabobank op grote schaal de arbeidstijdverkorting afkochten. De Dienstenbonden FNV en CNV verloren een kort geding dat ze tegen de twee banken aanspanden.

De banken hebben op dit moment geen cao, omdat werkgevers en vakbonden het vorig jaar niet eens konden worden over een reeks belangrijke zaken. Eén van de breekpunten was het voorstel van de werkgevers om aan sommige groepen werknemers de arbeidstijdverkorting uit te betalen. Het bankpersoneel heeft op dit moment recht op negen roostervrije dagen.

Vakbondsbestuurder Van den Berg gelooft dat het uitbetalen van atv-dagen bij meer kleine banken voorkomt. „Bij vrijwel alle banken zijn problemen over het opnemen van de vrije dagen", zo zeggen ook woordvoerders van de Dienstenbonden FNV en CNV. Het grootst zijn de problemen bij die banken waar besloten is tot afslanking van het apparaat.

Inkomen Nederlandse manager ook modaal

DEN HAAG – Managers in ons land kunnen minder besteden dan hun meeste collega's in het buitenland. Het Britse onderzoeksbureau 'Employment Conditions Abroad' (ECA) heeft de salarissen van managers vergeleken in achttien landen. Bruto komt de Nederlander op de achtste plaats, netto echter op de tiende en wat betreft koopkracht op de elfde plaats.

Binnen de EG buigt de Nederlandse manager voor zijn collega's in West-Duitsland, Frankrijk, Italië, Spanje en België. Hij verdient beter dan een Griek, een Engelsman, een Ier of een Deen op vergelijkbaar functieniveau.

ECA publiceert jaarlijks een rapport waarin salarissen voor een aantal functies van gelijke zwaarte in achttien landen met een westers leefpatroon worden vergeleken. Het bureau is uitgegaan van vaste salarisbestanddelen en heeft geen omzet-bonussen, gratificaties, aandelenopties of pensioenvoorzieningen erbij betrokken. Het bureau heeft zijn berekeningen gebaseerd op een getrouwde man met twee kinderen. Bij de correctie op koopkracht zijn onderlinge verschillen in kosten van huisvesting en energie buiten beschouwing gelaten.

De 'modale' Nederlandse manager verdient bruto 119.000 gulden, het hoogste bruto inkomen komt op 235.650 gulden. Ter vergelijking: de Amerikaan staat in beide groepen bovenaan met respectievelijk 197.784 en 365.319 gulden.

ECA noemt in het rapport de vergelijking op koopkrachtbasis de meest zuivere. De 'modale' Nederlandse manager heeft dan 66.682 gulden te besteden en 102.771 bij het hoogste bruto-inkomen.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt ƒ 30.620-ƒ 31.120, vorige ƒ 30.260-ƒ 30.760 bewerkt verkoop ƒ 32.680, vorige ƒ 32.300 laten.
ZILVER: onbewerkt ƒ 510-ƒ 580, vorige ƒ 505-ƒ 575; bewerkt verkoop ƒ 610 laten, vorige ƒ 610 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,72	2,84
Engelse pond	3,85	4,15
Belgische frank (100)	5,29	5,59
Duitse mark (100)	110,75	114,75
Italiaanse lire (10.000)	15,50	17,50
Portugese escudo (100)	1,50	2,00
Canadese dollar	1,91	2,03
Franse franc (100)	35,50	38,50
Zwitserse frank (100)	131,50	135,50
Zweedse kroon (100)	34,75	37,75
Noorse kroon (100)	35,00	38,00
Deense kroon (100)	29,00	32,00
Oostenr. shilling (100)	15,83	16,33
Spaanse peseta (100)	1,70	1,95
Griekse drachme (100)	1,30	2,00
Finse mark (100)	49,25	52,25
Joegoslav. dinar (100)	0,50	1,20
Ierse pond	3,30	3.60

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2,77825-78075
Pond sterling	3,9975-4,0025
Duitse mark	112,595-645
Franse frank	36,685-735
Belgische frank	5,5145-5195
Zwitserse frank	133,225-275
Japanse yen	137,21-31
Italiaanse lire	16,495-545
Zweedse kroon	36,40-45
Deense kroon	30,805-855
Noorse kroon	36,495-545
Canadese dollar	1,97075-97325
Oostenr. shilling	16,0230-0330
Ierse pond	3,4470-4570
Spaanse peseta	1,8030-8130
Australische dollar	1,9225-9325
N. Zeeland dollar	1,4125-4225
Antilliaanse fls.	1,5325-5625
Surinaamse fls.	1,5425-5825
Saoedi riyal	76,00-25
Eur. ECU	2,4570-4620

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen		
Algemeen-lokaal	258,1	261,8
Internationals	273,6	277,5
Industrie	241,4	244,8
Scheep- en luchtvaart	245,8	248,9
Banken	249,3	254,5
Verzekering	426,7	434,7
Handel	732,8	739,6
CBS-oblig. index	259,0	263,7
Rendem. staatslening	111,4	111,4
waarvan 3-5 jaar	6,78	6,78
5-8 jaar	6,43	6,45
8 jaar en langer	6,81	6,81
nieuwste drie	6,83	6,83
rend. BNG-leningen	7,06	7,04
rend. bankleningen		-
rend. spaarbrieven	6,79	6,79

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van woensdagmiddag):

Akzo 157,20-159,10 (157,10)
Kon.Olie 180,70-181,80 (181,00)
Philips 61,80-62,30 g+1 (61,90)
Unilever 399,00-400,00 (399,00)
KLM 58,40-60,00 (58,40)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1519.84	693.61	172.50	605.69
Hoogst	1535.32	701.80	173.68	611.81
Laagst	1512.96	691.00	171.62	603.02
Slot	1527.29	698.84	173.01	608.90
Winst/verlies	+8.25	+6.06	+0.46	+3.56

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

AEGON	115,00	116,50
Ahold	82,50	84,40
Akzo	155,20	157,10
A.B.N.	589,00	594,50
Alrenta	144,60	144,60
Amev	93,10	94,00
Amro-Bank	112,00	114,90
Ass. R'dam	139,00	138,20
Bhrm.Tet.	136,20	138,80
Bhrm. Tet.85	132,80	136,00
Dordtsche P.	170,20	170,90
Elsevier-NDU	185,20	186,00
Fokker	80,80	80,00
Friesch Gr.H.	52,20	52,00
Gist-Broc.	281,00	286,50
Heineken	224,50	228,50
Heineken H.	208,50	213,50
Hol.Bet.Gr.	137,50	141,50
Hoogovens	85,00	86,20
KLM	57,10	58,10
Kon. Olie	179,80	180,70
Nat. Nederl.	87,00	87,40
N.M.B.	241,00	243,00
Nedlloyd Gr.	211,50	215,00
Oce-v.d.Gr.	444,00	445,00
Ommeren Van	36,50	36,50
Pakhoed Hold.	86,50	87,00
Philips	59,30	62,00
Philips div.'86	57,80	60,50
Robeco	84,90	85,40
Rodamco	134,90	134,50
Rolinco	73,70	74,30
Rorento	46,90	46,60
Unilever	395,50	400,00
Ver.Bezit VNU	306,00	310,00
Volker Stevin	35,30	37,20
Wessanen	260,00	260,00
W.U.H.	105,80	106,00

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	120,50	121,00
8 Asd.R.84-92	122,00	125,00
6¾ Amro 73	142,00	145,00
8¼ a.i.r. 85	128,00b	130,00b
11 Bredero 81	129,00	130,00
6¾Br/Mol85	98,00	100,00
6¼Buehrm.73	160,00	153,00
7¼Buehrm.76	167,00	168,00
7 CreditLBN 74	109,00	109,00
7¼Furness73	103,00	104,00
6 Hoogov. 85-95	125,50	129,50
8¾ KNSM 75	115,60	115,60
8¾ KBB 75	170,00	170,00
9 Meneba 74	110,50	110,00
7¾ Nutr.72	290,00	290,00
6½ Nijv.85	170,00	175,00
10 Pont 74-89	103,00	102,00
7½ Proost71	210,00a	205,00
6½ Rol.67	105,50	105,30
8 Sanders 72	106,00	105,50
8¾ S'ma 76	577,00	575,00
14 SHV 81	181,00a	179,00
8¾ Stevin76	103,00	103,00
9 VMF-Stork 76	141,00	141,00
8½ Volker78	101,50	102,10
8¾ WUH 75	103,60	103,60

Binnenlandse aandelen

ACF-Holding	301,00	307,00
Asd Rubber	10,10	10,65
Amst.Rijtuig	500,00b	530,00b
Ant. Brouw.	95,00b	–
Ant. Verff.	296,00a	295,00a
Audet	155,00	156,50
Aut.Ind.R'dam	117,00	113,00
BAM-Holding	68,20	72,50b
Batenburg	960,00	960,00
Beek, Van	250,00	255,50
Beers' Zonen	261,00	261,00
Begemann	54,50	53,00
Belindo	438,00	442,00
Berkel's P.	35,50	36,40
Blyd.-Will.	894,00	924,00
Boer De, Kon.	190,00	190,00
Bols, Kon.	125,00	126,30
Borsumy Wehry	542,00	546,00
Boskalis W.	16,30	15,90
Braat Bouw	210,00	215,00
Breevast	249,50	248,50
Breevast c	249,50	248,50
Bredero	197,00	217,00
Bredero c	195,00	215,00
Br./Molijn c	74,80b	76,00
Burgman-H.	1420,00	1450,00b
Calv-Delft c	525,00	530,00
Calv pref.c	2910,00	2930,00
Centr.Suiker	238,00	248,00
C.S.M. cert	241,00	248,20
Ceteco	365,00	368,10
Ceteco cert.	368,00	371,00
Charhotte Unie	23,70	24,00
Cindu-Key	81,00	84,50
Claimindo	445,00	448,00
Cred.LBN	115,00	115,50
Deli-My	180,00	180,00
Desseaux	140,10	143,00
Dordtsche pr.	169,00	168,80
Dorp-Groep	319,50	318,00
Econosto	87,50	93,00
EMBA	525,00	580,00
Eriks hold.	246,50	252,00
Furness	78,00	80,80
Gamma Holding	250,00e	255,00
Gamma pref	28,60	31,10
Gelatine D.	208,00	207,00
Gerofabriek	65,00	64,00
Giessen-de N.	285,00	315,00
Goudsmit Ed.	115,50	115,50
Grasso's Kon.	195,00	196,50
GTI-Holding	102,00	102,00
Hagemeyer	60,20	60,40
Hoek's Mach.	135,00	141,50
Holdoh Hout	271,00	275,00
Holec	280,00	283,00
Holl.Am.Line	787,00	793,00
Holl.Am.Line c.pr.	726,00	745,00
Holl.Sea S.	4,00	4,15e
Holl. Kloos	598,00	639,00
Hunter D.	72,90	74,50
Hunter D.pr.	6,50a	6,90
IHC Caland	32,80	32,60
Industr. My	90,00	91,50
Ing.Bur.Kondor	504,00	518,00
Intern.-Muller	74,80	74,50
Kempen & Beg.	170,00	169,00
Klene's Suik.	905,00	905,00
Kluwer	218,50	230,00
KBB	80,00	80,70e
KBB (cert.)	80,00	80,70e
KBB (pref.)	33,00	34,00
Kon.Ned.Pap.	133,00	133,00
Koppelpoort Hold.	275,00	275,00
Krasnapolsky	192,00	192,00
Landr & Gl.	368,00	368,00
Leidsche Wol	255,00	256,00
Macintosh C.	90,20	89,80
Maxwell Petr.	416,00	418,00
Medicopharma	275,00	289,00
Meneba	139,50	138,00
MHV Amsterdam	11,00	10,90
Minihouse	27,90	29,50
Moeara Enim	785,00	790,00
M.Enim OB-cert	10300,	10300,
M.Enim WI-cert	2150,00	2150,00
Mulder Bosk.	117,00	117,00
Mynbouwk. W.	101,00	98,20
Naarden Int.	63,00	62,00
Naeff	220,00b	–
NAGRON	38,30	38,80
NBM Bouw	12,55	13,90
NEDAP	170,00	169,50
Ned.Scheepsh.	198,00e	198,20
Norit	209,70	210,50
Nutricia	197,00	195,00
Nyv.-Ten Cate	126,00	127,50
OTRA	237,50	240,50
Palembang	220,00	220,00
Palthe	137,20	138,00b
Pont, Kon.	69,50	69,50
Porcel. Fles	133,80	133,00
Pronam	106,00	104,00a
Proost en Br.	502,00	498,00
Rademakers	45,00	49,00
Ravast	43,00	44,50
Reesink	441,00	443,00
Riva	2825,00	3270,00
Riva (cert.)	2790,00	3200,00
Rommenhoeller	1650,00	1660,00
Sanders Beh.	188,00	230,00
Sarakreek	39,10	39,20
Schuitema	730,00	730,00
Schuppen	201,00	200,20
Schuttersv.	115,50	121,00
Smit Intern.	42,00b	42,00a
Sporth. Centrum c.	85,00	85,50
Telegraaf De	314,00e	323,00
Text.Twenthe	146,00	148,50
Thomassen Dr.-V.	59,20	59,20
Tw.Kabel Hold	630,00	630,00
Tw. en Gudde	76,50	78,00
Ubbink	194,50	190,00
Ver.Glasfabr.	710,00	722,00
VMF-Stork	279,00	281,00
Verto	87,00	87,30
VRG Gem.Bez.	115,80	117,90
Wegener's	77,00	80,00
Wegen. cert.	74,00	80,00
Westhaven Asd	368,00	363,00
Wolters Samsom	349,00	350,00
Wyers	78,50	78,60

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	313,50	317,00
Alg.Fondsenb.	232,00	232,00
America Fund	274,50	274,00
Amvabel	117,50	118,00f
Bever Belegg.	32,30	31,70
Bin.Bel.f.V.	146,00	145,50
BOGAMIJ	150,00	151,50
Chemical Fund	29,00	29,00
Colon. Growth	29,80	30,00
Eur.Ass. Tr.	9,00	9,00
Goldmines (1)	1071,00	1071,00
Holland Fund	65,00	65,90
Interbonds	608,00	610,00
Japan Fund	35,60	35,60
Lev.Capit.H.	197,50	196,50
MK Int.Vent.	61,30	60,50b
N.Y.Ind.Ind.	1520,00	1515,00
Obam, Belegg.	174,00	175,00
Old Court D.	85,20	85,20
Orco Austr. M.	45,60	45,60
Rentalent Bel.	1185,00	1185,00
Rentef.Ned.W.	106,30	106,30
Rentotaal NV	26,00	25,90
Sci/Tech	11,60	11,55
Technology F.	32,30	32,30
Tokyo Pac. H.	144,50	143,00
Unico	82,80	82,60
Vance,Sanders	18,00	18,00
VIB NV	87,30	87,50
Viking Res.	42,70	42,10
Wereldhave NV	166,00	166,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107,60	107,60
3½ EngWarL	36,20	36,10
9 EIB 75-90	102,20	102,20
7¾ EIB 72	100,60	100,50
5¾ EIB 65	97,70	97,70
8 IntAmDev71	100,00	100,00
4 Norsk Hyd37	95,00	–
6¼ Rothmans	123,00	–

slotkoersen/optiebeurs

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	45,50	45,20
Amer. Brands	64,00	64,00
Amer. Expres	50,80	51,70
Amer. Motors	2,80	2,80
Am.Tel.& Tel.	23,50	24,00
Ameritech	99,20	100,10
ASARCO	20,70	20,70
Atl. Richf.	61,50	60,10
BAT Industr.	3,18	3,33
Bell Atlantic	100,70	101,50
Bell South	46,40	45,90
Bethl. Steel	15,25	15,15
Boeing Comp.	48,90	47,50
Burroughs	62,25	62,00
Chevron Corp.	37,70	37,10
Citicorp.	51,40	50,70
Colgate-Palm.	31,20	31,00
Control Data	21,60	20,80
Dow Chemical	40,50	41,30
Du Pont	65,50	64,60
Eastman Kodak	47,90	47,85
Exxon Corp.	54,20	54,30
Fluor Corp.	15,60	15,70
Ford Motor	57,00	56,70
Gen. Electric	69,80	69,60
Gen. Motors	70,40	70,40
Gillette	70,60	70,80
Honeywell	72,80	74,60
Int.Bus.Mach.	149,75	150,20
Intern.Flavor	37,90	37,70
Intern. Paper	50,00	49,80
ITT Corp.	38,50	38,75
Litton Ind.	80,30	80,00
Lockheed	46,80	46,50
LTV Corp.	6,90	6,65
Minnesota Mining	87,80	88,10
Mobil Oil	32,10	31,50
N.Am.Phill.	37,00	37,20
Nynex	94,70	94,50
Occ.Petr.Corp	29,80	30,00
Pac. Telesis	79,70	79,00
Pepsico	70,30	68,70
Philip Morris C.	93,25	92,70
Phill. Petr.	12,50	12,00
Polaroid	46,80	46,20
Quaker Oats	55,50	56,00
RCA Corp.	62,20	62,60
Reynolds Ind.	31,50	32,00
Saralee	48,70	49,00
Schlumberger	35,60	34,70
Sears Roebuck	36,80	37,20
Southw. Bell	80,50	79,60
Sperry Corp.	50,00	50,10
Tandy Corp.	39,00	39,30
Texaco	30,70	30,30
Texas Instr.	103,60	105,70
Union Carbide	74,60	74,40
Union Pacific	50,50	51,20
US Steel	25,30	25,30
US West	84,70	84,90
Warner Lamb.	47,50	47,30
Westinghouse	43,10	43,25
Woolworth	59,60	60,10
Xerox Corp.	58,00	59,00

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	40,50	39,80
Am. Home Prod.	175,00	175,00
Am. Motors	8,10	8,90
ATT Nedam	70,40	69,00
ASARCO Inc.	45,00	–
Atl. Richf.	168,50	165,30
Boeing Corp.	135,50	133,50
Burroughs	174,10	174,40
Can. Pacific	34,10	34,20
Chevron Corp.	102,00	–
Chrysler	117,00	118,30
Citicorp.	142,00	139,60
Colgate-Palm.	86,30	86,00
Control Data	64,50	64,50
Dart & Kraft	111,50	110,80
Dow Chemical	112,50	114,20
Eastman Kodak	137,00	137,00
Exxon Corp.	149,10	150,00
Fluor Corp.	43,50	43,50
Ford Motor	163,00	162,00
Gen. Electric	196,00	191,20
Gen. Motors	200,30	200,30
Gillette	194,60	195,00
Goodyear	82,00	83,00
Inco	35,70	37,20
I.B.M.	424,00	424,50
Int. Flavors	104,00	105,00
ITT Corp.	104,00	108,40
Kroger	122,00	122,60
Lockheed	130,00	129,00
Merck & Co.	381,30	387,50
Minn. Min.	242,00	245,00
N.Am.Philips	101,20	102,50
Pepsi Co.	194,00	192,00
Philip Morris C.	262,20	263,00
Phill. Petr.	34,00	33,00
Polaroid	122,50	120,10
Procter & G.	183,00	183,00
Quaker Oats	155,00	155,00
RCA Corp.	171,50	172,40
Schlumberger	97,00	98,10
Sears Roebuck	102,50	106,00
Shell Canada	43,20	42,80
Sperry Corp.	138,30	137,50
Tandy Corp.	107,00	107,00
Texas Instr.	292,00	298,40
Union Pacific	141,50	142,50
Un. St. Steel	72,00	72,00
Westinghouse	119,00	118,20
Woolworth	163,50	164,60
Xerox Corp.	158,00	160,00

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	750,00	720,00
Mits.El.(500)	350,00	350,00

Warrants

Ahold	907,00	954,00
Amer. Express	45,80	47,50
asia pac gr fund	2,90	2,70
Bever Bel.	4,40	4,30
Bredero VG 83	54,50	53,00
Bredero VG 84	45,00	45,50
Bredero	49,50	53,00
Gist-Brocades	118,50	123,00
Honda motor co.	740,00	740,00
Hunter Douglas	40,30	41,20
K.L.M. B	585,00	613,00
K.L.M. warr. 85-92	435,00	453,00
MK Int. Vent.	10,20	10,30
Nat.Inv.Bank	57,80	57,80
Nat.Nederl. 76	3580,00	3600,00
Nat.Nederl. 78	3380,00	3420,00
Philips Gem.B	94,50	98,70
Philips 85-89	425,00	460,00
VNU Ver. Bez.	1075,00	1095,00
W.U.H.	20,80	20,10

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	102,40	102,40
11⅞ Aegon84	105,00	105,30
15½ AEGON82	107,30	107,30
13 Amev 85-89	102,00	101,50
13 Amev 85-90	100,00	100,00
10 Amev85	102,25	102,25
Amev 11 86	95,50	95,50
13 Amro-Bank82	109,35	109,35
10¾ Amro 83	101,75	102,15
9 BMH ecu 85-92	100,10	100,10
11 CC Rabo83	105,50	105,50
9 CCRabo 85	102,90	102,90
7 CCRabo 84	105,30	105,20
11 DSM 84	104,15	104,15
8¾ DSM 76	98,75	99,25
8¼ DSM 77	98,50	98,50
10⅛ EEG-ecu 84-90	102,75	102,75
9¾ EIB-ecu 85-95	102,75	103,00
12¼HlAirl.F	104,75	105,00
HollAirl.warr.	37,50	37,50
12 NIB(A)85-90	102,00	102,00
12 NIB(B) 85-90	105,00	105,50
11¼ NGU 83	106,00	106,00
11¼ NGU 84	105,75	106,00
10 NGU 83	103,50	103,70
6¾ Phil.83	90,20	90,70
9¾ Unil.80	100,50	100,50
9¼ Unil.79	100,00	100,00
4¾ Akzo 69	157,00	160,00
5½ Amro 69	365,00	–
5¾ Gist 69	466,00	470,00
5¼ Hoog.68	116,00	116,00b

Binnenland (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	11,00	10,60
7⅛ RSV 69	69,90	71,00

OPTIEBEURS

akz	c	jan	130,00	725	24,70	27,10
akz	c	jan	140,00	1678	15,30	16,80
akz	c	jan	150,00	817	5,30	7,10
akz	c	apr	130,00	667	28,00	29,50
akz	c	apr	140,00	344	20,30	21,70
akz	c	apr	150,00	873	13,90	15,00
akz	c	apr	160,00	1178	8,50	9,30
akz	c	apr	170,00	920	4,90	5,60
akz	c	jul	150,00	315	14,60	16,00
akz	c	jul	160,00	367	10,50	11,80
akz	c	jul	170,00	290	7,00	7,50
akz	p	apr	150,00	628	6,00	4,80
akz	p	apr	160,00	323	10,00	9,00
arb	c	apr	120,00	407	4,50	5,80
arb	p	apr	105,00	303	3,00	2,80
gd	c	feb	360,00	703	2,20	3,50
hei	p	apr	230,00	348	11,80	9,00
ho	c	jan	80,00	567	5,00	6,30
ho	c	jan	85,00	879	1,50a	2,00
ho	c	apr	80,00	367	9,00	10,00
ho	c	apr	85,00	527	6,40	7,30
ho	c	apr	90,00	642	4,10	4,90
ho	c	jul	90,00	373	5,50	6,20
ho	p	apr	85,00	312	4,60	3,70
klm	c	jan	50,00	338	7,20	8,30
klm	c	jan	55,00	1926	2,20	3,20
klm	c	jan	60,00	1346	0,20	0,60
klm	c	apr	50,00	407	10,00	11,30
klm	c	apr	60,00	1341	4,30a	4,70
klm	c	apr	65,00	480	2,60	2,70
klm	p	jan	55,00	316	0,50	0,10
ned	c	jan	200,00	434	10,50	14,70
ned	c	jan	210,00	395	3,20	4,70
ned	c	apr	220,00	692	8,20	9,50
phi	c	jan	50,00	325	9,40	11,80
phi	c	jan	55,00	968	4,50	7,10
phi	c	jan	60,00	2603	0,60a	1,90
phi	c	jan	65,00	462	0,10a	0,20
phi	c	apr	60,00	1233	4,30	5,30
phi	c	apr	65,00	1012	2,50	3,50
phi	c	apr	70,00	452	1,50	1,90
phi	c	jul	55,00	298	8,30	10,00
phi	c	jul	60,00	673	5,70	7,00
phi	c	jul	70,00	462	2,40	3,30
rd	c	jan	180,00	1106	1,40	1,80
rd	c	jan	190,00	471	0,10	0,10
rd	c	apr	200,00	418	2,80	2,90
rd	p	jan	180,00	495	1,70	1,00
rd	p	apr	170,00	493	3,50	3,00
rd	p	jul	180,00	324	12,50	11,80

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Cultureel Centrum 'de Stadsschouwburg' Sittard

telefoon: 04490-10616

vr. 17 jan. 20.00 uur	**Purper 4** Met Adelheid Roosen, Eric Brey, Frans Mulder, Haye van der Heyden en George Groot. Entree ƒ 11,50/8,50.
za. 18 jan. 20.11 uur	**Insjtallasiezitting prins Robaer I** Entree ƒ 11,00.
wo. 22 jan. 20.00 uur	**Les Bonnes** Franstalig toneelstuk van Jean Genet i.s.m. de stichting Nikos. Entree ƒ 8,50.
za. 25 jan. 20.33 uur	**Gala-prinsebal** Orkesten: Cannonbal/Combo Apart. Entree ƒ 30,00.
zo. 26 jan. 12.00 uur	**Caroline Kaart** Aan de vleugel: Co van der Heide-Wijma. Entree ƒ 8,50.
di. 28 jan. 20.00 uur	**Mimicrimi** Musical van Guus Vleugel en Ruud Bos met Karin Bloemen, Luc Lutz, Sylvia de Leur, Nelleke Burg en Hans van der Woude. Entree ƒ 27,50/19,50.
Expositie t.m. 5 februari:	**Vrije Kunst '80 regio Sittard** aquarellen, pentekeningen, kunstbreiwerk, houtskool etc.

Openingstijden kassa:
ma. t/m vr.: 10.00-16.00 uur, za.: 10.00-12.00 uur en een uur voor het begin van elke voorstelling.

STADSSCHOUWBURG HEERLEN

Openingstijden:
ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur;
za. 10.00-12.00 uur; één uur voor aanvang
Tel. 045-716607

Donderdag 16 januari — 12.30 uur
lunchpauzeconcert GERA DE BEST & AIK KIVITS, piano quatre-mains.
Toegang gratis.

Donderdag 16 januari — 20.00 uur
Het Mechels Miniatuur Teater „WARENAR" van P.C. Hooft.
ƒ 20,– - ƒ 17,– - ƒ 14,–; CJP/Pas ƒ 10,–; P.p. ƒ 3,50 (ab.voorst. nr. 64)

Vrijdag 17 januari — 20.00 uur
LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST o.l.v. Ed Spanjaard. Solisten: **Richard en John Conti-Guglia,** piano. Progr.: Mozart, Saint-Saëns, Debussy.
ƒ 20,– - ƒ 17,– - ƒ 14,–; CJP/Pas 65 ƒ 10,–; P.p. ƒ 3,50 (ab.voorst. nr. 65)

Zaterdag 18 januari — 20.00 uur
JASPERINA DE JONG „D... ...n de gracht"
ƒ 26,– - ƒ 23 ... ƒ 13,–; P.p. ƒ 3,50 (ab. ... 66)
UITVERKOCHT

Zondag 19 januari — 12.00 uur
koffieconcert JAAP VAN ZWEDEN, viool, en HARRY RUYSENAARS, cello. Progr.: Boccherini, Beethoven, Kodaly. ƒ 6,–; paspoorthouders en kinderen tot 14 jaar ƒ 4,50; P.p. ƒ 3,50; inkl. koffie/lim. Kindercreche ƒ 2,50 inkl. versn.

Zondag 19 januari — 14.30 uur
Limburgs Jeugdtoneel „HET BETOVERDE KASTEEL" ƒ 5,–

Zondag 19 januari — 20.00 uur
THE BAND OF THE UNITED STATES AIR FORCES IN EUROPE „THE SERENADE IN BLUE"
Toegang gratis (nog een beperkt aantal plaatsen beschikbaar)

Maandag 20 januari — 20.00 uur
„GOEIE BUREN" met o.a. **Piet Bambergen** en **John Leddy.** ƒ 23,– - ƒ 20,– - ƒ 17,–; CJP/Pas 65 ƒ 12,–; P.p. ƒ 3,50 (ab.voorst. nr. 67)

Dinsdag 21 januari — 20.00 uur
„KINDEREN VAN EEN MINDERE GOD" met o.a. **Josine van Dalsum** en **Jules Hamel.** ƒ 23,– - ƒ 20,– - ƒ 17,–; CJP/Pas 65 ƒ 12,–; P.p. ƒ 3,50 (ab.voorst. nr. 68)

Do. 23, vr. 24, za. 25 februari — 20.00 uur
Winkbülle-revue „HEELE LEEF BLOKKEDOES"
Toegangsprijzen: donderdag ƒ 10,–; vrijdag ƒ 16,– - ƒ 13,50; zaterdag ƒ 18,50 - ƒ 16,– inkl. bal; exclusief garderobe.

Zaterdag 25 februari — 13.00 uur
BEJAARDENMATINEE **Winkbülle-revue** ƒ 7,50 - ƒ 6,50

De Kijkdoos — tot 5 februari
ALEX DE VREDE & WIM BEEK schilderkunstige contrasten. Openingstijden: ma. t/m vr. 12.00-15.00 uur en tijdens uitvoeringen.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Wijngrachttheater Vr. 17 jan. 20.00	**BALLET ROYAL DE WALLONIE** The Prodigal son's on the road again (rockballet) ƒ 19,– CJP/Pas 65 ƒ 13,–
Wijngrachttheater Di. 21 jan. 20.00	**FILMCYCLUS** Der Schlaf der Vernunft
Wijngrachttheater Wo. 22 jan. 20.00	DE NIEUWE SNAAR La-La ƒ 9,50; CJP/Pas 65 ƒ 6,50
Wijngrachttheater Do. 23 jan. 20.00	**DER GRAF VON LUXEMBURG** Hoofdstad Operette ƒ 22,50; CJP/Pas 65 17,–
Wijngrachttheater Vr. 24 jan. 20.00	SORIA MORIA Het Vervolg - Familievoorstelling ƒ 7,50; CJP/Pas 65, kinderen ƒ 5,–
Wijngrachttheater Do. 30 jan. 20.11 Vr. 31 jan. 20.11	**CARNAVALSCONCERT** ƒ 16,–; CJP/Pas 65 10,50

Kassa open: di. t/m vr. 10.00-16.00 uur, za. 10.00-12.00 uur. Tel. reserveren 454141 192137

Aangeb. betrekkingen

Wordt RIJ-INSTRUCTEUR/TRICE of rijschoolhouder/ster. Met eendag- of zaterdagopleiding kunt u in 6 tot 9 maanden het Kadercertificaat, het -diploma en het instructeursbewijs behalen. U bent dan bekwaam en bevoegd om rijles te geven en om een eigen rijschool te starten. Echt waar: al onze cursisten hebben meteen werk. In januari starten de nieuwe opleidingen bij de Kaderschool. Vraag onze gratis studiegids. Bel (ook 's avonds) 04998-99425.

Ervaren voorman-metselaar

gevr. die na een inwerkperiode in ons bedrijf als zelfstandig voorman-metselaar gaat functioneren. Metselwerken v.d. Kleut B.V. Tel. 045-311625 na 18 uur. Tel. 045-319469.

BARDAMES gevr. v/d middag en/of avond. Tel. na 14.00 uur 045-462500.

BARDAMES gevraagd. tel. 045-222748 of 045-222451.

Welke TV-MONTEUR heeft enkele uren per week beschikbaar om voor mij enkele toestellen te repareren. Tel. 04406-12875.

MEISJES gevr. v. privé en escort. Tel. 045-424987.

MEISJE gevr. voor privéwerk. Werktijden in overleg tel. 04494-45098 voor vervoer wordt gezorgd.

Gevr. OBER voor de weekends, in Heerlen. Inl. 045-314100.

AUTOMONTEUR, erv. in diesel m. electr. Sollicitaties aan: G.T.N., Deken Nicolayestraat 9A, 6411 CL Heerlen.

De Gast schoonmaakbedrijven vraagt voor het verrichten van schoonmaakwerkzaamheden in de
ochtenduren
(van 07.00 - 09.00 u.)
medewerk(st)ers
voor een van onze obj. Heerlen-Centr. Reakties tel. 045-418258.

Met spoed gevr. LEIDSTER voor peuterspeelzaal Het Vossehutje te Treebeek. Schrift. sollicitaties te richten aan mevr. v.d. Zanden, Maastrichterstr. 181, 6444 GE Brunssum.

Dringend MEISJES gezocht, inwonen mogelijk. Bar Taverne, Rijksweg 164 Maasmechelen (B.) tel. 09-32-11-766362.

Stadspost zoekt **BEZORGERS** vooral voor Nieuwenhagen, Bleyerheide, Kerkrade-West, Molenberg en Welten. Lfst. boven 40 jr. als bijverdienste. Br. nr. Houtbaan 79, 6372 MB Schaesberg.

MEISJES gevr. voor goedlopende club. Zeer goede verdiensten. Tel. 09-32-11-567652.

BARDAMES gevr. (weekend vrij), tel. 04498-53474.

PRIVÉ-HUIS Geleen vraagt met spoed een meisje voor vervoer. Vervoer wordt gezorgd. 04494-51866.

JONGEDAME voor privéhuis gevraagd. Tel. 045-721759.

KAPSTER gevr. voor direct. All. schrift.soll. aan kapsalon W. Fober, Heufkesstr. 112 Brunssum.

WERKSTER gevr. voor enkele ochtend p. wk. Br.o.no. KE 177 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Zeer ervaren CONFECTIETHUISNAAISTERS. Tel. 045-443874.

BARMEISJES gevr. Bar Ma Cherie tel. 045-241829.

Gevr. TEKENAAR/KONSTRUKTEUR, MTS-E opleid. Soll. met event. tel.nr. te zenden aan Wibo Engineering, Beringstr. 23, 6413 TK Heerlen. Inf. tel. tussen 19 en 20 u. 045-221924.

Gevraagd per 16 januari as. flinke en betrouwbare WERKSTER voor 4 uur per week, in Nieuwenhagen. Werktijd in overleg. ƒ 10,- per uur. Br.ond.nr. HK 976 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

MEISJES gevraagd „Schepens Bar", Heerlerweg 61, Voerendaal.

Koelkast- en DIEPVR.MONTEUR gevr. voor enkele uurtjes p. week. Als bijverdienste. Br.o.nr. Ho. 861 L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aann. 045-210020.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 325793.

ZANDSTRALEN. Meubels, velgen, auto's, gevels, uitkappen en voegen. Tegen vocht impregneren. Tel. 045-259492/218363, gebr. Timmermans.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade/Vaals. Tel. 045-451862.

DAKDEKKER vraagt klusjeswerk tel. 045-227160 na 18.00 uur.

SCHILDER kan nog werk aannemen. Tel. 045-416342.

Duo nog vrij, div. data in jan. en febr. ook CARNAVAL. Tel. 045-244990 of 045-460531.

Voor al uw dakwerk DAKDEKKERSBEDRIJF Schripsema tel. 045-463900.

Te koop aangeboden

Goede KLEURENTELEVISIES, grote sortering, prima spelend en met garantie: Philips grootbeeld va. ƒ 245,–. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Zonnehemels Van Uden - Hoensbroek

de grootste en beste sortering van Limburg. Uit voorraad leverbaar zonnehemel op statief, 1.80 m lamplengte, snelbruiners nu ƒ 1175,-. Dealer van Philips, Sunfit, Riho en Wolff-systeem. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655 - 214793, 65 jaar ervaring - vertrouwen.

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. Fuhren woninginrichting, Wannerstraat 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

ZONNEHEMELS vanaf ƒ 795,–; Speciaalzaak Brozon Kerkstr. 55 Cadier en Keer 04407-1554 dag. vanaf 13 uur.

Wit communiejurkje (Sissi model mt. 140-152)

met toebehoren o.a. paraplu, buideltje en hoedje in zeer goede staat. (zien is kopen) 045-727196.

KASSA'S - weegschalen, nieuw en occ. Nu opruiming demonstratiemachines. Roltex Nuth, t/o Makro, tel. 045-242880. Hoofddealer RCN-Sharp.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Grote Spectrum ENCYCLOPEDIE te k., 24-delig, 6 mnd. oud, weg. omstandigh., nw.pr. ƒ 4600,- voor ƒ 1275,-. Tel. 043-647245.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,–; zw./wit-t.v. vanaf ƒ 75,–. R.T.V. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 195,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide. Tel. 045-213432.

REPARATIE v. alle srt. stoelmattingen en vlechtwerk, afgeh. en terugbez. Bär, Simpelveld. 045-444957.

Te k. VIDEO'S, stereo-app., diepvr.kasten en -kisten, koelkasten, wasdrogers, wasautom. teg. de helft v.d. prijs. Alles als nieuw met garantie en gratis thuis bezorgd. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. 045-727342.

Te k. AARDAPPELEN, kleibintjes 1e kwal., va. 0,25 cent per kg, afgeh. m. 100 kg va. 0,20 cent per kg; friteaardappelen 100 kg ƒ 30,-; uien 5 kg ƒ 2,-, wortelen 5 kg ƒ 2,50. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

KLEURENTELEVISIE te koop, wegens omstandigh., mooi toestel. Tel. 045-454628.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Te k. ca. 1000 zw. muld DAKPANNEN 04492-2921[illegible]

IJSKAST ƒ 100,–, gasfo[rnuis] ƒ 100,–, diepvrie[s] ƒ 250,–. 045-725595.

Opkopingen FAILLISSEMENT etc., nw. of geb[r]. voor kantoor of bedrijf. TYPEMACHINES al van ƒ 175,-, met kogelkop v[a]. ƒ 495,-, bureaus va. ƒ 195, stoelen va. ƒ 45,-, directie stoelen, kopieerapp. va. ƒ 450,- etc. Emly handelsonderneming, tel. 04498-5451[illegible] - 04490-23738.

Te k. weg. vertrek naar be[illegible] INBOEDEL te bev[illegible] Ploum, Grupellostr. 4[illegible] Kerkrade, 045-453385.

Te k. INBOEDEL best. ui[t] Mechelse eeth., bankst., sa[illegible] lont., tv-kast, gasfornuis mini-set, kristallen lampe[n] e.d. Tel. na 18.30 uur, 045-312356.

MEUBELINRUIL. Gloednieuwe bankstellen aa[n] marktprijzen en toch geve[n] wij tot ƒ 1500,– terug vo[or] uw gebruikt bankstel, kas[t] of eetkamer als u die inruil[t] op nieuwe meubels. Vraa[g] vrijblijvend taxatie van u[w] meubels. Nergens beter e[n] zo goedkoop. De Nobel meubelgroothandel, hoek Nobelstraat/kap. Berixstr. 2, Heerlen, tel. 045-717496.

Te k. INBOEDEL waaron[der] bankstel, kast, eetkamer, keukenapp., bedde[n] enz. Wegens overl. Uitsl. n[a] tel. afspraak, tel. 045-721474.

Verkoop uit faillissementen

Dit zijn weggeefprijzen v.a. ƒ 395,- eiken eethoeken oude omakleerkasten, compl. ant. slaapkamer

Kleuren-TV's

v.a. ƒ 150,- t/m ƒ 650,- met 3 mnd. grantie, zo lang de voorraad strekt, zeer bekende merken. Open van 9.30 tot 18.00 uur. Dond. koopavond, zat. tot 16.00 uur.

Benelux Shop
Heulsstraat 29
Heerlerheide 045-224855

Verkoop uit faillissementspartijen!

Kleuren-TV's
v.a. ƒ 150,- tot ƒ 650,-
Bekende merken, 3 mnd. garantie
Koelkasten en diepvriezers
Benelux-shop
Hoek Moltweg 41 B/Jan de Witplein 1
Schaesberg

Neem géén genoegen met doorsnee. Kies Constructa.

Niemand heeft meer ervaring in de produktie van was- en droogapparatuur dan Constructa. Al in 1951 bracht Constructa de eerste was-volautomaat op de markt.

Het vakmanschap en de ervaring van Constructa vindt u terug in de machines die nu bij uw handelaar staan. Machines van een ongeëvenaarde klasse. Klasse die wordt weerspiegeld door de modernste techniek, het ijzersterke westduitse materiaal en de perfecte afwerking.

En dat alles resulteert in de lange levensduur van Constructa.

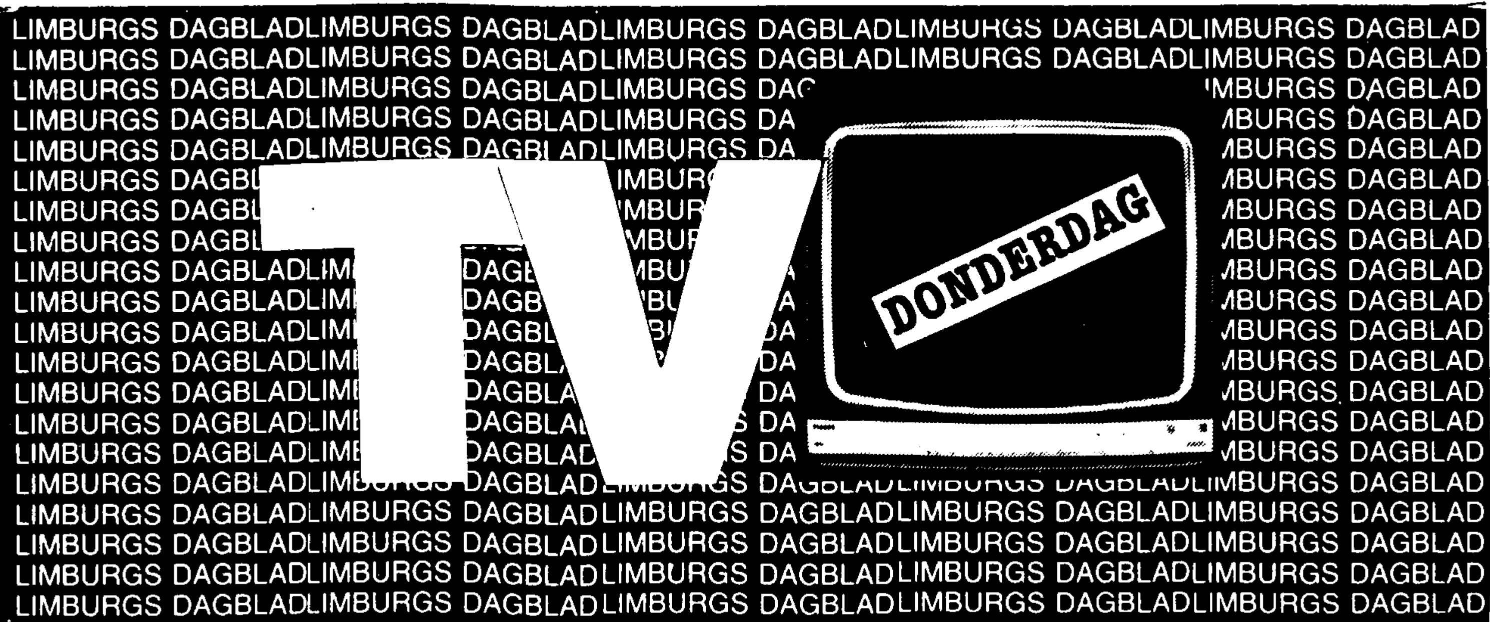
45 cm

Dit zijn slechts vier voorbeelden uit het grote Constructa assortiment. Afgebeeld zijn de Constructa bovenlader wasautomaat CV 4801, wasautomaat CV 7400, droogautomaat CT 7150 en afwasautomaat CG 3200.

Op Constructa was-, droog- en afwasautomaten kunt u vertrouwen.

Constructa TOP Traditie in kwaliteit

Eygelshoven: W. Klawitter, Veldhofstraat 34, 045-352727. **Heer:** Elektro Weerts, Burg. Cortenstraat 45, 043-626953. **Heerlen:** Radio TV 70, Kasteellaan 81, 045-720036. **Heythuysen:** Coenen, Stationsstraat 32, 04749-1379. **Maastricht:** Elektro Weerts, Clavecymbelstraat 16, 043-432162. **Maastricht Borgharen:** Fa. Gielissen, Kerkstraat 16, 043-632110. **Mechelen:** Fa. M. Coenjaerds, Burg. Pappersweg 2, 04455-2243. **Montfort:** Gebr. Wolters, Spanjestraat 1-3, 04744-1284. **Reuver:** Killaars Electro B.V., Pater Claretstraat 1-3, 04704-3023. **Sittard:** J. Balter, Paardenstraat 59, 04490-13301. **Stein:** Electro Centrum Gebr. Driessen, Valderstraat 38, 04495-5066. **Stramproy:** W. Stals, Julianastraat 30, 04956-1224. **Vaals:** RTV Geelen, Maastrichterlaan 78, 04454-1943. **Vlodrop:** Gebr. Wolters, Grootestraat 31, 04742-3574. **Weert:** Gruythuysen, Stationsstraat 13, 04950-32175. Meyers, Maaspoort 27, 04950-32552. **Wessem:** Gebr. Wolff, Steenweg 14, 04756-1275.



Nederland 1

.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
.30 Mag ik 's met je praten? Vandaag vertelt mevrouw Sloof over haar moeilijke jeugd en de spanningen en wanhoop die daaruit voortkwamen. Muzikale medewerking: gitarist Dineman Coumou.
00 Daktari
Amerikaanse tv-serie. Afl.: De gevangenen. Met o.a.: Marshall Thompson, Cheryl Miller en Yale Summers.
.50 Het bootje. Kinderprogramma.
.00 EO-Kinderkrant. Wetenswaardigheden, experimenten, truukjes, film en een verhaal, gepresenteerd door Lanny van Rhee en Wim de Knijff.
.30 Journaal
.46 -18.00 Tijdsein-Buitenland. Aktualiteitenprogramma. Met: Aad Kamsteeg.
.25 Grafische technieken. Les 3: Houtsneden.
.55 De Fabeltjeskrant. Kleuterprogramma.
.00 De Familie Robinson. Tekenfilmserie voor de kinderen, naar het boek van Johann David Wysz. Afl.: Onder de pannen.
.25 De aartsvaders. Serie dokumentaires over de Bijbel met filmbeelden die op de authentieke plaatsen zijn opgenomen. Afl. 6: Vreugde en verdriet.
.00 Journaal
.28 Spelregel. Spelprogramma waarin drie teams trachten dertig vragen te beantwoorden.
.20 Westgeest brood en banket. Gevarieerd programma.
.35 Nederlandse orgelpracht. Everhardt Zwart speelt op het orgel van de Bovenkerk te Kampen de koraalbewerking van psalm 84 en de Toccata en Fuga van Bach in d. kl.t.
.50 Vrije gevangenen. Vanavond een programma over vervolgde christenen in Afrika en met name in Ethiopië.
.00 Tijdsein. Aktualiteitenprogramma.
.30 Grigorenko..... de man die niet zweeg
Gedramatiseerde dokumentaire, gebaseerd op de originele brieven en dagboeken van generaal Pyotr Grigorenko, die in 1964 zonder vorm van proces in een psychiatrische inrichting werd geplaatst als straf voor zijn kritiek op de Russische autoriteiten. In de hoofdrol Hamilton dyce als Grigorenko
.18 Journaal
.23 -23.28 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

.30 -10.00 Van alles over communicatie. Afl. 1: Wat bedoel je?
.30 -10.50 Telebord: Werk en werkloosheid. Programma voor friestaligen.
.00 -12.00 Schooltelevisie. Ons lichaam. Serie over het menselijk lichaam. Afl. 2: Het geraamte. 11.30 Hier en nu voor de scholen. Afl. 7.
.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
.20 Paspoort voor Turken. Informatief programma voor Turken in Nederland.
.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
.45 Jeugdjournaal
.00 Journaal
.12 Magnum. Amerikaanse serie over de Viëtnamveteraan Magnum, die op Hawaï werkzaam is als detective. Afl.: Mac's back. Magnum is behoorlijk in de war, nu hij een doodgewaande vriend springlevend heeft gezien. Allerlei nare herinneringen uit de oorlog komen weer boven.
.00 Veronica film. Programma voor film- en videoliefhebbers, met clips, fragmenten van nieuwe films en interviews.
.30 Nederlanders overzee
Serie over de geschiedenis van de Nederlandse kolonies. Vandaag: Versuimd Brasil. De Nederlandse kolonisatie van Brazilië duurde slechts dertig jaar.
.20 Labyrinth. Een nieuw stukje Nederlandse popmuziek, uitgevoerd door het Rotterdams Philharmonisch Orkest o.l.v. Rogier van Otterloo en tal van solisten.
.30 Journaal
.45 Voorlichtingsprogramma over de komende tv-kursussen
.05 -23.10 Nieuws voor doven en slechthorenden

● *In het programma "10 Jahre BONEY M." brengt deze populaire groep enkele van zijn bekendste hits - Duitsland 2, 19.30 uur.*

Duitsland 1

09.10 -09.40 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.
09.45 ZDF-Info: Arbeit und Beruf. Informatieve serie over werk en beroep.
10.00 Heute
10.03 ●● Hitparade im ZDF, gepresenteerd door Viktor Worms.
10.50 Cortuga. Eerste deel van een tweedelige televisiefilm van Mercedes Ramirez (herh.)
12.10 Kennzeichen D. Nieuws uit Oost- en West-Duitsland (herh.)
12.55 Presseschau
13.00 Heute
13.15 -13.30 ●● Teletekstoverzicht
15.40 ●● Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Talentschuppen Berlin. Sabrina Lallinger en Karl Dall stellen talentvolle jongeren voor aan het grote publiek.
16.55 Ein Loch in der Grenze (3). Nederlandse serie naar de roman 'Een gat in de grens' van Guus Kuijer.
17.20 Von Rotschenkeln und Alpenstrandläufer. Een ontdekkingsreis langs de Engelse kanaalkusten. Kinderprogramma.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute. Nieuws, aktualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Heidi. Kinderserie over een weesmeisje dat opgroeit bij haar opa in de bergen, naar haar oom in de stad moet en dan ziek wordt van heimwee. Afl.: Onrust in het huis van Sesemann.
19.00 Der Fahnder. Duitse politieserie. Afl.: Hittegolf.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Rück-Sichten: Die Nitribitt, een moord met vele daders. Reportage over de in 1957 vermoorde prostituée Marie Nitribitt. Haar klantenkring bestond o.a. ook uit veel vooraanstaande en bekende mannen. De dader van deze moord werd nooit gegrepen.
21.00 Der 7. Sinn - Verkeerstips
21.03 Mensch Meier
Amusementsprogramma met spel, muziek en gasten bij Alfred Biolek. Gasten o.a.: Audrey Landers en Giuseppe di Stefano.
22.30 Tagesthemen
23.00 Die Roppenheimer Sau
Televisiefilm met in de hoofdrollen Werner Moser, Horst Bergmann, Peter Brombacher e.a. Regie: Eberhard Itzenplitz. (herh.) Herfst 1939. Aan beide zijden van de Rijn hebben Franse en Duitse troepen hun stellingen betrokken. Eens buren, nu vijanden.
00.30 Nieuws
00.35 -00.40 Nachtgedanken. Overweging door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 -15.56 Zie Duitsland 1
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Kreta - Ursprung Europas. 1. Abenteuer Archäologie. Reportage over de opgravingen op Kreta. Aansl.: **Nieuwsoverzicht**
16.35 Auf Skiern zur Schule. Kinderprogramma over een Poolse jongen die helemaal thuis is in de bergen.
17.00 Heute
Aansl.: **Aus den Ländern,** regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine met aktueel thema, sport en muziek.
17.45 Der rosarote Panther. Tekenfilmserie. Zu Gast bei Paulchens Trickverwandten.
Aansl.: **Nieuwsoverzicht.**
18.20 Teufels Grossmutter. Vrolijke Duitse tv-serie, met in de hoofdrollen Brigitte Horney, Peter Pasetti, Loni von Friedl e.a.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 ●● 10 Jahre Boney M. Programma met en over Boney M. en haar groep, Bobby farrell, Liz Mitchell, Marcia Barrett, Maizie Williams en Reggie Tsiboe. Gedurende de afgelopen 10 jaar maakten zij de ene hit na de andere.
20.00 Jakob und Adele. Duitse tv-serie. Afl.: Die Reise nach Feuerland. Met Carl Heinz Schroth en Brigitte Horney.
21.00 Wie würden sie entscheiden? Rechtsfälle im Urteil des Bürgers. Burgers vellen een oordeel over rechtszaken. Afl.: Sitzblockade. Tijdens een betoging blokkeren een aantal mensen die tegen kernwapens zijn de toegang tot een Amerikaans militair terrein en houden het verkeer op. Een van hen, Wolfgang, wordt opgepakt en moet terechtstaan.
21.45 Heute-Journal
22.05 Was nun, Herr Fischer? Vragen aan de Hessische minister van milieuzaken, lid van de groene partij in Duitsland, die Grünen.
23.05 ■ Das Experiment
Televisiespel van Rolf van Sydow, met in de hoofdrollen Carl Heinz Schroth, Gunnar Möller, Ernst-Fritz Fübringer e.a.
00.35 Heute



● *Bruisende Zuidamerikaanse muziek van BRASIL TROPICAL, vanavond bij Alfred Biolek in "Mensch Meier" - Duitsland 1, 21.03 uur.*

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik
08.10 Schooltelevisie
09.10 -09.40 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.
09.40 -12.10 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II: Kursus natuurkunde. Les 31: Longitudinalwellen, Reflexion und Interferenz.
18.30 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma voor de regionale studio's
20.00 Nieuws
20.15 ■ Spiel mit dem Tode
(The big clock). Amerikaanse speelfilm uit 1948 met in de hoofdrollen Ray Milland, Charles Laughton en Maureen O'Sullivan. George Stroud, de chef-redacteur van het tijdschrift 'Crime-ways', krijgt van zijn baas de opdracht een moord op te lossen. Dit heeft verstrekkende gevolgen voor zowel George als zijn baas, Earl Janoth.
21.45 Basketbal. Europese Kampioenschappen - kwartfinale dames: Düsseldorf-Moskou.
22.15 Nachtstudio: Stadtexperimente. Reportage van Ulrich Pfeiffer en Bernd Segin over problemen die zich voordoen bij stedenbouw.
23.00 Nachtstudio Spätausgabe. Aktualiteiten uit het kulturele leven.
23.45 Tips für Leser. Danilo Kis: Daten, Asche.
Aansl.: **Laatste nieuws**

Duitsland 3/SWF

08.20 -10.15 Schooltelevisie
17.30 Telekolleg II: Kursus Natuurkunde Les 31, Longitudinalwellen, Reflexion und Interferenz.
18.00 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.
18.30 Königs Rollo. Kinderserie. Afl.: Het brood.
18.35 Dr. Snuggles. Tekenfilmserie voor de kinderen. Afl.: De vliegende marmeladeboom.
18.58 Nieuwsoverzicht
19.00 Die Abenschau Blickt ins Land. Nieuws, aktualiteiten en reportages uit de regio.
19.26 Zandmannetje
19.30 Fernsehspiel des Auslands: Gerechtigkeit für Kate
Amerikaanse televisiefilm naar het verhaal van Joan Taylor. Met in de hoofdrollen: Valerie Harper, Cliff DeYoung en Carol Kane. Regie: Mel Damski.
21.05 Die Fotogeschichte. Kort tv-spel van Gabriele Wohman. Met: Susanne Barth, Fritz Bachschmidt, Oliver Nägele, e.a. Regie: Bruno Voges. Een charmant echtpaar, waarvan hij veel ouder is dan zij, is op zoek naar een geschikte jonge man voor hun kind. Hun keuze valt op een aantrekkelijke sportieve man, die niet het geringste vermoeden heeft van hun plannen.
21.25 Vorarlberger Barock (herh.)
21.45 Gestern Kitsch, heute Kunst
22.30 -22.45 Landesspiegel. Berichten uit de deelstaten.

België/BRT 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma.
18.05 Plons, de gekke kikker. Kinderprogramma. Afl.: Plons wordt muzikant (herh.)
18.10 Er was eens... de ruimte. Franse animatieserie voor de kinderen. Afl.: de planeet Omega.
18.35 Rondomons: Filmbrieven. Duitse 13-delige serie over kinderen uit Zuid-Amerika en West-Duitsland die regelmatig contact met elkaar hebben. Afl.: Hoe vang je een aap. André uit Rio de Janeiro heeft zijn vriendjes uit München ooit eens beloofd dat hij een aap zou vangen. Nu moet hij die belofte nakomen. Met maïs, een fles sterke drank, bananen en knoflook gaat hij het oerwoud in, klimt in een boom en wacht af wat er gebeuren gaat.
19.00 Tijdrover: Kwizien. Tips voor koken en lekker eten, met vandaag een recept voor het maken van cashewnotenbrood. Presentatie: Etienne Cocquyt.
19.20 Uitzending door derden. Een programma van het ACV-Informatief. Vandaag: 'Etikettering' en 'Educatief verlof'.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kunstzaken. Aktualiteiten uit kunst en kultuur.
20.20 Hoger-Lager. Spelprogramma met speelkaarten. Presentatie: Walter Capiau.
20.55 Panorama. Aktualiteiten.
21.45 Dallas
Amerikaanse tv-serie rond het wel en wee van de familie Ewing. Met Barbara Del Geddes, Linda Gray, Larry Hagman e.a. Afl.: Dusty wint de All-Around Cowboy-prijs. Angelica wil met Ewing Oil in zee gaan, maar krijgt van Pam te horen dat ze net zoveel te vertellen heeft als J.R.
22.35 -22.55 Journaal en Coda: 'Hommage à Rameau' van Debussy door Robert Groslot.

België/BRT 2

19.00 Encyclopedie. Afl. 5: De veiligheid van de wagen.
19.25 Gezonde voeding. Serie programma's over gezonde en verantwoorde voeding. Afl. 7: De kwaliteit van de vetzuren (herh.)
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal en programma-overzicht
20.10 Videomatch. Videospelletje waarbij twee kjkers het per telefoon tegen elkaar opnemen. Presentatie: Marleen Gordts.
20.20 Snookertoernooi Oostende. Samenvattende en rechtstreekse reportages van de halve finales.
Aansl.: (ca. 23.00-23.30) **Basketbal.** Samenvatting van de vandaag gespeelde wedstrijd Zal Girls - Maccabi Tel Aviv.

België/RTBF 1

11.30 Teletekst magazine
14.00 Schooltelevisie
15.30 Teletekst magazine
17.20 Nouba Nouba. Gevarieerd kinderprogramma met teken- en poppenfilms.
17.50 Carrefours. Gevarieerd vooravondprogramma voor het hele gezin, met om 17.50 La roue de la fortune. 17.55 Culinaire rubriek. 18.10 Rocambole, tv-serie. 18.15 La roue de la fortune. 18.20 Invitée. 18.30 Nieuwsoverzicht. 18.35 Micro-défi, spelprogramma. 18.50 La roue de la fortune.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journaal
20.00 Autant savoir. Informatief magazine
20.25 Un homme et une femme
Franse psychologische speelfilm van Claude Lelouch uit 1966. Met in de hoofdrollen: Anouk Aimée, Jean-Louis Trintignant, Pierre Barouh en Valerie Lagrange.
22.15 Cinémusic. Een filmkomponist praat over zijn werk en presenteert fragmenten uit speelfilms met zijn favoriete akteurs. Vanavond is het de beurt aan Francis Lai.
23.15 Journaal
23.30 -23.40 La pensée socialiste. Politieke uitzending.

België/RTBF 2

15.30 Teletekst
19.00 La pensée socialist. Politieke uitzending.
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 La collaboration (2). Dokumentaire serie over de politieke collaboratie in België tijdens de Tweede Wereldoorlog. Deel 2: Een oude wijn in nieuwe vaten.
23.00 E.K. Basketball. Rechtstreekse reportage vanuit Vorst.

SSVC

12.50 Seeing and doing. Schooltelevisie.
13.07 Look and read. Schooltelevisie.
13.30 News afternoon and local weather
14.00 Pebble Mill at one. Programmaserie. Vandaag over de zomervakantiekoorts, die al meteen na kerstmis begint.
14.45 -15.00 Postman Pat. Kinderserie.
16.15 Birthday Time
Aansl.: **Flicks.** Kinderprogramma's.
16.35 Play School
Aansl.: **Birthday time.**
16.55 The voyages of Dr. Doolittle. Tekenfilmserie over de belevenissen van dr. Doolittle die kan praten met de dieren.
17.15 Wacky Races
17.25 Blue Peter. Kinderprogramma.
17.55 Murphy's mob. Kinderserie over de jonge supportersclub van de voetbalclub Dunmore United.
18.20 Child's play. Spelprogramma met Michael Aspel.
18.45 News and local weather
19.00 Emmerdale Farm. Tv-serie.
19.25 Tomorrows world. Nieuwtjes uit de wetenschap.
19.55 Murder she wrote. Avonturenserie. Afl.: Birds of feather. In de hoofdrol: Angela Lansbury.
20.45 Full house. Komische tv-serie.
21.10 Howards way. 13-delige serie.
22.00 News and local weather
22.25 -23.15 The Triumph of the West. 13-Delige documentaire serie over de wereldgeschiedenis. Afl. 11: The East is red.

SKY Channel

08.45 Prairie habitat. Dokumentaire serie. Afl.: Prairie coulee.
09.00 Riverbolt. Dokumentaire: Waterfall adventure in the Canadian Rockies.
09.15 ●● Sky Trax - The Pat Sharp show.
10.00 ●● Sky Trax - Young, free and single.
10.45 ●● Sky Trax - Jump.
11.45 ●● Sky Trax - The Pat Sharp show.
12.30 ●● Sky Trax - Young, free and single.
13.15 ●● Sky Trax - Jump.
14.15 Skyways. Tv-serie. Afl.: The Mourning.
15.05 Human face of China. Dokumentaire serie. Afl.: Mind, body & spirit.
15.35 Ouch! Komische serie met in de hoofdrol Peter Butterworth.
16.00 ●● Sky Trax - The Pat Sharp show.
16.45 ●● Sky Trax - Jensen's dimensions.
17.30 ●● Sky Trax - The great Video Race - live.
18.30 The Brady Bunch. Tv-serie. Afl.: A room at the top.
19.00 The Lucy show. Komische tv-serie met Lucille Ball. Afl.: Lucy conducts the symphony.
19.30 Green acres. Komische serie. Afl.: One of our assemblymen is missing.
20.00 Charlie's Angels. Detectiveserie. Afl.: Antique angels.
21.00 A Country Practice. Tv-serie.
21.55 ■ The Untouchables. Amerikaanse misdaadserie met Robert Stack als Eliott Ness. Afl.: The big squeeze.
22.50 All Star wrestling. Worstelwedstrijden uit Amerika.
23.45 -00.45 ●● Sky Trax. The great Video Race.

TV 5

19.00 Certains Lebb chaud. Amusementsprogramma van Michel Lebb met o.a. Nana Mouskouri. Michel Sardou en Noah.
20.30 Le'genie du faux. Tv-serie van Stéphane Faux. Met o.a. Patrick Chesnais, Sylvie Orcier, Patrice Kerbat en Leslie Caron. Het is 1940. Johan wijdt zich volledig aan zijn aktiviteiten als vervalser. Nadat hij zijn eerste vervalsing heeft kunnen verkopen aan het Rotterdams museum, slaagt hij er ook in Goering te misleiden.
21.30 Projection privee. Kultureel magazine van Marcel Jullian. Gast: Jean Marais.
22.00 -22.30 Journaal

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België BRT 1: 10 en 44
België BRT 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België RTBF 2: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: Sateliet
Music Box: Satelliet
Europa TV: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO

Kabel- en centrale antenne-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant
Radio 1: 95,3 en 102,1 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHZ (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz; (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 101,2 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 khz), FM 22, 36 en 39 (93,7 - 97,5 en 97,9 khz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 khz van 5.30 - 19.00) - FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mhz) - KG 49,26 m (6090 khz).

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 Hear + Now. Julie.
08.00 14.00 en 20.00 The Sunday special.
09.00 15.00 en 21.00 Euro tour guide. Nieuws over popgroepen op toernee door Europa.
10.00 16.00 en 22.00 60 Minute mix - Martin.
11.00 17.00 en 23.00 Time Out for Holland. Muziekprogramma, opgenomen in Nederland.
12.00 18.00 en 24.00 Musical Chains. Live muziekprogramma vanuit Nederland, met internationale artiesten.

Europa TV

17.55 Programma-schema
18.00 Programma-overzicht
18.03 Kinderprogramma's: 'Tic-Tac' (deel 23), 'Bunny' (deel 1/26), 'Noldo' (deel 5/6).
18.25 Wild World of Animal. Serie natuurdokumentaires. Deel 15 24.
18.55 Sport Reports
20.30 Weerbericht en World Watch
20.40 Archives of Time Dokumentaire serie. Afl.: Wedding Trees (deel 5).
21.05 Feature: The Debut.
22.40 World Watch en programma-overzicht voor vrijdag

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 Menschen und Tiere. Dokumentaire natuurserie. Afl.: Die Sümpfe von Bharatpur.
17.35 Typisch RTL - Jetzt ist Feierabend. Gevarieerd amusementsprogramma.
17.55 Nieuws
18.15 Starmix. Axel Fitzke presenteert tophits.
18.35 Komm doch mal in die Küche. Kulinaire rubriek. Vandaag: Omas Eintöpfe mit 'Rote Bete'.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws, sport en weerbericht.
19.22 RTL-Spiel
19.30 Alias Smith and Jones. Serie rond de ex-bandieten Heyes en Curry. Met o.a. Pete Duel en Ben Murphy. Afl.: Ein Job für den Marterpfahl.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Ein Kerl wie Dynamit
Amerikaanse speelfilm uit 1957 59. In de hoofdrollen o.a. Anne Bancroft, Jay C. Flippen, Scott Marlowe en Jim Davis. Regie: Allan Dwan.
21.45 RTL-Spiel
21.50 Open End - Typisch RTL
22.30 Weerbericht
22.32 Horoskoop
22.37 -22.42 Betthupferl

RADIO

Radio 1

07.03 AVRO's Radiojournaal. 08.30 Arbeidsvitaminen. (9.50 Snotneus Ahoy.) 12.05 De Burgemeester is jarig. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 AVRO's Radiojournaal. 14.05 Toppers van toen. 15.05 Hilversum 3 bestond nog niet. 16.05 Echo-politiek. 17.08 Echo-magazine. 18.05 Man en Paard. 18.30 Da Capo. 19.02 KRO's Country Time. 19.55 't Zand 33. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 22.30 Boontje. 23.05 Met het oog op morgen. 0.00 VPRO's Nachtleven. (Met 0.00 Het koude zweet. 1.00 Too funky for prime-time. 3.00 Musica Exotica. 5.00 Q. Q. le Q.).

Radio 2

07.03 Het levende woord. 07.10 Vandaag... donderdag. 08.03 Hier en nu. 08.54 Ontmoeting. 09.03 Plein publiek. 10.30 Kletsmajoor. 10.40 Het blijft Hollands. 11.30 Twaalfuurtje. 12.30 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 NCRV - Globaal. 16.03 Studio 55. 17.03 Hollandse Hits. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Show telex (op de halve uren). 07.03 De Havermoutshow. 09.03 De Nederlandstalige top tien. 10.03 De Polderpopparade. 11.03 De Europarade. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 TROS presenteert de nationale hitparade en de Tip 20. 18.04 De Avondspits. 19.02 Ferry Maat's Soul en Disco Show. 21.02 De CD- en L.P.-Show. 22.02 TROS Country. 23.02-24.00 Sesjun.

Radio 4

08.02 Veronica's Meesterwerken op compactplaten. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.02 Nederland Muziekland Klassiek. 14.00 Metronomium. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 Wilhelm Furtwängler (7). 18.02 De Beweging. 20.02 De wandelende tak: Het Armeense koor Sipan Komitas. 21.30 Voorland. Componistenportret. 23.00-24.00 Het Evenement: Manifestaties en Culturalia.

Radio 5

09.02 NOS-Sportief. 09.25 Waterstanden. 09.30 Nou en... 10.00 M V Special. 10.30 De zonnebloem. 11.00 50+. 12.05 Sporen in het achterland. 12.30 De derde wereld. 13.10 Kruispunt. 13.40 De helende kracht van de sacramenten. 14.00 Schoolradio. 14.50 Drempelvrees. 15.05 Glas in lood. 16.00 Zo kan het ook: Veranderende rolpatronen. 16.30 Een leven lang. 17.00 Nederlanders in de Prehistorie. 17.30 Hobbyscoop. 17.46 Overheidsvoorlichting: Uitzending voor de landbouw. 17.56 Mededelingen. 18.10 Scheepspraat. P.P.: 18.20 Uitzenzeing van de Evangelische Volks Partij. 18.30 Lezen voor de lijst. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers (19.00 Turks. 19.20 Marokkaans. 19.50 Spaans. 20.00 Portugezen Kaapverdianen.) 20.30 Leermoeilijkheden. Les 2: Observeren. 21.00 Bonjour, tout le monde. Les 4. 21.30 Grafische technieken. Les 2. Houtsnede. 22.00 Personal Computer I. Introduktieprogramma.

ROZ

07.15-08.00 Ochtendeditie nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02, 17.05 en 18.02 ROZ-Nieuws. 18.05 ROZ-Aktueel en weerbericht. 18.20-19.00 Het geheim: een programma rondom kunst.

BRT 2

5.30 De eerste ronde: Muziek, spelletjes en de juiste tijd. 9.00 Kunstkrant. 9.15 Belletjes. 10.03 Parkeerschijf (10.30 In het spionnetje - cursiefje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 De middagpost. Verzoekplatenprogramma, met om 13.30 Het schurend scharniertje. 14.00 Hitbox. Top 30-hits van gisteren en morgen. 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee (met om 17.10 Poptelefoon. 19.10 Funky town). 22.05 Boem Boem. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek.

Belg. Rundfunk.

6.30 Radiofrühstuck. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Informationen und Tips für die Frau. 14.15 Schulfunk. 14.30 Intermezzo. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.30-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva, das Leben findet täglich statt. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

De voordelige voornemens van V&D.

Als iedereen z'n goede voornemens alweer vergeten is, laten wij zien dat we ze nog lang niet vergeten zijn. Kom daarom snel eens langs en profiteer ook in 1986 weer van onze aanbiedingen!

Een nieuw jaar, een goede Start!

Aufschnitt gekookte worst
Keuze uit 4 soorten. Vers van 't mes, per 100 gram ~~1.79~~ **1.39**

Sperziebonen Per 500 gram **2.98**

Varkenshaasjes 100 Gram ~~2.99~~ **2.49**

Slijterij "In de Lanscroon V&D merk Vieux". Van voortreffelijke kwaliteit, 1000 ml ~~16.75~~ **15.95**

Kalkoenfilet Vers, per 100 gram ~~1.99~~ **1.49**

Gerookt ontbijtspek Verpakt per 100 gram ~~1.40~~ **1.19**
Nagelkaas belegen Vers van 't mes, per 500 gram ~~7.80~~ **6.90**
V&D merk Patates frites Diepvries, zak 1 kilo ~~1.95~~ **1.65**
Loots limonade-siroop 600 ml. in de smaken: Sinas, reine claude, framboos, cassis ~~1.79~~ **1.49**
Extra jam Pot 450 gram in de smaken: aardbei of abrikoos ~~1.85~~ **1.65**
Bruine bonen of kapucijners Blik 850 ml. **89**
Appelsap Pak à 1 liter **99**
Beukers & Rijneke Chocolade tabletten à 75 gram in noot, melk of puur, per stuk ~~99~~ **89**
Frolic Hondevoer, pak 1500 gram ~~5.95~~ **5.25**

Altijd laag geprijsd:

Halfvolle melk Vers, pak 1 liter **1.04**
Maggi soepen Pakje voor 4 borden **39**
Mona magere kwark Beker 450 gram **1.79**
Iglo spinazie Pak 450 gram **1.29**
De Ruyter chocoladevlokken Pak 200 gram **1.65**
Nutroma koffiemelk Fles 500 ml. **1.89**
Langnese honing Pot 250 gram **2.98**
Pizza Margharita 300 Gram **1.98**
Unox rookworst Vac. 250 gram **2.49**
Puntbroodjes Zak à 10 stuks **1.29**
Fries roggebrood Pak 440 gram **49**
Roomboter stroopwafels 8 Stuks **1.59**
Appelsientje Pak 1 liter **1.98**
Martini vermouth Fles 750 ml. **5.59**
Sty bronwater Fles 1 liter **59**

Vers aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 18 januari 1986. Overige aanbiedingen t/m woensdag 22 januari 1986.

VROOM & DREESMANN

Modern leren BANKS 3-2-1 f 1275,– bijbeh. f 375,–. Tel. 045-324041.

Te k. WASCOMBI A Zanker, bovenl. Philips wasautom. Philips m. rantie, tev. gasfor bruin, tel. 045-325819.

Te k. BODYBUILDI APPARATUUR m. s gen en gewichten. T. ben Mgr. Feronln. H'broek.

Dumpstore Wijzenbeek
Het goedkoopste adr voor
werkkleding e dumpgoedere
Nu voor de carnaval:
militaire broeken - jas -schoenen - koppels -petjes - enz. enz. Camouflageoveralls -punkbrillen. Wees er bij! Nu nog volledige sortering!!!
Voor iedereen die niet te ve betalen wil
Corneliuslaan 24
Heerlen-Noord
(Heerlerheide)
Tel. 045-220769
Do. koopavond

Te k. tweeling WAND WAGEN met zakken. 045-422526.

Opruiming Magazijnverkoo
Rechtstreeks van fabrik naar konsument. U beta bij ons 30 - 40 - 50 of 6 minder voor nieuwe, ov jarige of licht beschadig apparaten, zoals: wasau maten, diepvriezers, ko kasten, kleurenteeve videorecorders, stereo paraten enz. enz.
Bijvoorbeeld: 67 cm kle renteevee met afstand diening van f 1798,– v f 998,–
Nergens goedkoper en m volle garantie.
Tevens witte pomp m elke dag de laagste ben ne en dieselprijs.
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162.
Achter het station, over de ijzeren brug.

SCHAPENWOL te k. E terbaan 3, Schinveld. 045-257238.

Te koop aangeboden

Tweedehands MEUBELS van topkwaliteit. Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlen-Noord (bij Sauna Martin Poglajen). Dond. koopavond. Tel. 045-215716.

Te k. OPENHAARDHOUT, eiken, beuken, kersen en berken f 100,- per m3. Thuisbez. 04490-24882 na 21 uur.

Ant. HOUTKACHEL i.z.g.st. Caldebornstr. 3 Voerendaal. Tel. 045-753114.

KLEURENTELEVISIE te koop, vol-transistor en tiptoetsen. Tel. 04406-12875.

Spectrum ENCYCLOPEDIE te k., nw.pr. f 4600,-, wegens omstandigh. voor f 1275,-, half jaar oud. Tel. 045-454628.

Krap bij kas? En u wilt toch iets nieuws? Ruil al uw overbodige spullen in! Dat scheelt 'n stuk in uw portemonnee! Toch weer 'n goede reden om eens te gaan kijken in de „AAA-WINKEL", Rumpenerstraat 116, Brunssum.

INRULMEUBELS bij de meubelbeurs z.g.a.n. Voor opruimprijzen, kasten vanaf 350,–; bankstellen vanaf 300,–; eetkamers vanaf 250,–; slaapkamers vanaf 600,–; div. stoelen vanaf 25,–; Meubelbeurs Akerstr. 250 Hoensbroek tel. 222870.

KOELKAST, merk Indesit, met apart vriesvak, i.pr.st., prijs f 100,-. Tel. 045-418487, na 12.00 uur.

Enkele Miele TOONZAALKEUKENS te k. met hoge kortingen. Bel voor informatie: Rouppe-v.d. Voort, tel. 045-719700.

Te k. WASMACHINE AEG en wasdroger. O.L. Vrouwestr. 120, Kerkrade. Tel. 045-463936.

Voor 2e hands MEUBELEN, bankstellen, slaapkamers, kasten enz. enz. Veel keus. Af 11.00 uur. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Wij kopen regelmatig allerlei PARTIJTJES op en kunnen daardoor leuke meubels, stereo's en vele andere spullen voor een aantr. prijs aanbieden. AAA-winkel. Rumpenerstr. 116 Brunssusm. Nu 1- en 2-pers. zwaar mass. bedden en matrassen.

Uw MEUBELS nieuw bekleed, gr. coll. meubelbekleding. In alle prijsklasse. Stoff. Kloprogge, Akerstr. 70 Kerkrade-W. 045-412735.

Te k. een WERKPLAATSKACHEL 20.000 k.cal. Tel. 045-416903.

VOGELZANG RUIMT OP
U bent slim als u nu Hifi koopt!

VOGELZANG RUIMT OP
U bent slim als u nu Video koopt!

ARISTONA CD 1005 (= PHILIPS CD-150)
Midi compact disc speler. Gemotoriseerd lade-systeem met verlichting en programmeerbaar tot maximaal 20 tracks in willekeurige volgorde. Snelzoekfunktie zowel voor- als achteruit met drievoudige oplopende snelheden
~~1100,-~~ **999**

AKAI Timer
AKAI DT-M33 AUDIO-TIMER
Kwarts gestuurde digitale audio timer, 3 programma's dagelijks, fluoriserende display voor de tijduitlezing en programma-inhoud, te programmeren vanaf 1 minuut tot 23 uur en 59 minuten maximaal. "Soft Touch" bedieningstoetsen, auto dimmer.
~~328,-~~ **189**

marantz
MARANTZ CD 84 COMPACT DISC SPELER
Programmeerbaarheid van 24 titels, music scan opzoeksysteem laat eerste 10 seconden van een nummer horen en gaat dan automatisch verder. Digitale filtering. Inklusief draadloze afstandsbediening. Leverbaar in champagne en zwart
~~1875,-~~ **1398**

Topklasse!
LUXMAN L-205 VERSTERKER
Opvolger van de bekende L-200 versterker. Hoog stabiel vermogen, uitstekende waarden voor vervorming dankzij het DUO-Beta circuit. Uitgerust met hoog en laag filters, tapedubbing 2x, subsonic filter en 4 luidsprekeraansluitingen. Metalic uitvoering. Afm. 45x32x11 cm
~~598,-~~ **498**

SONY 2 x 50 Watt
SONY ST-JX-410 TUNER
Quartzgestuurde, digitale synthesizer tuner, ontvangst op FM, MG en LG, 10x voorkeuze
SONY TA-AX-410 VERSTERKER
2 x 50 Watt kontinu FTC, zeer lage vervorming (0.008%) feather-touch acoustic memory voor 2 voorkeurinstellingen bediening, fluorescerend display.
~~1470,-~~ **798**

Technics
TECHNICS SB 3405 LUIDSPREKER
Een 2-weg luidsprekersysteem met een muziekvermogen van 60 Watt
~~149,-~~ **79**

Jamo
JAMO C70
Mini luidspreker met 2-weg systeem, belastbaarheid van 60-70 Watt, bassreflex systeem. Uitvoering in wit of zwart
~~135,-~~ **99**

AKAI Direkt drive
AKAI AP A2 PLATENSPELER
Semi automatisch direkt aangedreven frontbediening. AKAI DC-servo motor. AKAI-element
~~328,-~~ **199**

Technics
TECHNICS SL-BD 21 PLATENSPELER
Halfautomatische snaaraangedreven Technics draaitafel. TNRC console voor opheffing van trillingen en resonantie. T4P element. Frontbediende electronische funkties. Auto stop/return
~~370,-~~ **229**

AKAI
AKAI HX-A 101 CASSETTEDECK MET DOLBY
2 Koppen soft-touch cassettedeck. Frontloading cassette inlaadsysteem. Dolby B ruisonderdrukking. Schuifregelaar voor opnameniveau met LED-meters. Bandsoortschakelaar voor chroom en metal-tape. Hoofdtelefoon en microfoonaansluiting. Afmetingen: 44x11x25,5 cm. In metalic en zwarte uitvoering
~~328,-~~ **279**

PIONEER
PIONEER SH 750 VERSTERKER
Klasse versterker met een hoog vermogen van **2x62 Watt** kontinu. Alle aansluitingen, ook voor compact disc speler. Tape monitor. Verschillende luidspreker aansluitingen
~~560,-~~ **299**

AKAI
AKAI AE-53 LUIDSPREKER
3-dimensionaal 3-weg luidsprekersysteem met passieve straler, continu-vermogen, 30 Watt RMS, maximaal vermogen 60 Watt/6 Ohm
~~328,-~~ **149**

Jamo
JAMO P 166 POWER LUIDSPREKER
Twee-weg basreflexsysteem met een hoge belastbaarheid. Voorzien van traliewerk ter bescherming en verfraaiing van de luidsprekers. Overbelastingsbeveiliging op de hoge tonen. Wordt geleverd met losse draaggreep
~~285,-~~ **179**

Technics
TECHNICS RS-B49R CASSETTEDECK
Autoreverse deck met 3 speelrichtingsmogelijkheden. Quick-reverse systeem. Twee slijtvaste koppen waaronder een MX-kop. Dolby B en C en DBX ruisonderdrukking. Micro-processor bestuurde tiptoetsbediening. Music-select, auto recording-mute, blank-skip, auto-tape-select, één-toetsopname, 3-kleurige FL meters. Hoofdtelefoon en microfooningangen. Timer stand-by schakelaar.
~~1238,-~~ **799**

Sansui
SANSUI D-35 BF
Micro processor gestuurd cassettedeck, 2 motoren, dolby B ruisonderdrukking automatische bandsoort selector, record-mute, tiptoets bediening.
Opruimingskoopje
349

LET OP!
In tegenstelling tot véle kollega's zijn alle artikelen in deze advertentie nieuw uit de doos, dit om teleurstelling te voorkomen. De show- en plankmodellen van deze artikelen kunt u in onze winkels kopen voor nóg lagere prijzen!

STUDIOCRAFT VAN BOSE
BOSE 120 Watt piek
STUDIOCRAFT 300
60 Watt RMS
~~369,-~~ **249**

Magnat
MAGNAT AR 5M LUIDSPREKERBOX
Gesloten 3-weg systeem, max. vermogen 120 Watt, in noten, zwart
~~598,-~~ **399**

Opruiming bij Vogelzang. Enorme sortering audio-racks en sets. Keuzemogelijkheid uit tientallen topmerken!

PHILIPS
3 in 1 klapper!
PHILIPS F 1155 MUZIEKSYSTEEM
Stereocombinatie van radio, versterker, cassetterecorder en platenspeler. FM, lange- en middengolf, 2 x 20 W muziekvermogen, automatische bronkeuze, tweesnelheden platenspeler met elektronisch gestuurde motor. Compleet met twee luidsprekerboxen. Afm. h x b x d 138 x 390 x 368 mm
~~585,-~~ **399**

Sherwood SELECTED BY BOSE
SHERWOOD MAYOR COMPACT SET
Rack stunt!
SHERWOOD DP 3200 TUNER
Quartz synthesizer tuner met digitale uitlezing, automatisch zenderzoeksysteem met mogelijkheden van handbediening. Afstemgeheugen voor 5x FM en 5x AM voorkeurzenders. Tiptoetsbediening.
SHERWOOD DP 3200 VERSTERKER
met equalizer voor optimale aanpassing van het klankbeeld. Kontinu vermogen 2 x 15 Watt bij 8 Ohm en 2 x 20 Watt bij 4 Ohm. Handige schuifregelaars voor volume en balans.
SHERWOOD DP 3200 CASSETTEDECK
Soft touch bediening, Dolby B ruisonderdrukking, LED piek-niveaumeters, bandteller.
SHERWOOD DP 3200 MEUBEL
SHERWOOD DP 3200 PLATENSPELER
Automatische draaitafel met verlichte stroboscoop-rand en toerental fijnregeling. Rechte toonarm inklusief goed Audio Technica MD element.
~~1199,-~~ **629**

Aanbieding lege racks!
Diverse soorten racks in de opruiming; bijv.: racks met of zonder glasdeur/bovenplaat, wielen; licht beschadigd en nieuw uit doos. HAAST U!! Wie het eerst komt, heeft de beste koopjes.
Diverse soorten lege racks voor:
49 79 99

ARISTONA
Inklusief boxen
ARISTONA ST 1104 RACK
PLATENSPELER Halfautomatisch, autostop, rechte toonarm inklusief opneemelement
TUNER Met FM stereo AM, LED-indikatie AFC op FM, analoge afstemschaal
VERSTERKER Met ruim muziekvermogen, toonregeling d.m.v. schuifregelaars, mono stereo schakelaars
CASSETTEDECK Met automatische opnamesterkteregeling LED-opnamemeters, ook voor Metal geschikt
AUDIOMEUBEL MO 2500 Met opbergruimte voor uw platen
INKLUSIEF TWEE LUIDSPREKERBOXEN
~~895,-~~ **649**

Digitale Superaanbieding!
Sansui
SANSUI DA-T-500 HI-FI SYSTEEM
Bestaande uit
Versterkerdeel: 2 x 30 Watt (DIN, 8 Ohm) gescheiden toonregeling, balans, loudness en funktie-indikators. Voorzien van het "Compuselect systeem".
Tunerdeel: FM (stereo) en middengolf met digitale uitlezing van de frequentie, 12 x voorkeuzestations
Cassettedeel: Dolby B cassettedeck met soft-eject en soft-touch bedieningstoetsen. Frequentiebereik 30-16 000 Hz (metal)
Platenspeler: Halfautomatische direct-drive platenspeler, 2 snelheden en frontbediening
Audiorack GX-T3: Glastop audiomeubel met wielen en glasdeur
~~1356,-~~ **898**

VHS nú onder f 1000,-
Buiten onze opruimingsknallers in deze advertentie genoemd, hebben wij nog vele honderden voordeelkoopjes in onze winkel. Wie het eerst komt, pakt de laagste prijs!
Zeer voordelige VHS frontloader videorecorder met alle funkties. Een timer met 2 programma's in 14 dagen. S-tuner met 12 kanalen. **Los verkrijgbaar: draadafstandsbediening voor 79,-**
Ook verkrijgbaar type VB 520ZTC met draadloze afst.bed. en 6 progr. 1198,-
Opruim klapper! **998**

SHARP
SHARP VC 581 VIDEORECORDER
14 dagen timer/1 programma of dagelijks, picture search met 10x de normale snelheid voor of achteruit, stilstaand beeld, 12 voorkeurzenders, auto playback, auto rewind, beeldscherpte regelaar, inklusief afstandsbediening met 9 funkties
~~2598,-~~ **1298**

AKAI Superstunt
AKAI VS 201 EOB VHS VIDEORECORDER
Frontloader, plat model (9,9 cm), interaktief monitor systeem, 4 motoren, geruisloze bediening, timer voor 28 dagen 1 programma, 16 voorkeurzenders, zenderzoeksysteem met kwarts synthesizer. S-tuner, auto-rewind, quick finder voor het snel opzoeken van een passage, beeldscherpteregeling, sleep-timer. Past in audiorack. Sjieke zwarte uitvoering
~~1888,-~~ **1349**

Panasonic VHS
PANASONIC NV 230 EO VHS VIDEORECORDER
16 voorkeurzenders, S-tuner, 14 dagen/1 programma timer of dagelijks, picture search, stilstaand beeld, elektronische digitale teller met geheugen voor het automatisch opzoeken van het begin van een bepaalde passage, scart aansluiting, inklusief afstandsbediening
~~1982,-~~ **1498**

BLAUPUNKT
BLAUPUNKT RTV-311 VHS VIDEORECORDER, met draadloze afstandsbediening
Nieuwste VHS slim-line videorecorder. Zeer modern en strak gestyleerde vormgeving. 26 funkties, draadloze afstandsbediening met o.a. stilstaand beeld, beeld voor beeld en picture search. Ingebouwde S-tuner met 16x voorkeuze, 14 dagen timer 1 programma, LED-display voor tijd, timer en tellerfunktie. Max. speeltijd 4 uur
~~2129,-~~ **1698**

ARISTONA VHS
ARISTONA 66 VR 61 (= PHILIPS VR 6660) VHS VIDEORECORDER
Nieuwste VHS recorder van Aristona met een uitgebreide timer met 6 programma's in 31 dagen, kan op datum geprogrammeerd worden. Zenderzoeksysteem voor 35 voorkeurzenders, S-tuner, ontvanger voor draadloze afstandbediening (van Aristona TV of losse zender). VPS voorbereid (waarmee de zender de recorder kan starten en stoppen). Elektronisch slot, picture search, auto rewind, stilstaand beeld
~~2145,-~~ **1799**

SHARP Hifi stereo
SHARP VC-5 F3 HIFI STEREO RECORDER
Slim-line frontloader met perfekt hifi stereo geluid. Een dynamisch bereik van zelfs 80 dB! Simultaan opname mogelijk van TV beeld samen met geluid van bijv. radio. Hoofdtelefoonaansluiting met volumeregeling. Auto-playback. Beeldzoeksysteem (10x). Timer met 4 programma's in 14 dagen. Elektronisch monteren. Synthesizer tuner met 16 voorkeurzenders. Elektronische teller. Inklusief draadloze afstandsbediening.
~~2999,-~~ **1999**

Div kleuren-video camera's
v.a. 998

JVC Voor uit en thuis
JVC HR-S 10 PORTABLE VIDEORECORDER
Portable videorecorder met 4-koppen systeem voor een goede beeldscherpte, prima stilstaand beeld. Omkeerbare weergave en beeld voor beeld weergave. Tevens mogelijkheid voor beeld- en geluidmontage zoals "Back space Editing" en "audio dubbing". Afm. 20,4 x 8 x 22,5 cm.
JVC TU-S 10 TUNER/TIMER
Via TU-S 10 kunt u TV-programma's opnemen op de HR-S 10, 32 x voorkeuze met synthesizer tuner. Timer 14 dagen 8 programma's. Ingebouwde snellader voor de batterij-pack van de recorder. Inklusief draadloze afstandsbediening, voor alle funkties ook de recorder. Afm.: 22,3 x 76,5 x 5,4 cm.
JVC GX-N 7 VIDEO CAMERA
Lichtgevoeligheid slechts 10 Lux, 6x motorzoom, ingebouwde microfoon en ½ inch monitorzoeker. Uitwisselbaar objektief: dit geeft u de mogelijkheid d.m.v. adapters foto- of filmcameralenzen ook op de videocamera te gebruiken. Aansluiting voor een losse tekstgenerator.
KOMPLETE SET PRIJS INKL. CAMERA
~~7280,-~~ **4998**

Grootste specialist in Zuid-Nederland voor HiFi, Video, Kleuren TV, Elektronika en Computers

Aanbiedingen zolang de voorraad strekt, afwijkingen in afbeelden, alsmede kennelijke drukfouten zijn voorbehouden.

Verkoop bij executie

p vrijdag 17-1-1986 te 11.00 uur zullen ten laste van .M. Koene kantoor houdende te Hoensbroek, Dr. M. Kinglaan 100 worden verkocht enige roerende goeeren te weten:

ntoorinventaris, eem copieermachine, twee fferschrijfmachines, een personenauto Peugeot 4 bwjr. 1977 en wat verder te koop zal worden ngeboden.

e verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en gechiedt à contant zonder opgeld.
e goederen zijn een half uur voor de verkoop voor en ieder te bezichtigen.
e deurwaarder der directe belastingen belast met de xecutie. 192373

EURENTEEVEE te k. oi toestel. Tel. 045-988.

thoek ENCYCLOPE- te k. 22-delig nw.pr. 00,– weg. omstandigh. 50,–; 045-417711.

k. KLEURENTEEVEE 043-642217.

FI Video Fans! Uitverp van KTV-teletekst 67 ƒ 1599,–; KTV 51 cm 16 gr. ƒ 1099,–; videorec. 12 gr. VHS ƒ 1199,–; 16 gr. afstand. 2 progr. 14 en ƒ 1349,–; Hi-Fi boxen w. ƒ 89,–; 100 w. ƒ 99,–; w. ƒ 139,–; 300 w. 59,–; compact disk 99,–; gebr. boxen 30 w. ,–; 10 w. ƒ 20,–; etc. In mog. Betaal de hoogste ilprijzen. F. Meyer Verstr. 15 Hrl.baan, tel. 045-651.

Te k. BRANDHOUT (Canada) ƒ 25,- p. m3 (min. 4 m3) afhalen. Wordt ook thuis bezorgd. Gebr. Snijders, Brommelen 1 Wijnandsrade. 045-241659 (zondags niet).

Te k. KLEURENTEEVEE. Vraagpr. ƒ 450,–; Tel. 045-712204.

Te k. ± 170 legale Betamax VIDEOBANDEN. Pr. ƒ 2850,- ; na 21.00 u. Tel. 045-216782.

Te k. AANHANGWAGEN gemaakt v. Citroën bestel i.z.g.st. ƒ 150,-; 04490-26195 na 5 uur.

Open HAARDHOUT fruitb. op maat gez. en gekloofd ƒ 60,- ; tel. 422050.

Mahoniehouten EETTAEL uittrekb. 045-712179 na 18 uur.

KACHELS. Januari uitverkoop 50% korting vanaf ƒ 250,–; De kachelsmid Walem 21, tel. 04459-1638.

AANHANGWAGENS tot 2000 kg en onderdelen voor zelfbouwers tegen fabrieksprijzen. W. Dabekaussen, Punterweg 7 Maastricht tel. 043-632510.

Alles moet weg!! Goede gebruikte BANKSTELLEN, eethoeken, slaapkamers, kasten enz. enz. aan spotprijzen. Verkoop iedere dag vanaf 12.00 uur. Akerstr. 54 Noord-Hoensbroek.

Wegens sterfgev. te k. KLEUREN-TV gr.b. 6 mnd.oud, m. gar. Te bevr. Pleijweg 29 Heerlen. Tel. 045-725190.

Opgelet! STOOKKOSTEN min. met de helft verminderen. CV-ketel op hout en kolen. Pr. ƒ 1250,-. Tel. 04490-24882. na 21 uur.

Te k. WATERVAT 300 ltr. m. kraan, trekhaak Golf tot bwj. '82, tent Adelaar 3 à 4 pers. Bogaardstr. 98 H'broek 045-212080.

WINKLER PRINZ 80 te k. 25-delig, ½ jr. oud, als nw. Weg. bijz. omst. 045-417988.

Voordelig STOOKHOUT voor kachel of open haard, op maat gezaagd, ƒ 60,-p.m³. Tel. 045-215716.

Te k. compl. SLAAPKAMER, oude uniformen, boerenkielen, tel. 045-218684.

Meranti WENTELTRAP te k. Tel. 045-228600.

Te koop gevraagd

Wij bet. ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO'S, schadeauto's, bedrijfsauto's, bussen. Ook sloop. Tel. 045-727742 / 045-723076.

Contant GELD voor uw def. k.t.v. vanaf 1976 Philips vanaf 1974. Tel. 045-723712.

Winkeliers opgelet! Stopt u met uw WINKEL en houdt u een restant over, bel ons. Wij helpen u er vanaf. Tel. 043-210830 tussen 13 en 18 uur.

Te k. gevr. gebr. VIDEO'S van ƒ 150,– tot ƒ 1500,-; ktv'S, stereo-app., diepvriezers, koelkasten, wasdrogers, wasautomaten, enz. Kl. defect geen bezw. Tel. 045-727342.

VIDEO en kleurentelevisie te koop gevr., klein defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

Gevr. MARKLIN of Fleischmann. Schaal H0. Tel. 04746-2635.

Te k. gevr. sloopauto's vanaf **ƒ 100,-**. Tel. 045-751734.

Oud ijzer en metalen en SLOOPAUTO'S te k. gevr. Tel. 045-752215.

Te k. gevr. POSTZEGELS, munten, gouden en zilv. sieraden. Groningenstr. 9 Heerlen tel. 045-721051.

AUTOSLOPERIJ Vr. met spoed loop-, sloop- en schadeauto's. Hoogste prijs + vrijw. bew. Tel. 045-752997.

Te k. antieke mahonie TOOGKAST. Achter 't Klooster 48, N'hagen na 18 uur.

Te k. gevr. oude en nieuwe modellen SPEELGOEDTREINEN. Br. o. no. RO 324 LD Postb. 46, 6040 AA Roermond.

Te k. gevr. KLEURENTEEVEE en video klein defect geen bezwaar. 04406-12875.

GOUD, zilv. munten, postz. vrijbl. tax. cont. bet. Groenstr. 109 Geleen.

Te k. gevr. Akai tapedeck GX635DB wordt goed bet. Tel. 04493-4184.

Dir. cont. geld voor uw AUTO vanaf bwjr. '78. Def. spuitw., schade geen bezwaar. Ook sloop. 045-414372.

Te k. gevr. VIDEO'S, kleuren tv's. Tel. 326160, b.g.g. 228825.

KOELKASTEN en diep vriezers gevraagd. 045-326160 b.g.g. 228825.

Te k. gevr. KANTOORBLOK of woonunit. Tel. 045-226829.

Te huur aangeboden

Te huur aangeb. PRODUKTIE-ATELIER in de Westelijke Mijnstreek. Voor het vervaardigen van droogbloemenarrangementen en cadeau-art., afgestemd op de bloemisterij. Vaste afnemers voorhanden. Ideale kans voor een jonge ondernemer(ster) die dit ziet als een uitdadging. Vakkennis en artistieke begaafdheid gewenst. Br.ond.nr. HK 974 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Per 1 febr. KAMER met keukenblok te huur in Kunrade-Voerendaal, ƒ 300,- incl. Tel. 045-750229 na 19.00 uur.

Weg. omst.heden te h. te Schinveld goedlopende FRITURE. Aanv. z.s.m. Reacties br.o.no. HK 968 Limburgs Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Gemeub. BALKONKAMER na 14.00 u. Kruisstr. 75 Heerlen tel. 045-714330.

KAMER te h. Dr. Calsstr. 13, Schaesberg, 50 m t.o. station. Tel. 045-721658 na 18 u. 045-313898.

TUIN (ca. 300 m2) + kamer. Kerkstr. 82 Doenrade 04492-2921.

KAMERS te h. Willemstr. 95, kamers te h. Hoogstr. 48 te Nieuwenhagen tel. 045-727879.

STUDENTENKMR. 4x5,50 m. aparte douche, wc, hal, beg.gr. 045-212613.

Te h. aangeb. luxe APPARTEMENT met 2 slpks. en eventueel garage te Brunssum. Tel. 045-211450.

Te h. KERKRADE-CENTR. pas verbouwde bovenwoning, rume woonk., keuk., 3 slpk. en badk. Br. o. no. KE 178 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. gestoff. ETAGE nabij Hrl. centr. Tel. 045-725986.

Gem. ZITSL. te h. c.v. en kookgel. aanw. Kerkrade 045-460245.

Te huur, voorheen Chin. restaurant, evt. voor meerdere doeleinden beschikbaar. Aanw. VERKOOPRUIMTE ± 100 m², overdekte oprit met achter stallen; 1e etage: 4 kamers, douche en wc.; 2e etage: 4 kamers, bad met wc. Te bevr. tel. 045-212602 of 212775.

Grote KAMERS, zolderetage, gez. gebr. keuk., badk. m. tuin. Te bevr. Hommerterweg 88 Hoensbroek.

WINKELRUIMTE ± 60 m2 te huur in centr. v. Heerlen. 045-724690.

Te KERKRADE een zeer nette en rustige etagewoning te huur, gesch. voor echtp. of alleenst., gestoff. ƒ 670,– kale huur. Inl. 04494-48180.

KAMERS te huur in centrum Geleen met alle comfort. Inl. na 4 uur. Gr. Huynlaan 2B Geleen.

Te huur BOVENWONING m. c.v., kamer, keuk., 1 slpk., bad + wc en berging, aparte ingang. Rinckberg 26 Rimburg-Landgraaf.

Te huur oude wijven- en CARNAVALSPAKJES. Bouwmans, tel. 045-411960.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER m. gebr. v. keuken en bad. Te bevr. Akerstr. 132, Hoensbroek.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

HOENSBROEK: nabij centr., gestoff. kamer. ƒ 350,- all-in. Tel. 045-226898.

2-pers. APPARTEMENT te Hoensbroek 045-214545.

Landbouw

SORTEERMACHINES Alles v. aardappelen + uien. N. Kallen. 045-716364 v.m.

Rode VOERWORTELEN 25 kg voor ƒ 6,-. Veendrick ingang kasteel Amstenrade.

Het slechte pad op.

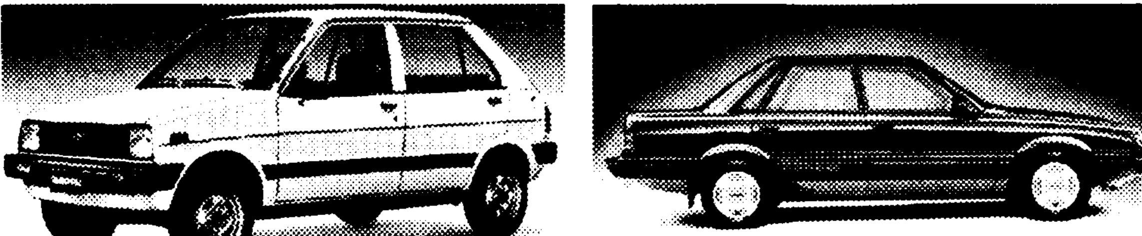


Daar waar tweewiel aangedreven auto's in 't zand bijten, gromt de Justy 4WD van plezier. Op onbegaanbaar terrein is hij juist in z'n element. Hobbels en bobbels neemt 'ie als een prima ballerina. Hij klimt en klautert als een ervaren alpinist. Kuilen lijken voor een ander gegraven. En bang voor modder is hij al helemaal niet.

Deze kleine geweldenaar is er ook in een voorwiel aangedreven versie die 4 volwassenen plus bagage comfortabel over rimpelloze snelwegen voert.

De Justy's van Subaru. Klaar voor proefrit. In gevechtstenue. Of pakkie deftig. Vanaf: **f 13.995.-**

Natuurlijk staan ook alle andere Subaru's tot uw beschikking. U zegt 't maar.



Vliegtuigtechniek op de weg. **SUBARU**

GARAGEBEDRIJF M. HEUSSCHEN ECKELRADERWEG 13 CADIER EN KEER 04407-1538
AUTO MEYERS KOOLWEG 75 ELSLOO 04402-71088
AUTOBEDRIJF A.C.H. JEUGRUBBENWEG 20 HOENSBROEK 045-222455
AUTOMOBIELBEDRIJF J. COENEN PRINSENBAAN 65 KONINGSBOSCH 04743-1574
AUTOSERVICE G.J. KEMPEN B.V.
NIEUWENHAGERHEIDESTRAAT 30 UBACH OVER WORMS (LANDGRAAF) 045-312398
AUTOBEDRIJF J. EUSSEN RANSDALERSTRAAT 43 VOERENDAAL 04459-1677

Auto's en motoren

Eerste klas automobielen: BMW 525 zilverblauw '83; Honda Prelude 2 mnd. als nieuw; Porsche 924 Turbo '81 uitgebouwd Toyota Stalag okt. '84 kl. rood; Mercedes 300D '79 kl. groen; Mercedes 280 SE '81 kl. zilvergrijs; Mercedes 450 ST '75; Mercedes 280 SL '77 kl. rood; Mercedes 190D 4 mnd.; Mercedes 280S '72 v. liefh.; Volvo 245 DL autom. '80 kl. rood; Porsche 928 '81 kl. wit; Lotus Europa v. liefh. '68; Mercedes 220S '57 kl. wit zeldzaam; Chevrolet Impala '80 zeer mooi; Chevrolet Monza '78 kl. geel; Ford Granada 2L '78 '81; 2x Veebus ƒ 3000,– v. 2 paarden. Jos Sparla In- en Verkoop Automobielen, Kaalheidersteenweg 62-70 Kerkrade-W tel. 045-411874.

Te k. OPEL Rekord '83 op LPG. Dr. M.L. Kinglaan 133 Hoensbroek.

Suzuki JEEP LJ 80 V in perfecte st. ƒ 7800,–; bwj. 1980. 04459-2502.

Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tel. 045-422217.

WETZELS-AUTO'S: met volledige garantie. Ford Scorpio 2.0CL autom. '85; Ford Sierra Ghia 2.3 autom. '83; Ford Sierra 1.6 '85; Ford Escort 1.1 Lacer '85; Ford Fiesta 1.0L '85; BMW 323I Bauer '80; BMW 318I '85; BMW 318I '84; Kadett GSI '85; Kadett 1.6D Station '82; Ascona 1.8E SR '84; Porsche 924 '81; Toyota Celica 1.6ST '86; Golf GTI nov. '83; Mitsubishi Pajero TD '86; Volvo 240 GL Station '84; Citroën GSA Break '84; Kadett 1.6 Ralley coupé '79; Kadett City autom. '77; Mercedes 280E alle extra's autom. '82. Industriestraat 35, Sittard, 04490-10655.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 50,– tot ƒ 3000,– 04494-43481.

Te k. VW POLO '78, i.z.g.st. 04499-3398.

Te k. FORD Fiesta bwj. '78 1100,-. Tel. 04499-3398.

Te k. van 1e eigen. VISA Club type '82. tel. 04499-3398.

Zeer zuinige auto MINI 850 1976, i.z.g.st. Mazda 616 autom. ƒ 950.–. Tel. 04499-3398.

TOYOTA Starlet de L 3-drs., radio mod. '79, 04498-56225.

Motor te verkopen? Zondag 19 jan. in centr. Cocarde te Valkenburg. MOTORBEURS en snuffelmarkt. Inl. tel. 045-213386.

Te k. OPEL Kadett City i.z.g.st. Keur. toegest. Inl. Parallelweg 63.

Te k. i.z.g.st. BMW 1502 bj. '76 (kent. '84; schuifdak en div. acc. Vr.pr. ƒ 3000,–. Inl. Zeswegenln. 247 na 16.30 uur of tel. 045-412194.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S vanaf 25 tot 2000. 04490-26242.

Te k. HONDA Civic bwj. '80 met gas. Vraagpr. ƒ 6800,–; Tel. 04498-52840. Burg. Savelkoulstr. 14 Buchten.

Te k. MERCEDES 200 D bwjr. sept.'81, km.st. 145.000 i.pr.st. Veldstr. 4 Brunssum.

Te k. van dame HONDA Civic automaat '78, 4-drs. i.pr.st. 04498-56225.

Te k. MERCEDES 230/4 autom., lpg, i.z.g.st. met veel accessoires. Vr.pr. ƒ 3500,-. 04499-4068.

AUTO EXPORT SERVICE: airco, elekt. ramen, interieurombouw, radio + alarminb., tax free carservice restauraties en spuitwerk. Karl van Hees exportservice. Buizerdweg 6A Ubach over Worms. Tel. 045-310511.

Mooie CITROEN Visa bj. 8e mnd. '79. Vr.pr. 2850,-. Te bevr. Voortstr. 100 Nieuwenhagen.

Te k. FIAT 127, 1050 super five speed, bj. '83. Min. Ruysstr. 65 Bocholtz.

Auto Lucar Kerkrade GOLF GTI bj. '80, '81, '82; VW Jetta GTI '81; Golf GTD '83; Golf cabriolet als nieuw, goudkl. '80; Golf GLD '81; Ford Escort '81, '82, '83; Ford Fiesta Festival '81, '82; Kadett '80 13 S 5-deurs en schuifd.; Audi 80 bj. '80; Toyota Tercel coupé '81; Opel Mante 2 l S Berlina '80; Sapporo '79; Ford Granada '80; Honda Accord aut. '79; Mazda 929 '80; Ford Mustang '80 2x, Honda Prelude '82; Triumph TR 6 cabriolet; Nissan Silvia aut. '82; Mercedes 240 diesel ƒ 4750,-; Honda Civic '78 2x; Golf 1600 LS '78; Kadett City '78; VW Passat '78; R5 '78; Escort aut. '78; Ford stationcar 2x. Diverse inruilers vanaf ƒ 500,-. Volle garantie, keuring gratis. Inr. en financiering, tevens auto's te k. gevr. Holzstr. 67. Tel. 045-456963. Open tot 19.00 uur.

Te k. FORD Capri 1.6 GL i.z.g.st. Fossielenerf 424 Heerlen. 045-217818.

Koopje! Weg. omst.heden. prachtige FORD Capri bwj.'79 type '80, elke keur. toegest. t.e.a.b. Laurierstraat 157 Hrl. 045-210900.

SAAB 900 turbo bj. 1982, alle extra's, onderh.boekje, in nieuwstaat; Peugeot 505 GL bj. '82 blauwmetallic, i.st.v. nieuw; Opel Rekord 5-deurs stationcar bj. 12e maand '81, 1e eigenaar, donkerblauw i.z.g.st.; BMW 316 bj.'79, sportwielen ƒ 8500,-; Ford Granada 4-deurs '80; Chevrolet Impala 4-deurs '79. Inr. en financiering mog. Te bevr. Auto Wings. Verl. Klinkertstr. 24 Hoensbroek (nabij station). Tel. 045-226829.

TOYOTA Celica bj.'73 kl. blauw. Te bevr. Rozenstr. 426 Heerlen.

Te k. MITSUBISHI Lancer GL 1400 bwj. '77. Pr. 1250,–; tel. 045-410761.

BMW 732 I
bwj. '79 directieauto, veel extra's, i.st.v.nw. Tel. 045-457008.

Te k. CITROEN 2CV6 spec. 3½ jr. oud. Tel. 04490-20864 na 18 uur.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tevens toercaravans. Tel. 045-416239, tot 21.00 uur.

Te k. BMW 525 '80 i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 7500,–; Tel. 043-432011.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Bij DONNY kijken is kopen! Steeds 50 stuks bussen en bestelauto's, stationcars en motorhomes, kleine bestellers, open laadbakken enz. Ook diverse luxe auto's in alle typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen! Donny Klassen b.v. In- en verkoop. Alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 20.00 uur 043-645529 Maastricht.

Autobedrijf Bert ARETZ, Barbarastraat 10, Palemig-Heerlen, tel. 045-721268, biedt aan: Nissan Cherry 1300 GL, '85, ƒ 15.750,-; Renault R4 GTL, '83, ƒ 8750,-; Kadett, 5-drs., '84, ƒ 15.000,-; 1300 S Kadett Caravan, nov. '82, ƒ 13.000,-; Ford Fiesta, '80, ƒ 7900,-; Ford Escort, '81, ƒ 11.000,-; Golf GTI, type '80, 5-bak, ƒ 11.000,-; Ford 1600 L autom., 4-drs., m. schuifdak, '81, ƒ 8750,-; Opel Rekord, '78, autom.; Mitsubishi Galant turbo diesel, nw-.staat, '82, ƒ 13.000,-, alle extra's; Kadett, '79, 4-drs., 2 st. vanaf ƒ 5500,-; Mitsubishi Caravan. 5-drs., nw.staat, 1e eig.; Golf 1100 Luxe, '78, ƒ 3900,-; Dyane 6, '78, ƒ 1500,-; Golf diesel, '78, ƒ 5750,-; Datsun FII, '79, ƒ 3500,-; Peugeot 504, '78, i.z.g.st., ƒ 2500,-; Kadett Hatchback, '80, sportwielen en schuifdak, type 1300 S, ƒ 10.500,-.

Te k. van part. MORRIS Marina 4 D Special, bj. '77, i.z.g.st., ƒ 1450,-. Tel. 045-418700.

Tweedehands AUTO-ONDERDELEN Louis Limpens, Voskuilenweg 59, Heerlen, tel. 045-719136.

W.A. en all-risks honderden guldens goedkoper. Bel 045-317982.

Kerp heeft ruim 5500 UITLAATDELEN voor u voorradig. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, betaal redelijke prijs, gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

Met spoed te k. gevr. alle merken AUTO'S, in iedere prijsklasse. U belt - wij komen! Ook schadeauto's. Contant geld. Tel. 045-460262.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld, bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308.

Autobedrijf L. JANSSEN biedt te k. aan: Honda Quintet 3-10-'81 ƒ 8950,-; Citroën GSA spec. '82 ƒ 7900,-; Citroën GSA spec. '81 ƒ 6900,-; Opel Rekord Berlina GLS, ATS-velgen op gas '79 ƒ 5500,-; Golf Diesel '80 ƒ 8850,-; Daihatsu Charade '80 m. APK-keur.rapp. ƒ 5250,-; Golf GTI m. schade ƒ 5500,-; Jeep Kubel wit ƒ 6400,-; Costumcar VW Käfer pick up, iets aparts ƒ 6750,-; Fiat 124 sport spider, unieke staat ƒ 9750,-; Spitfire '78 ƒ 4750,-; Renault R4 TL '79 APK-keur. ƒ 2250,-; BMW 528 i '78 ƒ 4250,-; Mercedes diesel 1948 gerestaureerd m. NL-kent. ƒ 12.750,-; Simca 1940 gerestaureerd m. NL-kent. ƒ 7750,-; Caravan Adria 305 de luxe m. Bovag-keur. ƒ 2750,-. Diverse inruilers va. ƒ 500,-. Financiering, garantie, onderhoud. Tevens t.k. gevraagd alle merken personen- en bestelauto's. Ook voor een grote schoonmaakbeurt van uw auto kunt u bij ons terecht. Dagelijks geopend va. 10.00 uur, 's dinsdags gesloten. Autobedrijf L. Janssen, Bosveldstr. 55, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-457126.

Rekord 2.0 S Berlina White Gold metall. bwj. '82
Opel Ascona 2-drs. 16S brill.rood weinig km bwj. '82
Opel Rekord 2.0S blauwmetall. get. glas, centrale deurvergrendeling bwj. '82
Opel Corsa 1.0S 3-drs. metall.rood bwj. '84
Opel Corsa metall.groen 1,3 TR luxe bwj. '84
Opel Kadett bruin-rood '82 zeer mooi
Opel Ascona 1.6 S Berlina brill.rood '83
Opel Rekord 4-drs. 2.0S metall. antracite '84

Opel Kadett nieuw 16S GL m. veel extra's Speciale prijs.

Inruil en financiering mogelijk.
Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Autobedrijf Loven Kerkrade
O.L. Vrouwestraat 89, tel. 045-453030.

Crombag Combi's

VW Transp. pick-up, 17.000 km	'84
VW Transporter gesl. bestel diesel	'82, '83
VW Transporter best. lpg	'81, '82
VW Transporter lux bus 2.0 lit. lpg	'80
VW bestel inruil '77 nu	ƒ 2500,-
Ford Transit bus 9 pers.	'80
Mitsubishi L 300 bestel m.r.	'81
Daihatsu bestel verh.	'83
Ford Trans. dubbele cab.	'80
Lada 1500 S combi lpg 5-drs.	'80
Nissan Sunny combi 5-drs.	'80
Mercedes 306 diesel pick-up nu	ƒ 3250,-
Mercedes 230TE aut. '71.000 km	12-'80
Mercedes 300TD aut. zilver m.t.	'79
Mercedes 207D bestel	'79
Fiat Florino diesel	'83
Opel Record combi 5-drs.	'79

Inruil, keuring, BOVAG-garantie
Crombag Auto's b.v.
Geleen, Rijksweg Zuid 236

Ster-Occasions van Mercedes Benz Zuid-Limburg kunt u uw beste vrienden aanbevelen

Mercedes Benz 200 D, '84, beige
Mercedes Benz 240 D, '83, beige
Mercedes Benz 300 D, '82, blauw
Mercedes Benz 280 SE, '82, blauwmet.
Peugeot 505 GRD, '82, beige

Dienstauto's
met 1 jaar fabrieksgarantie
Mercedes Benz 190 D, wit, 4 mnd. oud
Mercedes Benz 190 D 3.5, ½ jr. oud, rookzilvermet.
VW personenbus 2 ltr., benzine, '82

Mercedes Benz Zuid-Limburg
Wijngaardsweg 55, Hoensbroek-Heerlen
Tel. 045-224800. Ook 's zaterdags geopend

ALS BRISTOL OPRUIMT IS DE WINST VOOR U!



25 GULDEN KORTING
Alléén deze week bij Bristol voor **65,-**
Damesjack, in pol./katoen met warme teddyvoering div. kleuren Maten S/XL. Winkelprijs 89.95

35 GULDEN KORTING
Alléén deze week bij Bristol voor **65,-**
warm gevoerd Chintz jack, in div. kleuren. Maten 48 / 56 Winkelprijs 99.95

Leder queenie pump. Kleuren groen en fuchsia Maten 36 t/m 41. Winkelprijs 59.95
Alléén deze week bij Bristol voor **30,-**
ECHT LEDER
30 GULDEN KORTING

Pracht kwaliteit leder pump in div. kleuren Maten 36 t/m 42. Winkelprijs 69.95
Alléén deze week bij Bristol voor **35,-**
ECHT LEDER
35 GULDEN KORTING

Modieuze laars met leder voet warm gevoerd Kleur zwart Maten 37 / 41 Winkelpr. 69.95
Alléén deze week bij Bristol voor **50,-**
ECHT LEDER
20 GULDEN KORTING

Pracht pump, geheel gevoerd. In div. kleuren Maten 36 t/m 41. Winkelprijs 59.95
Alléén deze week bij Bristol voor **35,-**
25 GULDEN KORTING

Leder 'College' in div. modellen en kleuren Maten 36 t/m 41. Winkelprijs 49.95
Alléén deze week bij Bristol voor **37,50**
ECHT LEDER
12.50 KORTING

Gevoerde kuitlaars met sterke zool Kleur zwart Maten 37-41 Winkelpr. 69.95
Alléén deze week bij Bristol voor **50,-**
20 GULDEN KORTING

30 GULDEN KORTING
Alléén deze week bij Bristol voor **30,-**
voor haar
Katoenen damespantalon in alle maten en modekleuren Winkelprijs 59.95

40 GULDEN KORTING
Levi's
voor haar
Alléén deze week bij Bristol voor **60,-**
Levi's stonewashed spijkerbroek wijd bandplooi model Mt. 26 / 34 Winkelprijs 99.95

Moderne leder instapper, met sterke zool. Kleuren zwart en bruin. Maten 40 t/m 46 Winkelprijs 69.95 Alléén deze week bij Bristol voor **50,-**
ECHT LEDER
20 GULDEN KORTING

Kuitlaars met rits, warm gevoerd. Mt. 40 t/m 46. Kleuren zwart en grijs Winkelpr. 59.95
Alléén deze week bij Bristol voor **40,-**
20 GULDEN KORTING

Leder knielaars in div. modellen Kleuren fuchsia, kobaltblauw en zwart Maten 36 / 41 Winkelpr. 99.95
Alléén deze week bij Bristol voor **60,-**
ECHT LEDER
40 GULDEN KORTING

Geklede leder herenschoen, in div. kleuren. Maten 40 t/m 46. Winkelprijs 69.95
Alléén deze week bij Bristol voor **50,-**
ECHT LEDER
20 GULDEN KORTING

Leder 'College'- instapper, met doorgenaaide zool. Kleuren zwart en blauw. Maten 40 t/m 46 Winkelprijs 79.95 Alléén deze week bij Bristol voor **55,-**
ECHT LEDER
25 GULDEN KORTING

Zwart leder kuitlaars warme voering Maten 36-41 Winkelpr. 99.95
Alléén deze week bij Bristol voor **75,-**
ECHT LEDER
25 GULDEN KORTING

BRISTOL

HEERLEN Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Schelsberg) tel. 045 - 722388 donderdag koopavond
KERKRADE Nullanderstraat 102 (centrum Kerkrade) tel. 045 - 455919 donderdag koopavond
ROTHEM - MEERSSEN Koopcentrum 'Au Ciel', Kuilenstraat 75 tel. 043 - 641064 donderdag koopavond

aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt, tot en met zaterdag 18 januari

nu óók in KERKRADE : Nullanderstraat 102 tel. 045-455919 donderdag koopavond

HORN RUIMT OP!

30 TOT 60% korting op alle keukens en inbouwapparaten

60 % KORTING
KEUKENKOPERS.... HIER LIGT UW ECHTE KANS!!!

Snelle beslissers kunnen nu profiteren van showroom-keukens en inbouwapparaten met een eenmalige korting van 30 tot 60 %.
Als u nu een keuken koopt betaalt u zomaar duizenden guldens minder!
Alle showroom-keukens moeten weg! Vandaar deze knotsgekke prijzen. Vraag niet hoe het kan, pak alleen maar het enorme voordeel!!

BEIGE KUNSTSTOF KEUKEN
HORN RUIMT OP! NORM.PRIJS 1919 VOORDEEL 921 **998.-**
Kompleet met **werkblad** en **spoelbak**.
EXCLUSIEF INBOUWAPPARATUUR ① ② ④

ALLE BEKENDE MERKEN INBOUW-APPARATEN NU DIREKT UIT VOORRAAD LEVERBAAR!
ATAG ZANUSSI Pelgrim Miele PHILIPS

① AFZUIGKAP
HORN RUIMT OP! NORM.PRIJS 289 VOORDEEL 160 **129.-**
Ingebouwde verlichting, dampscherm en geruisarme werking.

② GAS-INBOUWKOOKPLAAT
HORN RUIMT OP! NORM.PRIJS 505 VOORDEEL 257 **248.-**
Bruin geëmailleerd. Met bovenbediening.

③ LUXE INBOUWOVEN
HORN RUIMT OP! NORM.PRIJS 698 VOORDEEL 323 **375.-**
Geheel in soft-line design. Met ingebouwde verlichting en thermostatische temperatuurregeling.

EIKEN KEUKEN IN LANDHUISSTIJL
HORN RUIMT OP! NORM.PRIJS 3271 VOORDEEL 1373 **1898.-**
Inclusief **werkblad** en **ronde spoelbak**. Leverbaar in rustiek of naturel.
EXCLUSIEF INBOUWAPPARATUUR ① ② ③ ④

EN....
- BIJ HORN KOOPT U ZONDER RISICO EN MET EEN PRIMA SERVICE
- HORN IS EEN LANDELIJK ERKEND INSTALLATEUR
- HORN LEVERT KEUKENS EN INBOUWAPPARATEN DIRECT UIT VOORRAAD
- HORN KEUKENS RECHTSTREEKS VAN FABRIEK NAAR KONSUMENT
- GRATIS PROFFESSIONELE TEKENING EN BEREKENING VAN UW NIEUWE KEUKEN

④ 160 liter **160 LTR KOELKAST**
HORN RUIMT OP! NORM.PRIJS 1037 VOORDEEL 439 **598.-**
Volledig weg te werken achter de kastdeur. Uitgevoerd met vriesvak, interieurverlichting, semi-atomatische ontdooïng en verstelbare binnenindeling.

MASSIEF EIKEN HOEK-KEUKEN IN KLASSIEKE STIJL
HORN RUIMT OP! NORM.PRIJS 15.140 VOORDEEL 6342 **8798.-**
Sterk geprofileerde massief eiken fronten. Vervaardigd volgens oerdegelijke oude handwerkmethoden. De aanbieding is inclusief luxueuze inbouwoven en licht-en kroonlijsten.
EXCLUSIEF INBOUWAPPARATUUR ① ② ③ ④

KEUKEN IN GRENENHOUT MOTIEF afm: 270 cm. Geheel kompleet met bijpassend **kunststof werkblad, spoelbak** met afdruipgedeelte, **ZANUSSI 160 ltr. koelkast** met vriesvak, **PHILIPS kookplaat, ZANUSSI afzuigkap** met 3 snelheden en verlichting en luxe **mengkraan**.
NORMALE PRIJS 3384.-
OPRUIMINGSPRIJS 1798.- 120/9

MOET UW KEUKEN-APPARATUUR VERVANGEN WORDEN?
Kom dan naar HORN. U vindt er de grootste keus. Voor elke keuken is er een passend apparaat en U betaalt de laagste prijs!

MODERNE KUNSTSTOF KEUKEN IN ESCHE HOUT-MOTIEF afm: 270 CM. Uitgevoerd met een handig renovatie paneel waardoor hak- en breekwerk van tegels overbodig is. Met duurzaam **kunststof blad** met **ATAG spoelbak, PHILIPS3 sterren geïntegreerde koelkast, PELGRIM afzuigkap** in wit, witte **mengkraan** en witte **ZANUSSI gas/electro kombinatie.**
NORMALE PRIJS 6451.-
OPRUIMINGSPRIJS 3598.- 120/16

ZWAAR MASSIEF EIKEN HOEKKEUKEN IN ROMAANSE STIJL afm: 160×260 cm. Uitgevoerd in geselecteerd eiken. Kompleet met eetbar, licht- en kroonlijsten, **160 ltr. geïntegreerde ZANUSSI koeler, PELGRIM heteluchtoven, PELGRIM gaskookplaat** en **ZANUSSI afzuigkap.**
NORMALE PRIJS 12349.-
OPRUIMINGSPRIJS 7498.- 120/13

ZEER EIGENTIJDSE SLIJPLAK HOEKKEUKEN.
afm: 160×280 cm. Luxueus afgewerkt met **kunststof werkblad**, verlichting, kroonlijsten, uittrekkast, hoekkast, ronde **ATAG spoelbak**, witte **mengkraan.** De apparatuur bestaat uit een **160 ltr. ZANUSSI geïntegreerde koelkast, PELGRIM geïntegreerde afzuigkap** en luxe **ATAG gas inbouwkookplaat** met afzetgedeelte.
NORMALE PRIJS 10427.-
OPRUIMINGSPRIJS 5898.- 141/8

ZWARE MASSIEF EIKEN HOEKKEUKEN IN LANDHUISSTIJL afm: 160×270 cm. Geheel kompleet met regalen, licht- en kroonlijsten, **werkblad, spoelbak,** luxe **ATAG gas/electro kombinatie, PELGRIM koperen afzuigkap** en **160 ltr. geïntegreerde ZANUSSI koeler.**
NORMALE PRIJS 16412.-
OPRUIMINGSPRIJS 8698.- 141/50

KEUKENKOPERS OPGELET!
MAGAZIJNVERKOOP MET KORTINGEN TOT 60%!
Bent u op zoek naar een buitenkansje? Een demonstratiekeuken, misschien wel pasklaar voor bij u thuis? Kom dan kijken in het centrale keukenmagazijn van HORN. Hier worden alle demonstratie-keukens verzameld en met grote korting te koop aangeboden. Kom kijken, er is waarschijnlijk wel iets voor u bij.
HORN-CENTRAAL KEUKENMAGAZIJN LOPERWEG 2 ECHT TEL. 04754-5454

GOEDKOPER DAN ANDEREN!
HORN keukens
GEGARANDEERD GOEDE SERVICE!

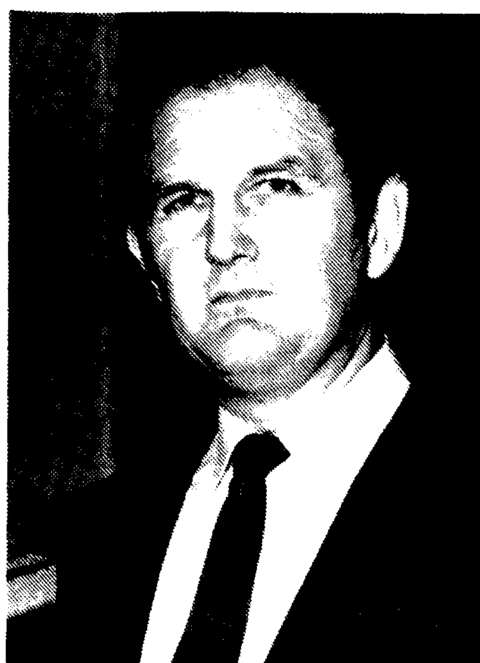
HEERLEN KEUKENSUPER Heerlerbaan 273 045-419990

ROERMOND Joep Nicolasstraat 17-31 04750-33051
MAASTRICHT Keizer Karelplein 043-217358 (tegenover St Servaaskerk)
SITTARD Stationsplein 10 04490 11775

Weekblad beschuldigt Joop van den Ende loterijwet te omzeilen

'Producent verrijkt zich met charitatieve televisie-shows'

HILVERSUM – De televisie-shows voor goede doelen die producent Joop van den Ende maakt voor een aantal omroeporganisaties, kunnen tientallen miljoenen goedkoper. Dit schrijft het weekblad Nieuwe Revu van deze week. Onder de kop 'Joop van den Ende: de grote winnaar van de tv-loterijen' berichten de verslaggevers van het weekblad Van den Ende er in een reportage van dat hij veel te hoge rekeningen (vaak dubbel) indient, contracten met bedrijven sluit voor sluikreclame en de prijzen van de shows hoog opdrijft.



● JOOP VAN DEN ENDE

...producer van Sterrenslag, 1-2-3-show, Wedden dat en de showbizzquiz. Hij ontkent geld te hebben ontvangen voor het maken van sluikreclame...

Het blad beschuldigt de producent ervan zich met shows als Sterrenslag, de 1 2 3-Show, Showbizzquiz en 'Wedden dat?' te verrijken. Hij zou de regels van de loterijwet omzeilen en de omroeporganisaties op de mazen in de wet hebben gewezen. Het komt erop neer dat Van den Ende in samenwerking met de omroepen zeer kostbare programma's maakt ten koste van het geld dat voor het goede doel via loterijen bijeen wordt gebracht.

Kattevoer-firma

Verder verklaart een voormalig medewerker van Van den Ende in het blad dat hij heeft moeten onderhandelen met een kattevoer-firma over een bedrag voor een achtergrondmuziekje in de 1 2 3-Show dat identiek is aan het melodietje in de STER. Een kofferfabrikant zou 25.000 gulden hebben betaald in ruil voor sluikreclame in de tv-shows. Ook de KLM, die tickets beschikbaar stelt, wordt in de sluikreclamezaak genoemd.

Nieuwe Revu meldt voorts dat de produktie van de loten is uitbesteed aan een bedrijf dat veel te hoge kosten in rekening brengt. Die kosten zouden volgens het blad 2 miljoen lager kunnen als de order aan een andere drukkerij was gegeven.

Samenvattend komt het blad tot de conclusie dat de charitatieve tv-shows voor 50 miljoen in plaats van de door Van den Ende opgevoerde 70 miljoen gulden geproduceerd hadden kunnen worden.

Van den Ende heeft laten weten te kunnen bewijzen dat hij de goedkoopste organisator op het gebied van het maken van dit soort televisie-programma's is. Hij ontkent geld te hebben ontvangen voor het maken van sluikreclame.

Populariteit van Teletekst blijft stijgen

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Teletekst werd vond vorig jaar in ruim 12 procent van de Nederlandse huishoudens gebruikt. Dat is een stijging van 4 procent ten opzichte van het jaar daarvoor. Een op de vijf benut Teletekst voor beroepsdoeleinden. Dat blijkt uit een nog niet naar buiten gebracht onderzoek, dat Intomart vorig jaar november voor de NOS heeft gehouden.

In totaal 95 procent van de ondervraagden liet weten min of meer enthousiast te zijn over Teletekst. Dat varieerde van 52 procent, die zei „matig enthousiast" te zijn, tot 43 procent die „zeer enthousiast" was.

Als grote voordelen van Teletekst noemden de ondervraagden: niet tijdgebonden (48 procent), de snelheid (23 procent), het gemak (28 procent) en de actualiteit (18 procent). Een meerderheid van de ondervraagden kon geen enkel nadeel van Teletekst noemen. Voor negen procent was echter de wachttijd een probleem en voor vijf procent het rouleren. Zes procent van de ondervraagden was van mening dat er nog meer informatie in het systeem zou moeten.

De meeste mensen die Teletekst voor hun beroep gebruiken, zitten in de financiële sfeer. Ook de nog summiere landbouwrubriek wordt regelmatig geraadpleegd.

De rubriek 'weer en verkeer' mag zich blijkens het onderzoek van Intomart verheugen in de grootste belangstelling. Daarbij maakt het onderzoeksbureau wel de aantekening dat de enquête gehouden werd in de koudste week van november.

Big Band '77 met Try-out

OIRSBEEK – Komende zondag houdt de Big Band '77 (in nieuwe samenstelling) samen met het Henk Kraus Kwartet om 21.00 uur een 'try-out' in zaal 't Trefpunt (Bird's Place) in Oirsbeek. Deze gaat vooraf aan het Big Band Festival dat op 26 januari in de Heerlense stadsschouwburg wordt gehouden. Ook de Big Band '77 en het Henk Kraus Kwartet nemen aan dit festival deel. WDR, BRF, BRT en ROZ maken opnamen van het Big Band Festival.

Nederlandse top veertig

HEERLEN – Dat kon natuurlijk niet uitblijven. Het herkenningsmelodietje van de zojuist gestarte nieuwe televisieserie 'Miami Vice' staat vanaf deze week genoteerd in de Nederlandse top veertig. Weliswaar als een 'binnenkomer' op de 37 ste plaats. Maar ja, je weet natuurlijk maar nooit.

1 (1) Nikita – Elton John
2 (2) Alles wat ademt – Rob de Nijs
3 (5) A good heart – Feargal Sharkey
4 (7) Holding back the years – Simply Red
5 (3) Say you say me – Lionel Richie
6 (4) Sun city – Artists United Against Apartheid
7 (14) Broken wings – M. Mister
8 (11) Hurts to be in love – Gino Vannelli
9 (9) Face the face – Pete Townshend
10 (6) I'm your man – Wham
11 (8) Russians – Sting
12 (23) West-end girls – Pet Shop Boys
13 (12) Saving all my love for you – Whitney Houston
14 (21) You're a friend of mine – Clemons/Browne
15 (17) In the heat of the night – Sandra
16 (10) Take on me – Aha
17 (31) Run to me – Lee Towers/Anita Meyer
18 (13) Life's what you make it – Talk Talk
19 (30) Baby talk – Alisha
20 (24) The show – Doug e Fresh + Get Fresh Crew
21 (20) Walk of life – Dire Straits
22 (39) Eldorado – Drum Theatre
23 (26) My hometown – Bruce Springsteen
24 (25) We built this city – Starship
25 (35) Mated – D Grant + J Graham
26 (22) Step by step – Silver Pozzoli
27 (27) Unique – Dolly Dots
28 (15) Gambler – Madonna
29 (16) Hit that perfect beat – Bronski Beat
30 (18) Stairway to heaven – Far Corporation
31 (19) Trapped – Colonel Abrams
32 (33) After the love has gone – Princess
33 (37) It's a man's man's man's world – Brilliant
34 (—) Miami vice theme – Jan Hammer
35 (—) When the going gets tough – Billy Ocean
36 (—) The whole of the moon – The Waterboys
37 (36) The heaven I need – The Three Degrees
38 (28) The power of love – Jennifer Rush
39 (29) Cloudbusting – Kate Bush
40 (34) Slave to the rhythm – Grace Jones

Extra bussen en kaarten voor Sting en Sade

HEERLEN – Buro Pinkpop heeft beslag weten te leggen op eerste rangskaarten voor de concerten van Sting en Sade die binnenkort plaatsvinden. Jan Smeets organiseert weer busreizen naar beide evenementen. Sting treedt op vrijdag 14 en zaterdag 15 februari op in een twee keer uitverkochte Ahoy in Rotterdam. Er is zelfs nog een derde extra concert aan toegevoegd op zondag 16 februari. Voor de zaterdag heeft Buro Pinkpop kaarten (☎ 04494-52500). Voor het concert van Sade op 22 februari in Vorst Nationaal in Brussel, heeft Jan Smeets ook een aantal van de beste kaarten weten te bemachtigen. Sade is overigens ook te zien op 18, 19 en 20 februari in Ahoy.

Show

EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273/739274

Carnavalszitting met 'Die Kalkdörfler'



TERWINSELEN – Komende zaterdagavond kan men in het Gemeenschapshuis aan de Schaesbergerstraat 27 in Terwinselen terecht voor de inmiddels traditioneel geworden carnavalszitting en het prinsebal van 'De Sjtaater Tröate' (aanvang 20.11 uur zaal open 19.00 uur). Als onderdeel van de fanfare 'St. Callistus' is er een bonte revue met een keur van artiesten en groepen en het blaasorkest DIE KALKDÖRFLER, winnaars van de NCRV/Limburgs Dagblad Blaastest in 1976.

Aan het programma verlenen de volgende artiesten hun medewerking: het kolderduo 'De Blieërheidsjer Jonge', buutereedner Jo Clahsen, De Eemoalige met parodieën, de dialectband Ummer d'r Neaver, het parodistentrio Muchachos, de Rodazangers en De Sjtaater Meedsjer. Tevens wordt Prins Carnaval 1986 uitgeroepen als opvolger van de scheidende prins Marc de eerste.

Kaarten in voorverkoop (ƒ 6,50/zaal de zaal acht gulden) zijn in Terwinselen verkrijgbaar bij het gemeenschapshuis, slagerij H. Vijgen, drogisterij Spierts; in Heilust bij B.Berends, Papaverstraat 20 en in Kerkrade-Centrum bij L.Coenen, Kruisstraat 95.

● DIE KALKDÖRFLER

...voor volop stemming zaterdagavond in Terwinselen...

Golden Earring en Claw Boys Claw zorgen voor ruig weekendje

Toppers in Limburg

door rené van zandvoort

GELEEN/SITTARD – De Limburgse rockliefhebber komt weer aan zijn trekken dit weekeinde met vrijdag de programmering van de absolute top op dat gebied (Golden Earring) in de Geleense Hanenhof en zaterdag van een van de kroonprinsen (Claw Boys Claw) in het Sittardse Donkiesjot. Nederlands beste rockband aller tijden, Golden Earring, bestond afgelopen jaar twintig jaar. Het zal velen zijn ontgaan, want in de niet aflatende golf van publiciteit rond allerlei eendagsvliegen kwamen good old Barry Hay cum suis weleens wat te kort. Desondanks is er extra aandacht voor deze groep superrockers op zijn plaats. Buro Pinkpop heeft de groep voor morgenavond weten te strikken in de Geleense Hanenhof, waar de Earrings ruim een jaar geleden ook al een prima concert verzorgden. Laatstelijk bracht Golden Earring 1.800 fans in vervoering in Echt. Het voorprogramma wordt verzorgd door Tony Delmonte & The Solisters, ook al een naam in Limburg, gezien de vele malen dat de groep wordt gevraagd door de Limburgse concertpromotors om als slotact te fungeren. Tony is de stand-in voor de nieuwe rockabilly-groep Three Alley Cats, die heeft afgezegd.

Om een indruk te geven van de activiteiten van 's lands populairste rockact: er werden, buiten diverse toernees door West-Duitsland, ongveer zestig concerten hier te landen gegeven. Op 14 april ontving **Golden Earring** in een rechtstreekse tv-uitzending uit handen van Willem Nijholt hun derde Edison voor de elpee N.E.W.S. **George Kooymans** en **Barry Hay** richtten een eigen platenlabel op, Ring Records, dat op 5 september vorig jaar officieel werd gepresenteerd met het uitbrengen van de single Red Skies van **Boom Boom Mancini**. De opvolger Into The Line Of Fire komt overigens binnenkort uit. **Cesar Zuiderwijk** en zijn maat **Jasper van 't Hof** maakten samen met andere sessievrienden de elpee Labyrinth, die goed was voor tienduizend verkochte exemplaren. Op 24 augustus gaven beiden met het Rotterdams Philharmonisch Orkest een eenmalig concert in De Doelen, waarvan vanavond (!) bij Veronica tv-opnamen worden uitgezonden. **Rinus Gerritsen** en Cesar Zuiderwijk openden op 8 augustus in de Haagse Torenstraat een muziekwinkel, in de kelders waarvan drum- en gitaarinstructies door beiden worden gegeven.

Na een kleine adenpauze rond de Kerstdagen wordt nu, tussen de optredens door, gewerkt aan een nieuwe single en een elpee in de Belgische studio van George Kooymans. De nieuwe single zal medio maart worden uitgebracht. De elpee volgt een maand later. Nieuwe nummers van die plaat zijn ook al in de Hanenhof te horen.

De Earring zit dus niet stil en is in de afgelopen twintig jaar uitgegroeid tot een rockformatie van wereldformaat met veertien man personeel en een eigen fanblad van de grootse fanclub in Nederland, die in de States zo mogelijk nog meer populariteit geniet dan in eigen land. Het aloude verhaal van de profeet naar wie in eigen streek niet altijd wordt geluisterd. Zo filmde de firma MTV (de Amerikaanse tegenhanger van Music Box) vorig jaar het Earring-live-concert in Leiden dat in zijn geheel door diverse Amerikaanse stations werd overgenomen en in zijn geheel uitgezonden.

Negentien elpees werden er in die periode geproduceerd en daarvan behaalden negen stuks de gouden status (Just Earrings, Miracle Mirror, On The Double, Eight Miles High, Moontan, Switch, Live, Cut, N.E.W.S.). Hun eerste elpee verscheen in 1965, Just Earrings, waarvan de eerste single Please Go een dijk van een hit werd. Er zouden nog 34 singles volgen, waarvan er vijf een nummer één-notering behaalden in de Nederlandse top-40 (Dong Dong Di Ki Di Gi Dong, Back Home, Radar Love, Twilight Zone, When The Lady Smiles).

Onderscheidingen? Ontelbaar. Een greep: twee keer de Export Prijs, Gouden Harp, Zilveren Harp, drie Edisons, drie Veronica Awards. Jaren achtereen topnoteringen in de populariteitspolls van diverse muziekbladen. En, niet te vergeten, de vier Earrings zijn ereburgers van Den Haag, de stad vanwaaruit ze via de sixtiesscene de wereld veroverden. Een vergelijking met dat ene kwartet uit Liverpool dringt zich bijkans op. Alhoewel....

In mei 1969 startte de eerste Amerikaanse toernee, die nog tien keer zou worden herhaald. De (voorlopig) laatste was in 1984 met een uitstapje naar Canada waar op dat moment When The Lady Smiles (met bijgevoegde gecensureerde videoclip) bovenaan de hitladder stond. De Earring-clips zijn de laatste jaren toch steeds in het nieuws geweest. Was het niet vanwege de vele loftuitingen (Twilight Zone), dan was het wel vanwege de berg kritiek (When The Lady Smiles, met de lang niet door elke omroep gewaardeerde verkrachting van een nietsvermoedende non in een lift van Dé Stoop).

De zaal in de Hanenhof gaat om 19.30 uur open, **Tony Delmonte** start om 20.15 uur het voorprogramma, kaarten kosten in de voorverkoop 16 gulden en, als er nog over zijn, aan de kassa twee gulden meer en zijn te krijgen bij het Limburgs Platenhuis in Geleen, Siva in Sittard, Music Plus in Maastricht, Satisfaction in Heerlen, Dom van den Bergh in Venlo en Disco Limburg in Roermond.

Claw Boys Claw is hard op weg de belofte van enkele jaren geleden, toen de boys als nog wat (muzikaal) onvolwassen post-punkers hun hoofdstedelijke oefenkelder verlieten, in te lossen. Januari 1986, de aardbol rammelt, episch centrum Sittard, 10 op de schaal van Richter, zo kondigt de Claw-promotieclan het optreden aan. Gen woord gelogen. Wie Claw Boys Claw heeft zien of horen musiceren, weet dat er wat wordt gevergd van de rekbaarheid van de verzamelde trommelvliezen. Garagerock, zo heet dat tegenwoordig, als er geen andere term meer te bedenken valt. In werkelijkheid is dat eerlijke rock, met rudimentaire punklijnen. Of: een zanger die door beton kan zingen, een gitarist die met zijn snaren jankend de liefde bedrijft, een bassiste die haar eigen bloed ziet vloeien en een drummer die zich door alles heen slaat, nadat zijn voorganger emplooi had gevonden bij L'Attentat. De debutelpee Shocking Shades Of Claw Boys Claw werd één van de meest kritische popbladen uitgeroepen tot de beste (?) rockplaat van vaderlandse bodem, een statement dat door de daaropvolgende live-elpee werd bevestigd.

Voor het voorprogramma van de avond, **The Smog**, betekent het Donkiesjot-optreden een Limburgs debuut, dat de mist rondom deze groep in onze contreien moet wegblazen. De zaal gaat open om 21 uur, het concert begint om 22.30 uur, de kaarten kosten in de voorverkoop ƒ 7,50, aan de kassa een tientje en zijn verkrijgbaar bij Siva in Sittard en Music Plus in Maastricht.



● *Claw Boys Claw, aardbeving in Sittard.*

POP CORNER

● *Golden Earring anno 1986, met v.l.n.r.: Barry Hay, Cesar Zuiderwijk, George Kooymans en Rinus Gerritsen.*

★★★Popagenda★★★

JANUARI

- ● 16-1: Café Des Artistes Maastricht: **The Run**
- ● 17-1: Hanenhof Geleen: **Golden Earring, Tony Delmonte & The Solisters** (20.15 uur)
- Café D'r Londener Kerkrade: **Weerwaas** (20.30 uur)
- ● 18-1: Donkiesjot Sittard: **Claw Boys Claw, The Smog** (22.30 uur)
- ZOPO Horst: **Vengeance**
- Walhalla Sevenum: **Prima Volta**
- Café de Splinter Venlo: **Helsdingen Music** (22 uur)
- ● 19-1: Paradiso Amsterdam: **Inxs** (★)
- Pandorra Roermond: **Bruce Smith Ensemble** (21 uur)
- ● 21-1: Vredenburg Utrecht: **Ricky Skaggs** (★)
- Metropol Aken: **Down Home Blues Band** (20.30 uur)
- ● 22-1: Café Eugenia Venlo: **Bruce Smith Ensemble** (21.30 uur)
- ● 23-1: De Brak Venray: **Motobs**
- Metropol Aken: **Lython, Four More** (20.30 uur)
- Café 't Knijpke Maastricht: **The Helsdingen Music** (22 uur)
- ● 24-1: Vredenburg Utrecht: **The Cult** (★)
- Café Charlemagne Maastricht: **Helsingen Music** (22 uur)
- ● 25-1: Spuugh vaals: **The Scabs** (22 uur)
- Sporthal Rolduc Kerkrade: **Weerwaas** (21.30 uur)
- Vorst Nationaal Brussel: **AC/DC** (☎ 0932-32338774)
- Happiness Barak Roermond: **Helsdingen Music** (21.30 uur)
- ● 26-1: Edenhal Amsterdam: **AC/DC, Fastway** (uitverkocht)
- Café Gijsbrecht Maastricht: **The Run** (16 uur)
- Paradiso Amsterdam: **The Chieftains** (21 uur)
- ● 28-1: Metropol Aken: **Jack Bruce Band** (20.30 uur)
- ● 29-1: Metropol Aken: **The Meteors** (20.30 uur)
- ● 30-1: Paradiso Amsterdam: **The Meteors**
- ● 31-1: Paarda van Troje Den Haag: **The Meteors**
- Paradiso Amsterdam: **Johnny Winter** (★)
- Metropol Aken: **Heinz Rudolf Kunze** (20.30 uur)

★ kaarten verkrijgbaar bij VVV-kantoren Heerlen, Maastricht, Weert, Venlo, Roermond, Sittard.

Sterke Nederlandse inzending

Negen dagen lang draait in Düsseldorf Boot'86. Een trekpleister van de allereerste orde. Verleden jaar bijvoorbeeld werd deze watersporttentoonstellin g van mondiale vermaardheid door meer dan 300.000 bezoekers bezocht. Een deel van deze massa was uit Limburg en overige delen van Nederland afkomstig: circa 25.000. Ook dit jaar zullen Limburgse watersportvrienden hun weg naar de „Messe" in Düsseldorf vinden. Aktie-Informatie-Voorlic hting-Advies: met dit concept draagt Boot'86 (van zaterdag 18 tot en met zondag 26 januari) in sterke mate bij aan de promotie en de image-opbouw van de watersport. Door middel van talrijke live-demonstraties, maar ook door aanwezige advies- en informatiecentra boeit deze tentoonstelling de mens in vele watersportdisciplines in hoge mate.



● Klein overzichtsbeeld van een grote expositie: Boot'86.

Watersporttentoonstelling van mondiale allure in Düsseldorf

Boot 86. Ruim zestienhonderd bedrijven uit de gehele wereld presenteren zich. Maar dat niet alléén. Neem hal 4 bijvoorbeeld. In het middelpunt van deze ruimte staat weer het 60x20 meter grote wedstrijdbassin opgesteld, plaats van talrijke speciale aktiviteiten. In eerste instantie is het programma in en om het bassin, twee windmachines zorgen voor een stevige bries, gewijd aan veiligheidsdemonstraties en instruktie. Maar verder ook aan zeilen en surfen. Bezoekers kunnen in het bassin een rakje zeilen, er zijn waterski-demonstraties, exposanten tonen er hun noviteiten, men kan kijken naar Marine-presentaties als „overleven op zee" en „maritieme vijfkamp", speedbootcoureurs presenteren er hun snelheidsmonsters en op 19 januari vindt zelfs een verkiezing van Miss Windsurfing plaats. Hal 1 is het mekka van actieve sportduikers: een nonstop-programma over de wereld onder water. En uiteraard treffen er zich ook de sportvissers in het Vissportcentrum: demonstraties „big game" en presentatie van een omvangrijk materiaalaanbod.

■ Finland

Dit jaar figureert Finland als zogenaamd partnerland. De Finse minister van Exportzaken, Jermu Laine, zal Boot'86 officieel openen. Uiteraard zal de gemeenschappelijke inzending van de Finse watersportindustrie volop aandacht krijgen en op 18 januari zal de Olympische roeikampioen Perti Karpinnen een „revanche"-wedstrijd voeren tegen zijn eeuwige rivaal, de Duitser Peter-Michael Kolbe.

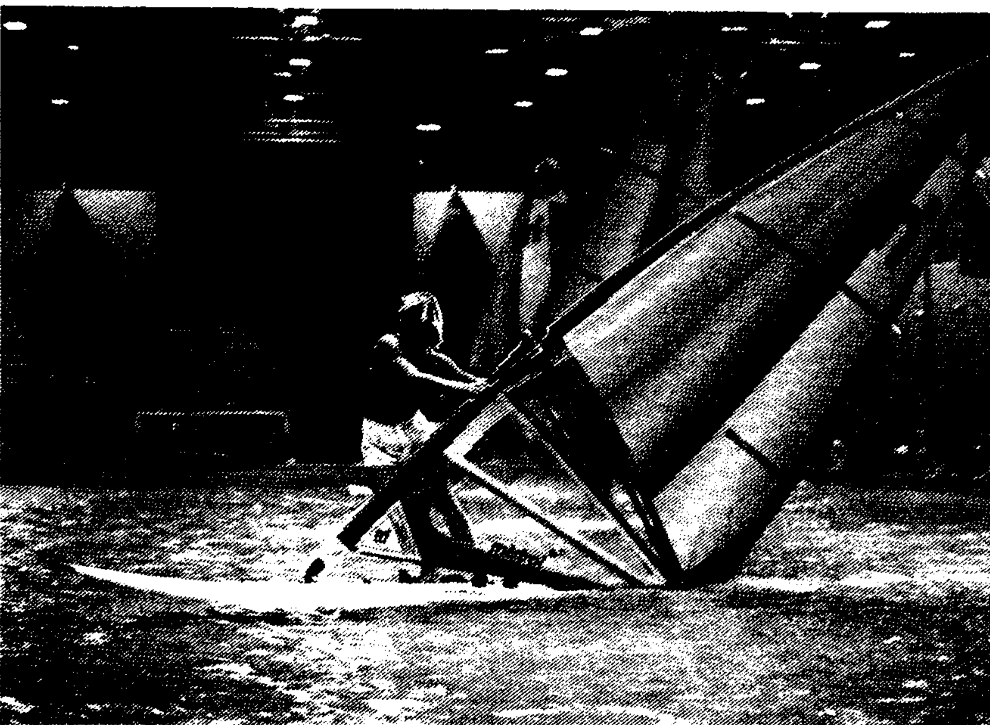
Tentoongestelde artikelen onder meer: zeilboten, -jachten en planken, motorboten en -jachten, opblaasboten, kano's en kajaks, motoren en accessoires, scheepsbouwmaterialen, duiksport- en vissportartikelen, watertoerisme, scheepsfinancieringen.

■ Vlet 900

Ongeveer honderdvijftig Nederlandse bedrijven hebben er standruimte geboekt: 12,5% van het totaal. Het Nationaal Bureau voor Toerisme heeft in de afdeling watersporttoerisme een aparte Holland-stand gereserveerd. Het aanbod zeil- en motorjachten in alle formaten, verschijningsvormen en klassen uit Nederland is groot. In de motorbootsektor onder meer de Vlet 900, een Nederlands vletmodel van de jachtwerf Linssen-St.Jozef uit Maasbracht. In staal gebouwd, snelgelijnd 9,70 meter lang motorjacht. Een primeur beleeft de Trintella 49A, een zeegaand zeiljacht in aluminium op de Trintella-werf van Anne Wever (Den Bosch). Spektakulair is de presentatie door Jachtwerf Jongert/Dahm International van de Inspiration, een aluminium 22 meter lang maxi jacht.

■ Details van Boot'86:

- **omvang tentoonstelling: 140.000 vierkante meter (hallen 1-15);**
- **dagelijks geopend van 10.00-18.00 uur van 18 t/m 26 januari**
- **toegangsprijzen: volwassenen 14,50 gulden, scholieren en studenten 10 gulden; ● telefonische informatie vanuit Nederland: 09-49-211-350505 (Verkehrsverein Stadt Düsseldorf, Konrad Adenauerplatz 12, 4000 Düsseldorf).**



● Surfen: belangrijk onderdeel van Boot'86.

KORTE TOER

ZATERDAG 18 JANUARI:

MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt Stationsstraat van 10.00-16.00 uur.
Rondleiding grotten St. Pietersberg. Vertrek: Chalet Bergrust, Luikerweg 71.
HOENSBROEK: „Internationale Kartoenale" in Kasteel Hoensbroek. Dagelijks t/m 2 februari van 10.00-12.00 uur en van 13.30-17.00 uur.

ZONDAG 19 JANUARI:

GELEEN: IVN-middagwandeling omgeving Danikerbos. Vertrek 13.30 uur bij manege Ten Eijsden.
MECHELEN: IVN-dagwandeling omgeving Mechelen. Vertrek 10.00 uur vanaf parkeerplaats centrum.
SPAUBEEK: IVN-middagwandeling omgeving Sweikhuizen. Vertrek 14.00 uur parkeerplaats bij voetbalveld Sweikhuizen.
MAASTRICHT: IVN-excursie naar Lammersdorf (Dld.). Vertrek 8.45 uur bij NS-station. Inlichtingen: 043-432760.
Jazz-matinee met „Golden Delicious"-Band van 15.00-18.00 uur.



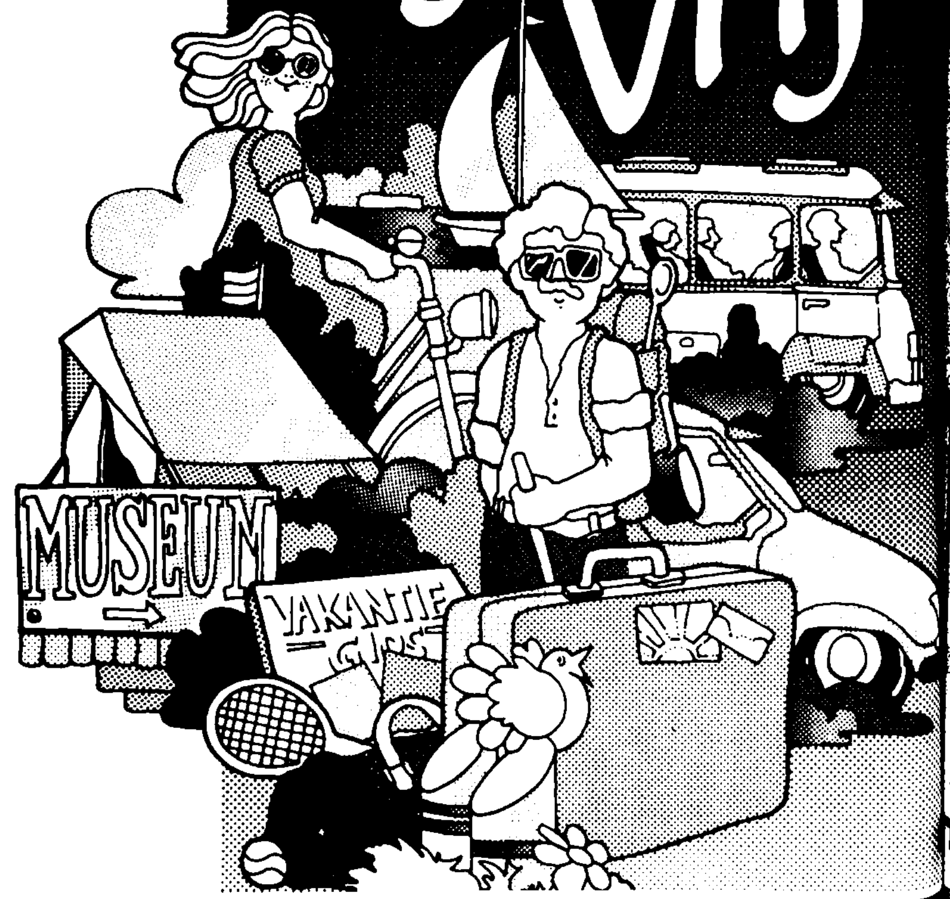
Van der Tuyn was de redder tijdens het Internationaal Reizenfestival, afgelopen weekeinde in de schouwburg in Heerlen. Hij bood soelaas voor een mij alsmaar sterker bekruipende behoefte aan spijs. Ik rammelde namelijk van de honger, vond Van der Tuyn achter zijn kraampje en bevredigde mijn eetlust met een broodje forel dat vis-heer Van der Tuyn mij met een glimlach en een kwinkslag serveerde.

Niks bijzonders eigenlijk, zo'n broodje forel. Hoewel, waar is de tijd gebleven dat, dacht ik, deze zeer fijne zalmachtige vis enkel en alleen voorbestemd was voor lekkerbekken. Voor fijne luiden, zogezegd. Dat was de tijd nog dat de beek-, de zee-, de regenboog- en de ridderforel nog afkomstig was uit snel stromend koud water en niet uit een of andere kweekbak. Zo'n forel, zeer edel en van zeer goede afkomst, is zeldzaam tegenwoordig. „Nooit met boter, nooit met amandelen: dat is geen koken, dat is inpakken!", zo liet zich eens de Franse schrijver Jean Giono (verteller over het ruige leven van herders, boeren en houthakkers in zijn geboortestreek „Basses-Alpes") over de bereiding van forel ontvallen. Wellicht had Giono willen uitdrukken dat forel niet zo maar een vis is. Dat hij niet te vergelijken valt met zijn broers in zoet en met zijn neven in zout water. De forel is een edelman onder de vissen. Het fijnst smaakt hij als hij, levend nog uit snel stromend water komend, gekookt in een vinaigrette en vervolgens op het bord gebracht wordt met botersaus en schijfjes citroen. Dat was vroeger en is nog zo. Maar behalve „au bleu" (gekookt) is dit verre lid van de uitgebreide zalmfamilie ook gebakken niet te versmaden. Gerookt komt hij tegenwoordig eveneens op tafel, maar persoonlijk vind ik dat een belediging aan het adres van de edelman. Vrijwel alle forellen die thans verorberd worden, komen uit de kweek. Het schijnt dat ene Duitse herbergier op het land, Stephan Ludwig Jacobi geheten, in de jaren 1700 als eerste op het idee is gekomen forellen kunstmatig te bevruchten. Maar pas nadat in de jaren vlak voor 1900 de regenboogforel vanuit Noord-Amerika in Europa (Elzas) werd geïmporteerd, nam de kweek van forellen een hoge vlucht. En werd hij, bij tijd en wijle, ook een traktatie voor eenvoudige lieden. Die wellicht niet altijd de forel vergezeld lieten en laten gaan van een Elzasser Riesling, van een Chablais de Yvorne en van een Tocai del Isonzo, om maar enkele vorstelijke dranken te noemen die het smullen van een forel tot een waar feest maken.



● Forel, die edelman onder de vissen.

Tot deze gedachten bracht mij een broodje forel van Van der Tuyn, die avond in de Heerlense schouwburg. Vis eten is gezond. Welke van de oudste klasse der gewervelde dieren dan ook. Zeker, we leven in de tijd van visfilets en -snacks. Meestal gepaneerd. Jammer eigenlijk. Goedkoop ook, op het vlak van smaak echter toch maar behelpen. Geef mij maar een forel!



MET NINO TOMADESSO

INFO LD-VRIENDEN

DONDERDAG 23 JANUARI: Hoofdstad Operette met „Der Graf von Luxemburg" in het Wijngrachttheater in Kerkrade. Voor LD-Vrienden op vertoon van hun pasje verkoop kaarten met reductie, 20 inplaats van 23 gulden, bij het LIMBURGS DAGBLAD-kantoor in Kerkrade.

ZONDAG 26 JANUARI: Big Band Festival in stadsschouwburg in Heerlen. Voor LD-Vrienden op vertoon van hun pasje verkoop kaarten met reductie, 16,50 inplaats van 20 gulden, bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD.

ZATERDAG 8 T/M WOENSDAG 12 FEBRUARI: Carnavalsreis naar Oberaudorf. Prijs: 455 gulden p.p. Boeken bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD.

MAANDAG 10 T/M WOENSDAG 12 FEBRUARI: Carnavalsreis naar Göteborg. Prijs: 285 gulden p.p. Boeken bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD.

ANWB: Vakantiegangers goedkoopst uit in eigen land

Nederlandse vakantiegangers zijn het goedkoopste uit in eigen land. Dat zou blijken uit een onderzoek van de ANWB in Den Haag. Afgelopen zomer namelijk hebben ongeveer 7.000 Nederlandse vakantiegangers, op verzoek van de ANWB, in zestien landen prijzen genoteerd en hun uitgaven bijgehouden. De toeristenbond heeft met die gegevens een prijsvergelijking landen gemaakt. Er werden grote prijsverschillen geconstateerd. Zo werd voor een overnachting in een comfortabel Oostenrijks hotel ongeveer 60 gulden betaald, terwijl daarvoor in Noorwegen 160 gulden neergeteld moest worden. Daarentegen behoren de prijzen van vakantiehuisjes in Noorwegen met 550 gulden per week tot de laagste en aan de Côte d'Azur tot de hoogste (850 gulden per week). Voor een nachtje kamperen is door een gezin in Portugal en Zweden slechts 16,50 gulden betaald, in Italië op een camping tot 40 gulden per nacht per gezin.

Boodschappen werden nergens goedkoper gedaan dan in eigen land. De aankoop van 21 artikelen kostte in Nederland 60 gulden. In Noorwegen werd daarvoor 114 gulden betaald, bijna het dubbele. Uit eten gaan is goedkoop in de zuidelijke landen.

Een populair menu kost daar zo'n 20 gulden per persoon, inclusief huiswijn. In de Scandinavische landen wordt daarvoor ongeveer 50 gulden per persoon gevraagd. Drankjes op een terras in Scandinavië kosten ruim drie keer zo veel als in Zuid-Europa, zo blijkt uit de ANWB-enquête.

Kamperen

Ook de totaalbedragen die aan een vakantie zijn uitgegeven, werden door de ANWB onderzocht. De goedkoopste vakantie bleek voor de geënquêteerden een kampeervakantie te zijn met eigen auto in Nederland en België. Twee weken kostten voor een gezin ongeveer 1.400 gulden. Ook voor een vakantie met de auto in een huisje of appartement kwam Nederland met circa 2.300 gulden voor een gezin in twee weken het goedkoopst uit de bus. Als de heen- en terugreis niet worden meegeteld, blijken Joegoslavië, Portugal en Griekenland de goedkoopste vakantielanden te zijn. Spanje hoort daar, volgens de ANWB, niet meer bij. Duurste vakantielanden zijn Noorwegen, Zweden, Zwitserla[nd], Denemarken en Italië.

Vliegen

Als naar de totale kosten wordt g[e]keken, blijkt --aldus de ANWB-- e[en] vliegvakantie naar de zon het me[es]te te kosten. Twee volwassenen w[a]ren rond de 4.000 gulden kwijt vo[or] zo'n veertiendaagse reis naar Sp[an]je, Portugal, Joegoslavië of Griek[en]land. Een veel goedkopere vakan[tie] is in deze zonrijke landen mogel[ijk] door het reizen met de auto en ka[m]peren. In Joegoslavië is een ge[zin] dan in twee weken slechts 2.300 g[ul]den kwijt. Een veertiendaagse ka[m]peervakantie in de bergen bleek [fi]nancieel het aantrekkelijkst in Zu[id-]Duitsland en Oostenrijk met resp[ec]tievelijk 1.700 en 1.900 gulden p[er] gezin.

Onvrede over vakantie-onderzoeken

In de marge van de bijgaande ANWB-enquête: in de Nederlandse reiswereld bestaat duidelijk verschil van mening over de betrouwbaarheid van diverse vakantieonderzoeken. ANVR-voorzitter Blok neemt duidelijk afstand van het continu vakantie-onderzoek van het NRIT (Nederlands Research Instituut voor Toerisme) en van het NBT (Nederlands Bureau voor Toerisme). Op zijn beurt echter haalt hij eigen ANVR/Nipo-onderzoeksresultaten aan waaruit, in tegenstelling tot NRIT/NBT-cijfers, blijkt dat het aantal buitenlandse vakanties in '85 met zes procent toenam, het totaal aantal vakanties steeg met drie procent en de binnenlandse vakanties daalden met anderhalf procent. Arke-Reizen-directeur F. Fransen heeft een lans gebroken voor een uniforme hantering van het begrip vakantie bij onderzoeksinstituten. Het ene instituut hanteert namelijk als vakantiecriterium twee overnachtingen en het andere gebruikt daarvoor vier. Fransen pleitte voor een periode van vier tot vijf dagen.

…PRUIMING koopjes

…ECOM Tuinmarkt
BOELS voor huis en tuin)

…AROLET 'Idyll'
- Vol kunststof stoel
- Verstelbaar
…n 229,- voor
149,-

…UINKUSSENS
50% Korting
- Dessins 1985
- Circa 30 soorten
1/2 …rijzen
…t 1-2-1986

…ALLIBERT 'Alcazar'
- Vol kunststof fauteuil
- Verstelbare rug
- Ongelakt
Van 225,- voor
169,-

GROSSFILEX "Bahia"
- Kunststof fauteuil
- Door-en-door wit
- Opvouwbaar en in 5 standen verstelbaar
Van 269,- voor
169,-

KUNSTSTOF FAUTEUIL
- Verstelbaar
- Opklapbaar
- Epoxy frame
Van 89,- voor
59,-

TERRASSTOELEN
- Kunststof mat
- Epoxy frame
Laag **29,-**
Hoog **39,-**

GROSFILLEX 'Malaga'
- Terrasstoel
- Kunststof
Van 98,- nú
49,75

TUINBANKEN
Diverse modellen
20-40% Korting

GROSSFILEX "3 JAAR GARANTIE" Fauteuil "Bahia"
- Verstelbaar
- Vol kunststof
Van 200,- voor
149,-

DE NIEUWE KOLLEKTIES ZIJN REEDS BINNEN

DECOM Tuinmarkt
BOELS voor huis en tuin)
…ERLERBAAN 273, …ERLEN   MUNTSTRAAT 31, MAASTRICHT

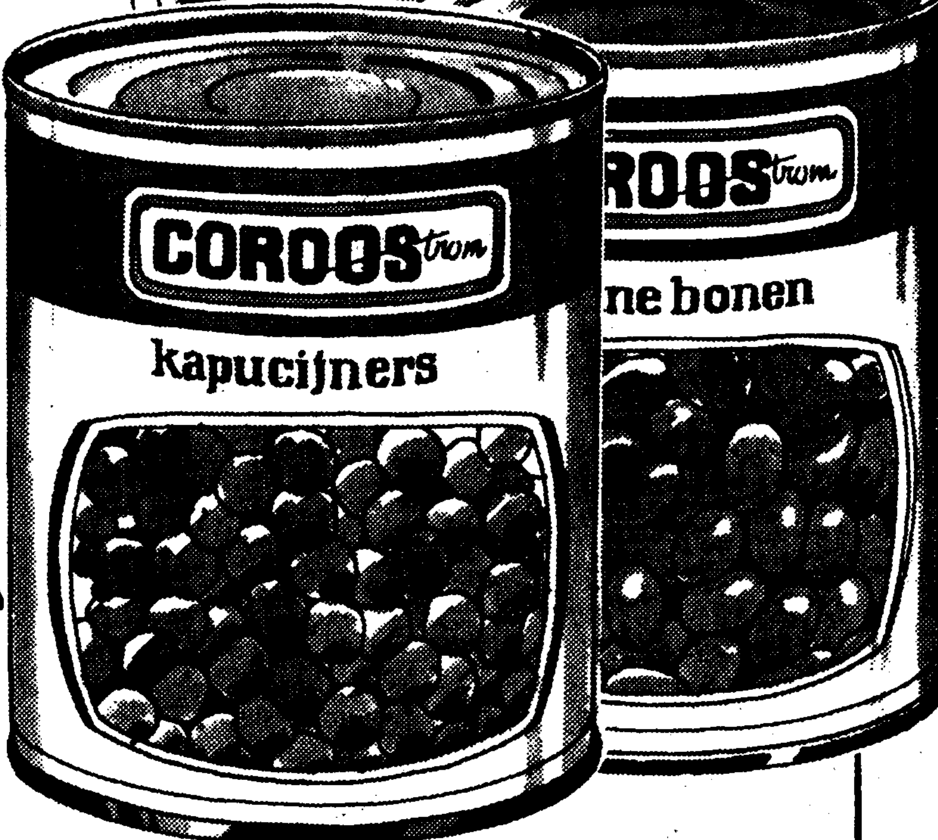
DOPERWTEN ZEER FIJN, ERG LEKKER. DE PRIJS IS EVEN KLEIN ALS DE DOPPERTJES. DEZE WEEK
VAN ~~1,19~~ VOOR
0.99





SPLITERWTEN, DE ONMISBARE BASIS VAN DE OERHOLLANDSE ERWTENSOEP. DE PRIJS IS DEZE WEEK ONWEERSTAANBAARDER DAN OOIT. DEZE WEEK
VAN ~~0,69~~ VOOR
0.49

SCHOUDERKARBONADE. VERS UIT EIGEN SLAGERIJ. DEZE WEEK
7.95 *



BRUINE BONEN OF KAPUCIJNERS. GEZONDE WINTERKOST WAARMEE JE ZELFS DE KOUDSTE EN DONKERSTE DAGEN VAN JANUARI MOEITELOOS DOORKOMT. DEZE WEEK
VAN ~~0,99~~ VOOR
0.69

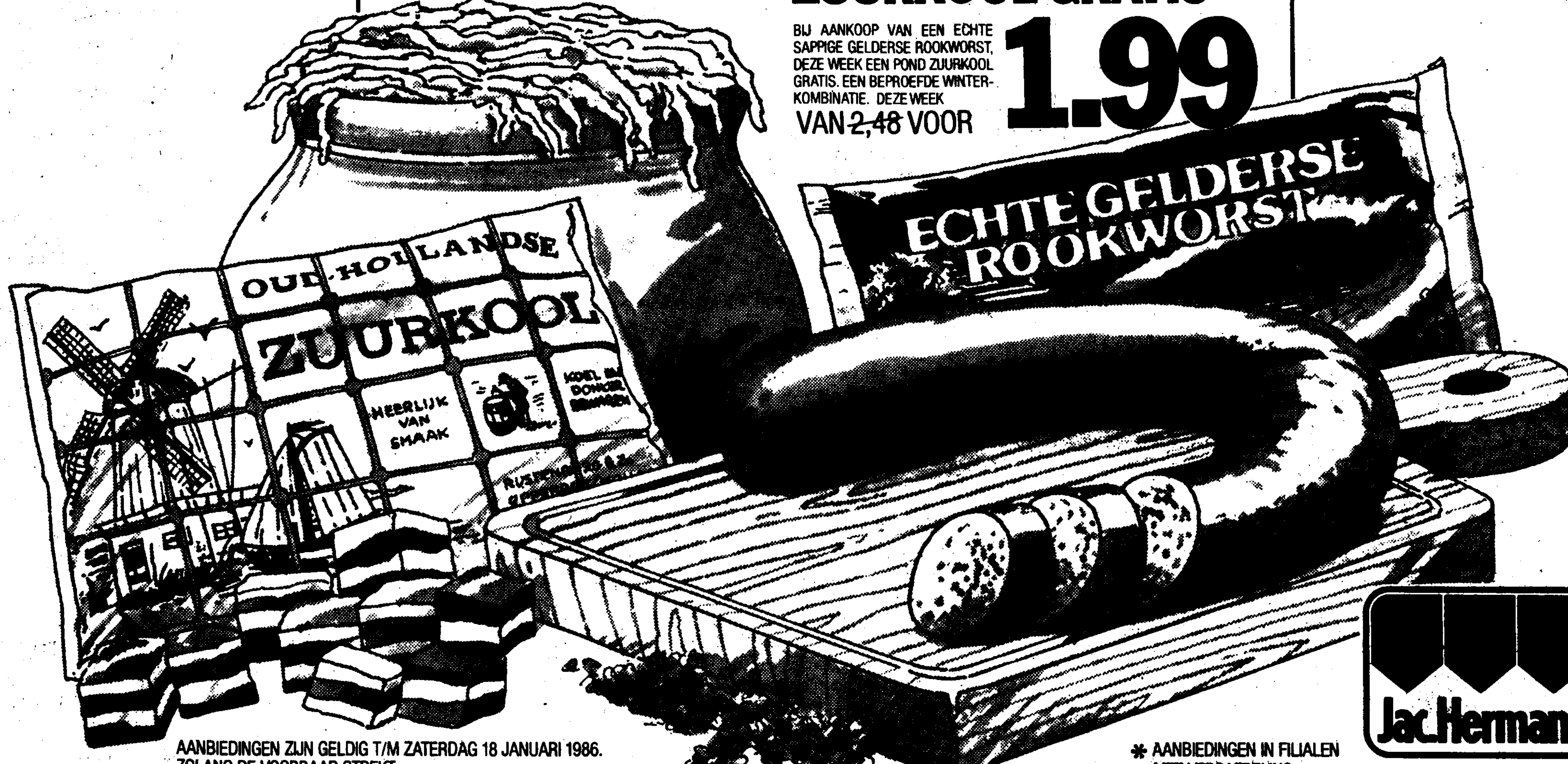
Onder het motto: winterkost die weinig kost, kunt u bij Jac. Hermans terecht voor wel heel goedkope wintermaaltijden. Want nergens vindt u deze week de echte Hollandse winterpot zo goedkoop. En bij Jac. Hermans gaan kwaliteit en lage prijzen prima samen, maar dat wist u al.

DEZE WEEK WORDEN DE AANBIEDINGEN VAN JAC. HERMANS WARM AANBEVOLEN.

PEDAALEMMERZAKKEN PAK 20 STUKS	2 VOOR 100
BOTERHAMZAKJES PAK 100 STUKS	2 VOOR 100
PALMOLIVE AFWASMIDDEL FLACON 500 ML	149
HERBERG BIER KRAT 24 FLESJES À 0.3 LITER	1195
FIORINI VERMOUTH ROOD OF WIT, FLES 0,7 LITER	3 VOOR 1000
HOMBURG ACHTERHAM BLIK 454 GRAM	499
FRITUURVET PAK 500 GRAM	VOORKEUR MERK 149
ZONNEBLOEMOLIE LITERFLACON	VOORKEUR MERK 299
DOBBELMAN GEZINSWASMIDDEL PAK 2 KILO 2E PAK VOOR DE HALVE PRIJS	699
W.C.-REIN VLOEIBARE W.C.-REINIGER FLACON 750 ML	199
CAOLA TOILETZEEP PAK 3 STUKKEN À 100 GRAM	129
VITA SPINAZIE OF BOERENKOOL DIEPVRIES, PAK 450 GRAM	79
ZEEUWS MEISJE PAKJE 250 GRAM	59
ZUURKOOLSPEK STUKJE CA. 250 GRAM, KILOPRIJS	895
ERWTENSOEPPAKKET 500 GRAM	*295
HACHEEVLEES 500 GRAM	*495
"SHAMOUTI" HANDSINAASAPPELEN NET 4 KILO	*399
BLOEMKOOL	*299
"GOLDEN DELICIOUS" HANDAPPELEN KILO	*169

GELDERSE ROOKWORST (225 GRAM) EN EEN PAK ZUURKOOL GRATIS

BIJ AANKOOP VAN EEN ECHTE SAPPIGE GELDERSE ROOKWORST, DEZE WEEK EEN POND ZUURKOOL GRATIS. EEN BEPROEFDE WINTERKOMBINATIE. DEZE WEEK
VAN ~~2,48~~ VOOR
1.99





AANBIEDINGEN ZIJN GELDIG T/M ZATERDAG 18 JANUARI 1986. ZOLANG DE VOORRAAD STREKT.

* AANBIEDINGEN IN FILIALEN MET VERSAFDELING.

3

ER GEBEURT HEEL WAT BIJ JAC. HERMANS

Brunssum: Heugerstraat/hoek Rumpenerstraat; Elsloo: Stationsstraat 110; Heer-Maastricht: Burg. Cortenstraat 8; Helden-Panningen: Kerkstraat 42; Hoensbroek: Akerstraat 282-286; Kerkrade: Hoofdstraat 91; Roermond: Broekhin-Zuid 47; Schaesberg: Hoofdstraat 35; Vaals: Sneeuwberglaan 20; Venlo: Noord Buitensingel 9-11; Weert: Dries 10.

DOM VAN DEN BERGH RUIMT OP DUS

VOORDEEL VOORDEEL VOORDEEL

Philips muzieksysteem F 1155
Stereo-kombinatie van tuner, versterker, cassetterecorder en platenspeler. FM, lange en middengolf. **Kompleet met boxen.**
Adviesprijs 699,– **OPRUIMINGSPRIJS** **399,–**

Philips midi muzieksysteem F 1650
Stereo-kombinatie van radio, versterker, cassetterecorder en -speler en platenspeler. FM, lange en middengolf. **Kompleet met twee luidsprekerboxen.**
Adviesprijs 900,– **OPRUIMINGSPRIJS** **799,–**
Met dubbel cassettedeck F 1652 meerprijs 100,–

Philips muzieksysteem F 1450
Radio, versterker, cassetterecorder en platenspeler. FM, lange en middengolf. **Kompleet met gemonteerd rack en luidsprekerboxen.**
Adviesprijs 965,– **OPRUIMINGSPRIJS** **799,–**
Met dubbel cassettedeck F 1552 meerprijs 100,–

Philips stereo-meubel F 1450 AV
Komplete kijk- en luisterset in luxe meubel inkl. Philips kleurentelevisie, afstandsbediening en luidsprekerboxen.
Adviesprijs 2395,– **OPRUIMINGSPRIJS** **1599,–**

Philips HiFi racksysteem F 140
Stereo-kombinatie van receiver, tuner en platenspeler. FM, lange en middengolf. Frontbediening. In donker palissander motief.
Adviesprijs 1375,– **OPRUIMINGSPRIJS** **899,–**
Inkl. luidsprekerboxen F 9322 35/50 Watt meerprijs 100,–

Philips platenspeler F 7120
Semi-automatisch met snaaraandrijving en aluminium draaitafel.
Adviesprijs 260,– **OPRUIMINGSPRIJS** **159,–**

Philips cassetterecorderdeck FC 140
Servo soft touch bediening. Dolby-B ruisonderdrukkingssysteem en timertoets.
Adviesprijs 450,– **OPRUIMINGSPRIJS** **279,–**

Philips Compact Disc speler CD 300
Frontlader, 42 cm breed.
OPRUIMINGSPRIJS **899,–**

Philips tuner FT 143
FM, lange en middengolf. Vliegwielafstemming en kanaalmidden-indikator. Stereo-storingsonderdrukkingsfilter.
Adviesprijs 325,– **OPRUIMINGSPRIJS** **279,–**

Philips versterker FA 153
2 x 40 Watt. Gescheiden hoge en lage tonen schuifregelaars. Schakelaar voor loudness.
Adviesprijs 425,– **OPRUIMINGSPRIJS** **379,–**

SETPRIJS FT 143 + FA 153 599,–

Philips luidsprekerbox FB 244
Basreflex drieweg luidsprekerbox. 40 - 70 Watt.
Adviesprijs 195,– **OPRUIMINGSPRIJS** **129,–**

PHILIPS

Philips digitale tuner FT 144
FM, lange en middengolf. 37 voorkeurzenders. Stereo-storingsonderdrukkingsfilter.
Adviesprijs 450,– **OPRUIMINGSPRIJS** **399,–**

Philips versterker FA 154
2 x 45 Watt. 5-bands Graphic equalizer. Dubbingmogelijkheid via Compact Disc-ingang.
Adviesprijs 545,– **OPRUIMINGSPRIJS** **479,–**

SETPRIJS FT 144 + FA 154 799,–

Philips luidsprekerbox F 9247
Basreflex drieweg luidsprekerbox. Vermogen 45/80 Watt. Met afneembaar front en in palissander motief.
Adviesprijs 285,– **OPRUIMINGSPRIJS** **169,–**
Vermogen 60/100 Watt F 9248 199,–

Philips stereo radiorecorder D 8040
Piekvermogen 2 x 4 Watt. FM en middengolf. Spatial stereoregelaar en long life koppen. Cue en review.
Adviesprijs 279,– **OPRUIMINGSPRIJS** **199,–**

Philips stereo radiorecorder D 8118
Piekvermogen 2 x 3 Watt. FM, lange en middengolf. Spatial stereoregelaar en vier luidsprekers.
Adviesprijs 345,– **OPRUIMINGSPRIJS** **249,–**

Philips Compo Soundmachine D 8234
Piekvermogen 2 x 5 Watt. Soft touch bediening en spatial stereo-regelaar. Met afneembare luidsprekerboxen.
Adviesprijs 465,– **OPRUIMINGSPRIJS** **369,–**



Philips videorecorder VR 2340/10
Stereo. Met Picture Search voor- en achteruit en stilstaand beeld. Video 2000. Voorprogrammering van 5 programma's tot 31 dagen vooruit. Zenderzoeksysteem voor 35 voorkeurzenders.
OPRUIMINGSPRIJS **1399,–**

Philips Matchline videorecorder VR 2350/10
Video 2000 videorecorder. Picture Search voor- en achteruit. Voorprogrammering van 5 programma's tot 31 dagen vooruit. Zenderzoeksysteem voor 99 voorkeurzenders.
OPRUIMINGSPRIJS **1699,–**

Philips videorecorder VR 6462/00
VHS-systeem. Met Picture Search voor- en achteruit. Voorprogrammering van 2 programma's tot 30 dagen vooruit. Zenderzoeksysteem. 35 voorkeurzenders.
OPRUIMINGSPRIJS **1599,–**

Philips videorecorder VR 6660 video-tuner
VHS-systeem. Picture Search voor- en achteruit en stilstaand beeld. Voorprogrammering van 6 programma's tot 31 dagen vooruit. 35 voorkeurzenders. **Inkl. afstandsbediening 1945,–**
OPRUIMINGSPRIJS **1895,–**

Philips draagbare kleurentelevisie 14 CT 4406/10S
OPRUIMINGSPRIJS **1099,–**

Philips Matchline kleurentelevisie V 6720
56 cm beeldbuis. Stereo. Draadloze infrarood afstandsbediening. Teletekst en zenderzoeksysteem voor 50 voorkeurzenders.
Adviesprijs 3195,– **2199,–**

Philips draagbare kleurentelevisie 14 CF 1014/00S
37 cm HiBri beeldbuis. Ti-druktoetszenderkeuze voor 10 voorkeurzenders. Audioversterker en frontluidspreker. Aangepast voor VCR-weergave.
OPRUIMINGSPRIJS **799,–**

Philips kleurentelevisie 26 CE 2281
66 cm HiBri beeldbuis. Zenderkeuze voor 20 voorkeurzenders. Draadloze infrarood afstandsbediening. Scart-Aansluiting
OPRUIMINGSPRIJS **1699,–**

Philips kleurentelevisie 26 CS 5770/10Z
66 cm HiBri beeldbuis. Draadloze infrarood afstandsbediening. Teletekst en zenderzoeksysteem voor 20 voorkeurzenders.
OPRUIMINGSPRIJS **1899,–**

Philips kleurentelevisie 26 CS 5797/10Z
66 cm HiBri beeldbuis. Draadloze infrarood afstandsbediening en Computer Controlled Teletekst. Stereo. Zenderzoeksysteem en geheugenopslag voor 50 voorkeurzenders.
OPRUIMINGSPRIJS **2299,–**

Philishave HP 1135
3-kops scheerapparaat in inklapbare cassette.
Adviesprijs 135,– **OPRUIMINGSPRIJS** **89,–**

Philishave HP 1604
3-kops scheerapparaat met tondeuse. In luxe cassette.
Adviesprijs 152,– **OPRUIMINGSPRIJS** **109,–**

Philips ladyshave HP 2133
Snoerloos en oplaadbaar. Scheerhoofd met folieblad en tweezijdige tondeuse. In luxe cassette.
Adviesprijs 150,– **OPRUIMINGSPRIJS** **79,–**

Philips hotbrush HP 4431
Beveiligd tegen oververhitting. Met draaibare snoerbevestiging. **MET STOOM.**
Adviesprijs 28,50 **OPRUIMINGSPRIJS** **19,95**

Philips handhaardroger HP 4228 B
Warmtestand: 1200 Watt. In luxe reisetui. Leverbaar in wit.
Adviesprijs 58,50 **OPRUIMINGSPRIJS** **39,95**

Philips koffiezetter HD 5263
3 t/m 8 koppen. Dubbelwandig filter en uniek antikalkkamertje. Inkl. maatschepje.
Adviesprijs 75,– **OPRUIMINGSPRIJS** **49,95**

Philips gezichtssolarium HP 3147
Parabolische reflektor. Bruiningsveld 21 x 27 cm. Schakelklok met automatische afslag.
Adviesprijs 229,– **OPRUIMINGSPRIJS** **169,–**

Philips koortsthermometer HL 4509
1 minuut opnametijd en duidelijk digitaal afleesbaar. Veilig, nauwkeurig en afslaan niet nodig.
Adviesprijs 35,– **OPRUIMINGSPRIJS** **29,95**

Philips ronde hairstyler HP 4511
Drie warmtestanden en draaibare snoerbevestiging. Beveiligd tegen oververhitting. **Extra opzetkam en borstel.**
Adviesprijs 89,– **OPRUIMINGSPRIJS** **49,–**

Philips stofzuiger HR 6260
800 Watt. Zuigkrachtregelaar in pistoolgreep. Met kunststof buizen en 2 hulpstukken.
Adviesprijs 299,– **OPRUIMINGSPRIJS** **189,–**

Philips tweedeurs koelvrieskast ARB 439
Bruto inhoud 240 liter. Deurindeling naar wens. Deur linksdraaiend te maken. **Binnenwanden van aluminium.**
Adviesprijs 1095,– **OPRUIMINGSPRIJS** **769,–**

Philips diepvrieskast AFB 077
Inhoud 225 liter bruto. Invrieskapaciteit 20 kg per 24 uur. Aluminium binnenwanden.
Adviesprijs 1055,– **OPRUIMINGSPRIJS** **799,–**

Philips droogautomaat AWB 153
Kapaciteit 2,7 kg wasgoed. Twee warmtestanden en tijdschakelaar tot 120 minuten. **Gratis afvoerslangenset.**
Adviesprijs 650,– **OPRUIMINGSPRIJS** **449,–**

Philips wasautomaat AWB 921
Volautomatische voorlader met regelbare centrifuge. E-knop en 2-kg knop voor kleine wasjes. Kema-Keur.
Adviesprijs 1575,– **OPRUIMINGSPRIJS** **1099,–**
– witte uitvoering meerprijs 50,–
– gesloten deur in kleur meerprijs 100,–

Philips wasautomaat AWB 137
Volautomatische bovenlader met regelbare centrifuge. 40 cm breed, 13 wasprogramma's en Kema-Keur. 850 toeren p.m.
Adviesprijs 1350,– **OPRUIMINGSPRIJS** **999,–**



DOM VAN DEN BERGH VOOR PRIJS-KWALITEIT EN SERVICE

Sittard, Voorstad 25, telefoon 04490 - 13145 ● Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045 - 713608 ● Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077 - 14818 ● Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043 - 212711

andstad



varen ondwerkers

nen direct worden plaatst bij een bedrijf in omgeving van Sittard.

resse? vandaag met queline Meuwissen of lies Hiddema.

andstad itzendbureau

ttard, Rosmolenstraat 15 lefoon: 04490-19988

---

or de echtelieden **Johan-s Joseph Hubertus mmens** en **Philomena artha Barbara Meijers**, onende te Sibbe gem. lkenburg aan de Geul, ergstr. 22, is bij de arrondissementsrechtbank te aastricht een verzoek ingediend tot het maken van uwelijkse voorwaarden, at in het vervolg tussen en zal gelden het stelsel n uitsluiting van ieder emeenschap van goederen. Een ontwerp van de kte tot de huwelijksvoorwaarden ligt ter griffie van oornoemde rechtbank ter zage. Verder is door de chtbank bepaald, dat de ventuele schuldeisers aar aanleiding van voorheld verzoekschrift op dit erzoek zullen worden gehoord op donderdag 23 januari 1986 te 12.10 uur in et Paleis van Justitie te aastricht, aan de Minderoedersberg 4.

Mr. H.F.M. Beaujean,
Molenweg 15,
6271 JN Gulpen.

Te koop woonhuis
met grote achtertuin.
Gelegen Kantstr. 56, Ubach over Worms
Voormalig cafe, tegen een redelijk bod te aanvaarden
Tel.: 04493-2681 na 20.00 uur.

Auto's en motoren

BEDRIJFSAUTO'S: Nico eis, Op het Veldje 44, paubeek. Tel. 04493-4300.

ij bet. ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- oor uw AUTO'S, schadeuto's, bedrijfsauto's, busen. Ook sloop. Tel. 045-27742 / 045-723076.

e k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. ed. pr. Gratis afgeh. Tel. 45-753058 b.g.g. 752814.

OPGELET! Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 15.000,- voor w auto. Ook sloopauto's. el. 045-423063.

ij betalen de hoogste prijs oor uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens ratis afhalen. 045-413855.

e k. grijze DATSUN suny autom., goed onderh. en .g.st. verk. met veel accessoires bwj. okt. '79, tel. 045-28747 's avonds en in eekend of overdag 045-39287.

e k. SUZUKI 500 cc, bwj. 76, koopje. Caumerweg 70 Heerlerbaan-Hrln.

OPEL Rekord Berlina, nov. 80, LPG, ƒ 7950,-; Pontiac Le Mans, type '79 nieuw ƒ 4750,-; Kadett Chevette 77 ƒ 1950,-; Buick Skylark 78, Landau lpg ƒ 3500,-; iat 132 '77 ƒ 1750,-; Taunus 1600 lpg ƒ 1500,-; Peugeot 604 '78, ƒ 2500,-; Mazda 323 '77 ƒ 1750,-; Renault 4TL '78 ƒ 1750,-; Honda Civic '77 ƒ 1500,-. Inruil mog. Tel. 045-211071, Overbroekerstraat 54, Hoensbroek.

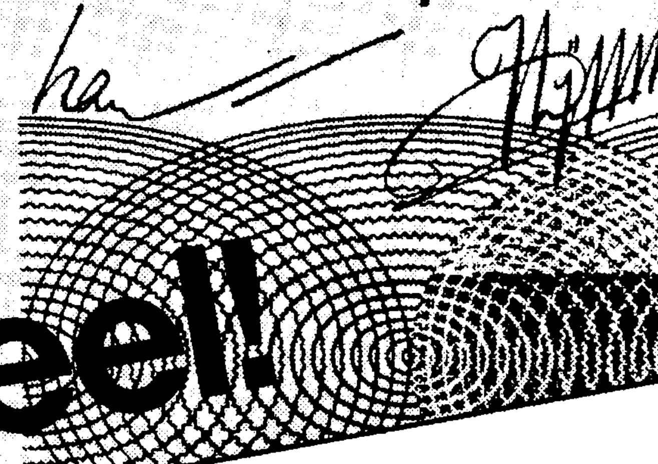
e k. FORD Escort bwj. '81. i.z.g.st. m. lpg, Burg. Coonenln. 23, Nieuwenhagen.

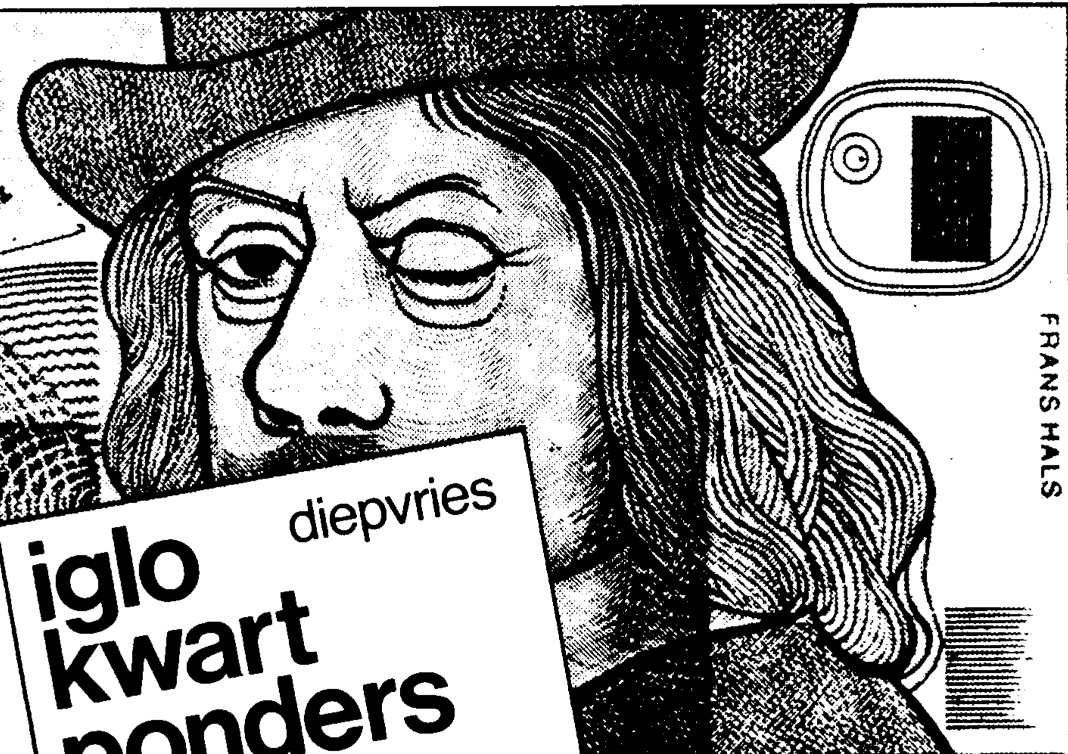
AUTO LIMBURGIA Topoccasions! Volkswagen Golf autom. 3-drs. type '81 ƒ 8950,-; Volkswagen Golf diesel 5-drs. bwj. '78 ƒ 5950,-; Audi 100 Avant 5 CD diesel stuurbekr. etc. '81 ƒ 8950,-; BMW 316 sunroof zachtgroen bwj. '80 ƒ 8950,-; BMW 320 (6) LPG. sportvelgen, oranje ƒ 8500,-; BMW 520 (6) LPG. lichtblauwmett. bwj. '78 ƒ 5500,-; BMW 730 autom. LPG, nieuwe staat '79 ƒ 13.500,-; Mercedes 300D autom. amerik. uitv. bwj. '82 ƒ 39.500,-; Mercedes 300 diesel autom. centr. vergr. bwj. '79 ƒ 15.750,-; Mazda 626 autom. LPG, 4-drs. bwj. '79 ƒ 5500,-; Toyota Celica liftback sunroof, trekh. etc. '79 ƒ 3750,-; Talbot Horizon 5-drs. weinig km, 1e eig. bwj. '78 ƒ 3750,-; Ford Capri 1600L vele acc. rood ƒ 2950,-; Opel Manta 1900 LPG gel-zwart nw. type ƒ 1750,-; Inruilers en opknappers: lelijk eendje 2CV6 beige '78 ƒ 950,-; Datsun Cherry 100A geel '76 ƒ 750,-; Daf 66 groen kl. defect '75 ƒ 400,-; Steeds wisselende voorraad topoccasions. Autobedrijf Limburgia, Maasnielderweg 15 (straat Sijben + Gamma) tel. 04750-33800.

Te k. VW Golf LS bwj. '80. Ridder Hoenstr. 116 Hoensbroek tel. 045-213408.

Te k. FORD Escort 1100 Bravo bwj. '83 km 39.000. Tel. 045-325848.

Alleen al op 10 deze 5 artikelen 10 gulden voordeel!





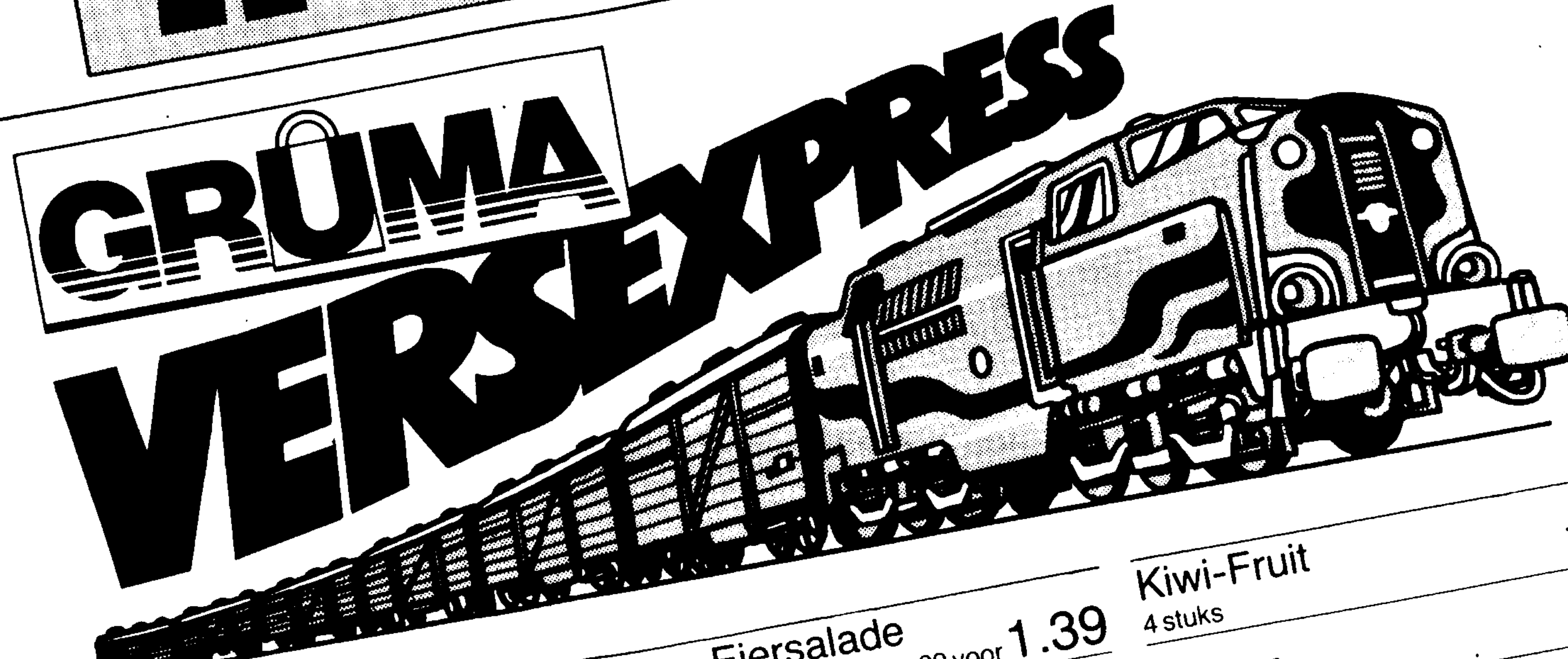
magere runder lappen
kilo
van 18.50 voor
10.98
Uw voordeel: **7.52**

spaanse navelina's
ca. 2 kilo in net
van 3.98 voor
2.98
Uw voordeel: **1.-**

stegeman **gekookte gelderse**
200 gram
van 2.70 voor
1.69
Uw voordeel: **1.01**

extra belegen kaas volvet „vers van 't mes"
kilo van 13.80 voor
11.80
Uw voordeel: **2.-**

diepvries **iglo kwart ponders**
pak 2 x 125 gram
van 3.65 voor
2.98
Uw voordeel: **67**



VERS VLEES

Mager Runderpoulet kilo	12.98
Rundergehakt kilo	8.98
Friki Kipvleugels gekruid/naturel kilo	5.98

VLEESWAREN

Stegeman Snijworst Fijn 100 gram	van 1.29 voor 99
Varkenslever 100 gram	van 99 voor 69
Stegeman Saks 150 gram	van 1.19 voor 89

Johma Eiersalade 100 gram	van 1.89 voor 1.39
Zuurkoolspek vacuüm 250 gram per stuk	van 2.45 voor 1.98

GROENTE EN FRUIT

Bloemkool per stuk	2.98
Grapefruit 5 stuks in net	1.98
Stoofschotel 500 gram	1.98
Carmel Bleekselderij per struik	1.69
Kiwi-Fruit 4 stuks	1.98

ZUIVEL

Halfvolle Melk literpak	1.04
Karnemelk literpak	1.12
Chocolade Vla literpak	van 1.99 voor 1.79
Eieren nr. 4 doos 10 stuks	1.89
Jonge Kaas (voorverpakt) kilo-stuk per kilo	7.88
Eru Goudkuipje cup 100 gram	1.09

DIEPVRIES

Favorita Mini Frites zak 1000 gram	van 2.49 voor 1.98
Haen Bladerdeeg-plakjes pakje 450 gram	van 2.49 voor 1.98
Mora Smulrol pak 4x75 gram	van 3.49 voor 2.98
Groko Spruiten 300 gram	van 1.39 voor 1.19

BROOD/GEBAK

Wit of Tarwebrood 800 gram	1.88
Volkorenbrood 800 gram	1.99
Gilde Krenten-rozijnenbrood 400 gram	2.19
Kaiserbroodjes 4 stuks	99
Pistolets 6 stuks	98
Gemengde Fruitvlaai gegarneerd groot	8.95
Kersenstrooiselvlaai groot	4.98

WIJN VAN DE WEEK

Soave Vino Blanc 1,5 literfles	van 7.49 voor 6.95

DEZE WEEK EXTRA GOEDKOOP!

Coroos Bruine Bonen 1/1 blik	99
Coroos Kapucijners 1/1 blik	79
Coroos Worteltjes extra fijn ½ blik	van 89 voor 69
Bonduelle Hele Franse Sperciebonen (extra kwaliteit) 1/1 blik	van 1.79 voor 1.49
Jif grote flakon 500 ml. (ƒ 5.– terug bij elk postkantoor)	2.39
Omo draagkarton 2000 gram (ƒ 5.– terug bij elk postkantoor)	7.29
Dubro Citron flakon 500 ml. (ƒ 5.– terug bij elk postkantoor)	1.59
Glorix flakon 1150 gram (ƒ 5.– terug bij elk postkantoor)	1.89
Gevulde Koeken pak 6 stuks	van 1.35 voor 1.19
Coca Cola (cafeïnevrij) literfles	van 1.35 voor 1.25

OOK IN 1986 KUNT U GRATIS VERSEXPRESS ZEGELS SPAREN VOOR UW VERSEXPRESS STRIPPENKAART EN DAT LEVERT U EXTRA VOORDEEL OP BIJ GRUMA!



- bij elke 10 gulden boodschappen krijgt u een gratis VersExpresszegel
- deze gratis zegel(s) plakt u op de GRATIS VersExpress Strippenkaart, die uw van de Grumakassière krijgt
- elke Gruma VersExpress Strippenkaart heeft 5 strippen van 10 zegels om vol te plakken
- een volle strip geeft recht op de scherp geprijsde VersExpress aanbieding van de week
- deze speciale aanbieding wordt ook speciaal vermeld in deze folder en in de winkel
- u kunt telkens 1 strip gebruiken, maar u kunt ook meerdere strips opsparen voor een speciale aanbieding, welke u meerdere keren wilt hebben
- **DUS 10 GRATIS VERSEXPRESSZEGELS LEVEREN U**

AL 'N VOLLE STRIP OP VOOR EXTRA VOORDEEL MET DE SCHERP GEPRIJSDE VERSEXPRESS AANBIEDING!

deze week op elke volle strip
verse achterham
100 gram
van 2.15 voor
99 ct.

GRUMA houdt 't Vers en Voordelig!

Weekaanbiedingen geldig van woensdag 15 t/m dinsdag 21 januari
Dagversaanbiedingen geldig van woensdag 15 t/m zaterdag 18 januari
Prijswijzigingen voorbehouden. nr. 3-'86

BIJ ELKE 10 GULDEN BOODSCHAPPEN 'N GRATIS GRUMA 'VERSEXPRESS-ZEGEL' VOOR EXTRA VOORDEEL MET SCHERP GEPRIJSDE VERSEXPRESS-AANBIEDINGEN!



Te k. OPEL Kadett 1200 de luxe, 4-drs. bwj. '78, kl. blauwmetallic, m. trekh. enz. ƒ 4500,-. pr. Hendrikstr. 4 Nieuwenhagen.

Uw Renault-dealer Atro Heerlen
biedt dem. auto aan

Renault 5 GTL 5-drs., met zonw. glas, ged. achterb. me-Lapollo grijs, bwj. sept. 1985 km stand 7000 km, nieuwpr. ƒ 22.190,– nu ƒ 19.750,–. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten, tel. 045-713600.

Te k. aangeb. m. 1 jr. gar. OPEL Ascona CC 1600 GL 3-drs., kl. zilvermetall. '84; Opel kadett 1.3 S, 3-drs., kl. zilvermetall. '84; Opel Corsa 1200 S Luxus 3-drs., kl. wit '83; Ford Escort 1300 laser 3-drs., kl. rood '85; Ford Escort 1300 GL 3-drs., kl. blauw '84; Ford Fiesta 1100 Ghia 3-drs., kl. rood '84. Inr. + financ. mogl. Ook uw adres voor avkkundig uitgevoerde reparaties, grote en kleine onderhoudsbeurten. Auto Kwarten BV, Kastanjelaan 148, H'broek, 045-214171.

Te k. weg. omst. OPEL Rekord 2.0 ltr. bwj. '80 met LPG i.pr.st. Pr. ƒ 5000,–; Hamerstr. 48 Hoensbroek tel. 045-213345.

Te k. HONDA Accord 4-drs. automatic, bwjr. '80, kl. bruinmetallic m. radio enz. ƒ 5850,-. Ariënsstr. 2 Kakert-Schaesberg.

A.P.K. keurstation

Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen
tel. 045-725507

Te k. HONDA Civic bwj. '76 pr. ƒ 1100,–; tel. 04405-1493.

Te k. BMW 1502 dec. '75, evtl. inr. mog. Tel. 04494-47610.

Te k. PEUGEOT 305 SR bwj. '79 km.st. 70.000 kl. blauw, pr. n.o.t.k. 045-722117.

Te k. AUDI 100 GLS opknapper, bouwjr. '77, pr. ƒ 750,-. Tel. 045-228357 na 18 u.

OPEL Kadett 1.6 diesel bwj. '83, km 33.000, i.st.v.nw. als 2e auto gebr. Tel. 045-310134.

Te k. VW Polo 3-drs. type '81, zr. mooie auto beige ƒ 4950,–; Meidoornstr. 21 Geleen tel. 04494-47737.

Te k. RENAULT F 6 bestel, lang. m. ruinten, bwj. dec. '79 i.z.g.st. Pr. ƒ 2600,-. Tel. 045-726727.

Te k. DATSUN 100 A FII Bwj. '78. Vraagpr. ƒ 850,–; VW Kever i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 550,–; Corisbergweg 98 Heerlerbaan.

Te k. HONDA Accord met 3e deur, stuurbekr. type '81, pr. ƒ 5950,–; Boven Devoonstr. 4 Zeswegen Heerlen.

Te k. FORD Escort bwj. '76, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 900,–; Tel. 045-713657.

FORD Taunus 1.6 L bwj. 12-76, goede auto, ƒ 950,–; Tel. 045-723662.

FORD Sierra 1.6 Laser nov. '84 3-drs. 17.000 km radio en sunroof als nieuw; Ford Escort 1600 Bravo 5-drs. '83; Ford Fiesta 1100 Bravo '83 en '84, Opel Kadett 1200 de L. '83; Mazda 323 de luxe autom. '82; Golf diesel de luxe '81. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 045-725806 na 18 u. 045-821406.

Te k. CITROEN LN bwj. '78, 2 cil. zeer zuinig, km.st. 69.000 vr.pr. ƒ 2650,–, Heerlerweg 78, Voerendaal.

AMY-CAR Oldsmobile Cutlass Supreme diesel autom. '79, 50.000 mijl, i.z.g.st. ƒ 4850,–, Crombag Auto's B.V. Geleen, tel. 04494-46260.

AUTO'S te k. gevr. va. bwj. '78, tel. 045-411457.

Te k. OPEL Ascona 1.6S i.z.g.st. bwj. '76 met lpg, ƒ 1650,–. Tel. 045-727534.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. REKORD 2.0 S bwj '78 4-drs. LPG ƒ 3950,–; Inr mog. 04490-26047.

Wegens omstandigh. te k RENAULT 5 GTL kl. rood. bj. '85, 3 mnd. oud, 2000 km gelopen. Nieuwpr ƒ 15.800,- t.e.a.b. te bevr. De Thun 42 Heerlen. Tel. 045-715560.

Te k. MERCEDES 222 vrachtwagen bj. 1976 met laadlift ƒ 9000,-. Tel. 045-710363.

Te k. VW transporter bj. '80 Te bevr. 045-727088.

Met zulke toppers ben ik blij dat januari 31 dagen heeft.

We hebben van december natuurlijk een gezellige maand gemaakt, maar goedkoop was het niet. Daarom ben ik blij dat Edah weer flink veel van die toppers heeft. Van soep tot afwasmiddel en van groente tot keukenrollen. Al die dagelijkse dingen vind ik bij Edah 31 dagen lang voor de laagste prijzen. Zo bespaar ik heel wat zonder er thuis iets van te merken. En dat is dan weer het leuke van Januari.

Menuet snelkookrijst	pak 400 gram	129	99
Vermicelli	zak 500 gram	69	59
Macaroni	zak 500 gram	69	59
Bakmeel	pak 500 gram	69	49
Paneermeel	pak 160 gram	39	25
Aardbeien op l.siroop	blik 425 gram	169	139
Veluco doperwten	zeer fijn, blik 850 ml.	129	99
Sperziebonen	gebroken, blik 850 ml.	109	89
Wortelen	fijn, blik 425 ml.	79	59
Witte bonen	in tom.saus, blik 850 ml.	129	99
Unox erwtensoep	blik 1,3 liter	298	265

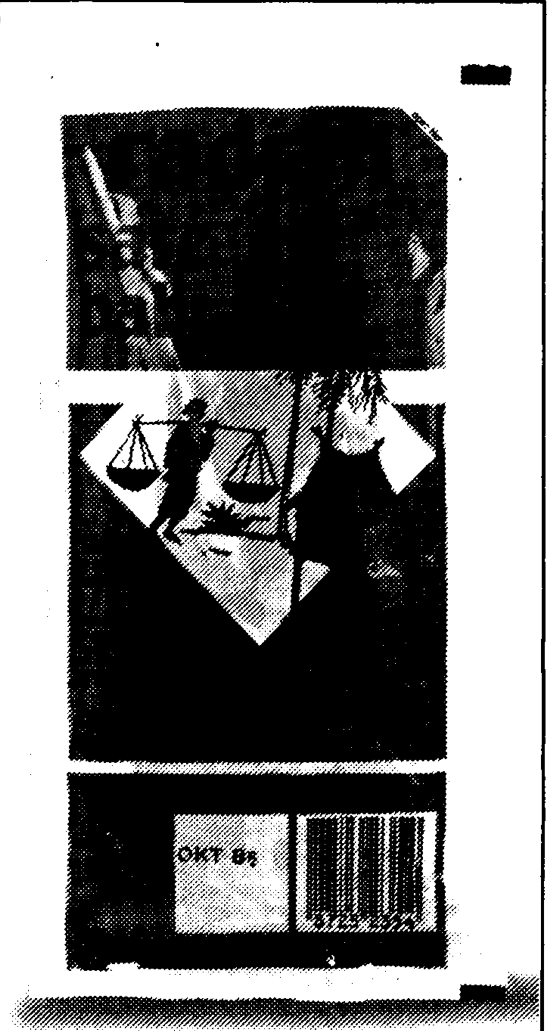
Roodmerk	korrelopl. koffie, pot 200 gram	719	619
Alma koffiefilterzakjes	no. 2, pak 80 stuks	119	99
Roodmerk theezakjes	pak 20x4 gram	79	69
Eromel koffiemelk	halfvol, fles 500 ml.	145	119
Eromel choc.melk	halfvol, pak 1000 ml.	159	129
Bruine bonensoep	Unox, blik 1,3 liter	298	265
Rundergoulash	blik 400 gram	239	199
Runderhachee	blik 440 gram	239	199
Salerno mayonaise	pot 500 ml.	179	149
Geconc. afwasmiddel	Ziezo, flacon 500 ml.	185	139
Vaatdoekjes	pak 2 stuks	159	99

Zilveruitjes	pot 720 ml.	149	119
Riche diner	v.d. hond, zak 2,5 kilo	609	499
Riche brokken	v.d. kat, pak 300 gram	129	99
Vruchten lim.siroop	Sun O Cee, fles 600 ml.	219	179
Kandijkoek	pak 450 gram	139	99
Chocopasta	beker 400 gram	189	149
Verkade biscuit	"toe maar", pak 175 gram	149	99
Red Band topdrop	pak 3 rollen	139	109
Red Band stophoest	pak 3 rollen	139	109
Sportlife kauwgum	pak 3x12 stuks	229	189
Enkhuizer jodekoeken	bus 17 stuks	209	189
Café Noir	pak 175 gram	149	99
Oude Waag margarine	pakje 250 gram	49	39
Oude Waag frituurvet	pak 500 gram	169	145
Smeerkaas naturel	kuipje 100 gram	69	49
Delba roggebrood	kuip 250 gram	95	69
Appelmoes	blik 850 ml.	89	69
Sinaasappelsap	Sun-O-Sun, pak 1 liter	198	169
Anta Flu hoestbonbons	zak 175 gram	149	119
Golden Wonder chips	naturel/paprika, zak 200 gram	119	99
Seegold vissticks	diepvries, pak 10 stuks	159	129
Pizza Grossa Venetiana	Iglo, ± 300 gram	399	299



Slagroom	beker 250 ml	~~169~~	129
Roomboter	pakje 250 gram	~~229~~	199
Zuurkool	vacuüm verpakt, 500 gram	~~49~~	29
Spliterwten	zak 500 gram	~~69~~	39

Salerno fritessaus	pot 650 ml.	159	129
Augurken	AB, pot 850 ml.	199	169



Radjah varkenssateh	pak 3 stokjes met saus	~~99~~	69
Tissue keukenrollen	Soffas, pak 3 rollen	259	199
Caola zeep	pak 3x100 gram	149	99
Gezinswasmiddel	Ziezo, koffer 2000 gram	499	399

Spinazie Unico	tegel 600 gram	99	79
Zuurkoolspek	vacuüm verpakt, 500 gram	349	249
Tissue toiletpapier	Page/Edet, pak 4 rollen	209	179
Magere yoghurt	dagvers, pak 1 liter	112	99
Karnemelk	dagvers, pak 1 liter	112	99
Vanille vla	dagvers, pak 1 liter	164	149
Paprika schijven	pak 4 stuks	479	398
Koteletto's	pak 4 stuks	479	398
Gebraden gehakt	100 gram	119	99
Hamburgers speciaal	pak 2 stuks	270	229
Mag. varkenslappen	1 kilo verp. per 1000 gram	1298	998
Mag. varkenslappen	500 gramsverpak. per 500 gram	699	549
Rosbief	100 gram	269	229
Gekookte achterham	100 gram	195	169
Biefstuk	500 gramsverp. per 500 gram	1279	998
Gelderse schijven	pak 4 stuks	479	398
Hamburgers	pak 4 stuks	479	398

Alleen deze week

Bananen	kilo		159
Winterpeen	kilo		89
Uien	net 2 kilo		98
Mag. runderlappen	kiloverp., per 1000 gram		1898
Mag. runderlappen	500 grverp., per 500 gram		999
Hele verse kip	kiloverp., per 1000 gram	645	498

Geldig t/m zaterdag 18 januari 1986

Januari Toppers zijn geldig van maandag 6 januari t/m zaterdag 1 februari 1986. Maximaal 3 artikelen per klant zolang de voorraad strekt.

0/2/7-03

Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaart.

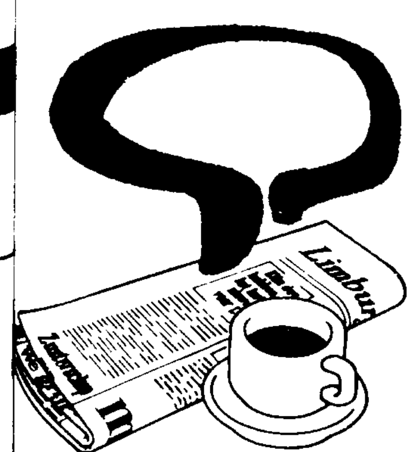
■ **Beek**, Markt 62 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Heer**, Akersteenweg 122 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23 Heksenberg, Stanleystraat 6 ■ **Hoensbroek**, Gebrookerplein 22 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ ■ **Nieuwenhagen**, Sun Pl. 4 ■ **Nuth**, Dorpsstraat 67 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Sittard**, Chopinstr. 8, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Tyrellsestraat 4 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ ■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■ **Gulpen**, Schoolstraat 2 ■

Vragen? Bel Edah's klantenservice 06-05-06 gratis!

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuid-Limburg

Donderdag 16 januari 1986 ● Pagina 17

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. EF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Emancipatie

De emancipatie van vrouen slaat toe in de carnavalsereld. De Kemphäne uit Heern hebben dit jaar namelijk en prins maar een prinses tot are Hooglustigheid gekozen. rmaal komt het wel voor dat prinsessen fungeren, maar n meer om de echtgenoot of rloofde, die prins is, te assisren. De Kemphäne hebben t deze traditie gekapt en hebn een vrouw als heerseres geen. Het is Hanny Roumen, uiteraard de titel 'de eerste' ft meegekregen. In het dagekse leven is ze huisvrouw en eder van twee kinderen. ar nu zal ze De Kemphäne or de zware dagen van het rnaval moeten leiden. Het is rigens de eerste keer in het jarig bestaan van de vereng dat een vrouw de scepter hand neemt. Daarom kunt u ar zaterdag van 18 tot 20 uur liciteren in café Bokske aan Ganzeweide.

Onbekende

Als u zich wellicht naar aanding van de gisteren in deze ant vermelde PvdA-kandidanlijst afvraagt welke grote bekende de Brunssumse soalisten op de vierde plaats bben gezet, dan kunnen we s dat voorstellen. Wellicht ont er wel een J. Vaessen in runssum, maar de persoon die or de PvdA in de gemeenteaad wil komen, heet Jo Faasn, de man uit Schuttersveld e al eerder in de Brunssumse ad heeft gezeten. Al hoor je t verschil niet, te zien is het el. Vandaar dat we hierbij en opheldering geven. De potiek is immers al verwarrend noeg.

Gevaarlijk



Doorgaans worden er maategelen langs 's lands wegen gemen om de verkeersveiligeid te vergroten. We kunnen s voorstellen dat de gemeente andgraaf dat ook heeft beeld met het kappen van boen in het Streepersbosje langs e Dassenlaan in Schaesberg. er slot van rekening kunnen e rotte takken op de voorbijangers vallen of een goed overcht belemmeren. Maar zoals eze foto van Dries Linssen ont, is er van veiligheid geen rake meer op de Dassenlaan. e zal maar met je hoofd tegen e uitstekende tak lopen of fieten. Men had er op zijn minst en rode lamp voor in de avondren aan kunnen hangen. Maar ewoon opruimen lijkt ons toch og het beste.

Drinken

De carnavalskrant van Kalk n de Boks in Bocholtz heeft net ls de professionele weekbladen en rubriek, waarin een allesetende dame nijpende vragen eantwoord. Een anonieme inoner van Bocholtz wilde het rankgebruik in de carnavalsijd aan de kaak stellen. „Waarm moeten de leden van de aad van Elf zoveel drinken"?, o vroeg hij. Ook hierop wist de Bocholtze Mona antwoord: „Dat moeten ze niet, dat doen ze rijwillig."

Rambi(3)

Ons mopje over Rambi, u eet wel dat hert met een mitrailleur, heeft blijkbaar de nodige verwarring onder filmfans gesticht. Gisteren kregen we een telefoontje van een eigenaar van een vidotheek. Aan zijn balie was een man verschenen, die vroeg of de film Rambi ook al te huur was. Ad rem antwoordde de eigenaar van de videotheek: „Welke, die van Sylvester Stallone of van Walt Disney?"

Broer en twee zussen uit Merkelbeek

Met z'n drieën in ziekenhuis

SITTARD/MERKELBEEK – Op afdeling zes van het Sittardse ziekenhuis is momenteel regelmatig de naam Offermans te horen. Twee zussen en één broer, te weten de 89-jarige Nicola, de 86-jarige Dina en de 84-jarige Katje Offermans zijn in bovengenoemd ziekenhuis opgenomen. Gistermiddag ging Nicola even op visite bij zijn beide zussen die samen één kamer in het ziekenhuis delen (zie foto). Geheel toevallig moesten de drie familieledenom geheel verschillende redenen in dezelfde periode worden opgenomen. Inmiddels zijn de zieken alweer aan de beterende hand, zo werd gistermiddag meegedeeld.



Scholen, kerken, instituten kregen brief

Democraten vallen Centrumpartij aan

KERKRADE – De Centrumpartij kwalificeert de actie die D'66 in Kerkrade tegen haar is gestart in het kader van de komende gemeenteraadsverkiezingen als stemmingmakerij. D'66 heeft in een brief aan alle vormingsinstituten, het jeugd- en jongerenwerk, buurt raden, kerkgenootschappen, vrouwengroeperingen en scholen in Kerkrade, laten weten dat met het feit dat de Centrumpartij kandideert voor de plaatselijke gemeenteraad, de discussie over fascisme en discriminatie opnieuw op gang gebracht dient te worden. De brief is saillant genoeg mede ondertekend door de Marokkaan Mouloud Sadaan, die plaats vijf op de lijst van de D'66 inneemt.

De democraten vinden dat het feit dat de Centrumpartij in Kerkrade kandideert niet stilzwijgend voor kennisgeving moet worden aangenomen. D'66 zegt geen voorstander te zijn van demonstraties tegen partijen als deze, omdat dat alleen maar ongewenste publiciteit oplevert. Via de brievenactie hoopt D'66 potentiële CP-stemmers op andere gedachten te brengen.

Dupe

Voorzitter Harry van der Heijden van de afdeling Limburg van de Centrumpartij zegt in een reactie op de brief het niet erg te vinden dat D'66 de Centrumpartij op deze manier andermaal in het nieuws brengt. Van der Heijden: „D'66 probeert via de Centrumpartij in de picture te komen. Het is bekend dat D'66 wegzakt. De partij moet antiek uit de kast halen om in de publiciteit te blijven. Maar wij worden zeker niet de dupe van deze stemmingmakerij. Dit is voor ons propaganda van de eerste orde. Wat heeft hier actie? Is dat als je een paar brieven verstuurt? Dit werkt averechts voor D'66."

Hij zegt zelfs blij te zijn dat er nu eens een reactie komt vanuit een andere dan de PvdA-hoek. „En dat noemt zich democraten. Wij zijn democratisch gekozen en staan zodoende ingeschreven," aldus Van der Heijden.

De Kerkraadse lijsttrekker Gerard Broers ziet ook geen kwaad in de door D'66 aangezwengelde discussie. De Centrumpartij kandideert sinds de oprichting in 1980 nu voor de tweede keer bij gemeenteraadsverkiezingen, zij het voor het eerst in Limburg, dat door de partij in 1982 nog niet rijp werd geacht. Momenteel telt de Centrumpartij in Limburg 800 tot 850 leden. CP-lijsten zijn dit keer te vinden in Kerkrade, Heerlen, Geleen en Roermond. Volgend jaar wordt ook meegedaan aan de Provinciale Statenverkiezingen.

Sancta Maria en Pius XII drinken als eerste 'broederschap'

Middelbare scholen gaan samenwerken in Kerkrade

door rené van zandvoort

KERKRADE – De elf scholen voor voortgezet onderwijs in Kerkrade zijn met elkaar in bespreking over een vergaande vorm van samenwerking of hebben die samenwerking inmiddels al bekrachtigd met ingang van het lopende schooljaar. Scholengemeenschap Sancta Maria en mavo Pius XII in Kerkrade-West hebben de handen al ineen geslagen, de Technische School praat in dezelfde richting met mavo Bleijerheide, LEAO en LHNO, scholengemeenschap Antonius Doctor College en mavo Heyendal lonken naar elkaar, terwijl Rolduc min of meer zelfstandig blijft opereren. De avances tussen de scholen is een direct gevolg van de nieuwe richtlijnen van het ministerie van Onderwijs, waarin wordt voorgeschreven dat voor elk leerjaar per vak minstens zestig leerlingen voorhanden moeten zijn. Een aantal dat door veel scholen niet wordt gehaald.

Een werkgroep van vertegenwoordigers van de elf Kerkraadse scholen voor voortgezet onderwijs heeft zich over de materie gebogen en is tot de conclusie gekomen dat, als de scholen hun belangen niet aan elkaar koppelen, het voortgezet onderwijs in Kerkrade – en niet alleen daar – danig wordt uitgehold. De opheffingsnorm, die is opgetrokken van 45 naar 60 leerlingen, heeft elders in den lande al tot gevolg gehad dat scholen zelfs noodgedwongen moesten fuseren.

Gezien de laatste prognoses wordt verwacht dat tegen 1990 het totale aantal leerlingen met zeker dertig procent zal zijn verminderd. Voor veel scholen een klap die ze, gezien de nieuwste ontwikkelingen, op eigen kracht nauwelijks te boven kunnen komen.

Overleg

Ook in Heerlen wordt, zoals bekend, druk overlegd over het fuseren van scholen, al wil het overleg daar nog niet vlotten. Voor de nabije toekomst wordt ook gedacht aan een verdergaande samenwerking. Via de Bernardinusstichting zijn Antonius Doctor College en Sancta Maria al vaag verbonden aan soortgelijke scholen elders in de regio, waaronder Bernardinus zelf, het Romboutscollege en Eykhagen. De hele fusie-kwestie is evenwel een zeer complexe zaak gezien de rechtspositie van leraren en ouders in medezeggenschapsraden die meespeelt.

De scholen moeten binnen pakweg drie tot vier jaar beslissen wat ze willen: zelfstandig verder functioneren of fuseren. Er doemen door deze situatie weer nieuwe problemen op omdat de klassen groter worden en de aandacht voor de individuele leerling minder wordt. De zwakkere leerlingen zouden daarvan als eersten de dupe kunnen worden. In dat kader van de samenwerking past het streven van havo's en athenea om zoveel mogelijk leerlingen te laten doorstromen. Een steeds groter aantal havo-abituriënten wordt dan ook door de dekanen gestimuleerd om door te stromen naar het atheneum.

Huisstijl

Het meest concreet is de samenwerking zoals die gisteren door mavo Pius XII en scholengemeenschap Sancta Maria naar buiten is gebracht. De lesroosters worden op elkaar afgestemd, dekanen en directies hebben periodiek overleg en allerlei activiteiten worden in onderling overleg geregeld. In een later stadium zullen ook de aanschaf van boeken en leermiddelen op elkaar worden afgestemd. Gedacht wordt al aan een samenwerking op het gebied van boekenaanschaf. Daarnaast opent de samenwerking tussen beide scholen de mogelijkheid meer te doen aan excursies, culturele programma's en buitenschoolse activiteiten. Naar buiten wordt een gezamenlijke 'huisstijl' nagestreefd, gesymboliseerd door affiches ten behoeve van open dagen, gezamenlijke brochures en draagtassen voor de leerlingen.

Open avond

Eind januari houden Pius XII en Sancta Maria een open avond voor aspirant-leerlingen. Op Pius XII is die avond op donderdag 23 januari van 19 tot 20 uur en op Sancta Maria op vrijdag 24 januari van 19 tot 20 uur.



● Alleen met straattaxi's, zoals bij voorbeeld bij de stations, is – zo zeggen taxibazen – niet meer volgens het boekje te werken.

Heerlense taxi-ondernemer spreekt van miljoenen aan fraude

'Taxi-branche verziekt door felle concurrentie'

HEERLEN – „Als de justitie werkelijk doorgaat met het oprollen van malafide taxi-bedrijven, dan kan de belasting alleen in deze regio al, miljoenen verdienen. Als je ziet wat er de laatste tien jaar aan bedrijven is bijgekomen dan vraag je je af hoe dat mogelijk is. De concurrentie is moordend. Een ondernemer die alleen straattaxi's heeft, kan bijna niet meer keurig volgens het boekje werken. En dat is beslist niet alleen toe te schrijven aan de ondernemers, het zijn ook de gemeenten die er een potje van hebben gemaakt door in het verleden Jan Rap en zijn Maat maar een vergunning te geven".

Aan het woord is een Heerlense eigenaar van een redelijk groot taxibedrijf. Zijn naam ziet hij liever niet in de krant. „Ik heb vaak genoeg het voortouw genomen en de hele rotzooi aan de man proberen te brengen. Ik heb geen zin daar nog mijn kop voor uit te steken". Aanleiding voor het gesprek vormt de gisteren in de publiciteit gekomen inval bij één van Heerlens grootste taxibedrijven. Een deel van het wagenpark en de administratie werden in beslag genomen, de eigenaar en boekhouder gearresteerd. Zowel politie als justitie vermoeden dat het bedrijf een groot aantal fraudes heeft gepleegd. De afgelopen maanden zijn er meer onderzoeken geweest naar het doen het laten van taxibedrijven, waarbij het inzetten van zwartwerkers, belastingontduiking en overtredingen van het rijtuigenbesluit centraal stonden.

„Ongeveer een jaar geleden is justitie begonnen met het doorlichten van de taxibedrijven. In Landgraaf is de zaak nu aardig op orde. Eindelijk, want dit soort praktijken zijn al jaren aan de gang. Midden jaren zeventig vlogen de vergunningen bij de gemeenten de deur uit. Iedereen die het in z'n hoofd kreeg, kon gewoon een paar auto's op de weg zetten en een naambordje op zijn deur plakken. We hadden het rijtuigenbesluit, de Wet Autovervoer Personen en de gemeentelijke verordeningen. Maar geen mens die controleerde of al die regels ook werden nageleefd. Momenteel is alleen in Heerlen al vijftig procent van de taxi's gezien de te bestrijken markt overbodig. In Brunssum is het helemaal een ramp.

Vroeger was het regel dat taxichauffeurs kroegbazen bij het afhalen van een vracht vijftig cent vergoeding voor de telefoonkosten gaven. Tegenwoordig is twee gulden vijftig een normale 'regeling'. Als je bedenkt dat je op iedere rit van een tientje een bruto-winst van een gulden hebt, dan kun je wel nagaan waar die knaak vandaan komt. Ik kan je zo de bedrijven noemen die met zwartwerkers de markt verzieken".

● Vervolg op pagina 21

In zelfde straat in Heerlen

Kelderbrandjes Benzenraderweg

HEERLEN – Even na het middaguur braken er gisteren aan de Benzenraderweg in Heerlen twee kelderbrandjes uit. De politie vermoedt dat beide brandjes zijn aangestoken door enkele kinderen. Ongelukken deden zich niet voor. Omdat de huizen zo'n 200 meter van elkaar liggen moest de brandweer er met twee wagens aan te pas komen. Het vuur werd snel geblust.

Geen overleg Heerlen met junkie-bond

HEERLEN – Er zal geen overleg plaatsvinden tussen de gemeente Heerlen en Heerlense Gebruikers Bond (HGB), dat is een organisatie van druggebruikers.

De bond wil met de gemeente praten over de verstrekking van schone spuiten voor de junkies om zodoende het gevaar op besmetting (bijvoorbeeld met de ziekte Aids) te verminderen. De gemeente voelt daar niets voor. Gisteren maakte wethouder Andriesma bekend dat er geen overleg zal plaatsvinden.

IN DE GEMEENTE HEERLEN

Herberekening van eenmalige uitkering

HEERLEN – De sociale dienst van de gemeente Heerlen gaat een deel van de eenmalige uitkeringen 1985 herberekenen. Dit is noodzakelijk geworden nu Heerlen besloten heeft voor sommige uitkeringstrekkers een gunstigere berekeningsmethode te gebruiken. Het gaat om die groep mensen, wier uitkering is gebaseerd op een optelling van zogeheten daggelden. Bij WAO'ers is dit bijvoorbeeld het geval.

Bij het bepalen of iemand in aanmerking kwam voor een eenmalige uitkering werd het inkomen van de maand augustus als leidraad genomen. Deze maand had 22 werkdagen. Over een heel jaar bekeken heeft een gemiddelde maand echter 21,75 werkdagen. Een gering verschil, maar over een jaar scheelt dat drie dagen. Bij gemeenten als Heerlen die 22 dagen als uitgangspunt hebben genomen bij het berekenen van de eenmalige uitkering, leidde het verschil er toe dat het inkomen van bijvoorbeeld WAO'ers drie dagen hoger werd vastgesteld, dan hij of zij daadwerkelijk in handen heeft gekregen.

'Papieren dagen'

Aangezien de eenmalige uitkering alleen voor de echte minima is bedoeld, werd in sommige gevallen die drie 'papieren dagen' van de uitkering afgetrokken.

Na aandringen van een Heerlense WAO'er die met bovenstaand verschijnsel werd geconfronteerd, besloot de gemeente Heerlen alsnog bij de berekening van de eenmalige uitkering uit te gaan van het werkelijke maandgemiddelde van 21,7 werkdag. Een woordvoerder van de gemeente kon gisteren niet zeggen hoeveel mensen door deze verandering recht hebben op een hogere eenmalige uitkering.

Leonard Joseph
Königs

Maria Petronella Sweisen

Kinderen
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Königs
Familie Sweisen

Leonard Joseph
Königs

Bestuur, dirigent en leden
Kerkelijk Zangkoor St. Joseph

Martinus Franciscus
Hubertus Valentin

Tjeerd Muijen

Else Heimann

Else Muijen-Heimann
Eveline en Gerhard Beus-Muijen
Lars
Familie Muijen
Familie Heimann

Wilhelm Albert
Rabeling

Anna Kok

Familie Rabeling
Familie Heemes
Familie Kok

Maria Josephina Boreas

Albertus Mulders

A. Mulders
T.G.A. Mulders
M. Mulders-Houben
G.A.L. Mulders
B. Mulders-Canisius
G.M.H. Kokkelmans-Mulders
F. Kokkelmans
M.J.G. v. Neerven-Mulders
L. v. Neerven
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Boreas
Familie Mulders

Rectificatie

Hub Boesten

HEDEN DONDERDAG OM 19.30 UUR.

Joannes Antonius
Hubertus Coumans

Familie Coumans

Vervolg familieberichten
zie pagina's 20 en 22

Organiserende stichting ontbonden

Pinkpop 1986 op losse schroeven

door rené van zandvoort

ELEEN – Er bestaat een reële mogelijkheid dat dit jaar het doek valt voor het jaarlijkse Pinkpopfestival in Geleen, dat ooit als het grootste en best georganiseerde op het vasteland van Europa gold. De stichting die de organisatie van het popfestival elk jaar op zich nam is ontbonden. De organisatierechten zijn overgedragen aan Jan Smeets, die Pinkpop zestien jaar lang organisatorisch gestalte heeft gegeven.

Hoewel er een zeventiende editie van Pinkpop zal komen als het aan Smeets ligt, valt of staat de hele organisatie met de subsidie van de provincie. Daartoe zal Pinkpop in een nieuwe stichting moeten worden ondergebracht. Blijft de subsidie onverhoopt uit, dan is Pinkpop, tenzij andere geldbronnen kunnen worden aangeboord, verleden tijd. De oorzaken die tot deze ommekeer in de successtory van weleer hebben geleid zijn vooral van financiële aard. De marge om via de batige saldi van het jaarlijkse Pinkpopfestival tussentijds aansprekende concerten te organiseren in Limburg, is sinds de terugloop van de bezoekersaantallen de laatste jaren steeds kleiner geworden. De steeds duurder wordende topacts prezen zich voor deelname aan Pinkpop zelf al uit de markt, waardoor het publiek het, anno tachtiger jaren tuk op grote namen, nog verder liet afweten. Tel daarbij de steeds groter wordende concurrentie van popfestivals elders (Werchter met name) en de problemen rond Pinkpop 1986 zijn deels verklaard.

Desondanks is Buro Pinkpop al druk bezig met het contracteren van groepen. Jan Smeets: „Ik blijf goede hoop houden dat alles in orde komt, maar de kans dat er geen Pinkpop komt dit jaar is zeer reëel. Het heeft zeker niks te maken met verzadiging of zo van mijn kant. Pinkpop is zestien jaar van mijn leven en dat gooi je niet zomaar even weg."

L. Smit (CBKO): 'Herschikkingsplannen onverantwoord'

Kaalslag dreigt binnen voortgezet onderwijs

SITTARD – Als de ontwerpplannen van staatssecretaris Ginjaar-Maas over de herschikking en fusies binnen het voortgezet onderwijs doorgaan, dan verdwijnen niet alleen bijna alle LHNO scholen in ons land, maar ook nog eens de helft van de bestaande MAVO's. De andere scholen in het voortgezet onderwijs worden niet zo hard getroffen. Voor Limburg betekent dit dat in 1990 van de 100 bestaande onderwijsinstituten er zestig dicht moeten. De bezuinigingsoperatie moet volgens de staatssecretaris 58 miljoen opbrengen. Dat kost 800 tot 1000 arbeidsplaatsen in het hele land. De meeste ontslagen daarvan zullen in Limburg en Brabant vallen.

Volgens diverse bestuursorganisaties binnen het katholieke onderwijs is dit een onverantwoorde operatie. L. Smit van het Centraal Bureau voor Katholiek Onderwijs zei gisteren in Sittard: „De staatssecretaris wil fusies, terwijl voor het onderwijs helemaal nog niet duidelijk is, waar het de komende tien jaar naar toe moet. Je loopt nu de kans dat je scholen laat fuseren of dicht doet, terwijl over een paar jaar blijkt, dat het de verkeerde scholen waren. Als je wilt herschikken, dan moet je een onderwijskundig toekomstplaatje voor minimaal tien jaar klaar hebben. Dit is geen beleid, dit is politiek gebroddel."

De ontwerpplannen (HEF-VO) gaan uit van een opheffingsnorm van gemiddeld 60 leerlingen per leerjaar. Haalt een school dit aantal niet, dan moet de desbetreffende school al dan niet door fusie verdwijnen. Volgens de katholieke onderwijsorganisaties is deze norm veel te hoog. Smit: „Met deze norm wordt het Nederlandse onderwijsveld kaalgeslagen. Afstanden van 15 kilometer of meer naar een school zullen normaal zijn. Het alternatief is een leerlingennorm van 45 met reductie of een norm van 30 zonder reductie. Dan kunnen we ons fijnmazig net van onderwijsvoorzieningen handhaven en worden de voorzieningen die in de loop van de tijd gewenst waren niet van de ene op de andere dag geliquideerd. Voor Limburg zou dat betekenen, dat geen zestig maar dertig scholen dicht gaan."

Volgens Smit is het bedrag van 58 miljoen, dat de bezuinigingoperatie moet opleveren nergens onderbouwd.

Een andere reden tot ongerustheid is de ingangsdatum van de wet. Als de staatssecretaris haar zin krijgt, dan gaat de wet met terugwerkende kracht op 1 augustus 1984 in. Dit houdt in, dat de scholen nu nog slechts een jaar de tijd hebben om de zaak in orde te maken. Immers als je drie jaar onder de norm hebt gezeten, verlies je het bestaansrecht als school.

De PvdA en het CDA hebben zich inmiddels achter de alternatieve normen geschaard. Zij willen nu van de staatssecretaris weten wat precies de consequenties zijn van de drie verschillende normen. Naar verwachting wordt het wetsvoorstel dan begin maart in de kamer behandeld. Kwade tongen beweren, dat het hier om een prestige zaak van de staatssecretaris gaat. Zij heeft immers in haar zittingsperiode nog geen enkele wet van haar hand laten zien.

'Sterfhuisconstructie' moet overname deel personeel mogelijk maken

Van Dosselaar uit Hoensbroek failliet

door els van der vaart

OENSBROEK – Het Hoensbroekse installatiebedrijf Van Dosselaar wordt vandaag failliet verklaard. De 52 werknemers werden gisteravond van hun naderend ontslag op de hoogte gesteld. Van Dosselaar is meegesleept in het onlangs uitgesproken faillissement van aannemersmaatschappij Bogman uit Beek, waardoor het bedrijf werd geconfronteerd met bijna vier ton aan oninbare vorderingen. Directeur H. Gosink hoopt echter binnen enkele weken via een zogenaamde sterfhuisconstructie Van Dosselaar onder een andere naam te kunnen voortzetten. Een groot deel van het personeel van het installatiebedrijf zou, als de curator met deze omstreden procedure akkoord gaat, bij de momenteel nog 'lege' BV Gosink Elektrotechniek aan de slag kunnen.

Van Dosselaar had in opdracht van Bogman uit Beek electriciteit, sanitair en centrale verwarming in een groot aantal nieuwbouwwoningen in heel Limburg geïnstalleerd. Volgens het contract zou de betaling na de verkoop van de huizen volgen. De panden bleken echter vrij moeizaam van de hand te gaan, en de aannemer werd 5 december failliet verklaard. „Van de curator hebben we begrepen dat de crediteuren nergens meer op hoeven te rekenen. Met het nog openstaande tegoed van Bogman en de door zijn faillissement weggevallen opdrachten zag het er voor ons vrij somber uit", aldus de heer H. Gosink, een van de directeuren van Van Dosselaar. „We hebben nog even overwogen surseance van betaling aan te vragen, maar aangezien de opdrachten in de wintertijd altijd teruglopen, had dat weinig zin".

Of de overname van Van Dosselaar door de nieuwe BV daadwerkelijk doorgang kan vinden en op wat voor termijn hangt grotendeels van de curator af. Deze zal vandaag worden toegewezen. Het is de bedoeling dat Gosink Elektrotechniek BV de aparatuur van het failliete bedrijf overkoopt. Deze 'lege' BV is officieel eigendom van de broer van de huidige directeur van Van Dosselaar. De activiteiten van dit bedrijf werden enige jaren geleden al door Van Dosselaar overgekocht. Met het starten van de 'nieuwe' BV hoopt directeur H. Gosink zijn huidige opdrachtgevers mee te krijgen. „Of die operatie lukt hangt grotendeels af van de slagvaardigheid waarmee de curator te werk gaat. Ligt het bedrijf te lang stil, dan kunnen we overname van opdrachten vergeten", aldus Gosink.

De nieuwe firma Gosink Elektrotechniek BV zal vrijwel dezelfde werkzaamheden op zich nemen als het vandaag failliet verklaarde Hoensbroekse installatiebedrijf. „Wel willen we ons meer op bedrijfsinstallaties gaan richten, waarbij de technische mogelijkheden binnen het bedrijf op een hoger plan komen te staan". Volgens de heer Gosink is de financiering van de overname al rond, waarbij een bank bereid is gevonden het benodigde krediet beschikbaar te stellen. De vakbond stelt zich volgens Gosink kritisch, maar uitermate bereidwillig op.



● Een van de verdachten keert terug van een voorgeleiding en wordt weer naar zijn cel gebracht.

Hasseltse justitie mist elk bewijs tegen Arabieren

door jan a. c. de klerk

HASSELT – De justitie in Hasselt heeft nog geen steekhoudende bewijzen voor de verdenking van bendevorming en terroristische activiteit van de twee op oudjaarsdag in Hasselt gearresteerde Arabieren uit Yemen en Libanon. Op 31 januari moet de raadkamer van de rechtbank in Hasselt opnieuw beslissen over hun gevangenhouding op basis van deze verdenking.

Voor de gevangenhouding van de tegelijkertijd aangehouden Hasseltse videotheekhouder Danny E. heeft de rechtbank meer bij de hand. Bij hem zijn toen een aantal vuurwapens en elf kilo springstoffen met een hoeveelheid ontstekingsmechanismen gevonden zodat onwettig wapenbezit in het geding kan worden gebracht.

Hoewel er vanuit Brussel veel diplomatiek overleg met tal van landen over de aanhouding van de Arabieren is gevoerd, heeft geen enkel om hun uitlevering gevraagd. Dat wijst er op dat van bekende terroristische activiteit van de twee elders geen sprake is. In de registers van de rijkswacht staat een van hen wel te boek als een persoon die in Libanon een terroristen-opleiding heeft gevolgd; maar van slechts onder naam en dat is er een die overeenkomt met Jan Jansen in ons land.

In Hasseltse gerechtelijke kringen is het onderzoek in deze zaak voorshands enkel nog geconcentreerd op wapen en drugshandel.

De aangehouden videotheekhouder Danny E. uit Runkst-Hasselt stond bekend als een drugsgebruiker. Hij zegt de bij hem gevonden springstoffen in Brussel van een onbekende te hebben gekocht.

Merkwaardigheid bij de inval van de rijkswacht in de videotheek en de arrestatie daar van Danny E. is dat dat gebeurde op hetzelfde moment dat zich daar ook een nog onbekende Nederlander als koper voor de aanwezige springstoffen aandiende. Die onbekende Nederlander is niettemin toen 'op kousevoeten' uit het door een politieagent omsingelde filmverhuurbedrijf kunnen ontsnappen.

Na blokkade-acties medio december vorig jaar

Represailles bij 18 transportbedrijven

UTRECHT – Achttien transportbedrijven, waaronder vier Limburgse, zijn van plan represailles tegen (een deel van) hun werknemers te treffen wegens deelname aan de door de Vervoersbond FNV uitgeroepen blokkade-acties medio december vorig jaar. Negen bedrijven willen strafmaatregelen zoals het inhouden van loon tegen hun chauffeurs nemen en negen bedrijven stellen individuele werknemers aansprakelijk voor de schade van de acties. In totaal zijn 96 chauffeurs bij de strafmaatregelen betrokken, zo heeft de Vervoersbond FNV gisteren meegedeeld.

De bond sluit niet uit dat een aantal geschillen nog wordt uitgepraat. Tegen „hardnekkig rancuneuze ondernemers" zal de Vervoersbond juridische stappen nemen of onmiddellijke actie als de leden bij zo'n bedrijf dat willen. De gedachten gaan uit naar brievenacties naar de klanten van transportondernemingen maar ook naar werkonderbrekingen.

Als de nu nog lopende onderhandelingen over een nieuwe cao voor het beroepsgoederenvervoer en de voorgeschreven bemiddeling niets opleveren, zullen deze bedrijven als „speerpunt" voor acties gaan dienen, aldus de bond. De standpunten van de Vervoersbond FNV en de transportwerkgevers liggen ver uiteen. De Vervoersbond acht de kans op het bereiken van een principeakkoord niet groot, „al zijn de verschillen aan de onderhandelingstafel niet meer zo groot als bij de allereerste start van het overleg".

Een chauffeur van transportbedrijf De Haan in Zaandam is op staande voet ontslagen omdat hij aan de acties heeft meegedaan. Als het bedrijf het ontslag niet voor het einde van de week terugdraait, zal de Vervoersbond een rechtszaak tegen het bedrijf aanspannen. Ook tegen Lommerts in Delfzijl bereidt de bond een kort geding voor, omdat dit bedrijf zeven chauffeurs heeft uitgesloten van werken langer dan veertig uur. De chauffeurs lopen daardoor 800 tot 1.000 gulden netto loon per maand mis. VAN DE BREKEL in Echt heeft een chauffeur ontslag aangezegd bij deelname aan een volgende actie.

Ondanks de uitdrukkelijke mededeling van de Vervoersbond dat alleen de bond aansprakelijk is voor collectieve actie, heeft een aantal bedrijven toch individuele chauffeurs aansprakelijk gesteld voor schade die door de blokkade-acties is ontstaan. Het gaat onder meer om VAN DER HEIJDEN in Wahlwiller, Newexco in Winschoten, Van der Hout in Naaldwijk en de Limburgse ondernemingen NEDEX en TE WINKEL & OOMES.

officiële mededeling

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat vanaf 17 januari 1986 tot en met 17 februari 1986 op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, alsmede op de sekretarieën van onderstaande respectieve gemeenten voor eenieder ter inzage zijn gelegd de navolgende verleende vergunningen ingevolge artikel 5 van de Verordening verontreiniging oppervlaktewateren Limburg aan:

a. de gemeente Kerkrade voor het lozen van afvalwater, afkomstig van het rioleringsgebied 14 te Kerkrade op het zuiverings-technische werk genaamd transportriool Haanrade-Eygelshoven;
b. de gemeente Margraten voor het lozen van afvalwater, afkomstig van de rioleringsgebieden Bergenhuizen, Wesch, Vroelen, Noorbeek en Ulvend op het zuiverings-technische werk genaamd het gemaal Noorbeek-Wesch.

Binnen de termijn van de terinzagelegging kunnen belanghebbenden tegen voornoemde vergunningen in beroep gaan bij het college van Gedeputeerde Staten van Limburg.

Het beroepschrift - dat schorsende werking heeft - dient ingesteld te worden bij het college van Gedeputeerde Staten van Limburg, Bouillonstraat 3, 6211 LH Maastricht. Het beroepschrift moet worden ingediend binnen 30 dagen na datum van verzending van de vergunningen.

De vergunningen treden niet in werking voordat de termijn van beroep, als geregeld in artikel 4 van de Verordening, ongebruikt is verstreken dan wel de beslissing in beroep is gegeven en geen beroepsmogelijkheid meer openstaat.

Roermond, 16 januari 1986.
Het dagelijks bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter,
drs. J.M. Houba, wnd. secretaris

Antiek...



MUNSTERGELEEN – Donderdag 23 januari is er groot feest aan de Lichtenberg in Munstergeleen. Jan Jozef Ronkaars, die bij zijn dochter woont, wordt dan 100 jaar oud. In zijn jeugdjaren was de Munstergeleenenaar in de duivensport en op het toneel. Hij heeft vier zonen, twee dochters en drie kleinkinderen.

„Ja, we moeten nu voorzichtig met hem zijn", vertelt zijn schoonzoon. „Opa is een kostbaar bezit. Alles wat 100 jaar wordt is immers antiek. We moeten hem goed koesteren, want we hopen zijn verjaardag nog een paar jaar te kunnen vieren".

Instellingen en raden vervangen door twee stichtingen

Reclasseringswerk op nieuwe leest geschoeid

door jan a. c. de klerk

ROERMOND/MAASTRICHT – In de arrondiseementen Roermond en Maastricht zijn nieuwe stichtingen voor het reclasseringswerk in het leven geroepen. Op 1 maart aanstaande worden die operationeel en verantwoordelijk voor al het reclasseringswerk in Limburg. Reclasseringsinstellingen zoals die van het Leger des Heils in Roermond en Maastricht en van de Consultatiebureau's voor Alcohol en Drugs (CAD) kunnen door de nieuwe stichtingen op contractbasis reclasseringswerk opgedragen krijgen. De op voet van koninklijke besluiten in 1970 ingestelde Reclasseringsraden in de negentien Nederlandse arrondissementen worden opgeheven. Nieuw in de reclasseringsregeling 1986 is een klachtenregeling die openbare aanbevelingen kan doen aan de minister van justitie en/of de stichtingen.

Plannen voor herziening van de reclasseringsregeling uit 1970 zijn al een paar jaar oud. Er is meteen een bezuiniging met 20 procent op het werk ingebouwd. Het takenpakket van de instellingen is weinig veranderd. Aanpassing van die taken moet nog gebeuren ten aanzien van het werk bij voorwaardelijke veroordeling en invrijheidstelling, ter beschikkingstelling van de regering, overdracht van buitenlandse strafvonnissen, gratie en alternatieve straffen.

Door allerlei conflicten tussen het ministerie van justitie en de bestaande instellingen is het niet mogelijk geweest de nieuwe opzet met ingang van 1 januari van dit jaar te verwezenlijken.

Groot verschil van mening is er nog over de omschrijving van de doelstelling van de reclassering. De instellingen kunnen er zich niet mee verenigen dat dienstverlening aan justitie niet tegelijk meer gericht is op hulpverlening aan cliënten. Het bestuur van de Algemene reclasseringsvereniging is al in juni 1985 reden om op te stappen. Een nieuwe bestuur zal zich nog voor het in werkingtreden van de nieuwe regeling over de onstane situatie beraden.

In het arrondissement Maastricht heet de reclasseringsstichting voortaan Stichting Reclassering Zuid-Limburg en in het arronissement Roermond Stichting Reclassering Noord- en Midden-Limburg. De besturen van beide stichtingen zijn al bemand maar moeten de vereiste erkenning van het ministerie van justitie nog krijgen. De Reclasseringsraad in Maastricht is feitelijk nu al opgeheven; in Roermond nog niet. Voor het personeel heeft de organisatie weinig consequenties. Rechtspositioneel moeten er wel aanpassingen geschieden.

Via een nieuwe inspectie in elk arrondissement houdt het ministerie van justitie toezicht op het werk van de stichtingen die zich ook in een landelijke federatie verenigen. De inspectieambtenaren hebben toegang tot alle reclasseringskantoren en inzage in de boeken en dossiers van de stichtingen maar zijn aan strikte geheimhouding gebonden.

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij u dat God heden, na een kortstondige ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten, tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 89 jaar, onze dierbare nicht

Marieke Wolfs

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Eygelshoven: **Familie Wolfs-Gielgens**

Kerkrade, 15 januari 1986
Bejaardentehuis „Hoog Anstel"
Corr.adres: Kanariestraat 8, 6469 XN Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 18 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Eygelshoven.

Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.

Ter bijzondere nagedachtenis wordt op vrijdag 17 januari as. om 19.00 uur een h. mis opgedragen, voorafgegaan door een rozenkransgebed om 18.40 uur in de kapel van het bejaardentehuis „Hoog Anstel" te Chevremont-Kerkrade.

Bezoekuur rouwkapel Luckerheidekliniek van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

De reacties die wij ontvingen bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Harie Arets

hebben ons troost en steun gegeven.
Wij willen u daarvoor graag bedanken.

Mevr. M.W.C. Arets-Joosten
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 19 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk te Doenrade.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van belangstelling en medeleven betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve man, vader, schoonvader en opa

Jo Koreman

betuigen wij u hierbij onze oprechte dank.
De aanwezigheid van u allen, alsmede de persoonlijke brieven en bloemen, waren voor ons een grote troost.
Ook een speciaal woord van dank aan onze huisarts dokter H. Doesborgh, die een grote steun voor hem is geweest.

Mevr. Christien-Koreman-Hageman
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 19 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Jan te Hoensbroek.

Dankbetuiging

De grote belangstelling en uw medeleven, condoléances, bloemen en h.h. missen ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Hans Gerrits

hebben ons diep getroffen.
Blij te weten dat hij voor velen zoveel heeft betekend.
Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te benaderen, betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Annie Gerrits-Wallstein
Ria, Bert, Rob en Saskia

Hoensbroek, januari 1986

De zeswekendienst houden wij op zaterdag 18 januari as. om 19.00 uur in de H. Hartkerk te Mariarade-Hoensbroek.

De eerste jaardienst voor mijn dierbare man, vader, schoonvader en opa

Henk Claassens

wordt gehouden op zondag 19 januari om 10.00 uur in de kerk van de Berg Carmel te Leenhof-Schaesberg.

Mevr. Claassens-Wanten
kinderen en kleinkinderen

Fietsen/bromfietsen

Te k. VESPA 3 mnd. oud. Vraagpr. ƒ 1250,–; Dek. Deutzln. 140 Kerkrade.

PUCH Maxi te k. voor 'n koopje. Rozestr. 294 Heerlen.

Te k. KREIDLER RMC '82 koopje. Panneberg 61 Hoensbroek, nabij de Markt.

Vakantie/recreatie

Aan de Zeeuwse Rivièra, 8-pers. ZOMERHUIZEN ƒ 200,- p.w. Tel. 01186-1362.

Te huur VAKANTIEWONINGEN, chalet en bungalow en appartementen in Duitsland, Oostenrijk, Zwitserland, België en Luxemburg. Inl. 01670-65002.

Te huur luxe RECR.BUNGALOWS met c.v. in Overijssel en Drenthe. Prijzen all-in: t/m apr. 225,- 2 wkn. 400,-; paasvak. 325,-; mei en sept. ƒ 275,-; juni ƒ 340,-; hoogseizoen vrij na 16/8 ƒ 380,-. V.d. Hoek, tel. 05708-3344.

Te huur STACARAVANS op camping aan zee (Walch./Zld.). Ook hoogseizoen nog vrij. Inl. 01181-882.

St. Maartenszee BUNGALOW bij zee, zwemparadijs. Carnaval vanaf ƒ 275,– nu ƒ 185,– p.w. Verder ƒ 199,– ƒ 895,– p.w. Tel. 02246-3109.

Daar het onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van belangstelling en medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Gerhard Hendriks

betuigen wij u allen onze hartelijke dank.

Mevr. L. Hendriks-Hermans
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 18 januari om 18.30 uur in de St.-Pauluskerk te Passart-Wieër, Heerlerheide.

Er viel een gat in ons bestaan,
sinds jij bent heengegaan.
En ook al ben je er niet meer,
bij alles wat we doen,
ben jij erbij, altijd weer.

De eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man, onze pap en opa

Hub de Bruijn

wordt gehouden op zaterdag 18 januari as. om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Mevr. M. de Bruijn-Webers
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, januari 1986

Dankbetuiging

Het is zes weken geleden dat mijn man, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Wim Houben

Coiffure Guillaume

overleed. Hij was voor ons een bijzonder man en het valt ons zwaar om zonder hem verder te moeten gaan. Dat hij voor anderen zoveel heeft betekend werd ons duidelijk uit het overstelpend aantal blijken van deelneming dat wij mochten ontvangen. Wij hebben hierin troost gevonden en willen u van harte bedanken voor dit medeleven.

Mia Houben-Gulikers

Rijksweg C. 10 Geleen

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 18 januari om 19.00 uur in de parochiekerk v.h. H. Hart van Jezus, Rijksweg Noord, Geleen.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafneis van mijn dierbare echtgenoot, goede vader, schoonvader en opa

Winand Senden

echtgenoot van

Suzanne Hodenius

betuigen wij allen onze oprechte dank.

S. Senden-Hodenius
kinderen en kleinkinderen

Kunrade-Voerendaal, januari 1986

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 19 januari as. om 10.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat God, geheel onverwacht, tot Zich heeft geroepen, gesterkt door het h. oliesel, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Sjeng Heutz

echtgenoot van wijlen

Sophia Elisabeth Godderij

Hij overleed na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, op de leeftijd van 73 jaar.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen	: **Jeanne en Leo Verspagen-Heutz**
Heerlen	: **Annie en Jacques Verlaek-Heutz**
Heerlen	: **Liesje en Jo van den Berg-Heutz**
Heerlen	: **Mia en Jos van Vlimmeren-Heutz**
Vaesrade	: **Elly en Wiel Poels-Heutz**
Valkenburg	: **Ger en Britte Heutz-Vijgen**
Nieuwenhagen	: **Fieny en Ger Bervoets-Heutz**
Spaubeek	: **Leny en John Canton-Heutz**
Heerlen	: **Peter en Berthie Heutz-van Eeghem**
Nieuwenhagen	: **Giel en Astrid Heutz-Funcken**
Bocholtz	: **Gerda en Co van der Linden-Heutz**
Wegberg (Dld.)	: **Wilma en Hub Marx-Heutz**
Heerlen	: **Leo Heutz**
Hoensbroek	: **Anja en Ger Moorkamp-Heutz**
	en al zijn kleinkinderen
	Familie Heutz
	Familie Godderij

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 18 januari as. om 13.30 uur in de parochiekerk St.-Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Heerlerheide-Kampstraat.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Het rozenkransgebed ter intentie van vader, wordt gebeden op vrijdag 17 januari om 18.45 uur in voornoemde kerk; aansluitend avondmis.

Voor vervoer wordt gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde is heden van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, onze tante

Elisabeth Catharina Bongers-van der Linden

weduwe van

Franciskus Hubertus Bongers

in de gezegende ouderdom van 91 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **G. Evers-Niessen**
Roermond: **Martine Evers**
haar neven en nichten
Familie Van der Linden
Familie Bongers

14 januari 1986
Akerstraat-Noord 280
6431 HW Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 18 januari om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Passart-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Vrijdag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele te Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Uitbreiding bestaande projecten

Anderhalf miljoen voor 'randgroepen' in Heerlen

HEERLEN – De gemeente Heerlen krijgt van met ministerie van WVC de komende vier jaar 1,7 miljoen gulden voor het werk onder de zogenoemde randgroepjongeren. Dat zijn jongelui in de leeftijd van 13 tot 25 jaar, die ernstig in de problemen zijn geraakt.

De rijksoverheid heeft toegegeven dat ook zij een zekere verantwoordelijkheid heeft – naast de gemeente – ten opzichte van deze jongeren en daarom is geld beschikbaar gesteld. De 1,7 miljoen zal gebruikt worden voor reeds bestaande projecten voor randgroepjongeren die in de gemeente Heerlen worden uitgevoerd. Er zijn plaatsen waar deze jongeren een vak geleerd krijgen, of waar ze rijles krijgen. Men denkt nu aan uitbreiding van deze projecten naar de wijken Zeswegen, Rennemig, Molenberg, Vossekuil, Heerlerbaan en Centrum. Er zullen de komende vier jaar een coördinator en vijf straathoekwerkers worden ingezet.

Voor de hulp aan randgroepjongeren werken diverse instellingen in Heerlen samen. Het in het leven roepen van een opvanghuis voor deze jongeren blijkt uit de bijdrage van WVC niet bekostigd te kunnen worden. Ook de gemeente heeft daarvoor geen geld. Zo'n opvanghuis blijft vooralsnog een wens van de hulpverleners.

Welzijn: „Campagne té laat gestart"

Voorlichting aan niet-Nederlanders over verkiezingen

HEERLEN – De gemeente Heerlen is gestart met een voorlichtingscampagne om niet-Nederlandse Heerlenaren die hier vijf jaar legaal wonen wegwijs te maken in de gemeentepolitiek. Het is voor het eerst dat zij naar de stembus mogen en zich kandidaat kunnen stellen voor een politieke partij.

De campagne, opgezet door het ministerie van Binnenlandse Zaken, bestaat uit het verspreiden van voorlichtingsmateriaal zoals brochure's, video's en affiches. Bovendien worden er ook voorlichtingsavonden gehouden. De brochure is gedrukt in meer dan tien talen en is toegestuurd aan de naar schatting 2600 buitenlanders in Heerlen die stemgerechtigd zijn. Daarnaast zal de gemeente trachten de voorlichtingsavonden die eind februari starten op verschillende manieren bekend te maken bij de nieuwe kiezers.

Desgevraagd geeft Marijke Wilbers van de dienst Welzijn van de gemeente toe, dat de campagne eigenlijk te laat gestart is. Immers, de buitenlanders mogen zich dan wel kandidaat stellen bij een politieke partij, maar die lijsten zijn min of meer al klaar. Wilbers: „Dat is eigenlijk een fout van het Rijk. We kregen het voorlichtingsmateriaal pas na de kerst". De niet-Nederlandse Heerlenaren mogen alleen voor de gemeenteraadsverkiezingen naar de stembus.



● *Richard (links op de foto) en John Conti–Guglia*

Piano-spelende tweeling in stadsschouwburg

HEERLEN – „Het meest integere en muzikale stel pianovirtuozen van deze eeuw," zei ooit een criticus over de tweeling Richard en John Conti-Guglia. Deze twee pianisten uit New York zullen in de Heerlense stadsschouwburg begeleid worden door het Limburgs Symphonie Orkest. Het gezelschap zal de Seranata Notturna KV 239 van Mozart, Le Carnaval des Animaux van Saint-Saëns en La Boîte à Joujoux van Debussy ten gehore brengen. In 1984 hadden de gebroeders, die een Hongaarse prijs voor een plaatopname op zak hebben, veel succes in Nederland en elders in Europa.

Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. Ed Spanjaard met als solisten Richard en John Conti-Guglia. Stadsschouwburg vrijdag 17 januari, 20.00 uur.

Blijspel van P.C. Hooft

HEERLEN – Het Mechels Miniatuur Teater brengt in Heerlen het beroemde blijspel „Warenar" van P.C. Hooft ten tonele. Het verhaal dat in 1616 werd geschreven gaat over een vrek die zijn goudstukken steeds op een andere plaats begraaft uit angst voor een rijk man te worden gehouden en bestolen te worden. Daarnaast zorgt zijn zwangere dochter nog voor de nodige problemen.

„Warenar", donderdag 16 januari, 20.00 uur, schouwburg Heerlen.

In Thermen: expositie van grafvondsten

Het Thermenmuseum in Heerlen herbergt tot en met 9 maart een tentoonstelling van grafvondsten onder de titel „Na de dood in Noviomagus". In 1982 zijn in Nijmegen enige graven uit de Romeinse tijd opgegraven waarin een voor West Europa ongekend groot aantal voorwerpen zijn aangetroffen. Deze ontdekking werd gedaan door archeologen van de Nijmeegse universiteit die sinds 1976 onderzoeken hebben verricht naar de Romeinse grafvelden van Nijmegen-West en Nijmegen-Hatert.

Nijmegen is in de Romeinse tijd de belangrijkste plaats van ons land geweest. Na de opstand van de Bataven lag daar gedurende dertig jaar een compleet Romeins legioen, dat uiteraard zijn sporen in de stad en omgeving heeft nagelaten. Naast dit kamp ontstond een burgerlijke nederzetting: Ulpia Noviomagus oftewel Nieuwmarkt. De bodem van Nijmegen zit dan ook vol met overblijfselen van de Romeinse tijd. In Nijmegen-West kwamen graven tevoorschijn waarin per graf soms wel meer dan 50 voorwerpen werden aangetroffen, waaronder zeer kostbare van barnsteen en bergkristal.

De expositie in het Thermenmuseum is geopend dinsdag tot en met vrijdag van 10 tot 17 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur. Met Carnaval gesloten.

Nieuwe Heerlense wijken trekken woningzoekenden aan

Aantal inwoners Heerlen steeg, Kerkrade daalde

HEERLEN – Het aantal inwoners van de gemeenten Heerlen, Nuth, Voerendaal en Landgraaf is in 1985 gestegen. Brunssum, Kerkrade, Simpelveld en Onderbanken zagen daarentegen de bevolking het afgelopen jaar afnemen.

Op 1 januari van dit jaar woonden 3.854 mensen in Heerlen, 227 mensen meer dan op die datum het jaar daarvoor. Volgens een woordvoerder van de gemeente hebben meer mensen zich in Heerlen kunnen vestigen omdat er ook meer woningen zijn bijgekomen, als voorbeelden noemt hij Rennemig en Zeswegen. Terwijl in Heerlen het aantal geboorten en sterfgevallen het hele jaar door enigszins stabiel bleef, schommelden de vestigings- en vertrekcijfers naar hartelust. In augustus en oktober 1985 had Heerlen zelfs meer dan 94.000 inwoners.

Simpelveld

Simpelveld zag het aantal inwoners dalen tot 11.950 mensen, 69 mensen minder dan op 1 januari 1985. Ambtenaar Senden: „Er wordt heel weinig gebouwd in Simpelveld, dat is misschien de reden dat veel mensen naar Heerlen en Kerkrade vertrekken.".

Voerendaal

In Voerendaal woonden op 1 januari 13.032 mensen tegen 12.974 mensen het jaar daarvoor. Volgens de gemeente ligt deze toename voornamelijk aan het nieuwbouwproject Lindelauf, een nieuwe wijk in Voerendaal.

Onderbanken

De gemeente Onderbanken zag 363 mensen naar elders vertrekken terwijl 295 nieuwe gezichten naar Onderbanken verhuisden. Er woonden in het begin van dit jaar 7800 mensen in die gemeente, 55 minder dan een jaar eerder. Ook hier verwijst de gemeente naar het feit dat er te weinig woningen gebouwd zijn.

Nuth

In Nuth gaat de vergelijking van woningbouw en het inwoneraantal niet helemaal op. Volgens een woordvoerder zijn er in 1985 huizen bijgekomen, maar is de bevolking met 80 mensen afgenomen, dat cijfer ligt nu op 17.083 mensen. De verklaring hiervoor zoekt hij in het feit dat er gemiddeld minder mensen in een huis wonen dan voorafgaande jaren. Dat het bevolkingsaantal is afgenomen ligt in het vertrekoverschot.

Kerkrade

In Kerkrade woonden op 1 januari 1986 52.886 mensen, op 1 januari 1985 waren dat nog 53.117 mensen. Dat Kerkrade te maken heeft met een vergrijzing bewijst het sterftecijfer dat wederom groter is dan het geboortecijfer. Er stierven 631 mensen terwijl er 505 kinderen ter wereld kwamen. „De sterftecijfers nemen de laatste jaren toe in Kerkrade. Trouwens, die liggen sowieso al hoog bij ons," aldus een woordvoerder. Net als de gemeente Nuth bouwde ook Kerkrade huizen erbij in 1985 en zag toch het aantal inwoners teruglopen.

Brunssum

In Brunssum liep het inwoneraantal terug met 103 tot 29.727. Daarnaast wonen in Brunssum ongeveer 2000 mensen van AFCENT die niet in het persoonsregister mogen worden opgenomen. Dat zijn voorschriften van het Ministerie van Binnenlandse Zaken.

Landgraaf

Het aantal inwoners van Landgraaf tenslotte steeg van 40.055 mensen naar 40.269. De enige oorzaak hiervoor is het geboorteoverschot want er vertrokken precies evenveel mensen als dat er zich vestigden in die plaats.



● *De jongeren voor de gesloten deur van Sjinskoel, rond de barbeque met de fricandellen.*

JONGEREN OP STRAAT

SCHINVELD – Schinveldse jongeren, die eigenlijk gisteravond in het jeugdhuis Sjinskoel hun activiteiten hadden willen houden, hebben dat maar op de stoep voor het jeugdhuis gedaan. De tafelvoetballers gingen een balletje trappen op het parkeerterrein, de kookclub bakte onder een afdakje fricandellen en de hobbyclub liep rond.

Maandagavond kregen de vrijwilligers van het jeugdwerk in de Sjinskoel (waar wekelijks zo'n zeventig jongeren komen op vijf verschillende avonden) te horen, dat het jeugdhuis dicht blijft. Bestuursproblemen zijn er de oorzaak van. De jongeren willen een gesprek met wethouder Theunissen van jeugdzaken, maar die was tot nu toe onbereikbaar voor hen. Daarom willen ze vanavond tijdens de raadsvergadering op demonstratieve wijze de raad hun grieven kenbaar maken. De jongeren willen weer de beschikking krijgen over de Sjinskoel, die – volgens hen – gesloten is vanwege interne bestuursproblemen in het bestuur van de Sjinskoel.

'Concurrentie zorgt voor verharding'

Vervolg van pag. 17

„Door de concurrentie binnen de taxi-wereld krijg je ook een bepaalde verharding. Vroeger ging het er allemaal wat amicaler aan toe. Toen kon je het nog wel eens riskeren iemand mee te nemen die de volgende dag wel zou komen betalen. Nu begin je daar niet meer aan".

De Heerlense taxi-chauffeur hoopt van harte dat de hardere aanpak van de politie volop vruchten gaat afwerpen. „Het arbeidsbureau stuurt mij geen mensen meer voor sollicitaties, doodeenvoudig omdat dat toch geen zin heeft. Al jaren is er geen personeel meer te krijgen, tenminste niet volgens de normale regeltjes. Het is hard pezen, maar wel voor een marginaal loontje. Ik kan het hoofd net boven water houden door naast de straattaxi's ook groepsvervoer te rijden".

Met ingang van volgend jaar zal naar alle waarschijnlijkheid de nieuwe wet op het personenautovervoer van kracht moeten worden. Een aantal bevoegdheden, waaronder het vergunningenbeheer, worden dan over het gemeentelijk beheer heengetild naar samenwerkingsverbanden of de provincie. Samen met de schoonmaakbeurt van justitie hoopt de Heerlense taxi-ondernemer dat die maatregelen zijn branche weer tot een gezonde bedrijfstak kunnen omvormen. „Als al die beunhazen zijn gepakt, dan kan ik zo een tweede bedrijfsleider in dienst nemen en mijn chauffeurs eindelijk eens wat beter betalen. Dat zou toch een onvoorstelbare luxe zijn".

Taxi's terug

HEERLEN – De politie heeft gisteren de van het Heerlense taxi-bedrijf in beslaggenomen taxi's geretourneerd. Alle taxi's van het bewuste bedrijf rijden sinds gisteren weer, aldus een woordvoerder van de politie.

Driemaal brandstichting in Kerkrade

Afgewezen jongeman nam vurige wraak

MAASTRICHT/KERKRADE – Omdat hij was afgewezen door de dochter des huizes heeft een 22-jarige jongeman uit Landgraaf enkele malen brandend materiaal naar binnen gewerkt in de woning van de ouders van het meisje, in Kerkrade.

Voor de rechtbank in Maastricht bekende de jongeman gisteren éénmaal bij het café van het ouderpaar en tweemaal bij de woning eveneens in Kerkrade brand te hebben gesticht. Een tweede bijna identieke brandstichting in het café ontkende hij. De jongeman had bezine in de ventilator van het café gegoten gevolgd door een prop closet papier die hij in brand had gestoken. De brand die volgde bracht een schade van 15.000 gulden aan aan het interieur. Bij de woning ging hij nagenoeg op dezelfde manier aan het werk. Daar lukte het minder goed.

De gerechtelijke psychiater, wilde een en ander kwalificeren als 'kortsluitingsreacties'. Officier van justitie Mr. Ummels eistte – rekening houdend met de omstandigheden – twaalf maanden gevangenisstraf waarvan vier voorwaardelijk en verplicht toezicht van de reclasseringsvereniging. Uitspraak op 29 januari.

Bejaarde vrouw uit Landgraaf verongelukt

AKEN/LANDGRAAF – Een bejaarde inwoonster uit Landgraaf, Maria S., is dinsdagavond tegen half zeven overleden, nadat zij in Herzogenrath was overreden door een auto. De vrouw stak een straat over, toen zij werd aangereden door een personenauto, die werd bestuurd door een inwoner uit Heinsberg. De vrouw werd hierbij zo zwaar gewond dat zij korte tijd later overleed. De bestuurder van de personenauto bleek teveel alcohol te hebben gedronken. Zijn wagen werd in beslag genomen.

Titelstrijd voor jonge buuttereedner

HOLTUM – Zondag 2 februari vanaf 14.11 uur worden in het gemeenschapshuis aan de Kleine Dries in Holtum de provinciale jeugdkampioenschappen buuttereedner gehouden. Jongens en meisjes tot en met 17 jaar mogen aan deze titelstrijd met een buutte, kolderzang-/dans en parodie deelnemen.

De carnavalsvereniging De Katers uit Holtum organiseert deze kampioenschappen voor de 15e maal. Een deskundige jury bepaalt wie zich Limburgs jeugdkampioen-1986 zal mogen noemen. Elke deelnemer ontvangt een diploma en een herinneringsmedaille.

Deelneemsters en deelnemers kunnen zich tot en met maandag 27 januari opgeven bij John Gielens, Dr. Ariënsstraat 17, Panningen, tel. 04760-3862, of bij Karel Muijris, Wilgenlaan 9, Oirsbeek, tel. 04492-1264, of bij het secretariaat van de Limburgse Vereniging van Karnavalsartiesten, Heulsterstraat 6, Susteren, tel. 04499-2258.

Vrijdag 24 januari in Roermond

Fred van der Spek bij PSO-Limburg

ROERMOND – Vrijdag 24 januari organiseert de Partij voor Socialisme en Ontwapening (PSO), afdeling Limburg een openbare bijeenkomst in de 'Ossewa' aan de Godsweerdersingel 64 in Roermond. Fred van der Spek, mogelijk lijsttrekker voor deze politieke partij voor de komende Kamerverkiezingen, is een van de sprekers deze avond. Aanvang acht uur.

Jubilerende duivenorganisatie

Zwaluw verrees uit de eigen as

KERKRADE – Postduivenhoudersorganisatie De Zwaluw bestaat dit jaar zeven-en-een-half decennia. Na in 1973 met veel vallen en opstaan uit het nest van de Centrale Bond van Limburgse Postduivenhouders te zijn gevlogen, wiekt De Zwaluw al twaalf jaar met stijgend succes op eigen vleugels binnen de grenzen van de postduivenbond Phoenix. Op 17, 18 en 19 januari wordt het 75-jarig jubileum gevierd met een groots opgezet programma, waarvoor Wijlre is uitgekozen.

Begonnen als vereniging voor het verzenden van postduiven naar de losplaatsen, werd de postduivenverzendingsbond L' Hirondelle (later vertaald in De Zwaluw) in 1911 opgericht. Zestig jaar lang functioneerde de vereniging als intermediair tussen de duivenliefhebbers en de losplaatsen. Een ongekende bloei beleefde De Zwaluw in de periode 1945-1965, toen ruim 3.500 leden bij de organisatie waren aangesloten.

In 1971 werd het diamanten bestaansfeest nog gevierd als verzendingsbond, maar al snel volgde hét grote dieptepunt. Voorzitter Ritzen: „Het was de tijd van fusies allerwege en van centralisatie. Wij telden als De Zwaluw in die tijd rond veertig bij ons aangesloten verenigingen. Centralisatie en de overstap naar de Centrale Limburgse Bond van Postduivenhouders betekende liquidatie en dat wilden wij niet. Vandaar dat wij als De Zwaluw onder voorbehoud twee jaar wilden proefdraaien bij de CLBvP, waarna een definitief besluit zou worden genomen. Na die twee jaar bleken acht van de veertig verenigingen zelfstandig te willen blijven. Wij bleven toen over met ongeveer tweehonderd leden over. Via diverse gerechtelijke procedures kwamen we pas weer in het bezit van onze bescheiden, die inmiddels al bij de CLBvP terecht waren gekomen. In het begin werden we wat meewarig bekeken. Doorgaan als verzendingsbond had geen nut meer, vandaar dat we hebben besloten de club om te bouwen tot een concourshoudende bond en zijn we als district toegetreden tot de postduivenbond Phoenix. We zijn nog elk jaar gegroeid en momenteel zitten we als district 8 van Phoenix op ruim driehonderd leden, verdeeld over twaalf verenigingen."

De drie jubilarissen hebben zeker aan die opwaartse lijn meegewerkt, te weten penningmeester H. Renkens uit Kerkrade die veertig jaar lang uitrekenaar, lijstenmaker en vluchtpenningmeester is geweest, hetgeen een unicum in de duivenwereld genoemd mag worden, commissaris H. Maassen uit Eijs-Wittem die 25 jaar bestuurslid is en de huidige voorzitter J.W. Ritzen uit Heerlen, die ook al 25 jaar lang onafgebroken een bestuursfunctie heeft vervuld in De Zwaluw.

Komende vrijdag wordt het driekwart eeuwfeest geopend in gemeenschapshuis Wielderhoes aan het Wachtendonckplein in Wijlre. Zaterdag worden om 17.30 uur de jubilarissen gehuldigd. 's Avonds vindt de prijsuitreiking plaats van de kampioenen van de Zwaluw-Unie Origineel. Zondag wordt een grote duivenshow gehouden, waarbij om 10 uur de kampioenen worden gehuldigd door wethouder Fransen van Gulpen.



Wij geven met grote droefheid kennis van het plotseling overlijden, op de leeftijd van 71 jaar, van onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Pieter Antonius Roks

echtgenoot van wijlen

Margarete Konrad

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Schaesberg: **P.H. Roks**
A. Roks-Iser
Margret en Jos
Karin
Heerlen: **F.A.Ch. Roks**
H.H. Roks-Böhmer
Sabine en Wendy
Voorthuizen: **A.M.A.G. Dijkema-Roks**
H. Dijkema
Marco en Ingeborg
Heerlen: **J.A. Roks**
Ralf en Eric

Familie Roks
Familie Konrad

Heerlen, 14 januari 1986
Hendrik van Veldekestraat 56

Corr.adres: Kerkraderweg 103, 6416 CG Heerlen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Akerstraat, zal plaatshebben op vrijdag 17 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Molenberg-Heerlen.

Er is geen condoleren.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van begrafenisondernemer J.G. Boon, Kerkraderweg 88 te Molenberg-Heerlen.

Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, donderdag van 18.00 tot 18.30 uur.

Voor vervoer vanaf kerk-begraafplaats en terug, is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.



Na een gelovige en moedige strijd, de Heer van het Leven het laatste woord gelaten om haar binnen te leiden in Zijn Rijk van de Eeuwige Vreugde, geven wij kennis dat toch nog plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, onze zuster, schoonzuster, tante, nicht en levensgezellin

Corrie Smolders

weduwe van

Gerrit Kreemers

en van

Sjef de Jong

levensgezellin van

Bep Massy

op de leeftijd van 55 jaar.

Hoensbroek: **Bep Massy**
Amstenrade: **Th. Smolders**
E. Smolders-Schwillens
Hoensbroek: **M. Wolters-Smolders**
H. Wolters
Hoensbroek: **A. Tenfelde-Smolders**
B. Tenfelde
haar neven en nichten

14 januari 1986
Gebrookerplein 90
6431 LX Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 18 januari om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Passart-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Vrijdag as. om 19.00 uur, avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele te Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot afscheid nemen, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Tot onze grote droefheid en dankbaar voor het vele dat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden, geheel onverwacht, voorzien van de h.h. sacramenten, in de ouderdom van bijna 87 jaar, van ons is heengegaan, onze goede oom en neef

Franc Selic

In dankbare herinnering:
Zijn neef en nichten
Familie Stratmann

6433 EH Hoensbroek, 14 januari 1986
Ridder Hoenstraat 196

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 18 januari as. om 11.00 uur in de Christus Koningkerk van de H. Montfortparochie, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst aan de kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

Op vrijdag 17 januari as. is er om 19.00 uur een avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zijn stoel is leeg.
Zijn stem is stil.
Wij zeggen Heer,
het was Uw wil.

Diep onder de indruk van het medeleven dat op zovele wijzen zo treffend tot uitdruking werd gebracht, spreek ik onze erkentelijkheid uit jegens allen die in ons verdriet hebben willen delen tijdens de ziekte, bij het overlijden, de uitvaartdienst en crematie van mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Hamers

Hartelijk dank voor de vele bloemen, condoléances en h.h. missen.

Al deze blijken van belangstelling zijn voor ons een grote steun en troost geweest.

Uit aller naam:
M.A. Hamers-v.d. Molen

6412 VX Heerlen, januari 1986
Nieuwstraat 14

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 19 januari om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen.



Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, na een langdurige ziekte, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 75 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Frans Hubert Stevens

weduwnaar van

Anna Clara Konicek

Klimmen: **Frans Stevens**
Truus Stevens-Pötgens
Petra, Ralf, Susanne
Papendrecht: **Til Alexander-Stevens**
Rob Alexander
Eys-Wittem: **Ria Hommers-Stevens**
Jean Hommers
Veronique, Luc, Rob
Oirsbeek: **Jos Beaujean-Stevens**
Heerlen: **Gemma Stevens**
Jo Houben

Familie Stevens

Kerkrade, 11 januari 1986
Mücherveldstraat 58
Corr.adres: Mr. dr. Froweinweg 39a
6287 CB Eys-Wittem

Op wens van de overledene heeft de crematieplechtigheid in besloten familiekring plaatsgevonden op woensdag jl.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de grote belangstelling tijdens zijn ziekte en de vele troostrijke woorden en condoléances ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve man en vader

F. Wojciechowski

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij voor velen iets heeft betekend, sterkt ons om dit grote verlies te dragen.

A.M.G. Wojciechowski-Hendriks
Frans, Fred, Edmond

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 19 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk St.-Martinus te Welten-Heerlen.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven en de grote belangstelling ondervonden bij het overlijden van mijn man, onze pa en opa

Jac o.d. Kamp

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begrafenis.

Fijn te weten dat hij voor velen zoveel heeft betekend.

E. o.d. Kamp-Pelzers
kinderen en kleinkinderen

Obbicht, januari 1986, Bornerweg 8

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 18 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Willibrordus.

De eerste jaardienst voor onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Bina Donners-Haarden

zal plaatshebben op zondag 19 januari om 10.00 uur in de St.-Pancratiuskerk te Munstergeleen.

Familie Donners

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moeder, oma en grote oma

Elisabeth Janssen-v. Wolveren

zal plaatshebben op zondag 19 januari om 11.15 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Kinderen, kleinkinderen, en achterkleinkinderen

Brunssum, januari 1986.

Nog steeds is het moeilijk haar heengaan te aanvaarden, doch altijd is zij in gedachten bij ons.

De eerste jaardienst voor mijn lieve vrouw en onze moeder

Gertrud Wycisk-Pacha

zal worden gehouden op zondag 19 januari om 11.15 uur in de parochiekerk Fatima te Brunssum.

A. Wycisk en kinderen

Zaterdag 18 januari is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, vader en opa

Willy Tummers

De eerste jaardienst heeft plaats op zaterdag 18 januari om 19.00 uur in de Mariakapel te Illikhoven.

Mia Tummers-Christiaans
kinderen en kleinkinderen

Te huur gevraagd

Te h. gevr. PRAKTIJKRUIMTE, ± 100 m2, in Brunssum of geschikt woonhuis. Tel. 045-226676 na 6 uur.

JONGEMAN, 39 jaar, met vaste betrekking, zoekt woonruimte bijv. zit slaapkamer met eigen keuken-kookgelegenheid en eigen douche of klein appartement. Liefst te Kerkrade-West of dir. omgev. Brieven met opgave van huurprijs, ligging enz. o.no. HK 972 LD Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Te h. gevr. MAGAZIJN 50-80 m², omg. Heerlen, na 18.00 uur. Tel. 045-727493.

Bouwvak

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal. Bellen Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Te k. BOUWKEET 9 bij 2 bij 2 meter, geïsoll., schrootjes en nieuw dak, tel. 045-216720, tussen 16.00 en 19.00 uur.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. Airedale TERRIERS en draadharige foxterriers uit uitmuntende ouders. Humcoverstr. 143 Meerssen.

DOBERMANN-PUPS ongecoup., beide ouders aanwez. Sociaal en andere huisdieren gewend, biologisch gevoed, 045-4633633.

PAPEGAAIEN gevr. voor kweek! Niet pra. en scheeuwen geen bezw. of inr. v. jonge. 04494-49517.

RIJPONY (C) stokmaat 1.37, stamboekmerrie met papieren, 4½ jr., goede gangen, elegant voorkomen, veel springvermogen, lief voor kinderen. Tel. 045-215716.

Te k. mooie gladh. FOX-TERRIER reu 9 mnd. + 2 Siameese poesjes. T. Busch, Putstraat 50, Sittard.

DWERGPOEDEL teef 5 mnd., grijs, ing., ontw., getat. Tel. 045-311201.

Te k. SCHAPEBOK. Locht 26 Kerkrade.

Te k. 10-delig KONIJNENHOK. Tel. 045-250670.

Te k. DWERGPOEDELTJES, abricot en zwart, ingeënt. Graverstr. 24, Kerkrade-W. Tel. 045-421767.

Auto's en motoren

Mooie MAZDA 323 autom. 8e mnd. '77, vraagpr. ƒ 1800,–, tel. 045-415528.

BMW 520 L 4-cil. op gas, prachtwagen type '78, div. acc. Sunroof, lichtmet. velgen, trekh. ƒ 3500,–, Prof. Cobbenhgenstr. 25, Kerkrade.

DIESEL Opel Record 2.1 GL type '79 100% in orde, zien is kopen ƒ 4700,–, 045-457777.

GOLF Sprinter 1e eig. eind '79 div. extra's kmst. 68.000, ƒ 6750,–, tel. 045-321188.

KADETT type 12S '79, sportwielen als nw. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. MINI 1100 spec. '78 i.z.g.st. Tel. 045-311792.

TOYOTA sportswagon 1200 3-drs., zuinig en betrouwbaar eind '78 ƒ 3250,–; Tel. 045-316940.

Te k. ALFA GTV 1600 type 1978 ƒ 2650,-. Zeer mooi. Tel. 045-226773.

Te k. aangeb. FORD Escort 1100 Van, bedr.wagen. Bj. '78. Pr. ƒ 1.500,–. Tel. 045-271174.

Terugnames van FINANCIERINGSBANK, Honda Accord '78, ƒ 3750,- Toyota Celica '78, ƒ 5250,-; . Inl. 04498-54510.

5000 ACCU'S uit voorraad leverbaar voor alle typen voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

VW KEVER 1303 '73 i.g.st. Tel. 045-460734.

Te k. FORD Escort 1.3 '79 m. lpg. i.z.g.st. Tel. 04742-2540.

Automatic FIAT 131 '79 ± 70.000 km techn. 100% puntgaaf ƒ 2800,–. Tel. 045-417122.

Te k. R5, rood, mooie u[...] voering, 1975, pr.n.o.t[...] Tel. 045-441561.

Te k. i.z.g.st. BMW 316 [...] 1981, kl. bruin. Tel. 0[...] 751727.

Seat- en SUBARUDE[...] LER A.C.H., Jeugrubbe[...] weg 20 (bij Hommerterwe[...] biedt met garantie te ko[...] aan: Seat Malaga 1.5 G[...] '85; Seat Ronda 1.2 GL, '8[...] Seat Ibiza 1.2 LE, '85; Sub[...] ru 1600 DL, '84 en '80; Su[...] aru 1800 4 WD, turbo, aut[...] maat '85; VW Golf, '79; Pe[...] geot 104 '79; Peugeot 30[...] GL '83; Peugeot 504 '78; Re[...] nault R4 GTL '78 en '79; Re[...] nault R18 TS '80; Fiat X 1[...] '76; Horizon diesel, '83; Ho[...] rizon GL, '79; Alfa Rome[...] Sprint 1.5, '79 en '82; Fo[...] Taunus 1600, '80; Talbot S[...] lara 1.6 GLS, '83, '80 en [...] Talbot 1510 GLS '82 en [...] Simca 1308 GLS, '79 en [...] Simca 1000 '78; Citroe[...] Visa, club '80; Citroën A[...] diane '79; Citroën GS, [...] Sunbeam 1000, '79; Dats[...] Cherry '77; Vauxhall Vi[...] '77; Datsun 120Y '77; F[...] 127 '77; Renault R5 TL '7[...] Toyota 1000 '75; VW G[...] '75. Inruil en financ. m[...] Donderdags koopavond.

Te k. DATSUN Silvia [...] bj. 1981, kl. zilverm[...] i.z.g.st. Inr. mog. Tel. 044[...] 24882. Na 21 uur.

Gebruikte ONDERDELE[...] v. BMW, Alfa, Opel, Rov[...] Ford. Ind.terr. Haefland [...] Brunssum, 045-254482.

SAAB 99 GL coupe i.g.st. Tel. 045-460734.

Te k. PEUGEOT verkoo[...] wagen 1977, 1000,-, Klo[...] terraderstraat 78, Kerkra[...] 045 456711.

Lessen/onderwijs

CHAUFFEURSDIPLOM[...] nodig? Wij starten met g[...] derenvervoer en aanv[...] lend personenvervoer [...] zaterdag 18-01-86. V[...] keersschool Wischmann[...] Zoon. Tel. 045-3517[...] Ubach over Worms.

CHAUFFEURSDIPLOM[...] halen. Start cursus 25 j[...] '86. Inl.: autorijscholen P[...] Hillebrand, 045-4155[...] Nico Zoet, 045-456772.

Gevr. m. spoed LERAA[...] ES v. bijles Engels/ha[...] delsc. 045-713288. Bellen [...] 6 uur.

RTV/muziek

Weg. omstandigh. te k. W[...] ner ACCORDEON 4-ri[...] merk Nowak. 'n juweel[...] Vr.pr. ƒ 2500,-. Tel. 0[...] 312345.

L.P.'s + singles actuele [...] oldies. Altijd aan- en v[...] koop. Vele zeldzame p[...] ten. „Mono", Jakobstr. [...] Aken (bij markt) va[...] 11.00 u. Tel. 09-49241480[...]

Diversen

Zeer vakkundig vernie[...] wen van rieten, biezen [...] rotan STOELEN met 5 ja[...] garantie. Halen en brenge[...] gratis. Inl. 04494-40850.

GEBIT gebroken? Kla[...] terwijl u wacht. Borsboo[...] en Moers, Streeperstr. [...] Schaesberg. 045-315921.

TV-reparatie zonder vo[...] rijkosten. Z.-Limburg T[...] SERVICE. Tel. 045-31412[...]

Voor alle koelkasten-DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 [...] 461658.

SONY-VIDEOSNELSER[...] VICE, rep. alle Sony [...] deoapp. Vicaf, Stations[...] 31, Sittard, tel. 10987.

REPARATIES koelkaste[...] diepvriezers en bedrij[...] koel/vriesapp. met volle [...] rantie. Vriesko. Tel. 0[...] 727342.

KUNSTGEBITRAPARATIES. Klaar terwijl u wac[...] Duyzings, Beylkensweg [...] Oirsbeek. 04492-4615.

BIOSCOPEN

HEERLEN

H-5: dag. om 14.30, 18.30 en 20.30 uur: In de schaduw van de overwinning. Dag. om 14.15, 18.45 en 20.45 uur: The Goonies. Dag. om 14.00, 19.00 en 21.00 uur: Militaire Academie. Dag. 19.00 en 21.00 uur. do. vrij. dins en woens ook om 14.00 uur: The story of O. 14.00, 19.00 en 21.00: Miami Supercops.
Za. zo. en wo. om 14.30 uur: Matinee: Santa Claus.

Royal: do. vr. za. zo om 15.00, 18.15 en 20.45, ma t.m wo om 20.30 uur: King Solomons Mines.

Rivoli: do t m zo 16.00, 18.30 en 20.30 uur, ma t m wo om 20.15 uur: Back to the future. za, zo en wo om 14.00 uur: Tarzan en de Toverketel.

Passage Theater: dag. doorl. vanaf 14.00 uur: Good girl, bad girl (harde porno, 18 jaar).

SCHAESBERG

Autokino: do. t m wo. 20.00 uur: Madonna (al). Dond t m Woens 22.15 uur: Zahn um Zahn Vrij en za. 24.30 uur: 00.30: zijden slipjes. Zo. 18.00 uur: Schatjes.

KERKRADE

Wijngrachttheater: za. en zo. 15.00 uur: Ghostbusters. Za. en zo. 20.30 uur: Zahn um Zahn.

MAASTRICHT

Mabi 1: dag. om 14.00, 18.30 en 21.00 uur: Michael J. Fox, Christopher Lloyd en Lea Thompson in 'BACK TO THE FUTURE' (6e week) a.l.

Mabi 2: dag. om 14.00, 16.30 en 20.30 uur: Richard Pryor en John Candy in Brewster's millions. a.l.

Mabi 3: Za., zo. en wo. om 14.00 uur: 'Pink Panter festival'; dag. om 14.00, 18.15 en 20.30 zur (behalve za., zo. en wo. om 18.15 en 20.30 uur) Judd Nelson en Emilio Estevez in St. Elmo's fire. a.l.

Cinema Palace: dagelijks 20.30 uur Carmen. Dag. 16.15 uur The Goonies. za. zon. en woensd. 14.00. Kaos dag. 16.15 en 20.15. Nasty Nurses dag. doorl. v.a. 13.30. (18 jaar harde porno).

Filmhuis: do. 30 t/m 5 febr. 20 uur Les enfants du paradis.

EXPOSITIES

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: werk van Bedri Baykam. Open do. t/m zo. 13-17 uur. Tot 25 januari.

MAASTRICHT

Natuurhistorisch Museum: sculpturen in brons en zilver van Betty Sijen-Paanakker. Open ma. t/m vr. 10-12.30 en 13.30-17 uur, zo. 14-17 uur.
Advokatencollectief, Brusselse Straat 59: schilderijen en grafisch werk van Patrick Schols. Open tijdens kantooruren en in weekeinde volgens afspraak (043–251859).

HEERLEN

Thermenmuseum. Na de dood in Noviomagus. Tentoonstelling van voorwerpen die archeologen gevonden hebben in graven te Nijmegen die dateren uit de Romeinse tijd. di t/m vr van 10.00 tot 17.00 uur, za, zon- en feestdag. 14.00-17.00 uur. carnaval gesloten.

Expositieruimte De Kijkdoos in de Stadsschouwburg. Schilderijententoonstelling onder de titel Schilderkunstige contrasten. Superrealistische schilderijen van Alex de Vrede en expressionistische doeken van Wim van Beek. Open ma t.m vr 12.00 -15.00 uur en tijdens voorstellingen, t/m 5 februari

HOENSBROEK

Cultureel Centrum Kasteel Hoensbroek. Tentoonstelling van cartoons van internationale cartonisten met als thema: mode. dag. van 10.00 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur, ook in de weekenden, t.m 2 februari.

Fotogalerie 68, poortgebouw Kasteel Hoensbroek. Foto-expositie van de uit Wales afkomstige fotografe Sue Hooper. In een verlaten landhuis schoot ze een reeks foto's die ze de titel Room for Thought meegaf. De tentoonstelling duurt t/m 23 februari.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave Brunssum. Expositie van de Brunssumse amateurfotogroep Goed Licht. Foto's van straten, gebouwen en pleinen te bezichtigen t/m 26 januari.

Nieuwe productie van Ambras

SCHAESBERG – De Schaesbergse dialectgroep Ambras geniet steeds meer bekendheid. De uitvoeringen van verleden jaar vormden daar een bewijs van. Alle uitvoeringen waren uitverkocht.

Zaterdag 18 januari presenteert Ambras vanaf 20.00 uur in de aula van de Schaesbergse Petrus en Paulusmavo aan de Lotersbergweg andermaal een pure dialectklucht onder de naam „De Vrouw van 't Joar". De andere uitvoeringen vinden plaats op woensdag 22 januari, vrijdag 24 januari en zaterdag 25 januari en telkens in de P & P aula.

De Vrouw van 't Joar„ is een dialectspel met de namen van Schaesbergse families zoals Odekerken, Hodiamont etc. Anna Mertens-Schaap zwaait de scepter in huize Schaap. Ze doet veel om haar image hoog te houden. Ze heeft haar broer Juul opgenomen in huis. Juul is modeontwerper en dat is toch zeker een voornaam beroep. De belangen van Anna en Juul lopen echter niet altijd parallel. Juul wil geld verdienen. Anna daarentegen wil behoren tot de „upper-ten" van d'r Sjeet. Beiden doen erg hun best om hun ideaal te bereiken. Op weg naar dit ideaal komen Anna en Juul de nodige obstakels tegen. Welke rol is er bijvoorbeeld weggelegd voor Sjra Odekerken? De inbreng van mevrouw Sybielle Hodiamant mag niet worden vergeten.

De entree-prijs bedraagt vier gulden. Kaarten zijn in de voorverkoop verkrijgbaar bij gemeenschapshuis D'r Sjeet; kapsalon Haute Coiffure, Hoofdstraat 83 en bij woninginrichting Harry Adriaens, ruitersstraat 5.

Zuster Roukens neemt morgen afscheid van het Heerlense Verslavingsteam

„Ik heb tóch de langste adem"

HEERLEN — De leden van het Verslavingteam Oostelijke Mijnstreek nemen vrijdag afscheid van zuster Roukens. Het zal, als zuster Roukens definitief weg is, een stuk stiller zijn in het gebouw aan de Vlotstraat 2-4 en 'de Rouk' met haar hoofd van gewapend beton en haar hart als een voetbalstadion zal men er beslist missen.

Ruim 30 jaar geleden solliciteerde zuster Roukens bij het Consultatie Bureau voor Alcohol in Heerlen. Ze was in het bezit van de diploma's Verpleegkundige A, B en Sociale Psychiatrie en ze had de kraam- en de wijkaantekening.
In haar eentje vormde zij het hele consultatiebureau. Haar rayon reikte van Vaals tot Schinveld en van Valkenburg tot Ubach over Worms. Ze hield spreekuren en legde huisbezoeken af en maakte daarbij gebruik van het openbaar vervoer of liftte mee met de politie-auto of de motor met zijspan.
Haar kantoorruimte was een donker hokje in het Pancratiushuis. De cliënten kwamen uit eigen, vrije wil of werden gestuurd door de Reclassering.
Alcoholisme werd in die tijd door de ziekenfondsen niet als een medisch probleem beschouwd. De diensten van het consultatiebureau werden door hen dus niet vergoed. Toen de ziekenfondsen hun standpunten ten opzichte van alcoholisme wijzigden kreeg het consultatiebureau een medisch-maatschappelijke functie.

Ruimte

Inmiddels was de kantoorruimte ondergebracht in een pand aan de Akerstraat, maar door omstandigheden was daar geen spreekuur te houden.
Zuster Roukens zat er niet mee; als de mensen niet naar haar konden komen, ging zij naar de mensen. Zeven maanden lang deed zij haar werk op straat. Als er behoefte was aan een gesprek onder vier ogen was er bij V & D of waar dan ook wel een ruimte waar men ongestoord kon praten.
Tussen de bedrijven door liep zuster Roukens bij de gemeente Heerlen de deur uit de sponning om een behoorlijke kantoorruimte te krijgen. Het drugsgebruik nam toe en de zuster wilde iereeen kunnen helpen die hulp nodig had. Tenslotte kreeg ze een spreekkamer in het pand van tandarts Oostwegel. Er werd een tweede maatschappelijk werkende aangesteld en zuster Angela van de Carmel nam de administratie van het nieuwe Consultatie Bureau voor Alcohol en Drugs Oostelijke Mijnstreek voor haar rekening.
Toen het werk en het personeelsbestand zich bleven uitbreiden moest er weer verhuisd worden. De drie kamers die men in Luciushof ter beschikking kreeg waren spoedig ook te klein en het consultatiebureau vestigde zich aan de Vlotstraat.



● Zuster Roukens in de hobbyruimte van het onderkomen van het verslavingsteam aan de Vlotstraat in Heerlen.

Hobbygroep

De droom van veel ruimte en een uitgebreid team was eindelijk in vervulling gegaan, maar 'de Rouk' had alweer een nieuw plan klaar. Ze had ontdekt dat veel van haar cliënten geen weg wisten met hun vrije tijd. Voor hen wilde zij een vrijetijdsgroep beginnen.

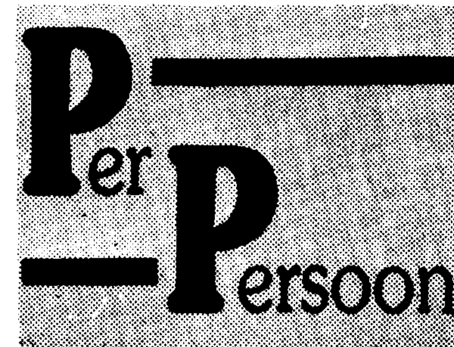
Bij haar zilveren dienstjubileum kreeg ze te horen dat ze bij wijze van experiment een hobbygroepje mocht oprichten, die twee uur per week bijeen zou komen. De groep zou moeten werken met waardeloos materiaal, want geld was er niet.
De zuster kocht van haar eigen geld materiaal en ging met een groepje van vier personen poppen maken. Intussen bleef ze vragen om meer tijd en ruimte voor de hobbygroep. De collega's hadden al lang gemerkt dat er tegen Roukens' plannen niet op te boksen was. Toen er in het gebouw een grote

PORTRET
van
Zuster Roukens
door Lenie Haarbosch

kamer leeg kwam was deze dus voor zuster Roukens met haar hobbygroep. Dat er geen meubels in de kamer stonden was voor de zuster geen probleem. Ze stapte naar de broeders in de Gasthuisstraat en kwam terug met alle meubelen die ze nodig had.
Om aan geld te komen ging de hobbygroep haar produkten verkopen. De poppen maakten plaats voor gipsgietwerk, zoutdeeg-figuren, geschilderd of gegraveerd glas en houtwerk. Zuster Roukens peuterde overal spulletjes en materialen los en tenslotte had de groep een werkplats met alles er op en er aan.

Doordat de groepsleden zelf keihard meewerkten aan de opzet van van de hobbygroep ontstond er een zeer sterke onderlinge band. Zuster Roukens is terecht trots op het welslagen van haar experiment. Ze zegt:„Die groep is me zó aan het hart gegroeid dat ik tegen het team heb gezegd dat ik me niet laat pensioneren vóórdat er voor een opvolger gezorgd is. De opvolger is er al. Zo zie je maar; niets is onmogelijk. Als je maar een lange adem hebt!"

Vrijdag gaat zuster Roukens dus weg. Ze vindt zelf dat ze best gemist kan worden want er werken genoeg vakmensen bij het Verslavingsteam. Het officiële afscheid vindt donderdag 30 januari plaats tijdens een symposium op kasteel Erenstein. Er is dan van 16 tot 18.30 uur receptie.



Gouden Paar

Het echtpaar **Andre Wijnen** en **Tilla Cuypers** uit de Steenbergstraat 13 in Brunssum viert vrijdag 17 januari de gouden bruiloft. Om 15 uur is er een dankdienst, terwijl van 18.30 uur tot 20 uur in gemeenschapshuis De Kepper aan de Gregoriuslaan in Brunssum een receptie wordt gehouden.

Andre Wijnen is afkomstig uit Heerlerheide en Tilla Cuypers werd geboren in Brunssum. In deze plaats leerde het paar zich kennen, waar ze ook trouwden. De bruidegom werkte eerst als huisschilder en later op de staatsmijn Hendrik.
Ten tijde van de mijnsluiting heeft hij nog even op de Emma gewerkt. Hij is een verwoed wandelaar en heeft zelfs 12 maal de Vierdaagse in Nijmegen gelopen. Bovendien is hij al 40 jaar lid van de FNV en administrateur van de kerk.



● Adre Wijnen en Tilla Cuypers uit Brunssum, 50 jaar getrouwd.

Enkele jaren geleden kreeg hij de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice. Tilla Wijnen-Cuypers heeft zich altijd bezig gehouden met het huishouden en de opvoeding van de kinderen. Haar hobby's zijn puzzelen en breien. Verder wandelt ze graag op de Brunssummerheide.

Jubilarissen

Stadsschutterij St. Sebastianus uit Heerlen zal zondag ter gelegenheid van het jaarlijkse patroonsfeest tien jubilarissen huldigen. Dat zijn **Simon Adema** (25 jaar lid) en **Huub Hermans** ($12\frac{1}{2}$ jaar lid). TeveCs worden **G. Bensen, J. Grond, H. Krubach, H. Lindelauf, W. Reiss, H. Schiffers** en **A. Widdershoven** gehuldigd, omdat ze 25 jaar zitting hebben in het ere-bestuur. De heer **L.H.M. Schunck** wordt in de bloemetjes gezet vanwege zijn 25-jarig beschermheerschap. Het feest start om 10 uur met een mis in de Pancratiuskerk en aansluitend is er een koffietafel in verenigingslokaal Hermans.



Heerlen

● Kaartclub Ons Genoegen houdt vanavond om 20 uur in het parochiehuis aan de Mesdagstraat een kaartconcours.

● De Stadsschutterij St. Sebastianus houdt zondag haar partoonsfeest. Men begint de dag om 10 uur met een mis in de St. Pancratiuskerk. Aansluitend is er koffietafel in verenigingslokaal Hermans, waarna een aantal jubilarissen gehuldigd wordt.

Brunssum

● De HNO-school St. Brigida, gelegen aan het Koutenveld, houdt zaterdag van 10 tot 12.30 uur 'open dag'. Ouders en kinderen, die in de loop van dit jaar moeten kiezen uit de verschillende soorten vervolgonderwijs, worden er uitgebreid geïnformeerd. Naast de HNO-afdeling bestaat er de IHNO voor moeilijk lerende kinderen en de ISK, een schakelklas voor anderstalige leerlingen. Zaterdagmorgen om 11 en om 12 uur geven de leerlingen van St. Brigida een modeshow van zelfgemaakte kleding.

Landgraaf

● De koninklijke fanfare St. Aloysiana uit Schaesberg houdt zondag van 13 tot 20.30 uur in het Eijkhagencollege een concours voor jeugdige solisten en ensembles. Voor degene die het hoogste aantal punten in de wacht sleept staat de wisselbeker van het gemeentebestuur van Landgraaf ter beschikking.

Schaesberg

● Het Vrouwengilde houdt vanavond om 20 uur in 'De Ark' een lezing met als thema 'Wij vrouwen onder elkaar'.

Bocholtz

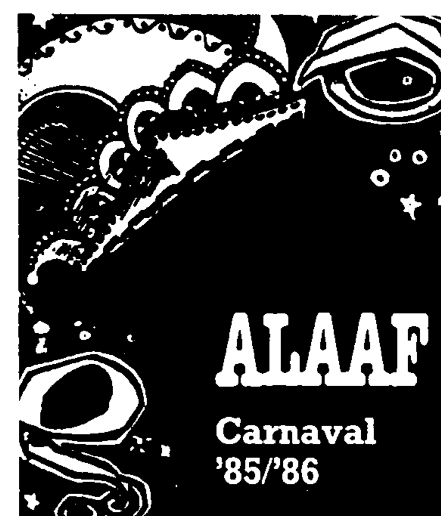
● In verband met het 25-jarig bestaan van de Verenigingsraad Bocholtz wordt morgen in zaal Schoonbrood, Dr. Nolensstraat 9, een feestelijke bijeenkomst gehouden. Beschermheer en oud-burgemeester J. Persoon houdt een spreekbeurt over de waarde van het verenigingsleven. Alle verenigingen zijn van harte uitgenodigd.

Onderbanken

● De Stichting Ouderenwelzijn Onderbanken houdt vanmiddag om 14 uur een kwajongwedstrijd in 't Kloeëster te Schinveld.

Nieuwenhagen

● In café 't Trefpunt, Hoogstraat 193, wordt morgen om 20 uur een voorlichtingsavond voor oud-mijnwerkers en hun echtgenotes gehouden. Er worden films vertoond en men kan kennis maken met de Vereniging voor Oud-mijnwerkers.



De Nonnevotte

Gerard Timmermans is de nieuwe heerser geworden over het rijk van De Nonnevotte in Treebeek. Hij zal regeren onder de titel prins Gerard I en wordt bijgestaan door prinses Lenie I. Gerard Timmermans is overigens geen onbekende in het verenigingsleven. Hij is al jarenlang bas van mannenkoor RMK 1921.



● Prins Gerard I en prinses Lenie I van De Nonnevotte.

De Slekkekroepers

In een bomvolle narrentempel van De Slekkekroepers uit Hoensbroek werd Henry Derks uitgeroepen tot de nieuwe prins. hij kwam tevoorschijn uit een auto. Zaterdag 18 janauari zal hij van 19.11 uur tot 21.11 uur recipiëren in de Paerdstal aan de Slakkenstraat.



● Prins Henry van De Slekkekroepers.

De Bistrojanen

De nieuwe heerser over De Bistrojanen is prins Heinz geworden. Hij houdt receptie op zaterdag as. van 19.30 uur tot 21 uur in narrentempel de Bistro aan de Hoofdstraat. Uniek is dat zoon Werner van prins Heinz heerser is geworden over het rijk van De Klotsköp in Hoensbroek.

Chalet

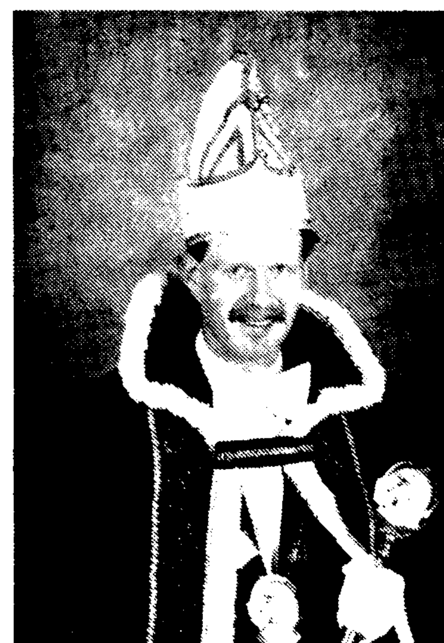
Carnavalsvereniging Chalet uit Treebeek heeft in de persoon van Jan Schrooyen de nieuwe prins. Hij werd afgelopen zaterdag tijdens de zitting in een grote bierfles het podium opgebracht. Hij zal regeren onder der titel prins Jan III en wordt bijgestaan door prinses Trouwtje. Zondag as. zal hij recipiëren van 18 tot 20 uur in de narrentempel.



● Prins Jan III van c.v. Chalet.

De Kaatboere

Tot prins van De Kaatboere van Kunrade werd Ward Schielen geproclameerd. Hij regeert onder de titel prins Ward I. Hij is 23 jaar oud en werkt als bankemployee.



● Prins Ward I van De Kaatboere.

De Keescheknup

Carnavalsvereniging De Keescheknup in Bingelrade organiseert zaterdag as. de jaarlijkse Bonte Avond met prinseproclamatie. Vanaf 20.11 uur treden in het Ontmoetingscentrum op: de buuttereedners Frans Haselier en Frits Scheepers, duo Deus en Daan, de play-backgroep van de basisschool, jeugdkoor Enjoy, het Morellenquintet, ballet Die Holland Mädchen uit Gangelt, dansgroep de Zeemdansers, dansmarieke Angelicq en leden van De Keescheknup. Voor de muziek zorgt het orkest El Bobo, terwijl de presentatie in handen is van president Lambert Schneiders.

Bloemenkoningin

De nieuwe Bloemenkoningin van Groot Simpelveld is Margot Born geworden. Zij kreeg met overmacht de meeste rozen aangeboden, waardoor tellen overbodig was. Het Bloemenkoninginnebal was het drukste in ruim 20 jaar.



● Zoon prins Werner en vader prins Heinz (midden) met hun presidenten.

De Geete

Harry Dörenberg zal als prins Harry I regeren over het rijk van De Geete in de Groenstraat. Hij is tevens wijkprins van Ubach over Worms. Prins Harry I is in het dagelijkse leven timmerman en bestuurslid van de Mei-jongens. Ter ere van hem en zijn prinses Sibilla wordt er zaterdag 25 januari een galabal gehouden in gemeenschapshuis 't Ströatje.



● Prins Harry I van De Geete.



● Prins Theo II van De Wuif.

De Wuif

In Ransdaal heeft carnavalsvereniging De Wuif Theo Eussen uitgeroepen tot prins Theo II. Hij is student en lid van fanfare Les Amis Reunis. Zondag as. houdt hij de receptie van 11.11 uur tot 13.11 uur in zaal Coumans.

OGEN OPEN......... GELD VERDIENEN

OPRUIMING

Originele Perzische en Oosterse tapijten

Kom binnen - Nu kopen of reserveren - Een blijvend bezit

20 tot 50% korting

Ook vele grote maten.

KOREMAN.
Oosterse Tapijten

Honigmanstraat 31 - Heerlen - 714914

NIEUW

ORIENTAL-EXPRESS
COFFEESHOP PETIT RESTAURANT

Een onvergetelijk begrip in de bewogen geschiedenis van het treinreizen. In diezelfde traditie creëerden we binnen ons Hotel Restaurant de la Station 'n uniek Coffeeshop-Petit Restaurant. Vanzelfsprekend is de naam: „Oriental-Express". Kom vanaf heden „first class" verpozen bij 'n perfect verzorgd kopje koffie of drankje. Kom proeven wat het nieuwste Coffeeshop-Petit Restaurant van Heerlen aan heerlijks biedt.

Oriental-Express-specialiteit voor 29,50 p.p.

Lendebiefstuk
naar keuze geserveerd met bearnaise saus, pepersaus, kruidenboter, champignons, stroganoff saus, Espana saus of Oriental saus + gepofte aardappel, frites of gebakken aardappeltjes + frisse rauwkost.

Welkom in Coffeeshop-Petit Restaurant „Oriental-Express" ...de sfeervolle „restauratie-wagen" in

HOTEL DE LA STATION

Stationstraat 16 Heerlen Voor tafelreservering 045-719063

NU HEB IK GELD

nodig dat in een later stadium terug betaald kan worden. Snelle afhandeling, meestal in één dag geregeld.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Netto in handen	Eff. jaarrente bij alle lpt.	24 mnd. term. bed.	30 mnd. term. bed.	36 mnd. term. bed.	48 mnd. term. bed.	60 mnd. term. bed.
f 6.000,-	12.9	f 282,97	f 233,03	f 199,83	f 158,56	f 134,04
f 11.000,-	11.5	f 512,33	f 420,70	f 359,77	f 283,93	f 238,79
f 14.000,-	11.5	f 652,06	f 535,44	f 457,89	f 361,37	f 303,91
f 18.000,-	11.5	f 838,37	f 688,43	f 588,71	f 464,62	f 390,75

Ook andere looptijden en bedragen zijn mogelijk. Overlijdensrisico is gedekt tot f 20.000,-. Geen bijkomende kosten.

CMV Bank Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043.
Van maandag t/m vrijdag zijn wij ook 's avonds tot 21.00 uur telefonisch bereikbaar: 045-251043 (Hr. Bartels).

CMV BANK — Voordelige geldleningen met persoonlijke service.

'N GOED(E) KOOP BEGIN(T) IN 1986!

1/2 PRIJS

Voor 'n vloerkleed, pers of berber (-25%).
DAT IS TOCH WEGGEVEN, hé! Of niet soms?

DICK VAN DEN BERG

Steenweg 60, Sittard, Tel. 04490-15520 (Winkelpromenade tussen station en Rijksweg).

Schrikt u ook zo
van die kleine prijskaartjes bij uw opticiën?

f 210,-

(geen prijskaartjes nodig)

Wij hoeven U niet te overtuigen omdat de formule zich zelf overtuigt. Alle 750 monturen voor dezelfde prijs van f 75,–. Daarmee is Hans Anders vanzelf Nederlands snelst groeiende opticiën geworden. Niet wikken en wegen voor de rekken van "wel mooi maar te duur". U kiest maar uit en bent tevreden. Iedere minuut van de dag weer zegt één van U ja tegen een bril van Hans Anders.

750

monturen in alle modellen, kleuren, smaken. Voor ieder gezicht, voor elke persoonlijkheid. U kiest maar en op de prijs behoeft U niet te letten.
Uw tevredenheid blijkt ook nog eens bij de kassa.

elk montuur kost f 75,–

Hans Anders speelt het voordeel van z'n wereldwijde inkoop aan U door. Elk montuur voor de vaste lage prijs van f 75,–. En... U profiteert van onze internationale kollekties, waardoor U vrijwel onbeperkt kunt kiezen.

Kwaliteit met extra voordeel

Het Rodac Optics glasprogramma bevat merken en kwaliteiten die U overal elders kunt aantreffen. U kiest naar wens; gewone of verderlichte kunststofglazen. Blank of een modieuze tint. Ontspiegeld? U zegt het maar.

op uw brilleglazen

Uw ogen zijn een kostbaar bezit. Raadpleeg dus regelmatig uw specialist. Wanneer U het recept van uw oogarts meebrengt, bieden wij U het geweldige extra voordeel van **25% korting*** op uw brilleglazen.

sportbril montuur

Het montuur leveren wij gratis, wanneer U de glazen bij ons bestelt. En bij overlegging van uw oogarts-recept profiteert U tevens nog eens van 25% korting* op de glazen.

Garantie en service

- Uw montuur is gedurende 1 jaar na aankoopdatum gegarandeerd tegen fabrikagefouten
- Het schoonmaken en stellen van brillen geschiedt gratis gedurende garantieperiode.
- Advisering op het gebied van monuren, glaskeuze en oogmeting door een van onze deskundige opticiens is geheel gratis.

Voordeel voor kontaktlens dragers

Vergelijk onze prijs voor kontaktlensvloeistoffen

All Total	120 ml	15,55
LC 65-N	60 ml	15,10
Flexol	175 ml	18,95
Soaclens	120 ml	14,—

* 25% korting op het Rodac Optics glasprogramma

TEL. KLANTENSERVICE: 01650 - 68940 toestel 59 (tijdens kantooruren)

VESTIGINGEN VINDT U IN:

ALKMAAR, ALMELO, AMERSFOORT, AMSTERDAM, APELDOORN, ARNHEM, ASSEN, BERGEN OP ZOOM, BEVERWIJK, BREDA, DELFT, DEN HELDER, DEVENTER, DOETINCHEM, DORDRECHT, EDE, EINDHOVEN, ENSCHEDE, GOES, GOUDA, 's-GRAVENHAGE, GORINCHEM, GRONINGEN, HAARLEM, HEERLEN, HELMOND, HENGELO, 's-HERTOGENBOSCH, HILVERSUM, HOORN, LEEUWARDEN, LEIDEN, LISSE, MAASTRICHT, NIJMEGEN, OSS, PURMEREND, ROERMOND, ROOSENDAAL, ROTTERDAM, SITTARD, SNEEK, TILBURG, UTRECHT, VENLO, VLAARDINGEN, WEERT, ZAANDAM, ZUTPHEN, ZWOLLE.

HANS ANDERS OPTICIENS

alleen de prijs is anders

Dit zijn de dichtstbijzijnde Hans Anders vestigingen:

Maastricht, Markt 4, tel. 043-210975
Heerlen, Dautzenbergstraat 17b, tel. 045-712075
Sittard, Begijnenhofstraat 3a, tel. 04490-27298
Roermond, Hamstraat 42, tel. 04750-16258
Weert, Langstraat 63, tel. 04950-38390
Venlo, Markt 16, (achter het stadhuis) tel. 077-545094

Huwelijk/kennismaking

Alleenstaanden hedenavond gezellige dans- en CONTACTAVOND met DJ Richard in het Wapen van Hoensbroek. Hoofdstr. 432. Bew. verpl. Beleefd uitnodigend, het bestuur.

ALLEENSTAANDEN, iedere donderdag gezellige contact-/dansavond in de Piep, Maastrichterl. 4, Ubach over Worms - Stenenkruis. Tel. 045-312912. Het best. Bew. verplicht.

HEER 59 jr. zoekt kennism. m. dame ± zelfde leeft. om een fijne rel. op te bouwen. Br.o.no. BR 250 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Alleenstaanden hedenavond gezellige dans- en CONTACTAVOND met DJ Richard in het Wapen van Hoensbroek. Hoofdstr. 432. Bew. verpl. Beleefd uitnodigend, het bestuur.

Man licht geh. zkt. leuke VROUW 30-35 jr. Kinderen geen bezw. Br. o. no. HK 973 Limb. Dagbl. b.v., Postbus 3100, 6401 DR Heerlen.

Iedere donderdag gezellig DANSEN voor jong en oud met orkest. Deze week Los Amigos. Bar-dancing Eldorado Bongerd 5 Spaubeek.

R.K. man 68 jr. zkt. een GEZELSCH.DAME 50-70 jr. Tel. 04493-3228.

Jongeman gesch. 35 jr. m. zoontje 6 jr., eigen huis en auto zkt. kennism. m. nette, eerlijke jonge VROUW tot 40 jr. Kind. geen bezw. om samen nog iets van het leven te maken. Br. m. foto er tel. nr. o.e.ret. Br. o. no. GE 145 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

TIP. 'n Goed idee? 'n Idee voor twee. Dansen met dj John vanaf 20.00 uur. Ober Bayern, Akerstr. 150 Hoensbroek.

SWING CLUB (alleen voor alleenstaanden) nodigt u uit voor een dansavond in een mooie atmosfeer „Safari Inn" Lowensafari Tüddern op 31-1-86. En verder iedere vrijdag aanv. 20.00 u., s.v.p. bewijs van alleenst. Tel. 09-49-2456-1032.

Meisje 25 jr. zoekt VRIENDIN. Tel. 045-721759.

G.K. 25-01 accoord.

Heer 49 jr. met D- + H.kapsalon zoekt ser. kennism. met jongere beslist zeer nette DAME liefst kapster. Br.o.no. Ho 858 L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Caravans/tenten/boten

Doorl. CARAVANSHOW '86, extra lage winterprijzen, voorj. afl. gratis stall. Munsterland, Fendt, Lord, Digue, Hehn, Casita. Alleen imp. v. Limb. Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

Te k. CARAVAN Tabbert, kopkeuken, bwj. '82, na 17.00 uur, tel. 045-310381.

Ruilen

Met spoed gevr. WONINGRUIL in Stein huis met 4 slk., douche, c.v., geh. onderkeld., 35 m2 tuin tegen een eengeziswon. in Geleen. Tel. 04495-2760.

Te r. gr. EENG.WONING op de Gracht teg. klein eeng.woning te Spek'heide Tel. 045-424415.

Het bewijs is de prijs
en... Mode en kwaliteit
Halve prijzen
jonge mode
Piet Haan
Hoogstraat 98
Nieuwenhagen-Landgraaf

VERBOUWINGSOPRUIMING!

ENKELE VOORBEELDEN MAAR ER IS VEEL MEER.

NU KOPEN IS HONDERDEN GULDENS VERDIENEN
ZOLANG DE VOORRAAD STREKT

BARBAS HAMAR 85 — van 2195,– **nu 1650,–**

INZETKACHEL — Westminster type Randers — van 1870,– **nu 995,–**

DON BAR HAARD — model PP1 — van 4275,– **nu 1990,–** met tafel

D EN B HAARD — model MM3 — van 3350,– **nu 1500,–**

DEENSE HAARDKACHEL — van 2310,– **nu 1200,–**

ETNA LUNSROTH — inbouwkachel, geheel compleet — van 2850,– **nu 1800,–**

SPENCER STERLING CV — van 2295,– **nu 1495,–**

THERMOCET ROSE — van 1690,– **nu 1125,–**

GASHAARDEN

Faber Vera van 2433,– **nu 1700,–**
Faber Marina van 2326,– **nu 1625,–**
Etna Mercurius van 1175,– **nu 825,–**
Etna Jupiter van 1095,– **nu 775,–**

Gashaarden Faber, Dru, Benraad tot 40% korting

GRAUS OPEN HAARDEN B.V.

De Beitel 11 Kerkrade
(weg Simpelveld - Kerkrade-West)
Tel. 045-415382

„Ik hoefde geen belasting te betalen, dat zou Roda JC doen"

John Eriksen: „Nooit zwart geld ontvangen"

door fred sochacki



● *John Eriksen: „Volgende aanslagen zal ik rechtstreeks naar Kerkrade sturen."*
Foto: DRIES LINSSEN

OUD BEIJERLAND – De aantijging dat hij in de ruim vier jaar dat hij bij Roda JC heeft gevoetbald zwart geld ontving, wijst John Eriksen categorisch van de hand. Gisterochtend werd er melding gemaakt van het feit dat de Deen de hoogste aanslag van de belastingdienst zou ontvangen; een landelijke krant opperde zelfs een bedrag van acht ton. „Uit de duim gezogen flauwekul", zegt Eriksen over dergelijke speculaties rond zijn vermeende ontduiking.

„Ik heb een zuiver geweten. Ik heb bij Roda JC al mijn bedragen wit ontvangen. Ik heb het bewijs dat Roda JC verklaard heeft de belasting over mijn verdiensten voor haar rekening te nemen. Die brief, ondertekend en wel, zal ik desnoods voor de rechtbank als bewijs gebruiken".

John Eriksen is hevig teleurgesteld in de manier waarop zijn naam momenteel wordt gebruikt in de media. „Daarom weiger ik", aldus Eriksen, „ook nog verder commentaar te geven. Dat heeft geen enkele zin, want er wordt niet naar mij geluisterd. Als ik tegen een journalist zeg dat het bedrag van acht ton, waarvoor ik aangeslagen zou zijn, klinkklare nonsens is, moet dat voldoende zijn. Als je de dag erna in de krant leest dat ik toch een dermate hoge navordering kreeg, vraag je je af waar men mee bezig is. Men wil mij kennelijk als grote boosdoener, als zondebok aanwijzen. Nou, dat moet dan maar gebeuren. Ik weet dat ik het gelijk aan mijn zijde heb. Ik heb altijd te goeder trouw gehandeld en voel me net zo'n eerlijk mens als toen ik uit Denemarken vertrok om bij Roda JC te gaan voetballen. Nogmaals ik heb geen cent zwart gevangen".

John Eriksen heeft inmiddels een advocaat, die zijn belangen in deze schimmige affaire verdedigt, in de arm genomen. De Deen is een keer door de FIOD gehoord in verband met de malafide praktijken, die er bij Roda JC de laatste jaren hebben plaatsgevonden.

Eriksen: „Ik heb die mensen van de Fiod alles laten zien; ik had niets te verzwijgen. Daarom begrijp ik niet waarom ik nu een aanslag heb gekregen". Over de hoogte van de aanslag wilde de Feyenoord-speler niets kwijt. „Er staat een fout in die brief en daar wil ik de Fiod op aanspreken. Als dat er niet in had gestaan, had ik die aanslag al lang doorgestuurd naar Roda JC. Want daar moet men zich toe wenden. Ik heb met zwart geld niets te maken. Ook eventuele volgende aanslagen zal ik rechtstreeks naar Kerkrade sturen".

Drei Keuninge in Rome

HEERLEN – De Maastrichtse zaalvoetbalvereniging Drei Keuninge is gisteravond vanaf de luchthaven van Zaventem (Brussel) vertrokken richting Rome, waar de ploeg van coach Johan Dijkstra deelneemt aan de finalewedstrijden om de Europa Cup.

Op het laatste moment zegde de Spaanse afvaardiging af, zodat vier ploegen vanaf morgenavond in het strijdperk treden om de Europese titel. In Rome zal gespeeld worden volgens UEFA-regels, die nogal afwijken van de in Nederland bestaande regels. Zo zal onder meer lichamelijk contact wel geoorloofd zijn. Behalve Drei Keuninge komen de Belgische ploegen Hoboken en Hasselt en het voor eigen publiek spelende AS Roma in actie. Drei Keuninge speelt morgenavond zijn eerste wedstrijd tegen Hoboken. Waarschijnlijk zal volgens het knock out-systeem worden gespeeld, zodat de Maastrichtenaren bij een overwinning zaterdagavond in de finale uitkomen. Op het laatste moment werd de selectie van Drei Keuninge nog versterkt met Jo Quaden, die in een eerder stadium had moeten afzeggen voor de trip.

Voortbestaan Parijs-Dakar op losse schroeven

Levenswerk Sabine werd zijn dood

● **Een van de laatste foto's van de verongelukte Thierry Sabine. De Franse rally-organisator verlaat enkele dagen geleden bij een eerder helicopterincident, waarbij het onderstel werd beschadigd, het landingsterrein. Toen kwam Sabine er nog met de schrik van af.**

● Vervolg van pag. 1

van onze sportredactie

PARIJS – De levensgevaarlijke rally voor auto's en motoren Parijs-Dakar was zijn werk en het heeft hem ook zijn leven gekost. De dood van de 36-jarige Fransman Thierry Sabine, die met vier anderen omkwam bij een helicopterongeluk, zal voor de talrijke tegenstanders van monsterevenement door de woestijn alleen maar een bevestiging betekenen, dat de hele onderneming onzinnig en veel te gevaarlijk is.

Sabine heeft de rally, die voor de eerste maal in december 1978 met slechts 56 deelnemers werd gehouden, tegen de stroom in toch doorgezet en gekneed tot een gebeurtenis, die vooral veel aandacht trekt van roekeloze avonturiers. Sindsdien heeft het aantal deelnemende ploegen met motoren, personenwagens en vrachtwagens zich vertienvoudigd. Ieder jaar vielen op het 12.000 km lange traject doden en kwam maar een handjevol deelnemers ook werkelijk in Dakar aan.

Met de plotselinge dood van rallyleider Sabine doet zich de vraag voor of de monsterrit ook in de toekomst nog gereden zal worden. Het succes van het ondernemen hing ieder jaar weer geheel af van de persoonlijkheid van zijn leider en het enthousiasme dat hij uitstraalde. Sabine was zelf een fanatiek motorrijder en had een bijzondere neus voor zaken doen en publiciteit. Zijn loopbaan als rally-organisator begon Sabine in Le Touquet, waar hij als hoofd van de afdeling voorlichting een duinenrally startte. Vervolgens richtte hij een eigen organisatie op die zich naast Parijs-Dakar bezighield met speedbootraces.

Nadat de eerste edities van Parijs-Dakar in handen was van een kleine groep enthousiastelingen die van hard rijden hield en van avontuur, werd het evenement later zo goed als geheel overgenomen door de sponsors van wereldmerken, met name van sigaretten en alcohol. Ondernemers probeerden er allereerst geldelijk gewin uit te slaan. De kwestie van de sigaretten-sponsors beleefde de afgelopen week een rechterlijke uitspraak, toen het tweede televisienet, dat de exclusiviteit bezit van de uitzendingen over de rally, werd aangeklaagd door de Franse 'Organisatie tegen het roken in het openbaar'. De rechter besloot dat de nieuwsvoorziening via de televisie kon doorgaan mits iedere keer voor de uitzending werd gezegd en de tekst in beeld werd gebracht dat „de plicht tot informeren ons het recht geeft in strijd te handelen met de anti-tabakwet".

Voor het eerst kwam er dit jaar ook kritiek van de kant van vrienden van Afrika, die vinden dat dit vertoon van geld en macht en lawaai te midden van onderontwikkelde en vaak hongerende Afrikanen de westerse cultuur te schande maakt. Een van de woordvoerders van deze stroming is de bekende Franse filmacteur Philippe Noiret, die uitgerekend gistermorgen toen het nieuws van de dood van Sabine nog niet tot Frankrijk was doorgedrongen in een radio-interview zijn hoon en zijn haat over de organiatie uitsprak. Hij maakte zich ook vrolijk over de persoon van Sabine, die zich tijdens de rally bij voorkeur in witte show-kostuums stak en als een jonge god zich in en buiten zijn witte helikopter manifesteerde.

Organisator Sabine op zijn beurt deed pogingen deze kritiek tegemoet te komen door tijdens de rally gelijktijdig acties te ondernemen ten bate van de bevolking. Het was met name de zanger Daniel Balavoine die zich met deze taak bezighield toen hij samen met Sabine in de helikopter tegen een duin te pletter vloog. Balavoine stond als zanger in Frankrijk hoog in aanzien en maakte een lied waarvan de baten ten goede kwamen aan de hongerende Ethiopiërs. Hij laat een vrouw na met een zoontje van vier en baby op komst.

In de loop van het achtjarige bestaan van Parijs - Dakar werd de rallykaravaan herhaaldelijk opgeschrikt door berichten over ernstige ongelukken, al of niet met dodelijke afloop. In deze editie was het al op 2 januari raak. Toen kwam de 45-jarige Japanse motorcoureur Yasuo Kaneko in de eerste etappe bij de Zuidfranse stad Sète om het leven na een botsing met een door een dronken man bestuurde auto.



De Fransman Michel Parmentier kwam met zijn Honda ten val en liep een schedelbreuk op. Zijn landgenoot Jean-Michel Baron, die in een Parijs' ziekenhuis in coma ligt, vecht nog voor zijn leven.

Het de laatste dagen steeds verder gestegen gevoel van onbehagen over de botte moorddadigheid van de rally van dit jaar - Sabine maakte het parcours ieder jaar zwaarder - culmineert nu in de ramp met de helikopter en het dodental van vijf. Het toestel met de vijf passagiers begeleidde een deelnemer, die door een heftige zandstorm verdwaald was geraakt. Slechts twee kilometer voor het einddoel raakte de helicopter in het donker een dertig meter hoge zandduin en stortte neer. De Franse deelnemer Charles Velvez was getuige van het ongeluk. „De lichten van de helicopter schenen over mijn wagen", zei hij. „Plotseling hoorde ik een vreselijke knal. Ik stopte meteen, maar vond alleen nog maar wrakstukken en lijken. De passagiers moeten op slag dood zijn geweest".

De toekomst van deze enigszins uit de hand gelopen rally, in de succesdagen schreef ook de 'beau monde' in zoals de prinsessen van Monaco, Mark Thatcher en de bekende filmacteur Claude Brasseur die ook ditmaal weer van de partij was, is daarmee op losse schroeven komen te staan. Maar vooralsnog hebben de wedstrijdleiders - Sabines rechterhand Patrick Verdoy heeft inmiddels de leiding overgenomen - geheel in de geest van Thierry Sabine besloten Parijs-Dakar gewoon voort te zetten.



● *Behalve Thierry Sabine en technicus Jean-Paul le Fur kwamen ook (vlnr) de Zwitserse piloot François-Xavier Bagnoud, de Franse journaliste Nathalie Odent en de Franse popzanger Daniel Balavoine om het leven.*

Handbalsters contra DDR en Hongarije

AMSTERDAM – De Nederlandse ploeg speelt de groepswedstrijden van het toernooi om het A-wereldkampioenschap handbal voor dames tegen de DDR, Hongarije en de Amerikaanse kampioen. De DDR versloeg Hongarije vorige maand in de Bondsrepubliek de finale van het B-wereldkampioenschap. De loting werd gisteren in Amsterdam verricht door Bettine Vriesekoop, de sportvrouw van het jaar 1985.

Het toernooi wordt van 4 tot 15 december in zeventien steden in Nederland gehouden. De eerste drie van elke groep plaatsen zich voor twee finalegroepen van zes, waarin de resultaten van de groepswedrijden meetellen. De eerste drie van het toernooi kwalhficeren zich voor de Olympische Spelen van 1988 in Seoel. Het resultaat van de loting is: **groep A:** Joegoslavië, Sovjetunie, Polen, de Afrikaanse kampioen; **groep B:** DDR, Hongarije, Nederland, de Amerikaanse kampioen; **groep C:** China, Tsjechoslowakije, Noorwegen, eerste representant van Azië; **groep D:** Zuid-Korea, Bondsrepubilek Duitsland, Roemenië, tweede vertegenwoordiger van Azië.

EHC haalt in

HOENSBROEK – De voor zondag aangekondigde bekerwedstrijd Heerlen-EHC gaat niet door omdat EHC gisteren van de KNVB te horen kreeg dat zondag (14.30 uur) de inhaalwedstrijd EHC-Top gespeeld moet worden.

Rallykaravaan in konvooi

BAMAKO – Na het tragische ongeval in Parijs-Dakar, waarbij organisator Thierry Sabine en vier metgezellen om het leven kwamen, reed de rallycaravan in konvooi van Gourma-Rharous naar Bamako in Mali. Nadat Jacky Ickx in de ochtend de deelnemers toesprak werd besloten met een snelheid van tachtig km/p.u. door te rijden. De rit over 1095 kilometer, die aanvankelijk als een verbindingsetappe van 658 kilometer en een klassementsproef van 437 kilometer was gepland, werd nu geneutraliseerd verreden.

De deelnemers werden in de loop van de voorbije nacht in Bamako verwacht. Daar staat opnieuw een bijeenkomst op het programma, waarin het het doorrijden ter discussie staat. Inmiddels zijn ook diverse fabrikanten en sponsoren naar Bamako afgereisd, om te overleggen of hun rijders de strijd moeten staken. DAF-trucks, waarvoor Jan de Rooy uitkomt, liet gisteravond weten Parijs-Dakar te willen voortzetten.

Gisteren bleek het door het ongeval van Sabine niet mogelijk de complete klassementen op te stellen, zodat er geen nader nieuws bekend werd over de verrichtingen van de Nederlanders. Wel was duidelijk, dat de landrover met Van de Rijt en Van Loevezijn wegens motorproblemen was teruggekeerd naar Niamey. Jan de Rooy raakte door tien uur straftijd de leiding kwijt in het vrachtautoklassement. De koppositie bij de auto's bleef in handen van René Metge met hun Porsche, bij de motoren in die van Cyril Neveu op zijn Honda.

Voor donderdag staat de etappe van Bamako naar Labe op het programma. De klassementsproef is 713 kilometer lang en technisch zeer moeilijk. De karavaan komt na vijftien dagen woestijn in groen Afrika. Tijdens de klassementsproef wordt de grens tussen Mali en Guinee overschreden.

Algemene klassementen:
Auto's: 1. Metge/Lemoyne (Fra-Porsche) 20.59.49; 2. Ickx/Brasseur (Bel-Porsche) 22.47.20; 3. Lartigue/Giroux (Fra-Lada) 24.45.01; 4. Rigal-Maingret (Fra-Mitsubishi) 26.05.50; 5. Boubet/Cheramy (Fra-Rover) 26.41.03.
Motoren: 1. Neveu (Fra-Honda) 39.58.42; 2. Lalay (Fra-Honda) 40.35.34; 3. Balestrieri (Ita-Honda) 41.29.32; 4. Charbonnier (Fra-Yamaha) 42.09.12; 5. Hau (BRD-BMW) 42.33.19; 9. Rahier (Bel-BMW) 44.40.21.

SPORT KORT

Eindzege voor Thuaru-Kristen

BREMEN – Het is René Pijnen niet gelukt zijn zeventigste zege in de zesdaagsen te boeken. De Nederlander en zijn Deense koppelgenoot Gert Frank verloren tijdens de slotavond van de wielerzesdaagse van Bremen voor twaalfduizend toeschouwers hun koppositie aan de Westduitsers Didi Thurau en Josef Kristen.
De eindstand: 1. Thurau/Kristen 727 punten; 2. Pijnen/Frank 713; 3. Freuler/Roman Hermann 680; op een ronde 4. Clark/Moser 420; 5. Tourné/De Wilde 402; op twee ronden 6. Wiggins/Doyle 346.

PSV: succes in Nottingham

NOTTINGHAM – PSV heeft met opmerkelijk succes het contact met het Engelse voetbal hersteld. In Nottingham werd Forest gisteravond, voor 4298 toeschouwers, met 4-0 verslagen. Thoresen (3) en Heintze scoorden tegen de ploeg, die maandagavond in de derde ronde van het toernooi om de FA-beker werd uitgeschakeld door Blackburn Rovers.

Midweeklotto

Resultaat Midweeklotto: 9-15-18-20-36-37-38. Reservegetal: 16. Spiel 77: 1418055.

HET VEELZIJDIGE WOONGEBEUREN, OP 10.000 M² BIJ BUCO WOONDORADO

BANKSTELLEN IN MODERN & KLASSIEK Honderden modellen in leer en stof.

KLASSIEKE MEUBELEN Eiken, noten en andere houtsoorten in vele stijlen.

TRENDHOPPER COLLECTION Supermoderne kwaliteitsmeubelen.

MEENEEM-MEUBELEN Voor jong wonen in trendy vormen en kleuren.

TAPIJTEN GORDIJNEN VITRAGES Ruim 300 soorten in 3 dagen leverbaar.

OOSTERSE TAPIJTEN & BERBERS In alle maten.

VERLICHTING Alle soorten, van supermodern tot klassiek.

WOON-ACCESSOIRES In alle kleuren, voor keuken, bad, woon- en slaapkamer.

KOMPLETE SLAAPKAMERS met toebehoor. In modern, eiken en klassiek.

SPECIALE BEDDEN voor gezond slapen. Merken als: Norma, Velda, Auping.

MATRASSEN DEKBEDDEN & BEDTEXTIEL In diverse kwaliteiten.

NU 10-50% OPRUIMINGS-KORTING

BUCO WOON DORADO

Kerkrade, Holzstraat 134, Straterweg 47/Dom. Mijnstraat

Weert, Hoogveldstraat 16, nabij ringbaan Noord/Boshoven

KERKRADE-WEERT

SCHERPE PRIJZEN DOOR GEZAMENLIJKE INKOOP VAN WOONDORADO NEDERLAND • • • KWALITEITSGARANTIE • • • GOEDE SERVICE

BLOKKER WEEKENDKOOPJES

RESTANT PARTIJ

EENMALIG!

curver **BADKAMERARTIKELEN VOOR EXTRA LAGE PRIJZEN**

OP = OP

Zeepbakje Adviesprijs 11,50 Onze prijs 2.95

Tandenborstelgarnituur Adviesprijs 16.75 Onze prijs 2.95

Planchet, lengte 27 cm Adviesprijs 17,95 Onze prijs 3.95

Handdoekhaken, set à 2 stuks. Adviesprijs 4,50 Onze prijs per set 1.95

Grijs geëmailleerde **hapjespan** (24 cm. ∅) met solide koudblijvende handgreep. Geschikt voor gas en elektra ~~24.50~~ 19.95

Helder glazen **beschuitstolp.** Maakt het presenteren tot een feest. Ook te gebruiken voor droogbloemen. Nú ~~6.95~~ 4.95

Airpot: de grote isoleerkan met het handige pomp-systeem. Met één druk op de knop schenkt u vele kopjes koffie. Inhoud 1.9 liter 17.50

Vlot gekleurde **garderobehangers** in stevig houten uitvoering. Kosten bij ons luttel geld. Per stuk slechts 2.95

PHILIPS **EENMALIG! Philinea-Kombi.** Een sfeervol wandlicht, geschikt als bedleeslampje of boven de toiletspiegel. Met drukschakelaar en 60 Watt lampje ~~22.50~~ 14.95

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag zolang de voorraad trekt.

Overname lopende leningen evt. mogelijk

Persoonlijke Leningen

Netto in handen	Looptijd in maanden 36x	48x	60x
5.100	170.10	135.02	–
7.500	250.14	198.57	167.93
12.000	393.02	310.31	261.08
15.000	491.28	387.89	326.35
20.000	655.04	517.18	435.13
25.000	818.80	646.48	543.91
30.000	982.56	775.77	652.69

GELD Evt. binnen ½ dag Tel. 043-430168

Bel. Trustee Financiering Postbaan 1, Maastricht. Snelle financ. bemiddeling

Effect. j.rente tot ƒ 10.000,– – 13%; vanaf 10.100 – 11.6%; geen bijkomende kosten.

HET LEUKE VAN EEN NISSAN TREND IS DAT HIJ ZOVEEL EXTRA'S EXTRA HEEFT.

TREND

Nissan auto's zijn van nature al méér dan compleet uitgevoerd. Met de Nissan Trend doen we er nog een schepje bovenop. De Nissan Micra Trend, de Nissan Cherry Trend en de Nissan Sunny Trend hebben een hele rij extra's extra gekregen. Tot zo'n f 2.500,– om precies te zijn, waarvoor u bijna niets betaalt. Zie hoe de Nissan Trends verrijkt zijn:

DE NISSAN MICRA TREND.

3-Deurs model, 1.0 liter motor. Met extra's: - speciale stoelbekleding - speciale portierbekleding - sportief stuurwiel - 2 van binnenuit verstelbare buitenspiegels - tapijtbekleding in kofferruimte - gescheiden neerklapbare achterbankleuning - speciale pookknop - make-up spiegeltje - kaartenvak aan portieren - aerodynamische wieldoppen - witte bies in bumpers en zijstrips - grille in carrosseriekleur - spatlappen vóór en achter – Trend badge op de achterzijde.

Leverbaar in wit en (tegen meerprijs) grijs metallic, rood/zwart two-tone, of zwart/grijs metallic two-tone.

DE NISSAN CHERRY TREND.

3-Deurs model, 1.3 liter benzine - of 1.7 liter dieselmotor. Met extra's: - speciale stoelen met exclusieve bekleding - speciale portierbekleding met stoffen gedeelte - kaartenvak aan portieren - sportief stuurwiel - speciaal zwart dashboard - 5-versnellingsbak (is extra op benzineversie) - volledig beklede kofferruimte - zwarte portier/raamomlijsting - 2 van binnenuit verstelbare buitenspiegels - aerodynamische wieldoppen - accent striping - achterruitwisser/sproeier - Trend badge op de achterzijde.

Leverbaar in wit en (tegen meerprijs) blauw metallic of grijs metallic/zwart two-tone.

DE NISSAN SUNNY TREND.

4-Deurs model, 1.3 liter benzine- of 1.7 liter dieselmotor. Met extra's: - 4-deurs i.p.v. 2-deurs - velours stoelbekleding - sportief stuurwiel - speciale portierbekleding met stoffen gedeelte - grote hoofdsteunen vóór - 5-versnellingsbak (is extra op benzineversie) - in hoogte verstelbaar stuur op 1.3 benzineversie - kaartenvak aan linker portier - achterbank met aangebouwde hoofdsteunen - armsteunen met opbergvak - 2 van binnenuit verstelbare buitenspiegels - accent striping - aerodynamische wieldoppen - Trend badge op de achterzijde.

Leverbaar in wit en (tegen meerprijs) metallic-blauw of -grijs. U kunt deze zeldzame en buitengewoon gewilde Trends het beste in de showroom van de Nissan dealer van dichtbij komen bekijken.

Met het oog op het unieke voordeel en het gelimiteerde aantal Nissan Trends, lijkt het ons geen overdreven aanbeveling als u daar niet te lang mee wacht… Daarom: tot straks.

DE NIEUWE NISSAN MICRA TREND V.A. 16.595,-

DE NIEUWE NISSAN CHERRY TREND V.A. 18.495,- IN DIESEL V.A. 21.795,-

DE NIEUWE NISSAN SUNNY TREND V.A. 19.245,- IN DIESEL V.A. 22.445,-

NISSAN. JE BLIJFT ERIN RIJDEN.

PRIJZEN INCL. BTW, EXCL. AFLEVERINGSKOSTEN. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN.
NISSAN IS OOK DE MAKER VAN STANZA, BLUEBIRD, LAUREL, PRAIRIE, SILVIA, 300 ZX, PATROL, URVAN, VANETTE EN CABSTAR.

NISSAN

Beek, Automobiel- en Garagebedrijf J.F. Crutzen, Stationsstraat 115, tel. 04402-71727. **Heerlen,** Autobedrijf Daugson B.V., De Koumen 34, tel. 045-224400. **Kerkrade,** Jurgen Autocentrum, Langheckweg 36, tel. 045-462353. **Maastricht,** Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, tel. 043-214175. **Melick** (Roermond), Garagebedrijf Geelen B.V., Groenstraat 33, tel. 04752-2021. **Sittard,** Garage Schoenmakers B.V., Geerweg 14, tel. 04490-12814. **St. Geertruid,** Autobedrijf G. Nelissen B.V., Burg. Wolfsstraat 6, tel. 04408-1201. **Treebeek** (Gem. Brunssum), Autobedrijf Chiaradia (service-dealer), Trichterweg 122, tel. 045-212843.

Contacten/clubs

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

CONTACTENBUREAU Yvonne. Privé en bemidd. te Kerkrade. Tel. 045-425100.

PATRICK privé tel. 045-716716.

RIA privé. Tel. 045-716716.

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé-adr., kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug Roosteren-Maaseik. 04499-3003.

DE JACHTHUT, Haanrade-Kerkrade, Grensstraat 23, 200 m v.d. grens. Mary, Regina, Bärbel, Moni. Ma. t/m za. 14 tot 4 uur, zo. van 20 tot 4 uur. Tel. 045-463943.

NOENDA. Privé + escort. Brigitte, Jessica. 11-23 u. 04492-4518. Ook zat.

MARIE-ANNE: privé tel. 09-49-24067692, 17.00 - 22.00 u. Nw. adres.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. 11.00 tot 5.00 uur. Met nw. meisjes. Tel. 045-424987.

ESCORTSERVICE van 11.00 tot 5.00 uur. Tel. 045-425579.

CONTACTTELEFOON. Boys en Girls. Tel. 045-422564.

Bar **LA-STRADA**, open van 14.00 tot 2.00 uur, zat. van 18.00 tot 2.00 uur. Pr. Hendriklaan 178, Brunssum.

Heden te 20.00 uur optreden van het Indisch orkest **THE MUSIC MAKERS**. Club Au Revenu-Y, Pr. Hendrikln. 180, Brunssum.

MARGO en meisjes ontvangen u privé te Hoensbroek, tel. 045-213080.

Nieuw, nieuw **ESCORT-SERVICE,** tel. 326181. Dagelijks voor u.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling van adressen, Geleen, 04494-50921.

ESCORTSERVICE Elle, Patricia e.a. 045-718033 dagelijks.

Vera **PRIVÉ**, tel. 04754-3325.

EVA, Paola, Wendy en Ester ontvangen u privé in Kerkrade van ma. t/m vr. van 11 t/m 24 uur, zat. tot 18 uur. Tel. 045-411866. Meisje gevr.

PRIVÉ & escort in Roermond, tel. 04750-31693.

Nieuw, privé en escort: **MANUELLA**, Gina, Domina, Slavina. Ma. t/m vr. van 11 tot 22 uur. Tel. 04490-25098.

TANJA privé en escort van 12.00 uur tot 24.00 uur, tel. 045-228975.

NONSTOP-FILM, contactbureau Privé, voor bemm. Stationsstraat 31, Sittard.

DONNA Christien en helemaal nieuw Helena, tev. kamers te h. 045-227734.

Privé bij **MIRANDA,** Silvie en Wanda!!! Tel. 045-228738.

Privé-nieuw!! **CHAMILLA** Bel voor inl. 045-228738.

SITTARD, privé 649, Lailla en Patty van. ma. t/m vr. 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 04490-28256.

VENUS, bemidd.buro voor privé-adr. 045-219922.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 tot 3.00 u. Van ma. t/m vrij. 045-241592.

Nieuw in de **TOPCLUB** vanaf 14 uur, Marcia en Monique. Tev. Sandra -Dyana - Sabrine - Tanja en Ling. Geopend tot 4 uur 's nachts. Tel. 045-321580/323399.

RIVERSIDECLUB: Dijk 2 Ohé en Laak E-9 afslag Echt, 100 mtr. voorbij camping de Maasterp, tel. 04755-1854.

NANCY met nieuw Monique en Bianca, 04494-45098, en Rosy en Chantalle. Dag. geopend van 10 tot 23 uur. Zat. van 10 tot 18 uur.

PRIVÉ Putstr. 85a, Sittard 14 t/m 2.00 uur.

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel. Tot diep in de nacht 045-220230.

Escortservice **045-32090**… Geopend va. 's morgens … uur. Ook de weekends.

NIEUW! Rita, Marianne … Domina, privé en esco… dag. v. 9-2 u. Tel. 04… 417985.

'RIJANCO' bemidd.buro … privé-adressen en esco… Tel. 04749-4258.

NIEUW! Nieuw! Nieuw! … Hermanslaan 478 Gelee… van 9.00-15.00 uur.

ESCORTSERVICE. Ev… met Tanja en Katja. … dag en nacht 045-22868…

Nieuw, nieuw! **AZIAN**… escort van 20.00 t/m 3.… uur. Tel. 045-222642.

Privé bij **ANITA**, ook 's z… terdags. Tel. 045-352543…

PRIVÉ 045-463750.

CONTACTENBUREAU kan nog enkele dames … echtparen plts. Br.o.no. … 353 LD, Stationsstraat … 6221 BN Maastricht.

ESCORTSERVICE … nog enkele dames, … 043-612675.

LINDA en Roos. Iede… dag 045-228431.

CLUB JAGUAR: op… ningstijden maand. t/m … terd. 14.00 tot 06.00 … Koningin Astridlaan … Maaseik.

ECHTPAAR zkt. idem vo… moderne vriendschap. … o. no. HO 860 LD Kouve… derstr. 215, 6431 … Hoensbroek.

PRIVÉ en escort. Tel. 04… 441909, tevens assisten… gevr.

Met spoed gastvrouw… gevr. **E9 Bar** Santforters… 4 Thorn, tel. 04756-2077…

Videoclub **HEERLEN** Va… essa, Aggie en Anja. T… 045-718067.

ESCORTPAAR en pri… ook apart mog. v. dag … nacht, tel. 045-226546.

PRIVÉHUIS geopend va… af 10 u. 's morgens tot … uur. Rijksweg Zuid 131 G… leen.

TAMARA met Vivian … Daniëlla ontv. u privé … Geleen van ma. t/m vrij … van 10 tot 24 uur. 0449… 42313.

Club **TAMARA**. Privé … escortservice. Ook 's z… terdags. Tel. 043-431440…

Nieuw, **MARESKA.** Pri… en escortservice. O… 's zaterdags. Tel. 04… 435259.

GRANDIOZE SUPER STUNTAANBIEDINGEN

bij Perzenhuis **TEHERAN**

Ongekend hoge **kortingen** tot **70%**

Kijk en vergelijk

Shiraz	+ 90x30	normaal	99,–	**NU 35,–**
Beloudch	+ 160x90	normaal	990,–	**NU 295,–**
Bochara Super	+ 120x80	normaal	650,–	**NU 299,–**
Tabriz	+ 125x60	normaal	350,–	**NU 159,–**
Mir	+ 200x140	normaal	1090,–	**NU 490,–**
Mossoul	+ 240x170	normaal	1500,–	**NU 695,–**
Mossoul	+ 300x200	normaal	2750,–	**NU 1295,–**
Bidjar fijne knoop	+ 240x170	normaal	4790,–	**NU 1690,–**

Alle perzen met certificaat van echtheid
Inruil van uw oude pers mogelijk

WIJ ZIJN EN BLIJVEN HET GOEDKOOPSTE!

192285

PERZENHUIS TEHERAN HEERLEN, Promenade 143 naast Kruidvat

PERZENHUIS TEHERAN GELEEN, Nieuwemarkt 89 t.o. C&A

Panasonic méér dan vroeger in Spaanse koersen

Parijs-Nice vuurdoop voor Peter Harings

door wiel verheesen

SIBBE/VALKENBURG – In de eerste weken van zijn profcarriere zal Peter Harings voornamelijk op de Franse wegen in actie komen. Hij neemt tijdens de trainingscampagne in februari ondermeer deel aan de Ster van Bessèges en Ronde van de Middellandse Zee. Daarna start de Panasonicrenner uit het tot de gemeente Valkenburg aan de Geul behorende Sibbe in de 'koers naar de zon' oftewel Parijs-Nice. De vuurdoop, als het ware.

Evenals vorig jaar komt chef d'equipe Peter Post veelvuldig met zijn team op twee plaatsen tegelijk in actie. Als Phil Anderson, Eddy Planckaert, Peter Harings en nog een half dozijn ploegmakkers in Parijs-Nice (3-8 maart) aan de slag zijn, rijdt een ander deel van de Panasonic-trein op de route van Tirreno-Adriatico (6-12 maart) in Zuid-Italië.

Theo de Rooy is in laatstgenoemde wedstrijd van de partij. Zowel voor de renner uit Spaubeek, als voor o.a. Peter Winnen staat niet veel later tevens de Ronde van Valencia (17-23 februari) op het programma. De Panasonic-ploeg zal dit jaar overigens méér dan voorheen in Spaanse koersen slag leveren. Behalve de Ronde van Valencia is ook de Ronde van het Baskenland (7-11 april) aan de lijst toegevoegd. In de Catalaanse Week, Ronde van Spanje en Ronde van Catalonië waren de renners van Peter Post vorige jaren so wie so al present.

Voor Ad Wijnands, de enige Limburger in het Kwantumteam van Jan Raas, is Tirreno-Adriatico vrijwel zeker de eerste belangrijke etappewedstrijd in het nieuwe seizoen. Kwantum werkt practisch hetzelfde programma als in 1985 af, inclusief dus de Tour de France en mogelijk ook de Ronde van Italië.

Skil/Skala, de ploeg die ontstond na een 'wielerfusie' tussen de twee gelijknamige bedrijven, start zowel in Giro d'Italia als Tour de France. 'Nee, de Ronde van Spanje zit niet in het pakket', zegt chef d'equipe Roger Swerts. 'Het zou, naast de vele andere rittenkoersen en klassiekers, echt te veel van het goeie worden'.

De uit Belgisch Limburg afkomstige Swerts voert bij Skil/Skala het commando over liefst 22 renners. Dit zijn de Belgen Fons de Wolf, Ferdi van den Haute en Dirk Wayenberg, alsmede de Nederlanders Jean Habets, Hennie Kuiper, Jacq van Meer, Frits Pirard, Peter Pieters, Gert Jakobs, Nico Verhoeven, Jean-Paul van Poppel, John Bogers, Ralf Elshof, Johnny Broers, Ron Groen, Adrie van Houwelingen, Jan van Houwelingen, Marco van der Hulst, Reinier Groenendaal, Jannus Slendebroek, Ron Mackay en Jacq van der Poel, broer van de bij Kwantum Hallen onder contract staande Adrie van der Poel.



● *Peter Harings: meteen groot werk.*

Derdejaarsprof Jean Habets krijgt na één seizoen practisch als individueel gereden te hebben, alle kansen van Swerts om zich op internationaal niveau te tonen. De Ronde van de Middellandse Zee en daarna practisch zeker Tirreno-Adriatico zijn de eerste meerdaagse krachtmetingen voor de renner uit Sint Geertruid.

Met 22 man is Skil/Skala de grootste van de vijf Nederlandse merkenploegen. Panasonic heeft 21 renners op de loonlijst. Zowel bij PDM en Kwantum, alsook bij het op bescheidener niveau acterende Transvemij, staan circa 15 man onder contract. Leon Nevels uit Thorn is de enige Limburger in de Transvemij-formatie.

Echo's

● **De Drielandenomloop voor amateurs wordt dit jaar op 24 augustus verreden. Start in Aken, finish in Bocholtz, alwaar in afwachting van de karavaan een criterium voor alle categorieën wordt gehouden. Abusievelijk ontbrak de Drielandenomloop op de wielerkalender, die wij maandag publiceerden** ● Een gecompliceerde bekkenbreuk, als gevolg van een val in de zesdaagse van Bremen, betekent voor de Westduitser Heinz Betz het einde van zijn wielerloopbaan. De 32-jarige renner, broer van Werner Betz, had in een eerder stadium besloten om na afloop van het huidige baanseizoen met koersen te stoppen ● **Parijs-Nice wordt weer volgens de open formule verreden. Drie landenploegen amateurs completeren het veld van liefst zestien prof-merkenteams, onderverdeeld in 1 Amerikaanse, 1 Italiaanse, 3 Nederlandse, 4 Spaanse en 6 Franse formaties** ● Hennie Kuiper blijft bij zijn vorig jaar reeds genomen besluit. Hij start niet in de Tour de France, wél in de Ronde van Italië ● Deelname aan de wereldkampioenschappen eind augustus, begin september in Colorado Springs, betekent voor alle wielerbonden een forse post op de begroting. Niet alleen vanwege de reiskosten, maar ook omdat het vrijwel noodzakelijk is tijdig met de renners in de Verenigde Staten te zijn voor een hoogtestage. Er gingen al stemmen op om voor deze WK-trip sponsors aan te trekken. Sommige geldschieters, die merkenteams op de been houden, zijn het met deze sponsoring van nationale ploegen niet eens. Tapie, de grote baas van Hinault en LeMond, heeft het felst geprotesteerd. 'Wij steken gedurende een heel jaar veel geld in de wielersport. Dan is het onjuist, dat andere firma's tijdens een WK-periode ons naar de achtergrond verdringen', aldus multimiljonair Tapie.

● SOEST – Wim Breukink, Frans Baltussen en Joop Sanders vormen het dagelijks bestuur van de Stichting Theo Koomen Fonds. Dit is besloten tijdens de eerste algemene vergadering van de initiatiefnemers, waarbij het comité van aanbeveling aanwezig was. De Stichting heeft zich ten doel gesteld de belangstelling voor de schaats- en wielersport in Nederland te bevorderen.

Fortuna en FC Twente naar Malta

SITTARD – Als springplank naar het competitiegebeuren overwintert de eredivisionist Fortuna Sittard nog enkele dagen op Malta. De formatie van trainer Bert Jacobs stapt volgende week woensdag in het vliegtuig in gezelschap van de FC Twente-selectie, die op Malta als een van de sparringpartners zal fungeren. „Als het goed is spelen we eerst tegen Fortuna en daarna nog tegen een Maltezer selectie", bevestigde Twente-manager Van Dale. De trip duurt acht dagen en is een uitstekende gelegenheid om de laatste hand te leggen aan de voorbereidingen op het competitiegewoel, dat voor Fortuna Sittard op 2 februari begint met het duel tegen PSV.

Titaley in hoger beroep

HEERLEN – Joop Titaley en Gerdie Franciscus van zaalvoetbalvereniging Merpati hebben hoger beroep aangetekend tegen de door de KNVB opgelegde schorsingen van respectievelijk 4 jaar en 6 maanden. De commissie van beroep buigt zich op 4 februari over het protest van beide Limburgers.

Rob Delahaye: enkelblessure

MAASTRICHT – MVV-speler Robbie Delahaye is voorlopig enige dagen uitgeschakeld. De verdediger maakte een verkeerde beweging tijdens de training op het kunstgrasveld en beschadigde daarmee het kapsel van zijn enkel. Foto's in het ziekenhuis wezen uit dat de kwetsuur meevalt. Delahaye zal de komende zeven dagen evenwel niet meer op de training in actie kunnen komen. „Hopelijk kan ik eind volgende week de training hervatten". Zoals het er nu naar uitziet is Robbie Delahaye weer van de partij tijdens de competitiehervatting.

Trainingskamp MVV in Noordwijk

MAASTRICHT – MVV speelt donderdag om 19.00 uur in Susteren een oefenwedstrijd tegen de plaatselijke amateurclub. Vervolgens gaat de ploeg een paar dagen in trainingskamp in Noordwijk. Daar staat onder andere een oefenpartij (zondag) tegen Wilhelmus op het programma.

Fortuna Sittard naar Venray

HEERLEN – Eredivisionist Fortuna Sittard treedt vanavond om 19.30 uur aan tegen eerste klasser Venray. Plaats van handeling is het voetbalveld in Venray.

Oefenvoetbal

Vanavond 19.00 uur:
Groene Ster-RKBSV

Trainerscarrousel

KLIMMEN – Voetbalvereniging Klimmania heeft het contract met trainer Nico Kamps verlengd voor de duur van twee jaar, derhalve tot het einde van het seizoen 1987/1988.

● Op het einde van dit seizoen scheiden de wegen van Waubachse Boys en trainer Joep Kaesler. Beide partijen gaan in goede verstandhouding uiteen. Kaesler is dan twee seizoenen werkzaam geweest bij de Boys.

● Amicitas, vierdeklasser uit Meerssen, en trainer John Simones hebben in goed overleg besloten om de verbintenis tussen beide te verbreken. Simones werkt nu ruim vier jaar bij Amicitas.

Indoor-record Sergei Boebka

OSAKA – Sergei Boebka heeft tijdens internationale indooratletiekwedstrijden in Osaka voor een nieuw wereldrecord gezorgd. De Rus sprong met de polsstok over een hoogte van 5,87 meter. Boebka, die met 6,00 meter ook wereldrecordhouder polsstokhoogspringen in de open lucht is, nam de 5,87 meter in zijn tweede poging. Boebka onttroonde Billy Olson als -officieus- wereldrecordhouder. De Amerikaan sprong eind vorig jaar over 5,86 meter. In Osaka sneuvelde nog een tweede wereldrecord. De Canadees Ben Johnson legde de 60 meter af in 6,50 seconden. Hij was daarmee vierhonderdste seconde sneller dan de Amerikaan Houston McTear, die in 1978 6,54 seconden op de 60 meter liep.

Bekerzege Club Brugge

BRUGGE – Club Brugge, met Anderlecht verwikkeld in de strijd om het nationaal voetbalkampioenschap, heeft in de achtste finales van het Belgische bekertoernooi geen moeite gehad met FC Antwerp. Club won met 3-0 van de voormalige ploeg van trainer Arie Haan. Verheyen, Ceulemans en Papin scoorden voor Club. Ceulemans viel vlak na zijn treffer met een lichte blessure uit. Ook Waregem won. Van Baeckel (twee keer) en Veyt verzorgden de Waregemse produktie tegen Standard Luik.

De returns worden 29 januari gespeeld.

De uitslagen: Club Brugge - FC Antwerp 3-0; Lierse SK -Waterschei 1-1; FC Seraing - Hasselt 0-0; Diest - Beerschot 0-1; SK Beveren - KV Mechelen 1-1; Waregem - Standard Luik 3-2; Cerkel Brugge - AA Gent 0-0 St Truiden - Francsborains 1-0.

Bankroet bedreigt AC Milan

MILAAN – AC Milan dreigt bankroet te geraken. De in 1899 opgerichte Noorditaliaanse voetbalclub moet zijn schuldeisers vóór 31 januari tien miljard lire (ruim 17 miljoen gulden) betalen. De helft daarvan is het nog steeds niet afgeloste bedrag voor de aankoop van de Engelse spelers Ray Wilkins en Mark Hateley.

Het clubbestuur, onder leiding van demissionnair voorzitter Farina, ziet de gefortuneerde Silvio Berlusconi als redder in nood. Berlusconi, eigenaar van drie grote Italiaanse televisiemaatschappijen, zou bereid zijn AC voor vijftien miljard lire (25 miljoen gulden) op te kopen. Farina, die zijn zetel beschikbaar stelde na de uitschakeling van AC in het toernooi om de UEFA-beker door Waregem, vindt vijftig miljard lire (ruim tachtig miljoen gulden) evenwel een reëler bedrag.

Onroerend goed

8e Eeuw Limburgs MERGELHUIS te k. in Houthem, tel. 04406-15572.

BRUNSSUM. Te k. halfvrijst. woonhuis met garage en berging, c.v., kelder, serre, zolder, 4 slaapk., badkamer met ligbad. Vr.pr. ƒ 109.900,-. Regentessestraat 39, inl. tel. 04492-3500.

Ter overname aangeboden CAFETARIA te Heerlen, inl. 045-726920 na 16.00 uur.

Halfvrijst. HOEKWOONHUIS op 570 m2 met cv., gr. garage m. hobbyruimte, gr. tuin, 2 opritten, beg. grond: hal, toilet, gr. woonk., gr. keuken en doucheruimte, 1e verd.: 4 slpks., gr. zolder en kelder, vraagpr. ƒ 139.000,– k.k. te Hulsberg, te. 04405-1284.

Tussenligg. woonh. SCHAESBERGERVELD met gar. enopen keuken (eiken) 3 slpk., 3 kelders, i.z.g.st. ƒ 94.000,– k.k. Tel. 045-726996. Bellen na 17 uur.

Te k. of te h. vrijst. CAFÉPAND, vrij van brouw. te Brunssum. papieren en overname vereist. Br.o.nr. Br 256 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brs.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

HOENSBROEK: te k. woonhuis, Voltalaan 32, m. berging, c.v., kelder, gr. woonkamer en 4 slaapk. Vr.pr. ƒ 89.900,-. Inl. 04492-3500.

Te k. gevr. WOONHUIS met behoorlijk wat tuin tot ƒ 80.000,–; Eventueel vlotte afhandeling mogelijk. 045-257381.

Te k. of te h. vrijst. ZAKENPAND te Brunssum, momenteel café. Vrij van brouw. Voor vele doeleinden gesch. I.pr.st. Br.o.nr. Br 255 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te k. zeer mooi ingericht LANDHUIS gelegen te België (Neeroeteren) op 6 km van de grens. Pr.n.o.t.k. Tel. 09-32-11-865518 Mussen L. Elerweg no. 23.

Te k. H'broek-Mariarade TUSSENWON. Ind. kamer, open keuk. m. aanb., 3 slpk., dubb. begl., hardhout kozijnen m. voor- en achtertuin. Paadweg 28 na 18 u.

Te k. of te h. WINKELPAND Hommerterweg 115-117. Tel. 045-213249.

Te k. klein WOONHUIS gel. a.d. Rukkerweg 229 te Kerkrade ƒ 37.500,- k.k. Verbouwing noodzakelijk. Te bevr. tel. 045-455140 b.g.g. 045-422351.

Diversen

A.s. zondag 19 jan. MOTORBEURS en snuffelmarkt in Centr. Cocarde te Valkenburg. Inl. 045-213386.

BRUNSSUM bij centrum en dichtbij park aan de Past. Savelbergstraat goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., gar., berging en tuin. Ind.: kelder, woonk. met open keuken en aanbouw, 3 slpk. waarvan één met dakterras, badkamer met douche, vliering. Pand is gedeeltelijk voorzien van rolluiken. Prijs ƒ 119.000,- k.k. Inl. Stienstra Heerlen tel. 045-712255.

Te koop of te huur gevraagd:

huis of bungalow

in de omgeving van de Holleweg, Bospad of Dalpad te Heerlen. Tel. 045-720841.

TRINTELEN gem. Wittem, te k. landelijk gel. ouder woonhuis met stallen, tuin en weiland. Tot. opp. 2100 m2. Pr. ƒ 87.000,– k.k. Tel. 04406-15859.

Kunst antiek

Te koop ANTIEK: compl. eiken slaapkamer, commode, nachtkastjes, losse bedden, eetkamer, kamerkast, gesloten kasten, tafel en stoelen, hanglampen, petroleumlamp en kleingoed. Tel.: 045-241628. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

ANTIEKUITVERKOOP wegens verbouwing. Alles gaat weg voor de helft van de prijs. Goedkoper kan niet meer!!! Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum, tel. 045-211976. Geopend: donderdag, vrijdag en zaterdag.

Te k. antiek Mechelse KAST en eetkamer, i.z.g.st. Tel. 04492-2855, na 18.00 uur.

INTERART Antiek, Irmstr. 64, Simpelveld. 045-443161. Zeer grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Nu ook magazijn vol grenen meubelen. Eigen restauratie en logerij.

Te k. ant. KEUKENKAST eiken 045-416903.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpsstraat 45a, Nuth t.o. ingang kerk, naast Chinees restaurant, tel. 045-243437 of 244613. Gunstige prijzen door eigen import, o.a. Engelse secretaire, commode, fauteuils, eethoeken, dekenkisten, Franse kasten, eiken slaapkamers, kleingoed enz. enz. Donderdag koopavond.